

Schweizerische Nationalbank
Bankenstatistisches Monatsheft

Banque nationale suisse
Bulletin mensuel de statistiques bancaires

März 03/2009 20. Jahrgang
Mars Mars 2009 20^e année

Herausgeberin

Schweizerische Nationalbank
Statistik
Postfach
CH-8022 Zürich

Auskunft

publications@snb.ch

Abonnemente, Einzellexemplare und Adressänderungen

Statistisches Monatsheft inklusive *Bankenstatistisches Monatsheft*
Schweizerische Nationalbank, Bibliothek, Postfach, CH-8022 Zürich
Telefon: +41 44 631 32 84, Telefax +41 44 631 81 14
E-Mail: library@snb.ch

Preis

Der Abonnementspreis für das *Statistische Monatsheft* inklusive des *Bankenstatistische Monatsheft* beträgt pro Jahr Fr. 40.– (inkl. 2,4% MwSt.) für das Inland und Fr. 80.– für das Ausland.

Sprachen

Deutsch/Französisch: Gedruckte Ausgabe und Online-Ausgabe.
Deutsch/Englisch: Nur Online-Ausgabe.

Publikationstermine

Die Hefte werden jeweils Ende Monat (*Statistisches Monatsheft*) bzw. Ende Quartal (*Bankenstatistisches Monatsheft*) versandt. Die Publikationstermine auf dem Internet sind ersichtlich unter www.snb.ch, *Medien, Terminkalender*.

Internet

Die Publikationen der Schweizerischen Nationalbank sind im Internet verfügbar unter www.snb.ch, *Statistiken, Statistische Publikationen*.

Urheberrecht / Copyright ©

Die Schweizerische Nationalbank (SNB) respektiert sämtliche Rechte Dritter namentlich an urheberrechtlich schützbaren Werken (Informationen bzw. Daten, Formulierungen und Darstellungen, soweit sie einen individuellen Charakter aufweisen). Soweit einzelne SNB-Publikationen mit einem Copyright-Vermerk versehen sind (© Schweizerische Nationalbank / SNB, Zürich / Jahr o. ä.), bedarf deren urheberrechtliche Nutzung (Vervielfältigung, Nutzung via Internet etc.) zu nicht kommerziellen Zwecken einer Quellenangabe. Die urheberrechtliche Nutzung zu kommerziellen Zwecken ist nur mit der ausdrücklichen Zustimmung der SNB gestattet. Darüber hinaus stellt die SNB Informationen und Daten aus eigenen Quellen und einzelne weiterverarbeitete Daten aus fremden Quellen zur Verfügung. Die Informationen und weiterverarbeiteten Daten können – für nicht kommerzielle Zwecke – genutzt, unter Quellenangabe übersetzt, übermittelt oder sonstwie bestimmungsgemäß weiterverwendet werden.

Haftungsbeschränkung

Die SNB bietet keine Gewähr für die von ihr zur Verfügung gestellten Informationen. Sie haftet in keinem Fall für Verluste oder Schäden, die wegen Benutzung der von ihr zur Verfügung gestellten Informationen entstehen könnten. Die Haftungsbeschränkung gilt insbesondere für die Aktualität, Richtigkeit, Gültigkeit und Verfügbarkeit der Informationen. Ebenso wenig bietet die SNB dafür Gewähr, dass die Nutzung der von ihr zur Verfügung gestellten weiterverarbeiteten Daten aus fremden Quellen zulässig ist. Soweit Daten ersichtlich aus fremden Quellen stammen, sind Nutzer solcher Daten verpflichtet, allfällige Urheberrechte daran zu respektieren und selbst entsprechende Nutzungsbelehrungen bei diesen fremden Quellen einzuholen.

© Schweizerische Nationalbank, Zürich 2008**Druck**

FO-Fotorotar, CH-8132 Egg/ZH.

ISSN 1660-2846 (Gedruckte Ausgabe deutsch/französisch)
ISSN 1662-5277 (Online-Ausgabe deutsch/französisch)
ISSN 1661-4895 (Online-Ausgabe deutsch/englisch)

Editeur

Banque nationale suisse
Statistique
Case postale
CH-8022 Zurich

Renseignements

publications@snb.ch

Abonnements, exemplaires isolés et changements d'adresse

Bulletin mensuel de statistiques économiques et *Bulletin mensuel de statistiques bancaires*
Banque nationale suisse, Bibliothèque, Case postale, CH-8022 Zurich
Téléphone +41 44 631 32 84, télécopie +41 44 631 81 14
Adresse e-mail: library@snb.ch

Prix

Le prix de l'abonnement au *Bulletin mensuel de statistiques économiques*, qui inclut le *Bulletin mensuel de statistiques bancaires*, est de 40 fr. (y compris 2,4% de TVA) pour la Suisse et de 80 fr. pour l'étranger.

Langues

Allemand/français: versions imprimée et électronique.
Allemand/anglais: version électronique uniquement.

Dates de publication

Les bulletins sont envoyés en fin de mois (*Bulletin mensuel de statistiques économiques*) ou de trimestre (*Bulletin mensuel de statistiques bancaires*). Les dates de publication sont indiquées sous www.snb.ch, *Médias, Calendrier*.

Internet

Les publications de la Banque nationale suisse peuvent être consultées sur Internet sous www.snb.ch, *Statistiques, Publication de données statistiques*.

Droits d'auteur / copyright ©

La Banque nationale suisse (BNS) respecte tous les droits de tiers, notamment ceux sur les œuvres susceptibles de bénéficier de la protection des droits d'auteurs (informations ou données, libellés et expositions, dans la mesure où ils ont un caractère individuel). Dans la mesure où les publications de la BNS sont munies du copyright (© Banque nationale suisse / BNS, Zurich / année, etc.), il y a lieu d'indiquer la source lors de leur utilisation, relevant du droit d'auteur, à des fins non commerciales (photocopie, utilisation par Internet, etc.). Leur utilisation, relevant du droit d'auteur, à des fins commerciales n'est autorisée qu'avec l'approbation expresse de la BNS. La BNS met à disposition des informations et des données qui proviennent de ses propres sources et quelques données qu'elle tire de sources tierces et traite ultérieurement. Ces informations et données peuvent non seulement être enregistrées, mais peuvent aussi, avec indication de la source, être traduites, retransmises ou employées d'une autre manière conforme aux dispositions – tant que cela reste à des fins non commerciales.

Limitation de la responsabilité

Les informations que la BNS met à disposition ne sauraient engager sa responsabilité. La BNS n'est responsable en aucun cas de la perte ni de dommages qui surviendraient à la suite de l'utilisation des informations qu'elle met à disposition. La clause de non-responsabilité porte notamment sur l'actualité, l'exactitude, la validité et la disponibilité des informations.

La BNS ne garantit pas que l'utilisation de données provenant de sources tierces et mises à disposition sur son site soit licite. Dans la mesure où les données proviennent manifestement de sources tierces, il appartient à l'utilisateur de ces données de respecter d'éventuels droits d'auteur et de se procurer lui-même, auprès des sources tierces, les autorisations en vue d'une l'utilisation.

© Banque nationale suisse, Zurich 2008**Impression**

FO-Fotorotar, CH-8132 Egg/ZH.

ISSN 1660-2846 (version imprimée allemand/français)
ISSN 1662-5277 (version électronique allemand/français)
ISSN 1661-4895 (version électronique allemand/anglais)

Inhaltsverzeichnis

Seite	Tabelle
	Textteil
	Erläuterungen zum Bankenstatistischen Monatsheft
7	1. Abgrenzungen
8	2. Rechtsgrundlagen
8	3. Rechnungslegungsvorschriften
9	4. Erhebungen
9	5. Zeitliche Vergleichbarkeit der Daten
10	6. Publikation im Internet
10	7. Internetadressen
11	Zuordnung der Länder nach Ländergruppen in der Eurodevisenstatistik
	Tabellenteil
19	Zeichenerklärungen und Erläuterungen
	1 Monatsbilanzen
	Erhebungsstufe: Unternehmung
22	1A Aktiven gegenüber dem In- und Ausland
30	1B Passiven gegenüber dem In- und Ausland
36	1C Aktiven gegenüber dem Inland
44	1D Passiven gegenüber dem Inland
50	1E Aktiven gegenüber dem Ausland
58	1F Passiven gegenüber dem Ausland
64	1G Details zu Aktiven
74	1H Details zu Passiven
Internet	1Ia Bilanzierte nicht-monetäre Forderungen und Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften
82	1J Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland – Alle Banken
Internet	1Ja Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland – Nach Bankgruppen
	2 Treuhandgeschäfte
	Erhebungsstufe: Unternehmung
88	2A Total
89	2B Gegenüber dem Inland
90	2C Gegenüber dem Ausland
	Erhebungsstufe: Bankstelle
91	2D Total
92	2E Gegenüber dem Inland
93	2F Gegenüber dem Ausland
	3 Kreditvolumenstatistik
	Erhebungsstufe: Bankstelle
96	3A In- und Ausland
98	3B Inland nach Sektoren bzw. Branchen
Internet	3Ca Inland, an Unternehmungen nach Betriebsgrößen und Kreditarten
Internet	3Cb Inland, an Unternehmungen nach Betriebsgrößen und Sektoren bzw. Branchen
	4 Eurodevisenstatistik
	Erhebungsstufe: Bankstelle
Internet	4Aa Eurodevisenstatistik
101	Stichwortverzeichnis

Table des matières

Page	Tableau
Commentaire	
Bases des enquêtes statistiques portant sur les banques	
13	1. Délimitations
14	2. Fondements juridiques
14	3. Dispositions régissant l'établissement des comptes
15	4. Enquêtes
15	5. Remarque sur les séries chronologiques
16	6. Publication sur Internet
16	7. Adresses Internet
17	Liste des pays répartis par groupes pour la statistique des euro-monnaies
Tableaux	
19	Explication des signes et remarques
1 Bilans mensuels	
Périmètre de consolidation: entreprise	
22	Actifs en comptes suisses et étrangers
30	Passifs en comptes suisses et étrangers
36	Actifs en comptes suisses
44	Passifs en comptes suisses
50	Actifs en comptes étrangers
58	Passifs en comptes étrangers
64	Détails des actifs
74	Détails des passifs
Internet	Créances et engagements non monétaires résultant de prêts et pensions de titres et portés au bilan
82	Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses – Toutes les banques
Internet	Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses – Par catégories de banques
2 Opérations fiduciaires	
Périmètre de consolidation: entreprise	
88	Total
89	En comptes suisses
90	En comptes étrangers
Périmètre de consolidation: comptoir	
91	Total
92	En comptes suisses
93	En comptes étrangers
3 Statistique sur l'encours des crédits	
Périmètre de consolidation: comptoir	
96	En comptes suisses et étrangers
98	En comptes suisses, par secteurs et branches
Internet	En comptes suisses, aux entreprises selon leur taille et le genre de crédit
Internet	En comptes suisses, aux entreprises selon leur taille, le secteur et la branche
4 Statistique des euro-monnaies	
Périmètre de consolidation: comptoir	
Internet	Statistique des euro-monnaies
103	Index alphabétique

Erläuterungen zum Bankenstatistischen Monatsheft

1. Abgrenzungen

Als Banken gelten Unternehmen,

Banken

- die hauptsächlich im Finanzbereich tätig sind,
- die ihre Mittel durch das Entgegennehmen von Publikumseinlagen oder die Refinanzierung bei mehreren Banken, die nicht massgeblich an ihnen beteiligt sind, beschaffen und
- die ihre Mittel zur Finanzierung einer unbestimmten Zahl von Personen oder Unternehmen verwenden, mit denen sie keine wirtschaftliche Einheit bilden.¹

Die Auskunftspflicht beschränkt sich auf Banken (siehe auch Abschnitt 1, *Banken*). Die auskunftspflichtigen Banken sind grundsätzlich rechtlich selbständige Unternehmen, können aber auch die Form einer rechtlich unselbständigen Filiale haben.

Auskunftspflichtige Institute

Die SNB bestimmt die für die jeweilige Statistik auskunftspflichtigen Banken anhand von geografischen und ökonomischen Kriterien. Sie führt eine Vollerhebung durch, sofern die Daten, die mit einer Teilerhebung gewonnen werden können, nicht repräsentativ und aussagekräftig sind.² Die hier publizierten Statistiken basieren indessen immer auf Teilerhebungen.

Die Meldepflicht beschränkt sich auf Banken mit Standort im Inland. Für Statistiken, die den Franken-Währungsraum betreffen (die ausführliche Monatsbilanz und die Eurodevisenstatistik), werden die Banken mit Standort in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein gleichermassen zum Inland gezählt. Bei Statistiken, die den schweizerischen Bankensektor beschreiben (die Kreditvolumenstatistik), gehören dagegen lediglich die Banken mit Standort in der Schweiz zum Inland (siehe auch Abschnitt 2, *Währungsvertrag zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Fürstentum Liechtenstein*).

Geografische Kriterien

Genauere Angaben zu den ökonomischen Kriterien sind im Abschnitt 4, *Erhebungen*, zu finden.

Ökonomische Kriterien

Die Schweizerische Nationalbank unterscheidet die drei Erhebungsstufen *Bankstelle*, *Unternehmung* und *Konzern*. Zu jeder dieser Erhebungsstufen gehört eine bestimmte Menge so genannter Geschäftsstellen, deren Geschäfte durch das auskunftspflichtige Institut gemeldet werden.

Erhebungsstufen

Als Geschäftsstellen gelten Sitze, Tochtergesellschaften und Filialen. Mit Filialen sind alle rechtlich unselbständigen Geschäftsstellen gemeint. Dazu zählen Zweigniederlassungen, Agenturen oder Vertretungen im Sinne des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen (Bankengesetz, BankG)³, insbesondere auch Einnehmereien und Depositenkassen. Die Tochtergesellschaften sind rechtlich selbständige Banken.

Abgrenzungen der Erhebungsstufen

- Die Erhebungsstufe **Bankstelle** umfasst alle Geschäftsstellen im Inland (siehe auch Abschnitt 1, *Geografische Kriterien*). Dazu gehören auch nach ausländischem Recht organisierte Zweigniederlassungen und Agenturen im Inland. Nach ausländischem Recht organisierte Vertretungen im Inland werden dagegen nur erfasst, wenn sie einer dieser Zweigniederlassungen angehören.
- Zur Erhebungsstufe **Unternehmung** gehören die Geschäftsstellen der Erhebungsstufe **Bankstelle** sowie deren Filialen im Ausland.
- Die Erhebungsstufe **Konzern** umfasst die Geschäftsstellen der Erhebungsstufe **Unternehmung** sowie deren Tochtergesellschaften im Ausland.

Konsolidierung

- Auf der Erhebungsstufe **Bankstelle** meldet jede auskunftspflichtige Bank ihre eigenen Geschäfte konsolidiert mit denjenigen ihrer Filialen im Inland.
- Auf der Erhebungsstufe **Unternehmung** meldet jede auskunftspflichtige Bank ihre eigenen Geschäfte konsolidiert mit denjenigen ihrer Filialen im In- und Ausland.
- Auf der Erhebungsstufe **Konzern** meldet jede auskunftspflichtige Bank ihre eigenen Geschäfte konsolidiert mit denjenigen ihrer Filialen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland. Tochtergesellschaften im Inland sind auf der Erhebungsstufe **Konzern** nicht mehr selbst meldepflichtig.

¹ SR 952.02: Verordnung über die Banken und Sparkassen (Bankenverordnung, BankV), insbesondere Art. 2a.

² SR 951.131: Verordnung zum Bundesgesetz über die Schweizerische Nationalbank (Nationalbankverordnung, NBV), insbesondere Art. 4 ff.

³ SR 952.0. Siehe auch SR 952.111: Verordnung über die ausländischen Banken in der Schweiz (Auslandbankenverordnung ABV).

In einigen Tabellen wird zwischen Bilanz- und Ausserbilanzpositionen im In- und Ausland unterschieden. Als Unterscheidungsmerkmal dient grundsätzlich das Domizilprinzip, also der Geschäfts- oder Wohnsitz des Gläubigers, des Schuldners oder – bei Wertpapieren – des Emittenten. Besondere Kriterien gelten jedoch für:

- Forderungen und Verpflichtungen aus dem Interbankgeschäft gegenüber Filialen ausländischer Banken in der Schweiz: Sie zählen zum Inland.
- Noten und Münzen: Die Zurechnung erfolgt nach dem Standort der Noten und Münzen.
- Hypothekarisch gedeckte Forderungen gegenüber Kunden: Massgebend ist der Standort des Pfandobjekts.
- Liegenschaften: Die Zuteilung erfolgt nach dem Standort der Liegenschaft.

In diesem Zusammenhang zählt das Fürstentum Liechtenstein immer zum Inland.

2. Rechtsgrundlagen

Gemäss Art. 14 Abs. 1 des Bundesgesetzes über die Schweizerische Nationalbank (Nationalbankgesetzes, NBG)⁴ kann die Nationalbank zur Wahrnehmung ihrer gesetzlichen Aufgaben und zur Beobachtung der Entwicklung auf den Finanzmärkten die dazu erforderlichen statistischen Daten erheben. Die Nationalbank legt in der Nationalbankverordnung⁵ fest, welche Angaben in welchem zeitlichen Abstand geliefert werden müssen (Art. 15 Abs. 3 NBG).

Die Nationalbank hat über die erhobenen Daten das Geheimnis zu wahren (Art. 16 Abs. 1 NBG). Sie veröffentlicht die erhobenen Daten in Form von Statistiken. Zur Wahrung der Geheimhaltung werden die Daten zusammengefasst (Art. 16 Abs. 2 NBG).

Aufgrund des Währungsvertrags zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Fürstentum Liechtenstein⁶ kann die Nationalbank von den liechtensteinischen Banken die gleichen statistischen Angaben verlangen wie von den Banken in der Schweiz. Die Angaben der liechtensteinischen Banken dürfen in den veröffentlichten Statistiken nicht gesondert ausgewiesen werden. Sie sind im Aggregat *Alle Banken* enthalten.

Die SNB beansprucht dieses Recht für Erhebungen, die den gemeinsamen Währungsraum betreffen (siehe auch Abschnitt 1, *Geografische Kriterien*).

3. Rechnungslegungsvorschriften

Die Monatsbilanzen der Banken sind die wichtigste Datengrundlage dieser Publikation. Die Banken haben bei der Erstellung der Monatsbilanzen die in Art. 24 BankV festgehaltenen Grundsätze zu befolgen. Deren Auslegung ist Sache der Eidgenössischen Finanzmarktaufsicht und wird von dieser in den Richtlinien zu den Rechnungslegungsvorschriften (FINMA-RS 08/2)⁷ veröffentlicht. Entsprechend werden auch in dieser Publikation die Gliederung und die Terminologie der relevanten Gesetze, Verordnungen und Richtlinien übernommen.

Im Februar 1995 wurde die Gliederung des Jahresabschlusses in der Bankenverordnung neu festgelegt. Die Banken mussten diese detailliertere Mindestgliederung bis spätestens Ende 1996 übernehmen. Die neuen Angaben konnten grösstenteils mit den alten Werten verknüpft werden und können daher als durchgehende Zeitreihen publiziert werden. In einzelnen Fällen ist ein Vergleich mit früheren Jahren jedoch nicht möglich. In diesen Fällen werden nur Daten ab Dezember 1996 veröffentlicht.

⁴ SR 951.11

⁵ Insbesondere Art. 5 NBV und der Anhang zur Nationalbankverordnung.

⁶ SR 0.951.951.4

⁷ Vgl. dazu auch die entsprechenden Rundschreiben der FINMA unter www.finma.ch.

4. Erhebungen

Inhalt der Erhebung: Gemeldet werden die detaillierten Bilanzpositionen sowie die Treuhandgeschäfte. Die Erhebung der Bilanzpositionen richtet sich sowohl in der Gliederung als auch in der Terminologie nach den FINMA-RS 08/2. Banken, welche nicht-monetäre Forderungen und Verpflichtungen aus dem Leih- und Repogeschäft in der Bilanz verbuchen, weisen diese zusätzlich separat aus. Die Positionen werden nach Währungen und nach dem Domizil der Kunden (In- und Ausland) unterteilt.

Ausführliche Monatsbilanz

Erhebungsstufe: *Bankstelle oder Unternehmung*

Auskunftspflichtige Institute: Meldepflichtig sind Banken mit Standort in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein, deren Total aus Bilanzsumme und Treuhandgeschäften 150 Millionen Franken übersteigt und deren Bilanzsumme mindestens 100 Millionen Franken beträgt.

Periodizität: Monatlich

Bemerkungen: Bezuglich der Revision der Mindestgliederung und deren Auswirkung auf die Erhebung sei auf den Abschnitt 3, *Rechnungslegungsvorschriften*, verwiesen.

Kreditvolumenstatistik

Inhalt der Erhebung: Gemeldet werden Informationen zur Kreditattività (Limiten, Benützung, Rückstellungen, Abschreibungen) der Banken. Die Kredite werden gegliedert nach Kreditarten (Baukredite [Allgemeiner Wohnungsbau, Einfamilienhäuser, Übriger Hoch- und Tiefbau], Hypothekarforderungen, Übrige Kredite), nach volkswirtschaftlichen Sektoren und ausgewählten Wirtschaftsbranchen der Kreditnehmer, nach Sitz oder Wohnsitz der Kreditnehmer (In- und Ausland) sowie nach der Betriebsgrösse des Kreditnehmers (1–9 Mitarbeiter, 10–49 Mitarbeiter, 50–249 Mitarbeiter, mehr als 250 Mitarbeiter).

Erhebungsstufe: *Bankstelle*

Auskunftspflichtige Institute: Meldepflichtig sind Banken mit Standort in der Schweiz, deren In- und Auslandkredite mindestens 280 Millionen Franken aufweisen.

Periodizität: Monatlich

Bemerkungen: 1997 wurde die Branchengliederung der NOGA 1995⁸ integriert. Die Aufteilung der Kredite nach Betriebsgrösse der Kreditnehmer wurde im Januar 2002 eingeführt.

Eurodevisenstatistik

Inhalt der Erhebung: Gemeldet werden Forderungen und Verpflichtungen sowie Treuhandgeschäfte des inländischen Bankensektors gegenüber dem Ausland. Die Positionen werden nach Ländern, Währungen und Sektoren (Banken / Nicht-Banken) unterteilt.

Erhebungsstufe: *Bankstelle*

Auskunftspflichtige Institute: Meldepflichtig sind Banken mit Standort in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein, deren Auslandsaktiven und -passiven eine Milliarde Franken übersteigen.

Periodizität: Vierteljährlich

Bemerkungen: Die Eurodevisenstatistik wird in Zusammenarbeit mit der Bank für Internationale Zahlungsausgleich (BIZ) durchgeführt.

Im März 2007 wurde der Länderkatalog auf die BIZ Länderdefinition umgestellt. Diese Umstellung hat Auswirkungen auf die Aggregate der Ländergruppen wie auch auf Daten einzelner Länder. Insbesondere die Daten zu Frankreich sind durch die neue Definition betroffen: Frankreich enthält neu auch Französisch-Guayana, Guadeloupe, Martinique, Monaco sowie Réunion. Mayotte, St-Pierre et Miquelon und die französischen Süd- und Antarktisgebiete wurden bereits bisher zu Frankreich gezählt. Die Daten der Eurodevisenstatistik nach der BIZ Länderdefinition sind vor dem ersten Quartal 2004 nicht verfügbar.

5. Zeitliche Vergleichbarkeit der Daten

Anmerkungen zu den wichtigsten methodischen Änderungen in den bankenstatistischen Zeitreihen finden sich neu im Abschnitt 8 der Publikation *Die Banken in der Schweiz*. Die Kommentare beziehen sich auf Reihen jährlicher Periodizität; die Auswirkungen der methodischen Änderungen betreffen aber auch hier publizierte, monatlich Zeitreihen.

⁸ Nomenclature générale des activités économiques, zu finden unter www.bfs.admin.ch

6. Publikation im Internet

Das Bankenstatistische Monatsheft im Internet

Das Bankenstatistische Monatsheft erscheint in gedruckter Form einmal pro Quartal. Sämtliche Monatsausgaben sind im Internet unter www.snb.ch zu finden, *Publikationen, Bankenstatistisches Monatsheft*. Zudem werden im Internet auch Tabellen publiziert, auf die im gedruckten Monatsheft aus Platzgründen verzichtet werden muss (Bilanzierte nicht-monetäre Forderungen und Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften und Eurodevisenstatistik). Diese zusätzlichen Tabellen sind im Inhaltsverzeichnis mit dem Begriff *Internet* anstelle einer Seitenzahl gekennzeichnet.

Längere Zeitreihen

In den Excel- und Text-Dateien werden längere Zeitreihen publiziert als in der gedruckten Form, sofern die entsprechenden Daten vorhanden sind.

7. Internetadressen

Bank für Internationalen Zahlungsausgleich (BIZ)
www.bis.org

Bundesamt für Statistik (BFS)
www.bfs.admin.ch

Die Bundesbehörden der Schweizerischen Eidgenossenschaft
Systematische Sammlung des Bundesrechts
www.admin.ch/ch/d/sr/sr.html

Eidgenössische Finanzmarktaufsicht (FINMA)
www.finma.ch

Schweizerische Nationalbank (SNB)
www.snb.ch

Zuordnung der Länder nach Ländergruppen in der Eurodevisenstatistik (4Aa)

BIZ Definition per Januar 2008

Fortgeschrittene Volkswirtschaften

Andorra, Belgien, Dänemark, Deutschland, Färöer, Finnland, Frankreich, Griechenland, Grönland, Irland, Island, Italien, Luxemburg, Malta, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, San Marino, Schweden, Slowenien, Spanien, Vatikanstadt, Vereinigtes Königreich, Zypern.

Europa

Australien, Japan, Kanada, Neuseeland, Vereinigte Staaten.

Andere

Offshore-Finanzplätze

Aruba, Bahamas, Bahrain, Barbados, Bermuda, Gibraltar, Guernsey, Hongkong, Insel Man, Jersey, Kaimaninseln, Libanon, Macau, Mauritius, Niederländische Antillen, Panama, Samoa, Singapur, Vanuatu, Westindien (GB).

Aufstrebende Volkswirtschaften

Albanien, Belarus, Bosnien und Herzegowina, Bulgarien, Estland, Kroatien, Lettland, Litauen, Mazedonien, Moldova, Montenegro, Polen, Rumänien, Russische Föderation, Serbien, Slowakei, Tschechische Republik, Türkei, Ukraine, Ungarn, Residual Europa.

Europa

Argentinien, Belize, Bolivien, Brasilien, Chile, Costa Rica, Dominica, Dominikanische Republik, Ecuador, El Salvador, Falklandinseln, Grenada, Guatemala, Guyana, Haiti, Honduras, Jamaika, Kolumbien, Kuba, Mexiko, Nicaragua, Paraguay, Peru, St. Lucia, St. Vincent und die Grenadinen, Suriname, Trinidad und Tobago, Turks- und Caicosinseln, Uruguay, Venezuela, Residual Lateinamerika und Karibik.

Lateinamerika und Karibik

Ägypten, Algerien, Angola, Äquatorialguinea, Äthiopien, Benin, Botsuana, Burkina Faso, Burundi, Côte d'Ivoire, Dschibuti, Eritrea, Gabun, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Irak, Iran, Israel, Jemen, Jordanien, Kamerun, Kap Verde, Katar, Kenia, Komoren, Kongo (Brazzaville), Kongo (Demokratische Republik (Zaire)), Kuwait, Lesotho, Liberia, Libyen, Madagaskar, Malawi, Mali, Marokko, Mauretanien, Mosambik, Namibia, Niger, Nigeria, Oman, Palästina, Ruanda, Sambia, São Tomé und Príncipe, Saudi-Arabien, Senegal, Seychellen, Sierra Leone, Simbabwe, Somalia, St. Helena, Südafrika, Sudan, Swasiland, Syrien, Tansania, Togo, Tschad, Tunesien, Uganda, Vereinigte Arabische Emirate, Zentralafrikanische Republik, Residual Afrika und Mittlerer Osten.

Afrika und Mittlerer Osten

Afghanistan, Armenien, Aserbaidschan, Bangladesch, Bhutan, Britisches Übersee-Territorium, Brunei Darussalam, China, Fidschi, Französisch-Polynesien, Georgien, Indien, Indonesien, Kambodscha, Kasachstan, Kirgisistan, Kiribati, Laos, Malaysia, Malediven, Marshallinseln, Mongolei, Myanmar, Nauru, Nepal, Neukaledonien, Nordkorea, Pakistan, Palau, Papua-Neuguinea, Philippinen, Salomonen, Sri Lanka, Südkorea, Tadschikistan, Taiwan (China), Thailand, Timor-Leste, Tonga, Turkmenistan, Tuvalu, US Pazifische Inseln, Usbekistan, Vietnam, Wallis und Futuna, Residual Asien und Pazifik.

Asien und Pazifik

Nicht aufgliederbar

Bases des enquêtes statistiques portant sur les banques

1. Délimitations

On entend par banques les entreprises qui

Banques

- sont actives principalement dans le secteur financier,
- se procurent des fonds en acceptant des dépôts du public ou en se refinançant auprès de plusieurs banques ne participant pas de manière notable à leur capital, et
- utilisent leurs fonds pour financer un nombre indéterminé de personnes ou d'entreprises avec lesquelles elles ne forment pas une entité économique¹.

L'obligation de fournir des données s'applique aux banques (voir *Banques* ci-dessus). Les banques tenues de fournir des données sont généralement des établissements juridiquement indépendants, mais peuvent avoir également la forme de succursales juridiquement dépendantes.

Etablissements tenus de fournir des données

Pour chaque enquête ou statistique, la Banque nationale définit à l'aide de critères géographiques et économiques le cercle des établissements tenus de fournir des données. Elle mène une enquête exhaustive si les données tirées d'une enquête partielle ne sont ni représentatives ni pertinentes². Toutes les données publiées dans le présent Bulletin reposent cependant sur des enquêtes partielles.

Critères géographiques

Les banques établies en Suisse sont tenues de fournir des données. Pour les statistiques concernant la zone monétaire du franc suisse (bilans mensuels détaillés et statistique des euro-monnaies), des données sont demandées non seulement aux banques sur le territoire suisse, mais aussi à celles qui sont sur le territoire de la Principauté de Liechtenstein. Pour les statistiques décrivant le secteur bancaire suisse (statistique sur l'encours des crédits), les banques en Suisse sont prises au sens strict du territoire suisse (voir section 2, *Accord monétaire entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein*).

Des précisions à ce sujet figurent sous *Enquêtes* (voir section 4 ci-après).

Critères économiques

La Banque nationale suisse distingue trois périmètres de consolidation, à savoir les niveaux *comptoir*, *entreprise* et *groupe*. Chaque périmètre de consolidation correspond à un cercle défini de comptoirs dont les opérations sont prises en compte par l'établissement tenu de fournir des données.

Périmètres de consolidation

On entend par comptoirs les sièges, filiales et succursales. Les succursales englobent tous les comptoirs juridiquement dépendants, donc également les agences et les représentations au sens de la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne (loi sur les banques, LB)³, mais aussi les bureaux de recettes, caisses de dépôts, etc. Les filiales sont des banques juridiquement indépendantes.

Délimitation des périmètres de consolidation

- Le périmètre de consolidation *comptoir* porte sur tous les comptoirs en Suisse (voir également section 1, *Critères géographiques*). Il tient compte également des succursales et agences organisées selon le droit étranger en Suisse. Les représentations organisées selon le droit étranger en Suisse ne sont cependant pas prises en considération, à moins qu'elles ne dépendent d'une des succursales susmentionnées.
- Le périmètre de consolidation *entreprise* englobe les comptoirs du périmètre *comptoir* et les succursales à l'étranger.
- Le périmètre de consolidation *groupe* englobe les comptoirs du périmètre *entreprise* et leurs filiales à l'étranger.
- Selon le périmètre de consolidation *comptoir*, chaque banque appelée à fournir des données transmet les informations portant sur ses propres opérations, consolidées avec celles de ses succursales en Suisse.
- Selon le périmètre de consolidation *entreprise*, chaque banque appelée à fournir des données transmet les informations portant sur ses propres opérations, consolidées avec celles de ses succursales en Suisse et à l'étranger.
- Selon le périmètre de consolidation *groupe*, chaque banque appelée à fournir des données transmet les informations portant sur ses propres opérations, consolidées avec celles de ses succursales et de ses filiales en Suisse et à l'étranger. Les filiales en Suisse ne sont pas appelées à fournir elles-mêmes des données pour le périmètre de consolidation *groupe*.

Consolidation

¹ Art. 2a de l'ordonnance sur les banques et les caisses d'épargne (ordonnance sur les banques, OB); RS 952.02.

² Ordonnance relative à la loi fédérale sur la Banque nationale suisse (ordonnance de la Banque nationale, OBN), en particulier les art. 4ss; RS 951.131.

³ RS 952.0. Voir aussi RS 952.111: Ordonnance concernant les banques étrangères en Suisse (ordonnance sur les banques étrangères, OBE).

Dans plusieurs tableaux, les postes du bilan et les opérations hors bilan sont ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers. La ventilation est fondée sur le principe du domicile, le siège ou le domicile du créancier, du débiteur ou, dans le cas des papiers-valeurs, de l'émetteur étant le critère déterminant. Des critères particuliers s'appliquent cependant aux cas suivants:

- créances et engagements découlant d'opérations interbancaires conclues avec des succursales de banques étrangères en Suisse: comptes suisses;
- billets et pièces de monnaie: lieu des billets et pièces de monnaie;
- créances détenues sur la clientèle et garanties par un gage immobilier: lieu du gage;
- immeubles: lieu de l'immeuble.

Les comptes suisses englobent également les positions vis-à-vis des banques et de la clientèle dans la Principauté de Liechtenstein.

2. Fondements juridiques

**Fondements juridiques
de la collecte de données**

La Banque nationale peut, en vertu de l'art. 14, al. 1, de la loi qui la régit (loi sur la Banque nationale, LBN)⁴, collecter les données statistiques nécessaires à l'exécution de ses tâches légales et à l'observation de l'évolution des marchés financiers. Conformément à l'art. 15, al. 3, LBN, elle fixe dans une ordonnance la nature de ces données et la fréquence de leur remise⁵.

Confidentialité

La Banque nationale est tenue de garder le secret sur les données qu'elle collecte (art. 16, al. 1, LBN). Elle publie les données collectées sous forme de statistiques. Les données sont agrégées de manière à assurer leur confidentialité (art. 16, al. 2, LBN).

**Accord monétaire entre
la Confédération suisse et
la Principauté de Liechtenstein**

Conformément à l'accord monétaire conclu entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein⁶, la Banque nationale peut demander aux banques liechtensteinoises de lui fournir les mêmes données statistiques que celles qu'elle exige des banques suisses. Dans les statistiques publiées, les données des banques liechtensteinoises ne peuvent figurer de façon séparée. Elles entrent dans la composition de l'agrégat *Toutes les banques*.

La BNS fait valoir ce droit pour des enquêtes qui concernent la zone monétaire commune (voir également section 1, *Critères géographiques*).

3. Dispositions régissant l'établissement des comptes

**Etablissement régulier
des comptes et Circ.-FINMA 08/2**

Les bilans mensuels des banques constituent la principale source de données pour la présente publication. Dans l'établissement de leurs bilans mensuels, les banques doivent suivre les principes prévus à l'art. 24 OB. Ceux-ci sont précisés dans les directives de l'Autorité fédérale de surveillance des marchés financiers sur les dispositions régissant l'établissement des comptes (Circ.-FINMA 08/2)⁷. Dans la présente publication, on reprend la structure et la terminologie qui sont prévues dans les lois, ordonnances et directives déterminantes.

**Modification de la
structure minimale
des comptes**

En février 1995, l'ordonnance sur les banques a défini une nouvelle structure pour l'établissement des comptes annuels. Les banques avaient jusqu'à fin 1996 pour se conformer à cette nouvelle structure plus détaillée. La continuité avec les données établies selon les anciennes dispositions a pu être assurée en grande partie, ce qui permet de publier des séries chronologiques continues. Dans quelques cas cependant, des comparaisons avec les années précédentes ne sont pas possibles. Les données ne sont alors publiées qu'à partir de décembre 1996.

⁴ RS 951.11

⁵ Ordonnance relative à la loi fédérale sur la Banque nationale suisse (ordonnance de la Banque nationale, OBN), en particulier l'art. 5 et l'annexe à l'OBN.

⁶ RS 0.951.951.4

⁷ Ces directives sont complétées également par des circulaires de la FINMA (voir www.finma.ch).

4. Enquêtes

Objet de l'enquête: postes du bilan (données détaillées) et opérations fiduciaires. Pour ce qui a trait tant à la structure du bilan qu'à la terminologie, l'enquête sur les postes du bilan se réfère aux Circ.-FINMA 08/2. Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monétaires résultant de prêts et pensions de titres indiquent en outre séparément ces créances et engagements. Les postes sont ventilés selon la monnaie et le domicile des clients (Suisse ou étranger).

Bilan mensuel détaillé

Périmètre de consolidation: *comptoir ou entreprise*

Etablissements tenus de fournir des données: banques – établies en Suisse ou dans la Principauté de Liechtenstein – dont la somme du bilan et des affaires fiduciaires excède 150 millions de francs et dont la somme du bilan atteint au moins 100 millions de francs.

Fréquence: mensuelle

Remarques: des précisions au sujet de la révision de la structure minimale des comptes et des répercussions que celle-ci a entraînées sur l'enquête figurent dans la section 3 *Dispositions régissant l'établissement des comptes*.

Objet de l'enquête: les banques fournissent des données sur leurs crédits (limites, utilisation, provisions, amortissements); les crédits sont ventilés selon leur catégorie (crédits de construction [bâtiments d'habitation, maisons familiales, autres bâtiments et génie civil], créances hypothécaires, autres crédits), selon le secteur économique et la branche des débiteurs, selon le siège ou le domicile des débiteurs (Suisse ou étranger) et, pour les entreprises débitrices, selon la taille (de 1 à 9 collaborateurs, de 10 à 49 collaborateurs, de 50 à 249 collaborateurs et plus de 250 collaborateurs).

Statistique sur l'encours des crédits

Périmètre de consolidation: *comptoir*

Etablissements tenus de fournir des données: banques établies en Suisse et dont les crédits en comptes suisses et étrangers atteignent au moins 280 millions de francs.

Fréquence: mensuelle

Remarques: depuis 1997, la ventilation par branches est faite selon la NOGA 1995⁸. La ventilation des crédits selon la taille des entreprises débitrices est faite depuis janvier 2002.

Objet de l'enquête: créances et engagements (y compris les opérations fiduciaires) des comptoirs en Suisse des banques vis-à-vis de l'étranger; les données sont ventilées selon le pays, la monnaie et le secteur (secteur bancaire, secteur non bancaire).

Statistique des euro-monnaies

Périmètre de consolidation: *comptoir*

Etablissements tenus de fournir des données: banques – établies en Suisse ou dans la Principauté de Liechtenstein – dont les actifs à l'étranger et les passifs envers l'étranger dépassent un milliard de francs.

Fréquence: trimestrielle

Remarques: la statistique des euro-monnaies est dressée en collaboration avec la Banque des Règlements Internationaux (BRI).

En mars 2007, la liste des pays a été adaptée pour tenir compte des définitions fournies par la BRI. Ces adaptations ont des répercussions sur les données concernant des pays et des groupes de pays. Elles influent en particulier sur les données afférentes à la France: ce pays englobe non seulement Mayotte, Saint-Pierre-et-Miquelon et les terres australes et antarctiques françaises, mais aussi, et cela est nouveau, la Guyane française, la Guadeloupe, la Martinique, la principauté de Monaco et la Réunion. Pour la statistique des euro-monnaies, des données établies selon les définitions des pays de la BRI ne sont pas disponibles pour les trimestres antérieurs au premier trimestre de 2004.

5. Remarque sur les séries chronologiques

Des précisions sur les modifications méthodologiques les plus importantes apportées aux séries chronologiques reproduites dans le *Bulletin mensuel de statistiques bancaires* sont données dans la publication *Les banques suisses* (section 8). Les commentaires se rapportent aux séries chronologiques annuelles; les modifications méthodologiques influent toutefois également sur les séries chronologiques mensuelles figurant dans la présente publication.

⁸ Nomenclature générale des activités économiques (voir www.bfs.admin.ch).

6. Publication sur Internet

Le *Bulletin mensuel de statistiques bancaires* paraît sur papier une fois par trimestre. Tous les numéros sont cependant disponibles sur Internet, sous www.snb.ch; *Publications; Bulletin mensuel de statistiques bancaires*. Le site Internet contient en outre des tableaux qui, pour une raison de place, ont été exclus de la version imprimée du Bulletin mensuel de statistiques bancaires (crédits et engagements non monétaires résultant de prêts et pensions de titres et portés au bilan ainsi que statistique des euro-monnaies). Dans la table des matières, la mention *Internet* figure, à la place du numéro de page, en regard des titres de ces tableaux.

Séries chronologiques longues

Des séries chronologiques plus longues que celles qui sont publiées sur papier sont disponibles dans les formats tableaux et textes, si les données y afférentes existent.

7. Adresses Internet

Autorités fédérales

Recueil systématique du droit fédéral (RS)

www.admin.ch/ch/f/rs/rs.html

Banque des Règlements Internationaux (BRI)

www.bis.org

Banque nationale suisse (BNS)

www.snb.ch

Autorité fédérale de surveillance des marchés financiers (FINMA)

www.finma.ch

Office fédéral de la statistique (OFS)

www.bfs.admin.ch

Liste des pays répartis par groupes pour la statistique des euro-monnaies (4Aa)

Selon la définition de la BRI de janvier 2008

Economies avancées

Allemagne, Andorre, Autriche, Belgique, Chypre, Danemark, Espagne, Etat de la Cité du Vatican, Féroé (îles), Finlande, France, Grèce, Groenland, Irlande, Islande, Italie, Luxembourg, Malte, Norvège, Pays-Bas, Portugal, Royaume-Uni, Saint-Marin, Slovénie, Suède.

Europe

Australie, Canada, Etats-Unis, Japon, Nouvelle-Zélande.

Autres

Places franches

Antilles britanniques, Antilles néerlandaises, Aruba, Bahamas, Bahreïn, Barbade, Bermudes, Caïmans (îles), Gibraltar, Guernesey, Hong Kong, île de Man, Jersey, Liban, Macao, Maurice, Panama, Samoa, Singapour, Vanuatu.

Economies émergentes

Albanie, Bélarus, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Estonie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Macédoine, Moldova, Monténégro, Pologne, Roumanie, Russie (Fédération de), Serbie, Slovaquie, Tchétchénie (République), Turquie, Ukraine, autres pays d'Europe.

Europe

Argentine, Belize, Bolivie, Brésil, Chili, Colombie, Costa Rica, Cuba, Dominicaine (République), Dominique, El Salvador, Equateur, Falkland (îles), Grenade, Guatemala, Guyana, Haïti, Honduras, Jamaïque, Mexique, Nicaragua, Paraguay, Pérou, Sainte-Lucie, Saint-Vincent-et-les-Grenadines, Suriname, Trinité-et-Tobago, Turks-et-Caïcos (îles), Uruguay, Venezuela, autres pays d'Amérique latine et des Caraïbes.

Amérique latine et Caraïbes

Afrique du Sud, Algérie, Angola, Arabie saoudite, Bénin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Cameroun, Cap-Vert, Centrafricaine (République), Comores, Congo (Brazzaïville), Congo (République démocratique du Zaïre), Côte d'Ivoire, Djibouti, Egypte, Emirats arabes unis, Erythrée, Ethiopie, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée équatoriale, Guinée-Bissau, Iran, Iraq, Israël, Jordanie, Kenya, Koweït, Lesotho, Libéria, Libye, Madagascar, Malawi, Mali, Maroc, Mauritanie, Mozambique, Namibie, Niger, Nigéria, Oman, Ouganda, Qatar, Rwanda, Sainte-Hélène, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Seychelles, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Swaziland, Syrie, Tanzanie, Tchad, Territoire palestinien occupé, Togo, Tunisie, Yémen, Zambie, Zimbabwe, autres pays d'Afrique et du Moyen-Orient.

Afrique et Moyen-Orient

Afghanistan, Arménie, Azerbaïdjan, Bangladesh, Bhoutan, Brunei Darussalam, Cambodge, Chine, Corée du Nord, Corée du Sud, Fidji, Géorgie, îles américaines du Pacifique, Inde, Indonésie, Kazakhstan, Kirghizistan, Kiribati, Laos, Malaisie, Maldives, Marshall (îles), Mongolie, Myanmar, Nauru, Népal, Nouvelle-Calédonie, Ouzbékistan, Pakistan, Palau, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Philippines, Polynésie française, Salomon (îles), Sri Lanka, Tadjikistan, Taïwan (Chine), Territoires britanniques d'outre-mer, Thaïlande, Timor-Leste, Tonga, Turkménistan, Tuvalu, Vietnam, Wallis-et-Futuna, autres pays d'Asie et du Pacifique.

Asie et Pacifique

Non attribué

Zeichenerklärungen Explication des signes

0	Kleiner als die Hälfte der verwendeten Zähleinheit, jedoch mehr als nichts (<i>gerundete Null</i>).	Donnée inférieure à la moitié de l'unité utilisée, mais pas absolument nulle (<i>zéro arrondi</i>).
—	Nichts vorhanden oder eine Veränderungsrate bzw. eine Differenz wurde aus zwei exakt gleich grossen Werten berechnet (<i>echte Null</i>).	Néant (en d'autres termes les établissements concernés n'ont rien annoncé sous ce poste) et différence ou taux de variation calculé à partir de deux données rigoureusement égales (<i>donnée absolument nulle</i>).
-	Zahlenwert unbekannt, vertraulich, nicht sinnvoll, nicht länger erhoben oder keine meldenden Institute oder Stellen (<i>fehlender Wert</i>).	Donnée non connue, confidentielle, non pertinente, plus demandée ou aucun établissement déclarant (<i>donnée manquante</i>).
..	Angabe liegt bei Redaktionsschluss noch nicht vor.	Donnée pas encore disponible à la fin du délai de rédaction.
195	Fettgedruckte Zahlen zeigen Werte, die im vorliegenden Monatsheft erstmals publiziert werden, oder Werte, die gegenüber dem vorangehenden Monatsheft revidiert oder korrigiert werden mussten.	Les chiffres en caractères gras sont des données qui apparaissent pour la première fois dans le Bulletin mensuel ou qui ont fait l'objet d'une révision d'un Bulletin à l'autre.
—	Reihenbruch.	Rupture dans la série.

Erläuterungen Remarques

2000
2000 III
2000 07

Darstellung des Datums

Jahr
Jahr, Quartal
Jahr, Monat

Rundungsdifferenzen

Die in den Tabellen aufgeführten Beträge sind gerundet. Wo solche gerundeten Werte in Berechnungen einfließen (Totale, Saldi, Veränderungsraten, Anteile), können daher Abweichungen von den exakten Werten auftreten.

Auskunft

publications@snb.ch

Redaktionsschluss

Die Tabellen werden am 10. des Monats abgeschlossen.

Indication des dates

année
année, trimestre
année, mois

Différences dans les totaux

Les chiffres sont arrondis. Il est possible par conséquent qu'un total, qu'un solde, qu'un taux de variation ou qu'une part ne corresponde pas à ce qui serait obtenu à partir de données non arrondies.

Renseignements

publications@snb.ch

Clôture de la rédaction

Les tableaux sont mis à jour jusqu'au 10 du mois.

Internet

Das Bankenstatistische Monatsheft im Internet

Das Bankenstatistische Monatsheft erscheint in gedruckter Form einmal pro Quartal. Sämtliche Monatsausgaben finden Sie im Internet unter www.snb.ch, Rubrik *Publikationen, Bankenstatistisches Monatsheft*. Zudem werden im Internet auch Tabellen publiziert, auf die im gedruckten Monatsheft aus Platzgründen verzichtet werden muss (Bilanzierte nicht-monetäre Forderungen und Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften und Eurodevisenstatistik). Diese zusätzlichen Tabellen sind im Inhaltsverzeichnis mit dem Begriff *Internet* anstelle einer Seitenzahl gekennzeichnet.

Le Bulletin mensuel de statistiques bancaires sur Internet

Le Bulletin mensuel de statistiques bancaires paraît sur papier une fois par trimestre. Tous les numéros sont cependant disponibles sur Internet, sous www.snb.ch; *Publications; Bulletin mensuel de statistiques bancaires*. Le site Internet contient en outre des tableaux qui, pour une raison de place, ont été exclus de la version imprimée du Bulletin mensuel de statistiques bancaires (crédits et engagements non monétaires résultant de prêts et pensions de titres et portés au bilan ainsi que statistique des euro-monnaies). Dans la table des matières, *Internet* figure, à la place du numéro de page, en regard des titres de ces tableaux.

1 Monatsbilanzen

Bilans mensuels

1A Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem In- und Ausland

Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Flüssige Mittel ¹ Liquidités ¹					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen
1		2	3	4	5	Autres monnaies	6	7	8	9	Autres monnaies

Alle Banken⁴ / Toutes les banques⁴ (266)

2005	17 010	13 437	271	1 646	1 656	96 635	12 227	36 233	23 332	24 844
2006	18 356	15 237	138	1 843	1 138	119 272	9 760	38 963	26 786	43 763
2007	29 031	19 163	167	2 058	7 642	119 284	7 459	24 098	30 510	57 217
2008	130 893	50 933	36 720	33 401	9 839	141 811	24 783	23 408	40 690	52 929
2008 08	21 467	13 265	190	1 777	6 235	116 254	5 014	21 428	36 137	53 675
2008 09	32 843	17 946	5 506	2 267	7 124	105 180	4 813	18 050	32 981	49 335
2008 10	33 624	20 321	4 068	2 933	6 303	137 358	20 914	21 769	37 552	57 123
2008 11	77 319	34 964	18 159	19 474	4 723	153 504	24 948	22 940	44 876	60 739
2008 12	130 893	50 933	36 720	33 401	9 839	141 811	24 783	23 408	40 690	52 929
2009 01	128 966	44 101	65 989	9 809	9 065	139 179	25 467	20 664	45 282	47 766

Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	4 767	2 892	155	707	1 012	60 046	2 253	24 440	12 828	20 526
2006	4 853	3 588	47	791	427	75 668	676	25 979	11 185	37 828
2007	12 557	5 409	76	764	6 307	69 444	497	8 452	11 571	48 923
2008	95 040	18 491	36 627	30 559	9 362	68 088	311	7 924	12 895	46 958
2008 08	10 316	4 089	91	644	5 491	62 553	261	5 123	12 015	45 154
2008 09	19 147	6 339	5 402	901	6 506	53 449	261	3 379	9 015	40 795
2008 10	17 800	7 229	3 952	866	5 754	68 515	849	4 976	12 818	49 872
2008 11	52 351	12 354	18 043	17 804	4 149	76 509	270	5 338	17 269	53 633
2008 12	95 040	18 491	36 627	30 559	9 362	68 088	311	7 924	12 895	46 958
2009 01	95 246	12 176	65 886	8 554	8 629	68 014	235	7 265	18 598	41 916

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	3 401	3 117	14	256	13	4 218	4 115	78	20	5
2006	4 095	3 777	12	292	13	4 322	4 184	118	15	5
2007	4 139	3 754	15	356	15	3 899	3 690	58	145	7
2008	6 798	6 349	13	424	12	17 004	16 795	38	167	6
2008 08	2 710	2 401	15	280	14	2 111	1 849	91	166	4
2008 09	3 281	2 899	16	351	14	1 849	1 666	95	84	4
2008 10	4 178	3 782	16	367	14	14 346	14 125	49	165	7
2008 11	5 708	5 469	16	210	13	16 257	16 073	5	174	5
2008 12	6 798	6 349	13	424	12	17 004	16 795	38	167	6
2009 01	3 478	3 146	15	305	12	17 190	16 974	38	171	6

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)

2005	1 239	1 177	4	55	3	325	325	—	—	—
2006	1 287	1 224	3	57	3	364	364	—	—	—
2007	1 372	1 312	3	54	3	207	207	—	—	—
2008	1 769	1 702	3	62	2	42	42	—	—	—
2008 08	1 111	1 051	4	54	3	79	78	—	—	—
2008 09	1 210	1 150	3	54	3	78	78	—	—	—
2008 10	1 250	1 193	4	50	3	124	124	—	—	—
2008 11	1 713	1 618	4	88	2	73	73	—	—	—
2008 12	1 769	1 702	3	62	2	42	42	—	—	—
2009 01	1 586	1 520	4	61	2	37	37	—	—	—

Ausländische Banken⁵ / Banques étrangères⁵ (112)

2005	2 909	1 946	73	283	606	21 605	1 262	9 296	7 487	3 560
2006	3 123	2 065	51	339	667	27 131	1 418	9 189	11 530	4 993
2007	4 811	3 211	48	266	1 287	31 969	998	10 696	14 301	5 975
2008	8 044	5 724	51	1 835	433	33 855	1 054	10 066	18 910	3 825
2008 08	3 284	2 182	53	352	695	35 349	813	10 121	17 594	6 820
2008 09	4 117	3 113	61	377	566	33 632	863	8 947	17 285	6 538
2008 10	3 625	2 689	66	373	496	34 271	1 331	10 374	17 094	5 472
2008 11	4 681	3 136	62	961	520	37 666	1 067	11 870	19 724	5 005
2008 12	8 044	5 724	51	1 835	433	33 855	1 054	10 066	18 910	3 825
2009 01	7 209	6 343	57	422	387	30 631	920	8 296	17 530	3 883

¹ Kassa, Giro und Postkonto.

Caisse, comptes de virement et comptes postaux.

² Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle							
	Details Seiten 65 und 66 Détails pages 65 et 66						Details Seiten 67 bis 70 Détails pages 67 à 70							
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte ³ u. Edelmetallkonten	Prêts et pens. de titr. ³ , comptes métal	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte ³ u. Edelmetallkonten	Prêts et pens. de titr. ³ , comptes métal
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22		

Alle Banken⁴ / Toutes les banques⁴ (266)

2005	826 064	98 166	422 950	173 325	122 066	9 558	465 547	125 371	234 283	58 644	46 615	633
2006	896 472	94 370	499 321	168 698	121 379	12 704	637 940	144 387	340 591	83 891	68 494	578
2007	1 029 623	118 951	497 490	208 935	190 567	13 683	732 470	161 975	381 883	95 578	92 084	951
2008	846 290	106 650	382 459	219 980	125 981	11 222	591 754	172 461	292 841	66 233	58 582	1 637
2008 08	1 054 221	133 113	485 616	254 677	168 668	12 147	685 528	175 982	341 737	85 131	81 862	816
2008 09	1 021 599	145 569	479 349	204 446	178 644	13 591	704 036	178 421	357 013	84 076	83 728	797
2008 10	998 440	135 867	456 015	247 022	148 757	10 780	678 179	180 127	357 417	69 427	70 548	662
2008 11	970 876	114 022	470 337	227 128	147 472	11 916	681 400	180 325	357 886	70 225	71 338	1 627
2008 12	846 290	106 650	382 459	219 980	125 981	11 222	591 754	172 461	292 841	66 233	58 582	1 637
2009 01	872 157	105 222	408 672	209 284	134 145	14 835	651 199	176 350	342 793	65 230	65 283	1 543

Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	641 391	30 361	373 332	130 122	105 002	2 573	299 592	46 645	181 195	39 363	32 112	277
2006	687 390	22 508	439 743	120 463	102 501	2 176	460 172	60 110	288 354	59 445	52 032	232
2007	780 652	40 471	425 332	143 926	169 646	1 277	515 500	69 028	312 970	63 484	69 581	437
2008	565 671	16 152	314 578	132 705	101 239	998	389 867	78 859	231 042	39 487	40 078	401
2008 08	780 211	33 508	417 026	182 556	145 577	1 544	457 189	80 279	265 828	52 128	58 531	423
2008 09	720 043	39 952	407 623	118 878	152 554	1 036	471 447	81 246	280 414	50 630	58 673	484
2008 10	703 953	36 100	384 304	160 819	121 560	1 169	452 007	82 874	280 633	40 484	47 585	430
2008 11	669 364	22 180	390 766	134 470	121 021	927	459 855	83 779	284 786	41 859	49 013	417
2008 12	565 671	16 152	314 578	132 705	101 239	998	389 867	78 859	231 042	39 487	40 078	401
2009 01	555 872	15 889	316 298	116 462	106 159	1 064	443 913	80 935	277 530	39 640	45 281	527

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	31 434	13 899	8 515	5 706	1 546	1 769	36 895	33 462	2 096	1 186	129	21
2006	35 005	13 053	10 279	6 980	1 464	3 228	38 008	33 731	2 372	1 647	220	39
2007	42 497	16 810	12 676	8 307	1 517	3 187	40 943	35 431	2 994	2 132	334	51
2008	41 647	20 796	5 602	10 258	1 436	3 557	44 954	38 955	2 928	2 722	295	53
2008 08	48 730	26 287	9 338	9 037	1 630	2 436	43 503	37 156	3 321	2 603	351	72
2008 09	53 979	26 829	9 800	11 341	1 777	4 231	44 879	38 024	3 555	2 837	369	95
2008 10	46 847	23 871	7 946	9 872	2 060	3 099	45 041	38 408	3 461	2 789	331	53
2008 11	45 315	20 557	8 994	10 823	1 694	3 246	45 163	38 793	3 263	2 773	275	59
2008 12	41 647	20 796	5 602	10 258	1 436	3 557	44 954	38 955	2 928	2 722	295	53
2009 01	46 099	20 861	7 652	11 883	1 317	4 386	46 377	40 373	2 995	2 644	290	76

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)

2005	4 054	3 262	118	399	81	194	6 083	5 967	21	64	29	1
2006	4 202	3 186	177	465	107	265	6 197	6 086	12	74	26	—
2007	4 241	3 094	159	582	117	288	6 158	6 039	17	84	18	—
2008	4 859	3 439	161	980	160	120	6 360	6 263	16	68	11	—
2008 08	5 136	3 833	195	752	132	224	6 210	6 092	20	84	13	—
2008 09	5 232	3 964	251	672	147	198	6 334	6 219	21	80	12	—
2008 10	5 441	3 915	264	963	150	148	6 265	6 114	26	111	15	—
2008 11	5 650	4 040	283	1 044	152	131	6 311	6 185	35	77	13	—
2008 12	4 859	3 439	161	980	160	120	6 360	6 263	16	68	11	—
2009 01	4 976	3 512	209	939	179	136	6 349	6 250	23	66	10	—

Ausländische Banken⁵ / Banques étrangères⁵ (112)

2005	78 157	21 089	26 659	18 982	9 223	2 204	78 644	18 228	38 791	10 815	10 600	210
2006	86 735	22 198	31 301	20 076	10 241	2 919	83 014	20 024	37 846	13 817	11 092	233
2007	99 434	23 146	36 402	26 274	9 851	3 760	106 358	24 151	48 536	17 822	15 466	382
2008	130 519	30 503	38 642	43 840	14 530	3 004	95 602	22 134	44 035	14 725	13 532	1 177
2008 08	116 616	31 309	38 238	31 307	11 949	3 814	114 371	24 143	55 565	17 955	16 461	247
2008 09	124 686	31 371	36 461	38 517	14 353	3 984	114 472	24 315	54 832	17 535	17 643	150
2008 10	126 777	32 318	36 660	39 723	14 882	3 195	110 609	24 399	54 608	15 190	16 278	134
2008 11	134 774	30 509	40 743	44 991	14 832	3 699	108 744	23 619	52 350	15 396	16 242	1 138
2008 12	130 519	30 503	38 642	43 840	14 530	3 004	95 602	22 134	44 035	14 725	13 532	1 177
2009 01	147 473	30 488	50 365	45 253	16 468	4 899	97 512	21 821	45 874	14 178	14 702	937

³ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.
Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparément. ces créances et engagem.

⁴ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D11a und D31a.
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

⁵ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen Ausländisch beherrschte Banken und Filialen ausländischer Banken.
Ensemble des établissements appartenant aux catégories Banques en mains étrangères et Succursales de banques étrangères.

1A Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem In- und Ausland

Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Créances sur la clientèle – Suite											
	Details Seiten 67 bis 70 Détails pages 67 à 70											
	mit Deckung / gagées						ohne Deckung / en blanc					
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte ⁷ u. Edelmetallkonten	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte ⁷ u. Edelmetallkonten
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
Alle Banken ⁸ / Toutes les banques ⁸ (266)												
2005	273 348	61 726	134 179	43 758	33 391	296	192 199	63 645	100 104	14 886	13 225	338
2006	315 329	69 446	134 626	59 924	51 069	266	322 611	74 941	205 965	23 967	17 426	312
2007	368 980	76 024	154 429	69 252	68 845	429	363 490	85 951	227 454	26 326	23 239	520
2008	300 891	64 628	142 461	48 662	44 005	1 137	290 864	107 833	150 380	17 571	14 578	500
2008 08	366 367	72 339	160 979	69 626	63 170	252	319 161	103 644	180 758	15 505	18 692	564
2008 09	377 168	72 513	167 682	68 127	68 680	164	326 868	105 906	189 330	15 948	15 048	634
2008 10	351 752	75 591	166 747	55 724	53 574	118	326 428	104 537	190 670	13 703	16 973	544
2008 11	349 666	71 213	168 469	54 974	53 916	1 094	331 734	109 111	189 416	15 251	17 422	533
2008 12	300 891	64 628	142 461	48 662	44 005	1 137	290 864	107 833	150 380	17 571	14 578	500
2009 01	313 884	63 118	152 763	49 001	48 152	849	337 316	113 232	190 030	16 229	17 131	694
Grossbanken / Grandes banques (2)												
2005	163 917	22 169	93 254	28 166	20 309	19	135 675	24 476	87 942	11 196	11 803	260
2006	197 822	26 657	95 585	39 554	36 008	18	262 351	33 453	192 770	19 891	16 023	214
2007	222 792	30 580	101 911	42 246	48 013	41	292 708	38 449	211 059	21 238	21 567	396
2008	176 484	24 399	96 935	28 222	26 906	22	213 383	54 461	134 106	11 265	13 173	378
2008 08	216 820	27 086	105 244	43 049	41 425	16	240 370	53 193	160 584	9 079	17 106	407
2008 09	226 952	27 832	111 651	41 672	45 767	31	244 495	53 415	168 763	8 959	12 906	453
2008 10	207 468	31 094	110 147	33 718	32 491	18	244 539	51 780	170 486	6 766	15 094	412
2008 11	210 443	28 672	114 549	33 798	33 401	24	249 412	55 107	170 237	8 063	15 612	394
2008 12	176 484	24 399	96 935	28 222	26 906	22	213 383	54 461	134 106	11 265	13 173	378
2009 01	189 084	23 389	105 183	30 720	29 769	23	254 828	57 546	172 348	8 920	15 511	504
Kantonalbanken / Banques cantonales (24)												
2005	13 567	12 704	424	394	44	—	23 327	20 758	1 670	792	85	21
2006	13 527	12 537	410	504	72	2	24 481	21 194	1 961	1 143	147	36
2007	12 780	11 715	400	610	53	—	28 163	23 716	2 595	1 522	280	51
2008	12 222	11 318	539	326	40	—	32 732	27 639	2 389	2 396	255	53
2008 08	13 083	12 079	483	459	61	—	30 421	25 077	2 839	2 144	290	72
2008 09	13 034	11 894	505	565	70	—	31 845	26 129	3 050	2 273	299	95
2008 10	12 743	11 688	636	354	66	—	32 297	26 721	2 825	2 435	264	53
2008 11	12 536	11 565	564	358	47	—	32 628	27 228	2 699	2 415	228	59
2008 12	12 222	11 318	539	326	40	—	32 732	27 639	2 389	2 396	255	53
2009 01	11 758	11 069	344	307	37	—	34 619	29 304	2 651	2 337	252	76
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)												
2005	3 575	3 499	11	40	26	—	2 508	2 468	10	25	4	1
2006	3 458	3 378	6	49	25	—	2 740	2 708	6	25	—	—
2007	3 315	3 233	15	52	16	—	2 843	2 807	3	31	2	—
2008	3 376	3 314	12	41	9	—	2 984	2 949	5	27	3	—
2008 08	3 277	3 202	13	52	11	—	2 933	2 891	8	33	1	—
2008 09	3 303	3 227	14	52	12	—	3 031	2 993	8	28	1	—
2008 10	3 338	3 258	15	55	10	—	2 928	2 855	11	56	4	—
2008 11	3 426	3 356	14	46	9	—	2 885	2 829	21	31	3	—
2008 12	3 376	3 314	12	41	9	—	2 984	2 949	5	27	3	—
2009 01	3 339	3 276	15	38	9	—	3 010	2 972	8	28	2	—
Ausländische Banken ⁹ / Banques étrangères ⁹ (112)												
2005	57 977	10 081	29 531	8 818	9 396	154	20 666	8 147	9 262	1 997	1 205	55
2006	60 944	11 459	27 552	11 807	9 955	172	22 070	8 567	10 292	2 012	1 137	61
2007	81 019	14 446	36 320	15 521	14 421	310	25 338	9 703	12 217	2 302	1 045	72
2008	69 979	11 612	32 356	12 345	12 555	1 109	25 623	10 522	11 678	2 380	977	68
2008 08	85 870	13 940	41 024	15 272	15 468	164	28 501	10 202	14 541	2 683	992	83
2008 09	84 805	13 641	40 370	14 465	16 251	77	29 667	10 674	14 460	3 066	1 393	73
2008 10	82 101	13 965	40 591	12 399	15 086	59	28 508	10 432	14 017	2 791	1 192	75
2008 11	79 878	12 548	38 779	12 569	14 921	1 060	28 866	11 071	13 570	2 826	1 321	79
2008 12	69 979	11 612	32 356	12 345	12 555	1 109	25 623	10 522	11 678	2 380	977	68
2009 01	70 876	11 017	34 057	11 417	13 560	826	26 636	10 804	11 817	2 762	1 143	110

⁶ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

⁷ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires						Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce					
	Details Seiten 71 und 72 Détails pages 71 et 72											
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Währungen	Edelmetalle	
					Autres monnaies					Autres monnaies	Métaux précieux	
	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	
Alle Banken⁸ / Toutes les banques⁸ (266)												
2005	630 121	604 591	19 760	3 070	2 701	421 885	44 254	163 134	93 383	105 697	15 416	
2006	669 102	647 599	15 573	2 108	3 822	488 035	53 308	183 462	114 375	112 281	24 608	
2007	684 341	670 065	2 775	5 736	5 766	513 232	60 728	164 061	128 842	124 614	34 987	
2008	703 587	693 693	2 649	2 747	4 496	213 727	26 182	60 470	53 069	60 344	13 660	
2008 08	696 584	685 165	2 484	3 591	5 343	362 060	41 074	101 872	94 784	99 625	24 706	
2008 09	699 053	687 389	2 789	3 254	5 622	314 035	36 062	95 200	79 109	84 293	19 369	
2008 10	699 856	688 592	2 744	2 926	5 595	280 110	32 954	89 132	67 592	77 151	13 281	
2008 11	703 113	691 969	2 945	2 909	5 288	268 685	35 811	75 611	68 539	73 455	15 269	
2008 12	703 587	693 693	2 649	2 747	4 496	213 727	26 182	60 470	53 069	60 344	13 660	
2009 01	706 870	696 485	3 049	2 735	4 602	230 369	28 674	63 083	53 220	65 627	19 765	
Grossbanken / Grandes banques (2)												
2005	238 326	215 130	19 314	2 788	1 094	393 283	23 587	160 340	89 234	104 943	15 179	
2006	241 896	223 215	15 164	1 662	1 855	448 930	26 343	178 702	108 517	111 008	24 359	
2007	237 304	226 516	2 372	5 092	3 326	471 287	30 716	159 007	123 690	123 147	34 726	
2008	235 648	228 933	2 181	1 984	2 551	189 174	10 884	57 217	48 843	59 580	12 649	
2008 08	236 295	228 433	2 062	2 776	3 024	326 047	16 526	97 995	89 500	98 154	23 872	
2008 09	236 840	228 757	2 340	2 452	3 290	282 608	14 982	91 660	74 172	83 006	18 788	
2008 10	236 276	228 567	2 279	2 186	3 243	251 301	13 627	85 718	63 264	76 102	12 590	
2008 11	237 083	229 523	2 302	2 135	3 122	241 341	18 119	72 149	64 240	72 583	14 250	
2008 12	235 648	228 933	2 181	1 984	2 551	189 174	10 884	57 217	48 843	59 580	12 649	
2009 01	236 875	229 792	2 493	1 975	2 615	202 552	11 044	58 846	49 373	64 809	18 480	
Kantonalbanken / Banques cantonales (24)												
2005	210 932	210 893	3	33	3	10 553	9 507	288	415	208	134	
2006	217 398	217 341	4	40	13	14 894	10 685	2 151	1 442	476	142	
2007	222 095	222 029	4	56	6	14 194	9 259	2 393	1 597	821	125	
2008	230 263	230 210	6	46	2	9 538	4 816	1 862	1 707	450	704	
2008 08	227 035	226 977	1	51	6	13 557	7 547	1 783	2 660	842	723	
2008 09	227 594	227 534	3	50	7	11 935	6 573	1 583	2 588	704	488	
2008 10	228 358	228 299	6	45	8	10 694	5 898	1 515	2 248	512	522	
2008 11	229 073	229 013	6	47	6	10 468	5 968	1 402	1 884	474	740	
2008 12	230 263	230 210	6	46	2	9 538	4 816	1 862	1 707	450	704	
2009 01	231 363	231 308	7	46	2	10 572	5 107	2 164	1 860	505	938	
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)												
2005	64 710	64 706	—	—	3	54	52	—	1	—	1	
2006	66 659	66 656	—	—	3	84	77	2	2	2	1	
2007	66 389	66 388	—	—	2	91	86	1	2	—	1	
2008	69 183	69 178	—	—	5	104	102	—	1	—	1	
2008 08	68 000	67 992	—	—	8	122	116	1	2	—	1	
2008 09	68 309	68 305	—	—	5	99	94	1	2	—	1	
2008 10	68 523	68 518	—	—	5	95	92	—	1	—	1	
2008 11	68 851	68 846	—	—	4	97	93	1	1	—	1	
2008 12	69 183	69 178	—	—	5	104	102	—	1	—	1	
2009 01	69 335	69 330	—	—	5	108	102	1	4	—	2	
Ausländische Banken⁹ / Banques étrangères⁹ (112)												
2005	8 926	6 798	376	191	1 559	8 302	6 091	874	1 232	96	7	
2006	10 673	8 223	294	339	1 817	10 414	8 678	784	910	38	5	
2007	16 722	13 615	292	527	2 287	15 588	13 432	921	1 112	96	27	
2008	19 195	16 265	440	693	1 797	8 511	7 233	379	803	27	67	
2008 08	17 454	14 334	302	704	2 114	13 995	12 266	587	1 029	89	23	
2008 09	17 423	14 282	329	694	2 119	12 047	10 418	558	975	75	19	
2008 10	17 295	14 199	311	639	2 146	9 790	8 369	478	874	39	30	
2008 11	19 636	16 334	603	697	2 002	9 930	8 423	477	916	41	73	
2008 12	19 195	16 265	440	693	1 797	8 511	7 233	379	803	27	67	
2009 01	19 422	16 390	524	689	1 823	10 508	9 130	395	842	54	87	

⁸ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D11a und D31a. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

⁹ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1A Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem In- und Ausland

Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Finanzanlagen Immobilisations financières						Beteiligungen Participations					
	Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Währungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Währungen
		46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56

Alle Banken¹² / Toutes les banques¹² (266)

2005	98 248	38 213	24 883	31 451	3 110	591	49 799	45 421	349	975	3 054
2006	94 537	35 515	20 691	33 331	4 350	651	52 364	45 671	2 633	715	3 345
2007	76 042	38 994	19 009	12 541	4 902	596	46 172	41 425	2 324	735	1 689
2008	101 220	42 398	25 640	26 395	4 892	1 895	52 916	38 627	10 899	739	2 651
2008 08	91 102	39 604	19 886	24 858	5 795	957	54 388	38 102	11 906	955	3 425
2008 09	90 203	39 092	20 148	23 752	5 617	1 592	53 626	38 522	10 355	915	3 834
2008 10	90 346	39 636	20 722	22 627	5 670	1 691	56 564	41 002	11 200	792	3 570
2008 11	94 869	40 869	22 194	23 928	5 879	1 999	59 359	42 247	12 562	820	3 730
2008 12	101 220	42 398	25 640	26 395	4 892	1 895	52 916	38 627	10 899	739	2 651
2009 01	105 987	44 612	27 648	26 585	4 953	2 190	48 117	34 458	10 001	760	2 899

Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	34 215	5 356	7 137	21 422	300	—	40 486	36 881	182	539	2 884
2006	30 214	2 543	4 242	21 240	2 188	—	45 571	39 920	2 425	60	3 165
2007	9 997	5 201	2 072	361	2 365	—	39 530	35 853	2 106	37	1 533
2008	27 049	1 267	8 173	15 146	2 463	—	44 444	31 217	10 645	86	2 496
2008 08	20 274	2 402	2 593	13 239	2 040	—	45 569	30 508	11 662	133	3 266
2008 09	18 453	1 658	2 612	12 263	1 921	—	44 666	30 778	10 112	101	3 674
2008 10	17 336	1 380	2 617	11 626	1 713	—	47 660	33 215	10 939	95	3 411
2008 11	18 617	1 391	3 226	12 242	1 759	—	50 432	34 462	12 291	109	3 570
2008 12	27 049	1 267	8 173	15 146	2 463	—	44 444	31 217	10 645	86	2 496
2009 01	26 543	1 226	8 312	14 515	2 490	—	41 418	28 853	9 738	85	2 741

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	14 116	13 552	120	403	17	24	1 342	1 280	—	61	1
2006	13 664	13 098	131	396	12	26	1 374	1 312	—	62	1
2007	13 830	13 224	116	453	7	30	1 335	1 272	—	63	—
2008	18 196	17 477	95	517	11	98	1 536	1 520	—	16	—
2008 08	15 323	14 624	107	556	7	30	1 547	1 498	—	49	—
2008 09	15 607	14 926	103	541	6	32	1 553	1 504	—	48	—
2008 10	16 224	15 560	99	532	5	29	1 555	1 507	—	47	—
2008 11	16 833	16 092	100	535	5	102	1 554	1 506	—	48	—
2008 12	18 196	17 477	95	517	11	98	1 536	1 520	—	16	—
2009 01	19 259	18 528	93	517	12	111	1 534	1 518	—	16	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)

2005	4 078	3 981	11	75	10	1	131	131	—	—	—
2006	4 092	3 993	12	75	11	1	129	129	—	—	—
2007	3 983	3 892	14	67	7	2	120	120	—	—	—
2008	4 599	4 526	3	64	4	1	129	129	—	—	—
2008 08	4 353	4 267	12	65	7	1	130	130	—	—	—
2008 09	4 290	4 207	11	65	5	1	130	130	—	—	—
2008 10	4 401	4 325	7	62	5	1	130	130	—	—	—
2008 11	4 535	4 458	4	67	5	1	130	130	—	—	—
2008 12	4 599	4 526	3	64	4	1	129	129	—	—	—
2009 01	4 776	4 701	1	68	3	2	126	126	—	—	—

Ausländische Banken¹³ / Banques étrangères¹³ (112)

2005	28 573	6 075	15 604	4 794	1 980	120	1 927	1 597	115	201	14
2006	26 788	6 701	13 819	4 846	1 278	144	1 999	1 448	163	366	22
2007	27 029	8 042	13 948	4 451	402	187	1 993	1 407	165	404	17
2008	30 875	9 158	14 803	5 131	1 491	292	4 066	3 438	194	413	20
2008 08	30 037	8 961	14 605	4 540	1 635	295	3 874	3 282	186	385	22
2008 09	29 888	8 923	14 655	4 346	1 659	306	3 908	3 320	186	381	22
2008 10	30 511	8 793	15 240	4 605	1 601	272	3 952	3 358	203	369	22
2008 11	32 631	9 018	16 376	5 184	1 738	315	4 143	3 479	208	433	22
2008 12	30 875	9 158	14 803	5 131	1 491	292	4 066	3 438	194	413	20
2009 01	33 607	9 491	16 638	5 621	1 541	317	2 298	1 640	202	435	21

¹⁰ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

Jahresende Monatsende	Sachanlagen Immobilisations corporelles						Rech- nungs- abgren- zungen Comptes de régula- risation	Sonstige Aktiven Autres actifs					
	Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Währ- ungen	Autres monnaies		Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Währ- ungen	Leih- und Repoge- schäfte ¹¹ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de tit. ¹¹ , com- pates métal
Fin d'année Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	

Alle Banken¹² / Toutes les banques¹² (266)

2005	17 593	16 639	543	39	371	13 041	206 921	29 913	17 235	6 694	131 945	21 132
2006	20 183	19 017	651	37	478	14 937	210 004	39 253	15 442	6 439	127 791	21 079
2007	21 507	20 254	690	39	521	18 177	218 559	35 992	20 429	17 989	121 515	22 634
2008	21 608	20 509	693	43	362	12 795	307 902	74 992	59 552	- 8 542	169 879	12 022
2008 08	21 743	20 571	690	40	442	22 035	242 508	66 148	34 408	12 702	110 742	18 508
2008 09	21 795	20 617	706	44	428	17 089	266 805	70 505	25 097	40 071	109 978	21 153
2008 10	21 809	20 641	723	41	405	19 533	366 259	90 367	117 061	- 8 303	147 438	19 694
2008 11	21 916	20 692	748	46	430	23 152	393 110	95 782	103 093	- 5 641	183 658	16 218
2008 12	21 608	20 509	693	43	362	12 795	307 902	74 992	59 552	- 8 542	169 879	12 022
2009 01	22 585	21 412	752	42	377	16 323	282 708	68 927	71 578	4 763	127 448	9 991

Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	7 568	6 699	506	35	329	8 383	183 038	12 819	13 527	4 580	131 036	21 076
2006	7 734	6 628	628	35	443	9 733	186 246	22 029	12 037	4 333	126 833	21 015
2007	8 688	7 504	669	35	479	11 532	185 464	13 360	14 687	14 759	120 195	22 462
2008	8 721	7 658	697	39	328	7 143	258 731	42 360	51 763	- 13 442	166 167	11 883
2008 08	8 751	7 630	681	35	405	11 688	207 373	44 752	25 959	9 609	108 616	18 438
2008 09	8 812	7 683	697	39	394	8 990	227 852	46 893	15 850	36 711	107 402	20 996
2008 10	8 811	7 690	714	37	371	9 910	301 566	51 946	101 507	- 13 906	142 413	19 606
2008 11	8 915	7 749	738	41	388	11 677	329 920	57 589	88 479	- 10 933	178 672	16 114
2008 12	8 721	7 658	697	39	328	7 143	258 731	42 360	51 763	- 13 442	166 167	11 883
2009 01	8 790	7 654	756	39	341	8 672	235 717	39 259	62 197	611	123 812	9 839

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	3 366	3 366	—	—	—	1 170	9 651	8 389	851	258	132	21
2006	3 327	3 327	—	—	—	1 292	9 772	8 859	502	290	76	45
2007	3 274	3 274	—	—	—	1 525	9 679	7 533	1 104	804	174	64
2008	3 245	3 245	—	—	—	1 221	15 003	10 899	1 915	1 338	782	70
2008 08	3 281	3 281	—	—	—	2 749	8 824	5 958	1 747	777	300	42
2008 09	3 279	3 279	—	—	—	1 801	9 460	6 145	1 844	946	478	48
2008 10	3 278	3 278	—	—	—	2 337	13 097	8 377	2 071	1 663	925	60
2008 11	3 284	3 284	—	—	—	2 946	16 841	12 200	2 380	1 226	985	51
2008 12	3 245	3 245	—	—	—	1 221	15 003	10 899	1 915	1 338	782	70
2009 01	3 229	3 229	—	—	—	1 869	15 618	11 896	1 669	1 291	739	25

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)

2005	963	963	—	—	—	185	153	152	1	—	—	—
2006	946	946	—	—	—	188	158	156	1	1	—	—
2007	884	884	—	—	—	193	153	151	1	—	—	—
2008	912	912	—	—	—	198	246	214	17	14	1	—
2008 08	903	903	—	—	—	563	132	131	—	1	—	—
2008 09	903	903	—	—	—	309	161	158	1	2	—	—
2008 10	911	911	—	—	—	464	149	141	2	6	—	—
2008 11	915	915	—	—	—	647	208	200	—	8	—	—
2008 12	912	912	—	—	—	198	246	214	17	14	1	—
2009 01	943	943	—	—	—	351	226	219	—	6	—	—

Ausländische Banken¹³ / Banques étrangères¹³ (112)

2005	1 979	1 913	25	3	38	1 939	6 831	3 864	1 657	929	363	17
2006	2 016	1 960	22	1	32	2 155	6 359	3 462	1 707	797	387	8
2007	2 400	2 343	20	3	34	2 771	11 112	6 525	3 048	1 114	393	31
2008	2 364	2 339	- 5	4	26	2 468	15 207	8 948	2 753	2 084	1 381	42
2008 08	2 343	2 302	8	3	30	3 389	11 751	6 637	2 931	1 279	887	19
2008 09	2 359	2 319	8	3	30	2 822	12 872	7 663	2 872	1 317	976	43
2008 10	2 293	2 254	8	3	29	3 123	21 491	12 914	4 484	2 284	1 791	20
2008 11	2 392	2 347	9	4	32	3 596	20 096	11 589	4 215	2 485	1 778	31
2008 12	2 364	2 339	- 5	4	26	2 468	15 207	8 948	2 753	2 084	1 381	42
2009 01	3 372	3 347	- 5	3	27	2 821	14 702	8 333	3 007	1 794	1 503	64

¹¹ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparément. ces créances et engagem.

¹² Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.

Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabelle mit hochgerechneten Werten D11a und D31a.

Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel des statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

¹³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen Ausländisch beherrschte Banken und Filialen ausländischer Banken.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories Banques en mains étrangères et Succursales de banques étrangères.

1A Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem In- und Ausland

Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Nicht ein- bezahltes Gesell- schafts- kapital Capital social non libéré	Total Aktiven Total des actifs							Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné						
		Fin d'année Fin de mois	CHF	Total	CHF	USD	EUR ¹⁴	Übrige Währ- ungen	Leih- und Repoge- schäfte ¹⁵ u. Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	EUR ¹⁴	Übrige Währ- ungen	
69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	Autres monnaies	Autres monnaies	Autres monnaies	

Alle Banken¹⁶ / Toutes les banques¹⁶ (266)

2005	34	2842 898	1 033 754	923 467	394 288	444 058	47 329	7 242	1 046	2 354	2 708	1 135			
2006	27	3 221 228	1 109 488	1 122 496	440 151	489 473	59 619	7 458	1 054	2 307	2 395	1 700			
2007	27	3 488 464	1 181 700	1 119 565	505 520	608 830	72 850	8 682	1 210	3 191	2 625	1 657			
2008	27	3 124 531	1 256 833	899 107	436 667	491 489	40 435	6 498	1 223	2 647	1 989	639			
2008 08	27	3 367 918	1 230 849	1 024 891	516 997	538 047	57 133	8 710	1 901	3 084	2 743	981			
2008 09	27	3 326 291	1 247 616	1 018 441	472 875	530 856	56 504	8 826	2 462	2 870	2 534	959			
2008 10	27	3 382 106	1 281 250	1 085 407	444 447	524 893	46 108	9 543	3 542	2 977	2 173	851			
2008 11	27	3 447 328	1 295 424	1 091 158	454 398	559 318	47 029	9 468	3 433	2 982	2 274	779			
2008 12	27	3 124 531	1 256 833	899 107	436 667	491 489	40 435	6 498	1 223	2 647	1 989	639			
2009 01	27	3 204 489	1 254 759	1 017 692	419 601	464 113	48 324	6 566	1 198	2 892	1 853	623			

Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	—	1 911 095	384 932	783 056	302 975	401 025	39 105	6 121	747	1 853	2 386	1 135			
2006	—	2 198 407	409 620	971 283	329 082	440 641	47 782	5 926	784	1 581	2 044	1 516			
2007	—	2 341 955	436 944	933 151	365 490	547 467	58 903	6 478	254	2 530	2 212	1 481			
2008	—	1 889 576	438 175	723 746	269 288	432 434	25 933	4 136	235	1 899	1 486	516			
2008 08	—	2 166 267	453 659	832 389	363 884	472 057	44 277	5 899	661	2 276	2 142	821			
2008 09	—	2 092 306	461 528	823 260	306 168	460 047	41 304	6 051	1 295	2 018	1 939	800			
2008 10	—	2 115 136	467 368	880 966	279 172	453 836	33 795	6 888	2 406	2 133	1 646	703			
2008 11	—	2 156 064	472 653	881 447	280 250	490 005	31 708	6 872	2 401	2 131	1 709	631			
2008 12	—	1 889 576	438 175	723 746	269 288	432 434	25 933	4 136	235	1 899	1 486	516			
2009 01	—	1 923 611	430 726	811 784	250 799	400 393	29 909	4 102	203	2 069	1 336	495			

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	—	327 076	302 693	11 994	8 355	2 065	1 969	204	176	10	18	—			
2006	—	343 152	310 563	15 616	11 201	2 290	3 480	157	134	1	22	—			
2007	—	357 410	317 679	19 421	13 956	2 898	3 456	261	232	2	28	—			
2008	—	389 405	352 181	12 495	17 246	3 003	4 482	280	190	43	44	3			
2008 08	—	369 369	330 215	16 438	16 238	3 175	3 303	338	226	65	41	5			
2008 09	—	375 217	331 054	17 040	18 852	3 378	4 893	328	217	64	43	4			
2008 10	—	385 955	345 258	15 207	17 786	3 942	3 762	285	198	43	41	4			
2008 11	—	393 443	351 778	16 212	17 782	3 471	4 199	285	189	46	46	4			
2008 12	—	389 405	352 181	12 495	17 246	3 003	4 482	280	190	43	44	3			
2009 01	—	396 588	354 705	14 671	18 781	2 894	5 536	281	182	50	48	1			

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)

2005	—	81 975	80 899	155	595	128	198	49	50	—	—	—			
2006	—	84 306	83 003	207	675	153	268	40	40	—	—	—			
2007	—	83 789	82 364	196	790	148	291	50	50	—	—	—			
2008	—	88 400	86 701	202	1 189	186	122	42	42	—	—	—			
2008 08	—	86 739	85 156	234	957	165	227	47	47	—	—	—			
2008 09	—	87 056	85 515	290	875	173	201	47	47	—	—	—			
2008 10	—	87 752	85 925	304	1 195	177	151	46	46	—	—	—			
2008 11	—	89 130	87 204	327	1 287	179	134	44	44	—	—	—			
2008 12	—	88 400	86 701	202	1 189	186	122	42	42	—	—	—			
2009 01	—	88 814	87 090	238	1 146	203	140	57	57	—	—	—			

Ausländische Banken¹⁷ / Banques étrangères¹⁷ (112)

2005	33	239 826	69 730	94 193	45 149	28 194	2 557	701	7	457	237	—			
2006	27	260 434	77 078	95 962	53 333	30 754	3 308	1 122	27	676	235	184			
2007	27	320 214	98 092	114 987	66 697	36 051	4 387	1 631	613	605	239	174			
2008	27	350 732	107 893	111 981	88 999	37 277	4 582	1 631	659	611	241	120			
2008 08	27	352 492	107 788	123 518	75 799	40 987	4 398	1 955	892	634	275	154			
2008 09	27	358 257	107 924	119 623	81 972	44 240	4 501	1 933	828	680	271	154			
2008 10	27	363 766	112 082	123 283	81 722	43 029	3 649	1 883	816	695	229	144			
2008 11	27	378 319	111 251	127 835	91 475	42 505	5 256	1 829	701	700	284	143			
2008 12	27	350 732	107 893	111 981	88 999	37 277	4 582	1 631	659	611	241	120			
2009 01	27	369 584	109 237	126 061	87 336	40 645	6 305	1 666	658	670	210	128			

¹⁴ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

¹⁵ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

¹⁶ Vgl. Fußnote 12, Seite 27.

Voir note de bas de page 12, page 27.

¹⁷ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken und Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères et Succursales de banques étrangères*.

1B Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem In- und Ausland

Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques					
	Details Seite 74 Détails page 74					Details Seiten 75 und 76 Détails pages 75 et 76					
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Leih- und Repogeschäfte ² u. Edelmetallkonten Prêts et pens. de titr. ² , comptes métal
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Alle Banken³ / Toutes les banques³ (266)

2005	120 524	5 737	96 693	11 270	6 824	812 168	119 108	322 164	203 470	155 329	12 098
2006	135 302	10 322	95 662	12 778	16 540	931 537	127 704	330 572	291 941	166 112	15 209
2007	176 075	12 587	115 017	17 674	30 797	928 139	157 465	342 334	224 970	182 084	21 285
2008	93 391	4 613	59 810	11 867	17 102	736 652	133 725	283 092	212 699	91 214	15 922
2008 08	135 718	8 302	80 607	19 038	27 771	919 145	171 157	340 543	233 023	158 325	16 098
2008 09	130 128	7 669	78 219	17 342	26 897	887 976	176 510	328 935	225 599	139 192	17 740
2008 10	112 459	5 826	66 923	16 366	23 343	838 710	151 768	332 400	213 748	124 467	16 327
2008 11	102 955	5 101	59 619	14 416	23 821	859 130	149 706	352 828	218 942	118 840	18 814
2008 12	93 391	4 613	59 810	11 867	17 102	736 652	133 725	283 092	212 699	91 214	15 922
2009 01	97 793	4 321	61 658	15 757	16 056	758 722	136 645	300 403	199 989	104 000	17 686

Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	114 947	2 520	95 705	9 991	6 731	637 256	58 405	266 297	163 085	140 366	9 103
2006	126 132	4 965	94 513	10 337	16 317	737 680	56 053	277 705	242 066	149 284	12 571
2007	166 423	7 708	113 658	14 662	30 394	700 959	76 046	274 591	169 423	164 282	16 616
2008	90 315	3 580	59 139	10 878	16 718	512 282	54 922	220 806	150 694	76 128	9 734
2008 08	130 194	5 950	79 571	17 313	27 359	659 233	84 739	255 907	170 435	135 801	12 351
2008 09	125 385	5 763	77 331	15 814	26 477	629 216	88 542	250 212	162 712	115 575	12 175
2008 10	108 819	4 481	66 182	15 217	22 940	587 759	67 468	257 827	151 108	102 705	8 653
2008 11	99 364	4 023	58 889	13 192	23 260	603 519	65 161	272 958	156 012	99 337	10 050
2008 12	90 315	3 580	59 139	10 878	16 718	512 282	54 922	220 806	150 694	76 128	9 734
2009 01	94 419	3 334	60 723	14 733	15 630	527 002	53 379	234 761	141 000	86 297	11 565

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	7	7	—	—	—	27 087	15 655	6 393	3 471	1 242	325
2006	6	6	—	—	—	33 413	17 251	9 068	5 627	987	481
2007	6	6	—	—	—	40 020	18 249	10 775	8 725	1 441	831
2008	3	2	—	—	—	31 732	16 017	6 257	7 037	1 012	1 410
2008 08	4	4	—	—	—	41 504	21 085	8 385	9 623	1 470	940
2008 09	2	1	—	—	—	39 784	20 095	8 780	8 152	1 644	1 113
2008 10	6	6	—	—	—	33 793	19 756	4 791	6 599	1 546	1 100
2008 11	3	2	—	—	—	35 854	19 341	6 455	7 497	1 206	1 354
2008 12	3	2	—	—	—	31 732	16 017	6 257	7 037	1 012	1 410
2009 01	3	3	—	—	—	35 388	17 221	7 976	7 674	1 123	1 393

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)

2005	0	—	—	—	—	3 290	2 929	125	200	34	1
2006	1	1	—	—	—	3 660	3 347	128	141	42	1
2007	0	—	—	—	—	3 456	3 410	2	22	20	—
2008	0	—	—	—	—	3 062	3 008	6	34	13	—
2008 08	0	—	—	—	—	2 860	2 787	8	41	23	—
2008 09	0	—	—	—	—	2 790	2 724	7	40	17	—
2008 10	8	8	—	—	—	3 354	3 284	6	48	16	—
2008 11	0	—	—	—	—	3 255	3 186	13	43	13	—
2008 12	0	—	—	—	—	3 062	3 008	6	34	13	—
2009 01	0	—	—	—	—	2 956	2 890	8	40	17	—

Ausländische Banken⁴ / Banques étrangères⁴ (112)

2005	216	1	163	23	29	112 060	25 323	43 193	30 789	10 886	1 870
2006	115	2	70	10	32	113 129	29 582	34 577	35 557	11 756	1 657
2007	134	2	63	21	48	129 205	34 912	42 697	37 854	10 985	2 756
2008	92	1	30	11	50	138 005	34 149	46 297	43 543	10 796	3 221
2008 08	158	2	53	21	81	160 303	38 857	62 347	42 339	14 825	1 935
2008 09	129	2	46	9	72	156 316	38 852	55 272	42 084	16 582	3 525
2008 10	147	2	48	8	90	155 148	36 439	56 426	41 937	15 267	5 081
2008 11	119	2	36	8	73	158 976	35 152	60 092	44 361	13 587	5 785
2008 12	92	1	30	11	50	138 005	34 149	46 297	43 543	10 796	3 221
2009 01	102	1	34	6	60	135 920	35 237	46 091	39 535	12 089	2 967

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

² Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparément ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements <i>Détails Seite 77</i> <i>Détails page 77</i>						Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle <i>Détails Seiten 78 und 79</i> <i>Détails pages 78 et 79</i>					
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Leih- und Repogschäfte ² u. Edelmetallkonten Prêts et pens. de titr. ² , comp. métal	
	12	13	14	15	16 Autres monnaies	17	18	19	20 Autres monnaies	21	22	

Alle Banken³ / Toutes les banques³ (266)

2005	360 138	354 266	319	5 308	245	850 888	244 353	356 726	132 343	106 515	10 950
2006	359 110	352 905	316	5 727	163	1 034 158	274 344	448 179	166 807	128 033	16 795
2007	335 341	328 959	279	5 904	199	1 204 448	308 903	519 823	207 950	149 018	18 755
2008	357 436	349 572	722	6 886	258	1 063 294	295 111	451 902	194 420	107 701	14 161
2008 08	325 108	318 588	520	5 759	242	1 105 890	320 178	443 296	184 684	138 260	19 471
2008 09	323 622	316 768	483	6 118	254	1 106 909	321 223	429 582	201 770	136 166	18 167
2008 10	324 533	317 229	682	6 354	268	1 152 447	322 855	494 501	198 020	122 501	14 570
2008 11	339 465	331 817	589	6 778	281	1 171 604	312 485	510 921	206 445	125 752	16 003
2008 12	357 436	349 572	722	6 886	258	1 063 294	295 111	451 902	194 420	107 701	14 161
2009 01	373 480	364 263	910	8 025	283	1 123 018	289 633	498 149	201 353	117 812	16 072

Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	124 594	121 031	—	3 563	—	575 131	116 460	289 073	86 633	76 727	6 239
2006	116 104	112 370	—	3 734	—	717 717	135 115	364 839	113 504	94 394	9 866
2007	105 246	101 527	1	3 717	—	807 869	144 534	413 446	132 506	106 975	10 408
2008	96 626	93 079	—	3 546	—	625 706	110 191	328 250	108 878	72 067	6 319
2008 08	94 125	90 749	1	3 375	—	689 943	131 429	340 933	108 512	98 670	10 401
2008 09	92 147	88 653	1	3 493	—	661 586	125 362	315 003	116 137	96 015	9 069
2008 10	88 563	85 144	1	3 418	—	698 393	123 452	372 539	113 146	82 560	6 698
2008 11	91 788	88 164	1	3 622	—	711 977	118 164	383 373	116 647	86 483	7 311
2008 12	96 626	93 079	—	3 546	—	625 706	110 191	328 250	108 878	72 067	6 319
2009 01	101 933	97 937	—	3 995	—	654 726	108 765	349 256	110 959	78 923	6 823

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	116 486	115 550	50	857	27	69 567	61 457	2 201	4 530	961	417
2006	111 593	110 630	54	887	22	80 530	68 806	2 774	5 503	2 805	641
2007	104 857	103 862	54	930	12	95 431	81 371	3 121	6 838	3 306	794
2008	125 049	123 250	104	1 664	31	108 601	88 449	5 196	11 598	2 546	810
2008 08	106 272	105 101	59	1 093	19	105 481	89 991	4 123	7 821	2 726	819
2008 09	106 597	105 300	75	1 197	25	112 265	94 277	4 993	9 312	2 795	890
2008 10	110 466	108 985	108	1 349	24	120 983	99 933	6 043	11 605	2 664	738
2008 11	117 602	115 938	111	1 530	25	113 618	93 315	5 763	11 701	2 023	816
2008 12	125 049	123 250	104	1 664	31	108 601	88 449	5 196	11 598	2 546	810
2009 01	130 521	128 237	186	2 060	39	106 142	85 048	5 775	11 619	2 741	959

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)

2005	39 345	39 200	—	146	—	13 023	12 045	181	639	61	96
2006	38 422	38 268	—	154	—	14 652	13 487	236	706	75	148
2007	34 954	34 788	—	166	—	17 198	15 809	287	854	105	144
2008	36 223	36 026	—	197	—	18 090	16 341	246	1 229	154	120
2008 08	33 883	33 727	—	155	—	20 199	18 631	271	1 043	119	135
2008 09	33 777	33 618	—	158	—	20 316	18 640	325	1 079	135	138
2008 10	33 639	33 457	—	182	—	20 310	18 561	318	1 171	140	119
2008 11	34 666	34 469	—	197	—	20 143	18 277	313	1 271	150	131
2008 12	36 223	36 026	—	197	—	18 090	16 341	246	1 229	154	120
2009 01	37 479	37 230	—	248	—	17 621	15 721	291	1 298	177	136

Ausländische Banken⁴ / Banques étrangères⁴ (112)

2005	2 115	1 723	106	108	179	91 109	14 262	40 563	15 379	19 344	1 561
2006	1 909	1 505	156	155	92	107 539	14 283	51 536	18 810	20 437	2 472
2007	2 961	2 645	41	154	120	139 525	17 593	65 714	28 460	24 843	2 915
2008	3 732	3 161	149	258	164	152 223	22 181	74 211	30 712	21 931	3 188
2008 08	2 969	2 457	118	214	179	135 924	19 589	61 087	27 617	24 225	3 403
2008 09	3 038	2 467	147	235	188	144 747	19 311	66 015	31 818	24 241	3 362
2008 10	3 045	2 459	164	235	188	143 435	19 294	69 248	28 088	23 652	3 154
2008 11	3 568	2 924	181	276	188	153 255	21 248	72 960	31 332	24 148	3 568
2008 12	3 732	3 161	149	258	164	152 223	22 181	74 211	30 712	21 931	3 188
2009 01	3 820	3 218	136	291	175	173 488	23 660	89 908	32 051	24 187	3 682

³ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D11a und D31a. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

⁴ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1B Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem In- und Ausland

Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Kassen- obligationen	Anleihen und Pfandbrief- darlehen	Rechnungs- abgrenzungen	Sonstige Passiven Autres passifs									
					Fin d'année Fin de mois	Obligations de caisse	Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	Comptes de régularisation	Total	CHF	USD	EUR ⁵	Übrige Währungen	Leih- und Repo- geschäfte^{6} und Edel- metallkonten

Alle Banken⁸ / Toutes les banques⁸ (266)

2005	27 368	233 654	24 126	257 694	64 312	18 797	7 290	146 150	21 144
2006	35 092	278 848	31 903	248 981	65 739	13 726	9 616	138 953	20 946
2007	41 974	334 570	35 642	253 481	51 756	24 963	18 661	135 659	22 443
2008	51 086	303 751	24 916	316 162	104 070	51 131	- 3 568	152 956	11 574
2008 08	45 151	357 958	28 986	269 326	73 932	64 458	- 2 400	114 872	18 464
2008 09	45 554	336 129	28 794	291 626	78 379	72 578	- 962	120 649	20 982
2008 10	49 147	311 304	28 365	391 499	117 700	112 715	- 3 028	144 504	19 610
2008 11	50 747	316 123	32 592	396 329	114 364	105 699	- 6 661	167 050	15 877
2008 12	51 086	303 751	24 916	316 162	104 070	51 131	- 3 568	152 956	11 574
2009 01	50 342	310 900	25 207	285 957	86 579	79 917	- 9 043	118 990	9 514

Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	1 992	150 734	16 574	221 859	36 747	14 748	4 153	145 136	21 076
2006	2 948	194 270	22 833	208 409	34 665	9 326	5 781	137 804	20 834
2007	4 169	249 120	24 473	204 597	16 038	17 831	14 176	134 210	22 342
2008	4 254	222 837	15 346	250 537	58 392	40 660	- 9 208	149 246	11 448
2008 08	4 292	276 358	17 087	220 266	39 997	56 355	- 6 760	112 372	18 304
2008 09	4 264	254 902	16 431	238 831	42 391	63 976	- 6 437	118 085	20 816
2008 10	4 172	230 271	15 736	313 536	65 943	101 165	- 12 057	139 151	19 334
2008 11	4 201	235 624	19 186	317 570	61 301	92 685	- 13 675	161 552	15 708
2008 12	4 254	222 837	15 346	250 537	58 392	40 660	- 9 208	149 246	11 448
2009 01	4 196	229 733	14 487	227 646	47 675	70 468	- 15 391	115 494	9 400

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	8 521	58 260	2 072	13 073	11 775	805	335	138	22
2006	9 855	57 284	2 197	15 040	13 393	825	615	166	41
2007	11 781	56 442	2 666	12 374	10 044	1 162	884	235	50
2008	15 369	51 660	2 261	20 195	15 119	2 108	2 146	778	43
2008 08	13 602	51 916	3 179	12 820	9 467	1 906	1 102	315	31
2008 09	13 858	51 576	3 375	13 202	9 441	2 007	1 378	334	42
2008 10	14 476	51 504	3 541	16 686	11 503	2 229	2 123	776	56
2008 11	15 176	51 085	3 733	21 965	16 528	2 626	1 912	852	47
2008 12	15 369	51 660	2 261	20 195	15 119	2 108	2 146	778	43
2009 01	15 257	51 497	2 397	20 180	15 423	1 849	2 204	682	23

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)

2005	5 535	12 465	364	741	739	1	1	—	—
2006	6 189	12 815	450	802	800	1	1	—	—
2007	6 662	12 916	474	820	815	1	2	1	—
2008	7 775	14 087	466	1 076	1 045	17	15	1	—
2008 08	7 416	13 565	650	598	597	—	1	—	—
2008 09	7 486	13 656	765	696	693	—	2	—	—
2008 10	7 591	13 841	704	757	748	3	6	—	—
2008 11	7 771	13 929	759	1 037	1 028	1	8	—	—
2008 12	7 775	14 087	466	1 076	1 045	17	15	1	—
2009 01	7 612	14 389	403	682	675	—	6	—	—

Ausländische Banken⁹ / Banques étrangères⁹ (112)

2005	132	146	2 804	9 012	5 603	2 132	824	420	32
2006	169	441	3 302	9 755	6 732	1 720	850	442	10
2007	697	1 183	4 208	15 239	10 206	3 260	1 309	430	33
2008	723	975	3 670	20 019	13 166	3 749	1 791	1 265	48
2008 08	751	1 183	3 974	16 818	11 138	3 671	1 116	880	14
2008 09	747	1 168	3 903	17 818	11 957	3 536	1 217	1 066	42
2008 10	705	1 090	4 010	25 848	18 230	4 113	1 640	1 854	9
2008 11	726	1 046	4 257	25 352	16 346	5 537	1 629	1 806	35
2008 12	723	975	3 670	20 019	13 166	3 749	1 791	1 265	48
2009 01	729	1 005	4 365	17 572	10 620	3 673	1 768	1 424	87

⁵ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

⁶ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Wertberichtigungen und Rückstellungen ⁷ Correctifs de valeurs et provisions ⁷	Reserven für allgemeine Bankrisiken Réserves pour risques bancaires généraux	Gesellschaftskapital Capital social	Allgemeine gesetzliche Reserve Réserve légale générale	Reserve für eigene Beteiligungs-titel Réserve pour propres titres de participation	Aufwertungsreserve Réserve de réévaluation	Andere Reserven Autres réserves	Gewinnvortrag Bénéfice reporté	Verlustvortrag Perte reportée
Fin d'année Fin de mois		CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	32	33	34	35	36	37	38	39	40

Alle Banken⁸ / Toutes les banques⁸ (266)

2005	22 125	16 032	25 054	47 144	10 631	14	25 291	10 249	- 201
2006	21 151	17 469	24 268	48 403	9 592	33	33 985	11 495	- 98
2007	23 434	18 956	24 681	50 842	9 763	—	33 901	17 476	- 257
2008	22 881	18 882	26 147	88 039	3 103	—	35 264	20 254	- 36 729
2008 08	22 686	18 845	25 973	81 591	5 216	—	34 634	19 949	- 28 256
2008 09	22 313	18 851	26 010	82 026	5 079	—	34 232	20 163	- 33 122
2008 10	22 898	18 867	25 990	81 981	5 055	—	33 405	20 514	- 35 067
2008 11	29 572	18 899	25 999	83 374	4 571	—	34 313	20 023	- 38 369
2008 12	22 881	18 882	26 147	88 039	3 103	—	35 264	20 254	- 36 729
2009 01	21 628	19 165	26 066	74 583	3 017	57	13 298	21 979	- 723

Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	4 726	—	5 271	26 642	10 562	—	14 380	6 427	—
2006	2 891	—	4 610	26 985	9 114	—	21 594	7 120	—
2007	5 169	—	4 607	27 707	9 441	—	20 673	11 503	—
2008	4 014	—	4 693	62 949	2 877	—	21 054	12 576	- 36 489
2008 08	4 539	—	4 693	56 468	5 040	—	20 125	12 033	- 28 130
2008 09	3 952	—	4 693	56 795	4 897	—	19 926	12 249	- 32 968
2008 10	4 691	—	4 693	56 757	4 875	—	19 134	12 641	- 34 905
2008 11	11 436	—	4 693	58 123	4 392	—	20 040	12 330	- 38 177
2008 12	4 014	—	4 693	62 949	2 877	—	21 054	12 576	- 36 489
2009 01	2 729	—	4 693	49 917	2 807	—	- 1 031	10 818	- 463

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	6 789	10 839	7 252	5 920	- 1	—	1 105	100	—
2006	6 230	12 109	6 890	6 318	18	—	1 617	51	—
2007	5 384	13 179	6 158	6 825	20	—	2 216	52	—
2008	4 996	13 697	5 752	7 077	105	—	2 886	42	- 19
2008 08	4 983	13 612	5 746	7 275	38	—	2 931	38	- 31
2008 09	4 974	13 608	5 745	7 264	47	—	2 911	38	- 28
2008 10	4 953	13 595	5 742	7 262	49	—	2 884	38	- 25
2008 11	4 851	13 600	5 747	7 262	48	—	2 884	38	- 23
2008 12	4 996	13 697	5 752	7 077	105	—	2 886	42	- 19
2009 01	4 974	13 757	5 753	7 312	91	57	2 863	452	- 57

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)

2005	1 764	967	726	1 967	- 1	14	1 751	25	—
2006	1 541	1 058	723	2 069	0	—	1 911	14	—
2007	1 520	1 109	661	2 058	- 1	—	1 950	12	—
2008	1 544	1 156	654	2 165	- 5	—	2 092	14	—
2008 08	1 526	1 112	656	2 164	- 4	—	2 106	8	—
2008 09	1 529	1 118	656	2 164	- 4	—	2 098	8	—
2008 10	1 523	1 112	656	2 164	- 5	—	2 088	8	—
2008 11	1 527	1 112	656	2 164	- 5	—	2 107	8	—
2008 12	1 544	1 156	654	2 165	- 5	—	2 092	14	—
2009 01	1 542	1 126	649	2 182	- 5	—	2 141	36	—

Ausländische Banken⁹ / Banques étrangères⁹ (112)

2005	2 547	1 514	6 451	4 402	19	—	4 365	3 099	- 166
2006	2 744	1 643	6 669	4 623	19	—	4 657	3 804	- 82
2007	3 177	1 671	6 896	5 355	21	—	5 088	5 098	- 244
2008	3 440	1 617	8 475	6 376	39	—	5 429	6 120	- 206
2008 08	3 007	1 609	8 357	5 509	40	—	5 569	6 381	- 61
2008 09	3 048	1 609	8 383	5 629	40	—	5 390	6 380	- 87
2008 10	3 047	1 627	8 391	5 629	39	—	5 391	6 336	- 124
2008 11	3 147	1 645	8 462	6 352	39	—	5 373	6 159	- 156
2008 12	3 440	1 617	8 475	6 376	39	—	5 429	6 120	- 206
2009 01	3 438	1 697	8 405	5 687	39	—	5 440	7 993	- 119

⁷ Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken.

A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit.

⁸ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabelle mit hochgerechneten Werten D11a und D31a. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel des statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

⁹ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken und Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appartenant à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères et Succursales de banques étrangères*.

1B Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem In- und Ausland

Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total Passiven Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné						
	Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte ¹¹ u. Edelmetall- konten	Prêts et pens. de titr. ¹¹ , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Währungen
		41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	

Alle Banken¹² / Toutes les banques¹² (266)

2005	2 842 898	1 080 613	859 519	414 496	444 078	44 192	30 034	9 348	8 940	9 682	2 064
2006	3 221 228	1 147 217	963 231	549 741	508 088	52 950	37 350	9 866	11 845	12 741	2 898
2007	3 488 464	1 198 148	1 102 673	551 786	573 375	62 482	45 179	15 484	13 389	13 410	2 897
2008	3 124 531	1 232 002	925 136	509 639	416 098	41 657	57 926	18 548	23 423	13 813	2 142
2008 08	3 367 918	1 231 289	1 027 597	546 812	508 189	54 032	50 963	15 992	16 803	15 347	2 820
2008 09	3 326 291	1 236 609	1 002 967	550 237	479 588	56 889	50 875	16 286	16 988	14 806	2 794
2008 10	3 382 106	1 253 688	1 096 108	518 822	462 982	50 506	56 358	18 694	21 156	13 881	2 626
2008 11	3 447 328	1 253 298	1 127 045	531 148	485 143	50 693	57 493	18 380	22 067	14 445	2 602
2008 12	3 124 531	1 232 002	925 136	509 639	416 098	41 657	57 926	18 548	23 423	13 813	2 142
2009 01	3 204 489	1 230 539	1 024 490	503 916	402 273	43 271	57 232	18 704	22 227	13 921	2 380

Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	1 911 095	427 259	729 328	320 587	397 503	36 418	24 763	5 120	8 209	9 370	2 064
2006	2 198 407	443 785	819 974	435 769	455 608	43 271	31 882	5 656	11 119	12 209	2 898
2007	2 341 955	455 610	918 354	407 763	510 864	49 366	35 223	7 502	12 155	12 676	2 890
2008	1 889 576	425 488	726 073	350 067	360 447	27 501	48 219	10 399	22 302	13 377	2 142
2008 08	2 166 267	457 013	829 479	396 491	442 228	41 056	40 611	7 753	15 564	14 554	2 740
2008 09	2 092 306	450 859	798 370	389 140	411 877	42 060	40 312	7 878	15 696	14 028	2 709
2008 10	2 115 136	445 057	885 209	355 633	394 552	34 684	45 923	10 368	19 813	13 221	2 521
2008 11	2 156 064	435 398	903 818	364 501	419 281	33 067	47 445	10 383	20 784	13 778	2 500
2008 12	1 889 576	425 488	726 073	350 067	360 447	27 501	48 219	10 399	22 302	13 377	2 142
2009 01	1 923 611	416 895	797 112	341 073	340 742	27 789	47 470	10 616	21 002	13 473	2 380

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	327 076	305 029	9 501	9 406	2 376	764	1 348	1 348	—	—	—
2006	343 152	312 248	12 792	12 961	3 987	1 165	985	985	—	—	—
2007	357 410	317 710	15 234	17 784	5 007	1 674	575	575	—	—	—
2008	389 405	346 415	13 708	22 641	4 379	2 263	357	357	—	—	—
2008 08	369 369	328 647	14 527	19 858	4 546	1 790	579	579	—	—	—
2008 09	375 217	332 182	15 920	20 258	4 812	2 044	579	579	—	—	—
2008 10	385 955	343 934	13 216	21 866	5 046	1 893	479	479	—	—	—
2008 11	393 443	349 257	15 006	22 845	4 118	2 217	239	239	—	—	—
2008 12	389 405	346 415	13 708	22 641	4 379	2 263	357	357	—	—	—
2009 01	396 588	350 022	15 849	23 747	4 593	2 375	357	357	—	—	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)

2005	81 975	80 488	308	986	96	96	405	405	—	—	—
2006	84 306	82 672	365	1 002	117	149	405	405	—	—	—
2007	83 789	82 183	290	1 045	127	144	440	440	—	—	—
2008	88 400	86 367	269	1 477	168	120	440	440	—	—	—
2008 08	86 739	84 941	279	1 241	142	135	440	440	—	—	—
2008 09	87 056	85 154	333	1 279	153	138	440	440	—	—	—
2008 10	87 752	85 741	327	1 408	157	119	440	440	—	—	—
2008 11	89 130	86 989	327	1 518	163	131	440	440	—	—	—
2008 12	88 400	86 367	269	1 477	168	120	440	440	—	—	—
2009 01	88 814	86 590	301	1 594	193	136	440	440	—	—	—

Ausländische Banken¹³ / Banques étrangères¹³ (112)

2005	239 826	70 768	86 978	47 363	31 251	3 464	2 354	1 467	731	155	—
2006	260 434	78 547	88 829	55 774	33 143	4 139	2 867	1 773	726	368	—
2007	320 214	96 648	112 716	68 214	36 931	5 705	7 792	5 988	1 234	563	7
2008	350 732	107 586	125 209	76 777	34 702	6 458	7 870	6 319	1 122	430	—
2008 08	352 492	106 371	128 160	71 862	40 746	5 352	8 050	6 139	1 233	598	80
2008 09	358 257	106 914	125 779	75 924	42 710	6 930	8 268	6 308	1 287	590	85
2008 10	363 766	110 761	130 828	72 353	41 580	8 245	8 252	6 326	1 338	483	105
2008 11	378 319	110 606	139 717	78 222	40 389	9 388	8 177	6 290	1 283	502	102
2008 12	350 732	107 586	125 209	76 777	34 702	6 458	7 870	6 319	1 122	430	—
2009 01	369 584	109 555	140 635	74 089	38 569	6 735	7 922	6 267	1 227	430	—

¹⁰ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

¹¹ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

¹² Vgl. Fußnote 8, Seite 33.

Voir note de bas de page 8, page 33.

¹³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1C Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Inland

Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Flüssige Mittel ¹ Liquidités ¹					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10

Alle Banken⁴ / Toutes les banques⁴ (266)

2005	14 648	13 391	111	1 017	128	10 909	10 532	186	177	13
2006	16 596	15 236	82	1 129	149	8 315	7 778	325	126	86
2007	20 560	19 162	83	1 197	117	6 314	5 924	241	117	32
2008	52 348	50 933	95	1 220	99	24 655	23 961	497	155	41
2008 08	14 500	13 264	100	1 035	101	4 520	3 881	373	207	58
2008 09	19 434	17 946	109	1 254	124	4 346	3 735	393	169	48
2008 10	21 880	20 321	123	1 310	126	20 464	19 876	395	150	43
2008 11	36 431	34 958	115	1 238	121	24 604	23 906	486	167	44
2008 12	52 348	50 933	95	1 220	99	24 655	23 961	497	155	41
2009 01	45 524	44 101	109	1 201	113	25 202	24 742	313	125	22

Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	3 418	2 892	54	394	78	1 290	1 085	154	42	9
2006	4 128	3 588	28	419	93	893	413	312	90	78
2007	5 932	5 408	27	437	60	483	261	146	75	0
2008	19 062	18 491	38	479	54	792	251	378	138	25
2008 08	4 519	4 089	38	345	46	737	214	317	182	23
2008 09	7 047	6 339	49	592	67	787	261	356	148	23
2008 10	7 939	7 229	53	582	76	1 331	815	354	136	25
2008 11	12 970	12 348	39	517	65	788	256	362	144	27
2008 12	19 062	18 491	38	479	54	792	251	378	138	25
2009 01	12 783	12 176	45	498	63	589	235	246	108	0

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	3 336	3 117	14	191	13	4 078	4 034	29	12	3
2006	4 006	3 777	12	202	13	4 133	4 106	9	14	4
2007	4 014	3 754	15	231	15	3 605	3 590	3	6	6
2008	6 605	6 349	13	232	12	16 709	16 698	4	4	5
2008 08	2 614	2 401	15	184	14	1 761	1 751	2	4	4
2008 09	3 101	2 899	16	171	14	1 561	1 548	3	6	4
2008 10	3 978	3 782	16	166	14	14 039	14 026	5	3	5
2008 11	5 680	5 469	16	182	13	15 990	15 976	5	4	5
2008 12	6 605	6 349	13	232	12	16 709	16 698	4	4	5
2009 01	3 363	3 146	15	190	12	16 887	16 878	1	3	5

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)

2005	1 223	1 177	4	39	3	325	325	0	0	0
2006	1 276	1 224	3	46	3	364	364	0	0	0
2007	1 361	1 312	3	43	3	207	207	0	0	0
2008	1 747	1 702	3	40	2	42	42	0	0	—
2008 08	1 099	1 051	4	42	3	78	78	0	0	0
2008 09	1 194	1 150	3	38	3	78	78	0	0	0
2008 10	1 234	1 193	4	35	3	124	124	0	—	0
2008 11	1 665	1 618	4	40	2	73	73	0	0	0
2008 12	1 747	1 702	3	40	2	42	42	0	0	—
2009 01	1 563	1 520	4	37	2	37	37	0	0	0

Ausländische Banken⁵ / Banques étrangères⁵ (112)

2005	2 061	1 900	15	131	13	1 205	1 187	2	17	—
2006	2 249	2 064	15	156	13	1 307	1 294	2	9	1
2007	3 380	3 211	14	143	13	1 019	964	19	34	2
2008	5 910	5 724	16	156	13	988	882	95	11	—
2008 08	2 358	2 182	17	145	13	735	689	26	19	1
2008 09	3 284	3 113	17	139	15	760	720	22	15	3
2008 10	2 870	2 689	21	148	12	1 233	1 192	29	11	—
2008 11	3 347	3 136	23	171	16	1 012	893	103	14	1
2008 12	5 910	5 724	16	156	13	988	882	95	11	—
2009 01	6 545	6 343	18	170	14	799	757	31	10	1

¹ Kassa, Giro und Postkonto.

Caisse, comptes de virement et comptes postaux.

² Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte ³ u. Edelmetall- konten	Prêts et pens. de titr. ³ , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	Autres monnaies

Alle Banken⁴ / Toutes les banques⁴ (266)

2005	73 254	47 101	9 065	7 959	3 324	5 806	130 973	102 158	18 437	7 706	2 385	287
2006	76 467	44 488	10 693	8 744	4 164	8 378	144 680	114 621	18 470	8 346	2 965	279
2007	90 957	56 403	11 263	9 833	4 194	9 266	184 290	126 842	42 397	10 501	4 012	538
2008	91 968	55 285	12 793	13 014	3 886	6 991	185 026	146 519	24 079	10 327	2 580	1 521
2008 08	97 285	62 175	11 390	11 503	4 834	7 382	187 510	143 735	29 501	10 607	3 121	546
2008 09	107 832	67 063	13 987	13 231	4 604	8 947	194 009	146 350	30 221	12 187	4 707	544
2008 10	109 519	70 858	13 437	13 537	4 984	6 703	191 506	146 162	32 065	9 651	3 100	530
2008 11	102 153	58 893	14 221	16 831	4 774	7 434	191 017	148 298	29 120	9 448	2 641	1 510
2008 12	91 968	55 285	12 793	13 014	3 886	6 991	185 026	146 519	24 079	10 327	2 580	1 521
2009 01	98 932	51 963	17 407	16 456	4 611	8 495	190 523	151 222	25 912	9 031	2 985	1 373

Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	14 641	12 025	1 439	655	180	342	52 011	37 218	9 429	3 952	1 272	140
2006	9 958	6 724	1 657	750	523	306	62 517	47 296	9 681	3 746	1 679	115
2007	18 834	13 698	3 605	528	531	472	88 525	53 580	27 984	4 465	2 269	227
2008	12 243	7 265	3 791	530	307	350	87 292	68 284	12 696	4 648	1 319	345
2008 08	14 086	8 911	3 336	369	1 132	338	86 649	66 837	13 632	4 493	1 415	271
2008 09	12 676	7 894	3 376	432	343	631	91 086	67 922	14 056	5 962	2 809	337
2008 10	18 696	13 839	3 096	829	488	443	89 210	66 805	15 876	4 501	1 648	380
2008 11	12 357	8 177	1 970	1 394	510	305	89 514	68 721	15 113	4 034	1 270	376
2008 12	12 243	7 265	3 791	530	307	350	87 292	68 284	12 696	4 648	1 319	345
2009 01	8 768	5 380	2 121	473	324	470	90 211	70 568	13 437	4 156	1 590	460

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	11 703	7 391	1 359	983	406	1 564	34 122	32 283	1 159	597	62	21
2006	13 296	7 576	1 682	1 102	479	2 456	34 580	32 227	1 362	844	107	39
2007	15 153	9 686	1 002	1 329	472	2 664	37 450	34 416	1 518	1 332	131	51
2008	18 698	12 099	1 622	2 232	573	2 173	40 731	37 748	1 718	1 064	147	53
2008 08	20 928	15 090	1 719	1 908	588	1 622	39 161	36 004	1 867	1 073	145	72
2008 09	21 425	14 118	2 446	1 920	547	2 394	40 323	36 890	1 904	1 246	189	95
2008 10	20 571	13 414	2 420	2 321	652	1 765	40 464	37 257	1 904	1 101	150	53
2008 11	20 271	11 262	3 018	3 293	631	2 066	40 695	37 656	1 823	1 062	96	59
2008 12	18 698	12 099	1 622	2 232	573	2 173	40 731	37 748	1 718	1 064	147	53
2009 01	18 263	8 367	3 080	3 668	654	2 494	42 090	39 302	1 615	963	134	76

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)

2005	3 684	3 010	91	332	57	194	5 963	5 886	17	33	25	1
2006	3 921	3 091	145	341	79	265	6 083	6 007	8	44	24	—
2007	3 864	2 991	117	401	67	288	6 020	5 938	13	53	16	0
2008	4 450	3 399	122	718	91	120	6 241	6 175	13	41	11	0
2008 08	4 685	3 738	135	511	81	221	6 068	5 984	17	54	13	0
2008 09	4 816	3 887	187	453	91	198	6 192	6 111	18	51	12	0
2008 10	5 010	3 848	193	736	85	148	6 115	6 022	20	60	13	0
2008 11	5 212	3 986	227	787	80	131	6 175	6 093	19	50	12	0
2008 12	4 450	3 399	122	718	91	120	6 241	6 175	13	41	11	0
2009 01	4 597	3 464	175	718	103	136	6 233	6 162	19	41	10	0

Ausländische Banken⁵ / Banques étrangères⁵ (112)

2005	16 418	7 514	3 533	2 898	972	1 502	18 163	10 275	5 994	1 295	512	87
2006	17 953	8 324	3 310	2 854	1 434	2 030	19 318	10 585	6 210	1 731	667	123
2007	18 718	9 074	3 099	3 148	949	2 447	25 390	12 540	9 082	2 531	979	258
2008	19 364	9 166	3 322	3 925	884	2 068	25 264	13 721	7 318	2 492	611	1 122
2008 08	20 762	10 361	2 976	3 668	1 304	2 454	28 982	13 473	11 838	2 667	808	195
2008 09	23 887	11 857	4 064	4 273	1 054	2 639	28 762	13 603	11 537	2 621	899	103
2008 10	20 951	10 743	3 356	3 699	1 248	1 906	28 482	14 330	11 226	2 182	648	95
2008 11	19 796	9 346	3 153	4 127	951	2 219	27 899	14 223	9 442	2 415	748	1 071
2008 12	19 364	9 166	3 322	3 925	884	2 068	25 264	13 721	7 318	2 492	611	1 122
2009 01	23 685	12 675	4 331	3 296	1 007	2 375	25 971	13 914	8 052	2 418	749	837

- ³ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.
Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagés. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparément. ces créances et engagés.
- ⁴ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D11a und D31a.
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel des statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.
- ⁵ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen Ausländisch beherrschte Banken und Filialen ausländischer Banken.
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories Banques en mains étrangères et Succursales de banques étrangères.

1C Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Inland

Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Créances sur la clientèle – Suite											
	mit Deckung / gagées						ohne Deckung / en blanc					
	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte ⁷ u. Edelmetallkonten	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte ⁷ u. Edelmetallkonten
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies	Prêts et pens. de titr. ⁷ , comptes métal					Autres monnaies	Prêts et pens. de titr. ⁷ , comptes métal
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
Alle Banken ⁸ / Toutes les banques ⁸ (266)												
2005	56 852	42 044	8 627	4 402	1 654	126	74 121	60 114	9 810	3 304	732	162
2006	59 336	43 890	8 190	5 175	1 972	110	85 345	70 731	10 280	3 171	994	169
2007	68 898	46 145	12 615	6 721	3 157	260	115 392	80 697	29 782	3 780	855	277
2008	64 604	44 486	10 231	6 636	2 155	1 097	120 423	102 033	13 848	3 691	426	424
2008 08	68 153	45 526	13 918	6 278	2 276	154	119 357	98 209	15 583	4 329	845	392
2008 09	71 209	46 041	13 585	7 745	3 767	71	122 800	100 308	16 635	4 442	940	474
2008 10	69 882	47 362	14 596	5 359	2 511	55	121 624	98 800	17 469	4 292	588	475
2008 11	66 316	45 084	12 476	5 621	2 097	1 038	124 700	103 213	16 643	3 827	544	472
2008 12	64 604	44 486	10 231	6 636	2 155	1 097	120 423	102 033	13 848	3 691	426	424
2009 01	63 189	43 601	11 123	5 214	2 450	801	127 334	107 621	14 789	3 817	535	572
Grossbanken / Grandes banques (2)												
2005	20 633	14 624	3 544	1 766	687	12	31 378	22 594	5 886	2 186	585	129
2006	22 110	15 631	3 730	1 880	858	10	40 407	31 665	5 951	1 867	820	105
2007	25 237	18 045	3 021	2 520	1 613	37	63 288	35 535	24 963	1 946	655	190
2008	23 922	16 575	3 249	2 960	1 118	20	63 370	51 710	9 446	1 688	201	324
2008 08	23 738	16 453	4 053	2 418	801	13	62 911	50 384	9 579	2 075	614	258
2008 09	26 835	17 087	3 729	3 789	2 216	14	64 251	50 836	10 327	2 174	593	323
2008 10	25 649	17 674	4 313	2 325	1 322	16	63 561	49 131	11 563	2 176	326	364
2008 11	23 552	16 230	3 754	2 600	949	20	65 962	52 491	11 359	1 435	321	357
2008 12	23 922	16 575	3 249	2 960	1 118	20	63 370	51 710	9 446	1 688	201	324
2009 01	22 918	15 703	3 215	2 627	1 351	22	67 293	54 865	10 223	1 529	239	438
Kantonalbanken / Banques cantonales (24)												
2005	12 426	12 010	192	210	13	—	21 697	20 273	966	387	49	21
2006	12 349	11 841	187	310	8	2	22 230	20 386	1 175	534	99	36
2007	11 623	11 040	192	365	26	—	25 826	23 376	1 327	967	105	51
2008	11 034	10 628	285	103	19	—	29 696	27 121	1 433	961	128	53
2008 08	11 763	11 341	232	158	31	—	27 398	24 663	1 635	915	113	72
2008 09	11 729	11 212	197	281	39	—	28 594	25 677	1 707	966	150	95
2008 10	11 470	11 021	285	123	41	—	28 995	26 237	1 619	978	109	53
2008 11	11 288	10 924	226	119	19	—	29 407	26 732	1 597	943	77	59
2008 12	11 034	10 628	285	103	19	—	29 696	27 121	1 433	961	128	53
2009 01	10 701	10 408	177	93	22	—	31 389	28 894	1 438	870	111	76
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)												
2005	3 476	3 432	9	14	22	—	2 487	2 454	8	20	4	1
2006	3 358	3 309	4	21	24	—	2 726	2 698	4	23	0	—
2007	3 194	3 144	12	24	14	—	2 826	2 794	1	28	2	0
2008	3 278	3 243	9	17	9	—	2 963	2 932	4	24	3	0
2008 08	3 153	3 107	10	26	11	—	2 915	2 878	8	28	1	0
2008 09	3 179	3 132	11	26	12	—	3 013	2 979	7	25	1	0
2008 10	3 233	3 181	12	30	10	—	2 882	2 841	8	30	2	0
2008 11	3 319	3 277	11	21	9	—	2 855	2 816	8	29	2	0
2008 12	3 278	3 243	9	17	9	—	2 963	2 932	4	24	3	0
2009 01	3 243	3 206	12	15	9	—	2 990	2 955	7	26	2	0
Ausländische Banken ⁹ / Banques étrangères ⁹ (112)												
2005	7 911	2 767	3 651	974	443	77	10 253	7 508	2 344	321	70	10
2006	8 072	2 863	3 221	1 275	618	96	11 245	7 723	2 988	457	49	27
2007	12 509	3 640	5 771	1 965	910	223	12 881	8 899	3 312	566	69	35
2008	12 367	4 180	4 674	1 893	542	1 076	12 897	9 541	2 643	599	69	46
2008 08	14 683	4 043	7 873	1 891	742	133	14 299	9 430	3 965	776	66	62
2008 09	13 706	3 898	7 282	1 713	755	57	15 057	9 706	4 254	906	144	46
2008 10	14 539	4 878	7 573	1 509	540	39	13 942	9 452	3 653	673	109	56
2008 11	13 949	4 357	6 239	1 687	649	1 016	13 950	9 866	3 202	727	99	55
2008 12	12 367	4 180	4 674	1 893	542	1 076	12 897	9 541	2 643	599	69	46
2009 01	12 528	4 106	5 480	1 511	653	779	13 443	9 808	2 572	908	97	58

⁶ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

⁷ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires						Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce					
	Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Währungen	Edelmetalle
		35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45

Alle Banken⁸ / Toutes les banques⁸ (266)

2005	601 970	601 820	27	92	31	44 683	32 915	531	540	278	10 418
2006	644 929	644 624	36	132	138	58 157	39 932	363	581	217	17 064
2007	666 962	666 526	204	168	65	71 581	45 166	460	1 167	486	24 301
2008	690 981	690 595	116	202	68	29 809	17 196	488	315	71	11 739
2008 08	682 333	681 828	156	263	85	47 855	29 519	562	613	426	16 735
2008 09	684 925	684 252	303	280	91	40 771	25 115	650	689	215	14 102
2008 10	686 054	685 634	122	221	78	33 427	22 048	490	626	199	10 064
2008 11	689 155	688 745	105	217	88	33 131	19 556	327	1 158	166	11 925
2008 12	690 981	690 595	116	202	68	29 809	17 196	488	315	71	11 739
2009 01	693 811	693 439	79	207	87	35 687	19 131	503	198	79	15 776

Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	214 019	213 976	5	31	7	27 485	16 622	215	208	259	10 181
2006	222 133	222 097	3	26	7	36 091	18 597	119	351	209	16 815
2007	225 499	225 253	173	61	13	46 981	21 445	166	941	388	24 041
2008	228 188	227 936	87	137	28	17 190	5 972	295	152	42	10 729
2008 08	227 808	227 464	125	185	35	26 474	9 532	287	381	371	15 903
2008 09	228 288	227 790	262	196	40	23 022	8 448	401	483	168	13 522
2008 10	227 861	227 603	78	149	30	17 331	7 103	243	442	170	9 374
2008 11	228 787	228 530	68	145	43	18 570	6 490	71	966	136	10 907
2008 12	228 188	227 936	87	137	28	17 190	5 972	295	152	42	10 729
2009 01	229 004	228 779	48	135	42	20 652	5 791	283	20	66	14 492

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	210 773	210 746	3	21	3	8 598	8 306	35	121	2	134
2006	217 206	217 175	1	16	13	9 290	8 934	86	122	7	142
2007	221 877	221 836	4	32	6	8 039	7 591	96	131	97	125
2008	229 963	229 948	6	8	2	4 477	3 573	73	98	29	704
2008 08	226 618	226 602	1	9	6	7 427	6 373	135	141	54	723
2008 09	227 355	227 336	3	9	7	6 103	5 374	90	106	45	488
2008 10	228 119	228 092	6	13	8	5 420	4 696	80	95	29	522
2008 11	228 816	228 791	6	13	6	5 568	4 624	72	102	29	740
2008 12	229 963	229 948	6	8	2	4 477	3 573	73	98	29	704
2009 01	231 065	231 048	7	8	2	4 692	3 563	84	96	12	938

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)

2005	64 615	64 612	—	—	3	46	45	—	—	—	1
2006	66 538	66 536	—	—	3	76	75	—	0	0	1
2007	66 259	66 258	—	—	2	82	81	—	1	—	1
2008	69 025	69 019	0	—	5	100	99	0	—	—	1
2008 08	67 839	67 831	0	—	8	115	113	0	1	0	1
2008 09	68 149	68 144	0	—	5	93	91	0	1	0	1
2008 10	68 363	68 358	0	—	5	91	89	0	0	—	1
2008 11	68 692	68 687	0	—	4	92	90	0	0	—	1
2008 12	69 025	69 019	0	—	5	100	99	0	—	—	1
2009 01	69 174	69 168	0	—	5	101	99	—	—	—	2

Ausländische Banken⁹ / Banques étrangères⁹ (112)

2005	5 598	5 552	16	18	11	3 931	3 817	78	25	2	7
2006	6 983	6 848	6	65	64	5 937	5 801	95	35	2	5
2007	11 890	11 804	6	66	14	10 000	9 861	65	46	1	27
2008	14 834	14 772	5	48	9	5 445	5 341	33	3	—	66
2008 08	12 736	12 660	6	61	9	10 149	10 093	24	10	—	22
2008 09	12 726	12 636	13	67	10	8 418	8 346	31	22	—	18
2008 10	12 806	12 732	13	51	9	6 454	6 384	18	23	—	29
2008 11	14 730	14 667	4	50	8	6 323	6 206	24	20	—	72
2008 12	14 834	14 772	5	48	9	5 445	5 341	33	3	—	66
2009 01	15 034	14 970	4	51	11	7 461	7 334	34	8	—	86

⁸ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D11a und D31a.
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

⁹ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1C Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Inland

Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise
In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Finanzanlagen Immobilisations financières						Beteiligungen Participations					
	Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Währungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Währungen
		46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56
Alle Banken¹² / Toutes les banques¹² (266)												
2005	25 134	24 286	111	126	21	591	12 629	12 628	1	0	0	0
2006	22 004	21 095	103	138	18	651	10 722	10 721	0	0	0	1
2007	24 785	23 915	82	189	2	596	9 486	9 485	0	0	0	1
2008	26 377	24 347	47	88	1	1 895	13 326	13 326	—	0	0	—
2008 08	23 340	22 218	51	112	1	957	12 770	12 770	0	0	0	0
2008 09	23 334	21 585	50	105	1	1 592	13 452	13 450	0	1	0	0
2008 10	23 819	21 961	65	101	1	1 691	13 389	13 389	0	0	0	0
2008 11	24 997	22 844	59	94	1	1 999	13 452	13 452	0	0	0	0
2008 12	26 377	24 347	47	88	1	1 895	13 326	13 326	—	0	0	—
2009 01	27 912	25 585	58	79	1	2 190	11 356	11 333	0	23	0	0
Grossbanken / Grandes banques (2)												
2005	4 140	4 135	—	5	—	—	6 119	6 119	—	—	—	—
2006	1 969	1 969	—	—	—	—	7 177	7 177	—	—	—	—
2007	5 177	5 177	—	0	—	—	6 274	6 274	—	—	—	—
2008	1 256	1 256	—	—	—	—	7 985	7 985	—	—	—	—
2008 08	2 388	2 388	—	—	—	—	7 568	7 568	—	—	—	—
2008 09	1 646	1 646	—	—	—	—	8 110	8 110	—	—	—	—
2008 10	1 369	1 369	—	—	—	—	8 007	8 007	—	—	—	—
2008 11	1 380	1 380	—	0	—	—	8 072	8 072	—	—	—	—
2008 12	1 256	1 256	—	—	—	—	7 985	7 985	—	—	—	—
2009 01	1 216	1 216	—	—	—	—	7 797	7 797	—	—	—	—
Kantonalbanken / Banques cantonales (24)												
2005	9 799	9 764	3	8	1	24	1 279	1 279	—	—	—	—
2006	9 069	9 028	7	7	1	26	1 311	1 311	—	—	—	—
2007	9 063	9 017	7	9	1	30	1 271	1 271	—	—	—	—
2008	12 030	11 923	7	2	1	98	1 487	1 487	—	—	—	—
2008 08	9 690	9 649	7	3	1	30	1 497	1 497	—	—	—	—
2008 09	9 703	9 661	6	3	1	32	1 503	1 503	—	—	—	—
2008 10	10 118	10 078	8	2	1	29	1 506	1 506	—	—	—	—
2008 11	10 620	10 508	7	2	1	102	1 505	1 505	—	—	—	—
2008 12	12 030	11 923	7	2	1	98	1 487	1 487	—	—	—	—
2009 01	12 778	12 658	7	2	1	111	1 485	1 485	—	—	—	—
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)												
2005	3 756	3 754	0	1	0	1	131	131	—	—	—	—
2006	3 463	3 460	0	1	1	1	129	129	—	—	—	—
2007	3 132	3 130	0	—	0	2	120	120	—	—	—	—
2008	3 500	3 498	0	1	—	1	129	129	—	—	—	—
2008 08	3 297	3 295	0	—	0	1	130	130	—	—	—	—
2008 09	3 242	3 240	0	—	0	1	130	130	—	—	—	—
2008 10	3 332	3 330	0	—	—	1	130	130	—	—	—	—
2008 11	3 436	3 434	0	0	—	1	130	130	—	—	—	—
2008 12	3 500	3 498	0	1	—	1	129	129	—	—	—	—
2009 01	3 675	3 673	0	1	—	2	126	126	—	—	—	—
Ausländische Banken¹³ / Banques étrangères¹³ (112)												
2005	2 603	2 419	25	34	5	120	1 230	1 230	—	—	—	—
2006	2 790	2 547	44	54	1	144	966	966	—	—	—	—
2007	3 084	2 778	47	71	1	187	643	643	—	—	—	—
2008	3 435	3 117	18	8	—	292	2 579	2 579	—	—	—	—
2008 08	2 983	2 652	24	11	—	295	2 461	2 461	—	—	—	—
2008 09	3 158	2 819	24	9	—	306	2 488	2 488	—	—	—	—
2008 10	3 114	2 805	27	10	—	272	2 526	2 526	—	—	—	—
2008 11	3 387	3 037	26	8	—	315	2 634	2 633	—	—	—	—
2008 12	3 435	3 117	18	8	—	292	2 579	2 579	—	—	—	—
2009 01	3 578	3 235	20	6	—	317	804	781	—	23	—	—

¹⁰ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

Jahresende Monatsende	Sachanlagen Immobilisations corporelles						Rech- nungs- abgren- zungen Comptes de régula- risation	Sonstige Aktiven Autres actifs					
	Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Währ- ungen	Autres monnaies		Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Währ- ungen	Leih- und Repoge- schäfte ¹¹ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de tit. ¹¹ , com- pates métal
Fin d'année Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	

Alle Banken¹² / Toutes les banques¹² (266)

2005	16 596	16 580	13	2	0	5 742	46 391	17 502	1 926	3 701	2 268	20 994
2006	18 886	18 881	4	0	1	5 657	43 736	17 420	2 218	1 104	1 961	21 033
2007	20 058	20 053	3	0	1	6 949	36 535	7 875	3 309	1 093	1 823	22 435
2008	20 305	20 312	- 9	0	1	5 517	47 654	23 583	4 437	1 848	5 874	11 913
2008 08	20 361	20 357	3	0	1	12 675	53 988	32 199	2 901	377	47	18 465
2008 09	20 409	20 405	3	0	1	8 636	60 089	29 817	6 141	1 062	2 032	21 036
2008 10	20 437	20 433	3	0	1	10 856	57 344	23 124	7 842	2 279	4 434	19 664
2008 11	20 497	20 491	4	0	2	13 649	66 513	30 785	10 608	2 589	6 377	16 154
2008 12	20 305	20 312	- 9	0	1	5 517	47 654	23 583	4 437	1 848	5 874	11 913
2009 01	21 317	21 325	- 9	0	1	9 277	45 767	23 470	5 333	1 245	5 860	9 859

Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	6 706	6 698	8	—	—	2 114	30 631	4 883	358	2 656	1 761	20 973
2006	6 627	6 627	—	—	—	1 745	28 828	5 156	838	239	1 581	21 015
2007	7 503	7 503	—	—	—	1 965	20 603	- 5 738	2 063	374	1 495	22 409
2008	7 658	7 658	0	—	—	1 348	25 646	6 700	2 472	192	4 400	11 883
2008 08	7 629	7 629	—	—	—	4 126	38 287	20 206	544	- 499	- 403	18 438
2008 09	7 682	7 682	—	—	—	2 183	42 647	16 865	3 465	133	1 187	20 996
2008 10	7 689	7 689	—	—	—	2 941	29 310	3 205	3 845	- 42	2 696	19 606
2008 11	7 749	7 749	—	—	—	4 155	37 666	10 954	5 738	340	4 521	16 114
2008 12	7 658	7 658	0	—	—	1 348	25 646	6 700	2 472	192	4 400	11 883
2009 01	7 654	7 654	—	—	—	3 152	24 265	7 507	2 860	- 318	4 378	9 839

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	3 366	3 366	—	—	—	1 169	7 261	6 638	434	90	97	2
2006	3 327	3 327	—	—	—	1 290	7 600	7 213	196	128	55	8
2007	3 274	3 274	—	—	—	1 525	5 693	5 100	393	128	67	4
2008	3 245	3 245	—	—	—	1 200	7 987	6 106	900	386	576	20
2008 08	3 281	3 281	—	—	—	2 722	5 057	3 925	833	156	122	21
2008 09	3 279	3 279	—	—	—	1 772	5 564	4 098	932	223	292	19
2008 10	3 278	3 278	—	—	—	2 311	8 005	5 657	1 091	576	639	42
2008 11	3 284	3 284	—	—	—	2 915	10 299	7 719	1 449	373	728	31
2008 12	3 245	3 245	—	—	—	1 200	7 987	6 106	900	386	576	20
2009 01	3 229	3 229	—	—	—	1 844	8 394	6 785	800	294	509	7

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)

2005	963	963	—	—	—	185	151	150	1	0	0	0
2006	946	946	—	—	—	188	157	155	1	1	0	—
2007	884	884	—	—	—	193	152	150	1	0	0	—
2008	912	912	—	—	—	198	239	214	17	7	1	—
2008 08	903	903	—	—	—	563	132	131	0	1	0	—
2008 09	903	903	—	—	—	307	160	157	1	2	0	—
2008 10	911	911	—	—	—	463	149	141	2	6	0	—
2008 11	915	915	—	—	—	647	205	200	0	5	0	—
2008 12	912	912	—	—	—	198	239	214	17	7	1	—
2009 01	943	943	—	—	—	351	219	215	0	4	0	—

Ausländische Banken¹³ / Banques étrangères¹³ (112)

2005	1 917	1 910	5	2	—	1 196	3 852	2 918	390	375	162	6
2006	1 951	1 945	4	—	1	1 283	2 707	1 911	429	221	145	2
2007	2 337	2 333	3	—	1	1 731	4 703	3 975	329	288	107	2
2008	2 309	2 317	- 9	—	1	1 527	6 407	4 511	563	835	497	1
2008 08	2 285	2 281	3	—	1	2 337	4 599	3 690	401	360	145	5
2008 09	2 301	2 297	3	—	1	1 846	5 301	4 260	393	357	286	6
2008 10	2 237	2 233	3	—	1	2 102	9 038	6 777	628	988	634	12
2008 11	2 332	2 326	4	—	2	2 382	8 355	5 180	1 146	1 404	621	6
2008 12	2 309	2 317	- 9	—	1	1 527	6 407	4 511	563	835	497	1
2009 01	3 318	3 326	- 9	—	1	1 887	6 229	4 373	591	737	526	2

¹¹ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.
Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparément. ces créances et engagem.

¹² Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.

Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabelle mit hochgerechneten Werten D11a und D31a. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel des statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

¹³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen Ausländisch beherrschte Banken und Filialen ausländischer Banken.
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories Banques en mains étrangères et Succursales de banques étrangères.

1C Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Inland

Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Nicht ein- bezahltes Gesell- schafts- kapital Capital social non libéré	Total Aktiven Total des actifs							Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné						
		Fin d'année Fin de mois	CHF	Total	CHF	USD	EUR ¹⁴	Übrige Währ- ungen	Leih- und Repoge- schäfte ¹⁵ u. Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	EUR ¹⁴	Übrige Währ- ungen	
				69	70	71	72	73	74	75				Autres monnaies	

Alle Banken¹⁶ / Toutes les banques¹⁶ (266)

2005	—	34	982 962	883 834	30 884	21 590	8 558	38 095	1 119	489	454	176	—	—
2006	—	27	1 050 177	939 460	32 801	20 678	9 834	47 403	1 322	577	561	183	—	—
2007	—	27	1 138 502	987 094	58 600	24 759	10 914	57 136	1 529	816	519	194	—	—
2008	—	27	1 187 994	1 070 520	42 952	27 694	12 771	34 058	1 481	824	488	169	—	—
2008 08	—	27	1 157 164	1 033 051	45 748	25 389	8 891	44 084	2 352	1 572	516	264	—	—
2008 09	—	27	1 177 265	1 037 062	52 426	29 543	12 012	46 223	2 877	2 094	551	232	—	—
2008 10	—	27	1 188 724	1 053 150	55 224	28 474	13 223	38 652	3 910	3 160	560	190	—	—
2008 11	—	27	1 215 627	1 074 064	55 743	32 389	14 409	39 022	3 838	3 062	559	216	—	—
2008 12	—	27	1 187 994	1 070 520	42 952	27 694	12 771	34 058	1 481	824	488	169	—	—
2009 01	—	27	1 205 336	1 074 379	50 216	29 136	13 912	37 693	1 545	842	536	168	—	—

Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	—	362 573	307 581	11 769	8 006	3 580	31 636	276	271	—	5	—	—	—
2006	—	382 067	321 278	12 678	5 683	4 178	38 251	425	419	0	6	—	—	—
2007	—	427 775	334 688	34 220	6 934	4 784	47 149	75	64	—	11	—	—	—
2008	—	408 660	353 040	19 803	6 321	6 188	23 308	69	64	—	4	—	—	—
2008 08	—	420 270	358 834	18 334	5 508	2 644	34 950	579	540	11	28	—	—	—
2008 09	—	425 173	355 025	22 020	7 984	4 659	35 486	1 162	1 151	—	11	—	—	—
2008 10	—	411 684	346 486	23 601	6 640	5 154	29 803	2 265	2 255	—	9	—	—	—
2008 11	—	422 007	356 706	23 428	7 582	6 588	27 702	2 270	2 262	—	8	—	—	—
2008 12	—	408 660	353 040	19 803	6 321	6 188	23 308	69	64	—	4	—	—	—
2009 01	—	406 091	350 146	19 094	5 115	6 476	25 261	82	78	—	4	—	—	—

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	—	295 484	288 036	3 066	2 041	595	1 745	129	129	—	—	—	—	—
2006	—	305 106	295 869	3 402	2 473	691	2 671	75	75	—	—	—	—	—
2007	—	310 964	300 938	3 098	3 241	813	2 874	71	71	—	—	—	—	—
2008	—	343 131	330 277	4 379	4 074	1 354	3 048	53	53	—	—	—	—	—
2008 08	—	320 756	309 191	4 613	3 531	953	2 468	78	78	—	—	—	—	—
2008 09	—	321 687	308 362	5 440	3 741	1 117	3 028	79	79	—	—	—	—	—
2008 10	—	337 810	323 920	5 573	4 330	1 577	2 410	58	58	—	—	—	—	—
2008 11	—	345 642	329 592	6 441	5 087	1 522	3 000	51	51	—	—	—	—	—
2008 12	—	343 131	330 277	4 379	4 074	1 354	3 048	53	53	—	—	—	—	—
2009 01	—	344 092	328 207	5 647	5 271	1 340	3 626	41	41	—	—	—	—	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)

2005	—	81 042	80 236	112	406	90	198	48	48	—	—	—	—	—
2006	—	83 142	82 173	157	433	111	268	38	38	—	—	—	—	—
2007	—	82 275	81 262	135	498	88	291	48	48	—	—	—	—	—
2008	—	86 582	85 385	156	807	112	122	40	40	—	—	—	—	—
2008 08	—	84 911	83 816	157	608	105	224	45	45	—	—	—	—	—
2008 09	—	85 264	84 196	210	545	111	201	45	45	—	—	—	—	—
2008 10	—	85 921	84 608	219	839	104	151	44	44	—	—	—	—	—
2008 11	—	87 241	85 873	250	884	100	134	42	42	—	—	—	—	—
2008 12	—	86 582	85 385	156	807	112	122	40	40	—	—	—	—	—
2009 01	—	87 018	85 757	198	802	122	140	54	54	—	—	—	—	—

Ausländische Banken¹⁷ / Banques étrangères¹⁷ (112)

2005	33	58 208	39 471	10 334	4 941	1 740	1 722	627	2	454	171	—	—	—
2006	27	63 470	43 043	10 420	5 303	2 402	2 303	744	6	561	177	—	—	—
2007	27	82 923	58 202	13 022	6 606	2 173	2 921	1 308	607	519	182	—	—	—
2008	27	88 089	63 012	11 608	7 800	2 119	3 549	1 276	624	488	164	—	—	—
2008 08	27	90 415	61 851	15 803	7 360	2 430	2 971	1 620	879	505	236	—	—	—
2008 09	27	92 961	63 226	16 430	7 839	2 396	3 071	1 561	789	551	221	—	—	—
2008 10	27	91 840	63 617	15 743	7 480	2 687	2 313	1 515	775	560	181	—	—	—
2008 11	27	92 223	63 089	14 335	8 632	2 485	3 683	1 431	664	559	208	—	—	—
2008 12	27	88 089	63 012	11 608	7 800	2 119	3 549	1 276	624	488	164	—	—	—
2009 01	27	95 341	68 828	13 383	7 091	2 421	3 617	1 325	625	536	164	—	—	—

¹⁴ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

¹⁵ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

¹⁶ Vgl. Fussnote 12, Seite 41.

Voir note de bas de page 12, page 41.

¹⁷ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken und Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères et Succursales de banques étrangères*.

1D Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Inland

Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques				
	Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ¹	Leih- und Repogeschäfte^{2} u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr.^{2}, comp- tes métal
1		2	3	4	5	Autres monnaies	6	7	8	9	10

Alle Banken³ / Toutes les banques³ (266)

2005	2 055	642	760	510	143	129 693	73 084	32 950	13 401	5 077	5 182
2006	3 866	874	2 121	794	78	139 363	79 134	35 555	13 001	5 004	6 670
2007	6 740	1 062	3 998	1 029	651	151 449	97 763	24 314	14 847	4 765	9 759
2008	2 498	681	1 005	408	404	131 911	80 138	20 514	17 868	3 502	9 889
2008 08	4 174	823	2 467	482	403	149 852	106 608	17 286	14 500	3 715	7 743
2008 09	4 523	834	2 567	623	498	159 074	108 321	22 388	14 909	3 712	9 743
2008 10	3 853	725	1 870	829	428	141 281	90 127	21 102	17 559	3 937	8 557
2008 11	2 886	750	1 124	448	565	144 802	89 400	22 769	18 632	4 315	9 686
2008 12	2 498	681	1 005	408	404	131 911	80 138	20 514	17 868	3 502	9 889
2009 01	2 387	570	934	389	494	131 323	78 133	21 237	17 490	4 319	10 145

Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	1 508	320	618	428	142	71 421	40 828	19 896	4 826	2 066	3 805
2006	3 341	527	2 062	685	66	79 918	39 785	26 485	6 123	2 288	5 237
2007	6 308	832	3 953	895	628	82 489	52 950	14 068	7 013	1 887	6 570
2008	2 260	522	978	378	382	57 856	34 781	10 341	6 683	1 565	4 487
2008 08	3 841	635	2 420	419	367	77 788	58 445	8 046	4 933	1 287	5 077
2008 09	4 093	601	2 510	515	466	82 589	59 638	10 649	5 655	1 299	5 347
2008 10	3 512	526	1 823	761	402	64 162	41 577	11 579	5 441	1 459	4 107
2008 11	2 581	578	1 080	386	538	61 802	37 465	10 488	7 885	1 679	4 285
2008 12	2 260	522	978	378	382	57 856	34 781	10 341	6 683	1 565	4 487
2009 01	2 146	413	900	363	470	52 330	31 266	8 360	6 023	1 606	5 075

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	7	7	0	0	—	12 745	7 817	2 177	1 866	562	323
2006	6	6	—	0	—	14 056	8 738	2 674	1 745	423	476
2007	6	6	0	—	—	16 018	9 231	3 043	2 504	417	825
2008	3	2	0	0	0	13 338	6 211	2 630	2 641	451	1 405
2008 08	4	4	0	0	—	19 321	11 063	3 467	3 308	548	935
2008 09	2	1	0	0	—	17 607	9 930	3 210	2 826	534	1 107
2008 10	6	6	0	0	0	15 492	9 515	2 132	2 352	397	1 095
2008 11	3	2	0	0	0	16 823	9 224	3 524	2 322	404	1 349
2008 12	3	2	0	0	0	13 338	6 211	2 630	2 641	451	1 405
2009 01	3	3	0	0	0	15 968	7 423	3 717	3 071	368	1 388

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)

2005	0	0	—	—	—	2 762	2 682	19	29	32	0
2006	1	1	—	—	—	3 279	3 209	3	34	32	0
2007	0	0	—	—	—	3 327	3 285	2	19	20	0
2008	0	0	—	—	—	2 937	2 885	4	34	13	0
2008 08	0	0	—	—	—	2 733	2 663	7	39	23	0
2008 09	0	0	—	—	—	2 664	2 600	6	40	17	0
2008 10	8	8	—	—	—	3 227	3 161	6	44	16	0
2008 11	0	0	—	—	—	3 125	3 061	9	42	13	0
2008 12	0	0	—	—	—	2 937	2 885	4	34	13	0
2009 01	0	0	—	—	—	2 827	2 767	8	35	17	0

Ausländische Banken⁴ / Banques étrangères⁴ (112)

2005	110	1	102	6	1	22 733	7 489	8 344	5 008	1 430	462
2006	10	2	3	2	2	17 993	8 620	4 153	3 379	1 076	765
2007	20	2	5	12	1	20 217	9 728	3 775	3 473	1 145	2 095
2008	12	1	8	3	—	29 155	14 789	5 335	5 475	697	2 859
2008 08	35	2	17	15	1	22 349	13 378	3 603	3 495	679	1 194
2008 09	25	2	17	5	1	24 895	13 615	4 366	3 641	583	2 690
2008 10	21	2	16	2	1	26 682	15 126	4 437	4 032	717	2 372
2008 11	15	2	9	3	1	29 779	16 115	4 520	5 429	814	2 901
2008 12	12	1	8	3	—	29 155	14 789	5 335	5 475	697	2 859
2009 01	10	1	4	3	1	28 600	14 104	6 116	4 992	958	2 431

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

² Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements					Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle					
	Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ¹	Leih- und Repogeschäfte ² u. Edelmetallkonten Prêts et pens. de titr. ² , comp. tes métal
12		13	14	15	16	Autres monnaies	17	18	19	20	21	22

Alle Banken³ / Toutes les banques³ (266)

2005	337 144	334 467	66	2 557	54	342 027	220 751	52 903	49 841	15 775	2 757
2006	336 497	333 683	116	2 635	64	389 895	251 432	64 549	52 683	17 036	4 195
2007	313 994	311 148	94	2 693	59	464 183	282 651	76 881	79 334	20 778	4 540
2008	335 005	331 709	120	3 121	56	433 889	265 022	68 935	80 170	16 031	3 731
2008 08	304 467	301 808	73	2 544	42	463 389	293 364	69 694	76 407	19 209	4 714
2008 09	302 983	300 176	98	2 672	37	470 320	293 127	73 912	80 396	18 317	4 568
2008 10	303 879	300 876	140	2 814	49	476 481	294 618	79 861	80 682	17 386	3 935
2008 11	318 164	314 925	128	3 052	59	472 029	282 656	82 089	85 264	17 693	4 328
2008 12	335 005	331 709	120	3 121	56	433 889	265 022	68 935	80 170	16 031	3 731
2009 01	349 833	345 903	184	3 682	65	443 069	258 929	77 937	84 225	17 831	4 147

Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	111 582	109 915	—	1 667	—	191 345	105 906	39 928	32 786	11 465	1 260
2006	103 707	102 061	0	1 646	—	224 080	124 903	50 205	34 825	12 061	2 087
2007	93 875	92 244	1	1 629	—	254 484	132 531	56 390	48 586	14 862	2 115
2008	86 292	84 758	0	1 533	—	201 074	97 668	45 523	45 572	10 823	1 487
2008 08	83 703	82 254	1	1 447	—	229 071	119 572	48 333	44 863	14 295	2 008
2008 09	81 895	80 357	1	1 537	—	222 355	113 202	49 310	44 967	13 070	1 806
2008 10	78 655	77 178	1	1 476	—	226 818	111 468	55 033	46 874	11 918	1 526
2008 11	81 713	80 141	1	1 571	—	225 765	105 669	56 727	49 705	11 935	1 730
2008 12	86 292	84 758	0	1 533	—	201 074	97 668	45 523	45 572	10 823	1 487
2009 01	91 159	89 399	0	1 760	—	204 976	95 614	49 391	46 515	11 977	1 480

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	110 889	110 479	29	366	14	66 386	60 437	1 578	3 245	813	312
2006	105 989	105 585	21	370	14	74 811	67 680	1 697	4 051	884	498
2007	99 392	98 972	29	385	7	89 388	80 318	2 266	5 259	946	599
2008	118 472	117 674	39	743	15	99 641	86 517	3 413	8 314	822	574
2008 08	100 829	100 357	29	435	9	99 128	88 667	3 117	5 947	788	608
2008 09	101 060	100 540	40	469	11	105 273	92 940	3 706	7 141	822	665
2008 10	104 776	104 128	60	576	11	112 532	98 267	4 314	8 543	877	530
2008 11	111 473	110 754	50	659	11	105 547	91 731	3 917	8 455	875	569
2008 12	118 472	117 674	39	743	15	99 641	86 517	3 413	8 314	822	574
2009 01	123 528	122 471	66	970	21	96 822	83 197	3 713	8 318	910	684

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)

2005	38 323	38 263	0	61	—	12 648	11 931	127	468	39	82
2006	37 404	37 344	0	60	—	14 222	13 325	182	527	56	132
2007	34 001	33 933	0	68	—	16 716	15 615	231	655	89	126
2008	35 214	35 121	0	93	0	17 488	16 117	183	953	131	103
2008 08	32 962	32 895	0	67	—	19 619	18 384	210	806	102	118
2008 09	32 859	32 790	0	69	—	19 677	18 391	218	833	116	120
2008 10	32 719	32 638	0	80	0	19 650	18 296	224	904	122	103
2008 11	33 699	33 608	0	91	0	19 499	18 031	238	991	125	113
2008 12	35 214	35 121	0	93	0	17 488	16 117	183	953	131	103
2009 01	36 407	36 300	0	107	0	16 985	15 514	200	1 008	147	117

Ausländische Banken⁴ / Banques étrangères⁴ (112)

2005	1 498	1 456	5	32	6	14 259	7 575	3 394	2 413	720	158
2006	1 432	1 285	69	71	8	17 054	7 931	4 355	3 085	1 449	235
2007	2 505	2 460	6	38	1	25 483	10 565	6 226	6 980	1 411	300
2008	2 978	2 909	16	52	—	28 087	13 865	6 793	6 197	779	452
2008 08	2 322	2 270	8	43	—	27 040	12 481	6 189	7 009	832	528
2008 09	2 336	2 281	10	45	—	28 821	12 283	6 657	8 429	929	523
2008 10	2 340	2 273	17	51	—	25 976	12 177	6 718	5 625	844	612
2008 11	2 792	2 715	14	64	—	27 894	13 493	6 890	5 950	930	632
2008 12	2 978	2 909	16	52	—	28 087	13 865	6 793	6 197	779	452
2009 01	3 036	2 956	17	63	—	35 670	15 706	10 471	7 912	1 072	510

³ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D11a und D31a. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

⁴ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen Ausländisch beherrschte Banken und Filialen ausländischer Banken. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories Banques en mains étrangères et Succursales de banques étrangères.

1D Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Inland

Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Kassen- obligationen	Anleihen und Pfandbrief- darlehen	Rechnungs- abgrenzungen	Sonstige Passiven Autres passifs										
					Fin d'année Fin de mois	Obligations de caisse	Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	Comptes de régularisation	Total	CHF	USD	EUR ⁵	Übrige Währungen	Leih- und Repo- geschäfte ⁶ und Edel- metallkonten
										23	24	25	26	31

Alle Banken⁸ / Toutes les banques⁸ (266)

2005	27 368	87 130	11 219	79 492	46 418	6 753	2 744	2 538	21 038
2006	35 092	88 115	15 505	80 194	48 484	5 840	2 492	2 498	20 879
2007	41 974	88 710	16 475	57 436	22 646	5 954	2 752	3 768	22 316
2008	51 086	91 509	15 395	71 374	44 609	6 815	3 189	5 281	11 480
2008 08	45 151	87 311	15 900	72 489	46 345	4 519	1 521	1 790	18 314
2008 09	45 554	88 215	16 678	80 048	44 192	6 993	3 710	4 320	20 833
2008 10	49 147	87 891	16 786	79 156	41 195	8 134	4 636	5 797	19 395
2008 11	50 747	88 137	19 931	76 682	42 754	9 424	3 527	5 228	15 748
2008 12	51 086	91 509	15 395	71 374	44 609	6 815	3 189	5 281	11 480
2009 01	50 342	91 318	15 590	58 466	33 379	7 378	2 865	5 398	9 446

Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	1 992	6 148	4 560	51 596	23 242	4 512	875	1 967	21 001
2006	2 948	5 883	7 341	47 836	21 041	3 483	533	1 948	20 832
2007	4 169	5 828	6 522	25 342	- 5 008	3 889	869	3 304	22 288
2008	4 254	11 670	6 941	36 746	15 490	4 212	1 182	4 415	11 448
2008 08	4 292	7 411	5 302	44 913	23 065	2 342	- 114	1 316	18 304
2008 09	4 264	8 643	5 546	50 568	19 672	4 921	1 463	3 696	20 816
2008 10	4 172	8 244	5 408	38 879	9 118	5 210	778	4 439	19 334
2008 11	4 201	9 013	7 914	36 178	9 709	5 883	843	4 036	15 708
2008 12	4 254	11 670	6 941	36 746	15 490	4 212	1 182	4 415	11 448
2009 01	4 196	11 267	6 015	27 795	8 757	4 730	432	4 476	9 400

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	8 521	57 237	2 063	11 656	11 060	300	179	102	16
2006	9 855	55 910	2 189	13 823	12 713	642	342	102	25
2007	11 781	54 734	2 666	9 576	8 440	602	390	131	14
2008	15 369	50 994	2 255	12 477	10 511	943	846	170	6
2008 08	13 602	51 112	3 171	9 255	7 983	718	400	152	2
2008 09	13 858	50 776	3 367	9 500	7 949	806	604	133	8
2008 10	14 476	50 797	3 531	11 030	8 872	890	1 000	259	9
2008 11	15 176	50 382	3 721	13 512	11 625	931	762	185	9
2008 12	15 369	50 994	2 255	12 477	10 511	943	846	170	6
2009 01	15 257	50 813	2 392	11 668	10 052	636	791	185	5

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)

2005	5 535	12 465	363	741	739	1	1	0	0
2006	6 189	12 815	448	802	800	1	1	0	0
2007	6 662	12 916	474	820	815	1	2	1	0
2008	7 775	14 087	466	1 075	1 043	17	15	1	0
2008 08	7 416	13 565	650	598	597	0	1	0	0
2008 09	7 486	13 656	765	696	693	0	2	0	0
2008 10	7 591	13 841	704	757	748	3	6	0	0
2008 11	7 771	13 929	759	1 037	1 028	1	8	0	0
2008 12	7 775	14 087	466	1 075	1 043	17	15	1	0
2009 01	7 612	14 389	403	682	675	0	6	0	0

Ausländische Banken⁹ / Banques étrangères⁹ (112)

2005	132	146	2 076	6 318	4 448	1 123	535	202	9
2006	169	188	2 567	6 836	5 557	653	439	183	3
2007	697	1 004	3 345	9 488	7 982	772	564	164	5
2008	723	867	2 805	9 150	7 318	715	628	470	20
2008 08	751	966	3 065	7 548	6 427	629	348	143	2
2008 09	747	963	3 029	8 353	7 108	633	344	262	5
2008 10	705	987	3 150	13 238	10 721	1 032	787	692	5
2008 11	726	856	3 300	11 924	8 884	1 614	750	658	18
2008 12	723	867	2 805	9 150	7 318	715	628	470	20
2009 01	729	894	3 479	8 499	6 123	981	799	557	40

⁵ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

⁶ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Wertberichtigungen und Rückstellungen ⁷ Correctifs de valeurs et provisions ⁷	Reserven für allgemeine Bankrisiken Réserves pour risques bancaires généraux	Gesellschaftskapital Capital social	Allgemeine gesetzliche Reserve Réserve légale générale	Reserve für eigene Beteiligungs-titel Réserve pour propres titres de participation	Aufwertungsreserve Réserve de réévaluation	Andere Reserven Autres réserves	Gewinnvortrag Bénéfice reporté	Verlustvortrag Perte reportée
Fin d'année Fin de mois		CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	32	33	34	35	36	37	38	39	40

Alle Banken⁸ / Toutes les banques⁸ (266)

2005	20 897	15 876	25 054	47 144	10 631	14	25 291	8 038	- 201
2006	19 963	17 281	24 268	48 403	9 592	33	33 985	8 766	- 98
2007	22 123	18 726	24 681	50 842	9 763	—	33 901	13 943	- 257
2008	20 616	18 584	26 147	88 039	3 103	—	35 264	17 154	- 36 729
2008 08	21 215	18 535	25 973	81 591	5 216	—	34 634	16 816	- 28 256
2008 09	20 574	18 541	26 010	82 026	5 079	—	34 232	16 987	- 33 122
2008 10	21 678	18 550	25 990	81 981	5 055	—	33 405	17 258	- 35 067
2008 11	28 350	18 571	25 999	83 374	4 571	—	34 313	16 634	- 38 369
2008 12	20 616	18 584	26 147	88 039	3 103	—	35 264	17 154	- 36 729
2009 01	20 123	18 752	26 066	74 583	3 017	57	13 298	21 999	- 723

Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	3 597	—	5 271	26 642	10 562	—	14 380	4 262	—
2006	1 807	—	4 610	26 985	9 114	—	21 594	4 542	—
2007	3 938	—	4 607	27 707	9 441	—	20 673	8 245	—
2008	1 979	—	4 693	62 949	2 877	—	21 054	9 881	- 36 489
2008 08	3 147	—	4 693	56 468	5 040	—	20 125	9 306	- 28 130
2008 09	2 355	—	4 693	56 795	4 897	—	19 926	9 478	- 32 968
2008 10	3 604	—	4 693	56 757	4 875	—	19 134	9 790	- 34 905
2008 11	10 358	—	4 693	58 123	4 392	—	20 040	9 348	- 38 177
2008 12	1 979	—	4 693	62 949	2 877	—	21 054	9 881	- 36 489
2009 01	1 396	—	4 693	49 917	2 807	—	- 1 031	11 901	- 463

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	6 787	10 839	7 252	5 920	- 1	—	1 105	100	—
2006	6 230	12 109	6 890	6 318	18	—	1 617	51	—
2007	5 384	13 179	6 158	6 825	20	—	2 216	52	—
2008	4 990	13 697	5 752	7 077	105	—	2 886	42	- 19
2008 08	4 981	13 612	5 746	7 275	38	—	2 931	38	- 31
2008 09	4 970	13 608	5 745	7 264	47	—	2 911	38	- 28
2008 10	4 949	13 595	5 742	7 262	49	—	2 884	38	- 25
2008 11	4 847	13 600	5 747	7 262	48	—	2 884	38	- 23
2008 12	4 990	13 697	5 752	7 077	105	—	2 886	42	- 19
2009 01	4 968	13 757	5 753	7 312	91	57	2 863	452	- 57

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)

2005	1 764	967	726	1 967	- 1	14	1 751	25	—
2006	1 541	1 058	723	2 069	0	—	1 911	14	—
2007	1 520	1 109	661	2 058	- 1	—	1 950	12	—
2008	1 544	1 156	654	2 165	- 5	—	2 092	14	—
2008 08	1 526	1 112	656	2 164	- 4	—	2 106	8	—
2008 09	1 529	1 118	656	2 164	- 4	—	2 098	8	—
2008 10	1 523	1 112	656	2 164	- 5	—	2 088	8	—
2008 11	1 527	1 112	656	2 164	- 5	—	2 107	8	—
2008 12	1 544	1 156	654	2 165	- 5	—	2 092	14	—
2009 01	1 542	1 126	649	2 182	- 5	—	2 141	36	—

Ausländische Banken⁹ / Banques étrangères⁹ (112)

2005	2 476	1 359	6 451	4 402	19	—	4 365	3 052	- 166
2006	2 669	1 454	6 669	4 623	19	—	4 657	3 653	- 82
2007	3 130	1 441	6 896	5 355	21	—	5 088	4 831	- 244
2008	3 277	1 319	8 475	6 376	39	—	5 429	5 715	- 206
2008 08	2 961	1 299	8 357	5 509	40	—	5 569	5 975	- 61
2008 09	2 968	1 299	8 383	5 629	40	—	5 390	5 975	- 87
2008 10	2 976	1 310	8 391	5 629	39	—	5 391	5 931	- 124
2008 11	3 059	1 317	8 462	6 352	39	—	5 373	5 752	- 156
2008 12	3 277	1 319	8 475	6 376	39	—	5 429	5 715	- 206
2009 01	3 337	1 284	8 405	5 687	39	—	5 440	7 146	- 119

⁷ Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken.

A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit.

⁸ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabelle mit hochgerechneten Werten D11a und D31a. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel des statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

⁹ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken und Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appartenant à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères et Succursales de banques étrangères*.

1D Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Inland

Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total Passiven Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné						
	Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte ¹¹ u. Edelmetall- konten	Prêts et pens. de titr. ¹¹ , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Währungen
		41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	

Alle Banken¹² / Toutes les banques¹² (266)

2005	1 168 872	949 739	95 194	71 139	23 824	28 977	7 555	6 766	632	156	—
2006	1 250 720	1 009 614	110 209	73 806	25 347	31 744	7 639	6 749	726	164	—
2007	1 314 682	1 030 605	113 226	103 809	30 428	36 614	10 067	8 394	1 234	433	7
2008	1 304 845	1 046 985	99 080	108 142	25 539	25 100	9 944	8 638	1 002	304	0
2008 08	1 318 457	1 067 282	95 864	99 008	25 532	30 771	10 373	8 684	1 233	375	80
2008 09	1 337 723	1 062 565	107 593	105 213	27 208	35 144	10 658	8 921	1 286	366	85
2008 10	1 327 324	1 044 522	113 914	109 095	27 907	31 886	10 621	8 817	1 337	362	105
2008 11	1 346 821	1 049 920	125 269	113 694	28 176	29 762	10 279	8 521	1 283	374	102
2008 12	1 304 845	1 046 985	99 080	108 142	25 539	25 100	9 944	8 638	1 002	304	0
2009 01	1 319 501	1 046 529	109 476	111 364	28 394	23 738	10 186	8 773	1 094	319	0

Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	504 866	355 581	65 923	41 528	15 768	26 066	3 982	3 982	0	—	—
2006	543 705	370 764	83 500	44 366	16 920	28 155	4 256	4 256	0	—	—
2007	553 627	362 599	79 359	59 754	20 942	30 973	6 294	6 294	—	—	—
2008	474 036	320 225	61 933	57 128	17 328	17 422	6 642	6 639	3	—	—
2008 08	526 970	369 246	61 941	52 911	17 483	25 389	6 537	6 533	—	4	—
2008 09	525 129	355 446	68 125	54 892	18 696	27 969	6 651	6 650	—	1	—
2008 10	493 799	318 984	75 492	56 003	18 353	24 966	6 651	6 645	—	6	—
2008 11	497 943	313 578	82 967	61 346	18 331	21 722	6 641	6 638	3	0	—
2008 12	474 036	320 225	61 933	57 128	17 328	17 422	6 642	6 639	3	—	—
2009 01	469 103	314 073	64 190	56 205	18 680	15 955	6 832	6 827	3	3	—

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	301 506	289 570	4 116	5 672	1 497	651	1 348	1 348	—	—	—
2006	309 873	295 811	5 086	6 547	1 430	1 000	985	985	—	—	—
2007	317 395	299 830	6 014	8 600	1 514	1 437	575	575	—	—	—
2008	347 078	323 969	7 050	12 605	1 470	1 985	357	357	—	—	—
2008 08	331 012	310 430	7 368	10 155	1 513	1 545	579	579	—	—	—
2008 09	335 996	313 789	7 804	11 109	1 514	1 780	579	579	—	—	—
2008 10	347 135	323 969	7 420	12 531	1 580	1 634	479	479	—	—	—
2008 11	351 040	326 923	8 447	12 257	1 487	1 927	239	239	—	—	—
2008 12	347 078	323 969	7 050	12 605	1 470	1 985	357	357	—	—	—
2009 01	351 648	326 720	8 154	13 203	1 492	2 077	357	357	—	—	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)

2005	80 050	79 190	147	559	72	82	405	405	—	—	—
2006	82 473	81 445	186	622	88	132	405	405	—	—	—
2007	82 225	81 009	234	745	111	126	440	440	—	—	—
2008	86 661	85 113	204	1 096	145	103	440	440	—	—	—
2008 08	85 112	83 738	218	913	125	118	440	440	—	—	—
2008 09	85 373	83 952	224	944	134	120	440	440	—	—	—
2008 10	86 043	84 534	233	1 035	138	103	440	440	—	—	—
2008 11	87 389	85 757	248	1 132	138	113	440	440	—	—	—
2008 12	86 661	85 113	204	1 096	145	103	440	440	—	—	—
2009 01	86 978	85 330	209	1 158	163	117	440	440	—	—	—

Ausländische Banken¹³ / Banques étrangères¹³ (112)

2005	69 231	44 455	13 526	8 166	2 454	630	845	57	632	155	—
2006	69 913	49 193	9 738	7 170	2 809	1 003	982	96	726	161	—
2007	89 276	61 296	11 439	11 307	2 834	2 400	1 850	181	1 234	428	7
2008	104 201	72 781	13 341	12 703	2 045	3 332	1 561	264	1 000	298	—
2008 08	93 726	67 972	11 058	11 197	1 775	1 724	1 879	201	1 233	365	80
2008 09	98 765	68 642	12 205	12 800	1 899	3 218	2 049	321	1 286	358	85
2008 10	102 640	73 663	12 803	10 809	2 377	2 989	2 112	321	1 337	349	105
2008 11	107 485	75 145	13 657	12 588	2 544	3 552	2 019	271	1 280	366	102
2008 12	104 201	72 781	13 341	12 703	2 045	3 332	1 561	264	1 000	298	—
2009 01	112 139	74 268	18 082	14 107	2 702	2 980	1 585	196	1 092	298	—

¹⁰ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

¹¹ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparément ces créances et engagements.

¹² Vgl. Fussnote 8, S. 47.

Voir note de bas de page 8, page 47.

¹³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen Ausländisch beherrschte Banken und Filialen ausländischer Banken.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories Banques en mains étrangères et Succursales de banques étrangères.

1E Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Ausland

Bilans mensuels – Actifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Flüssige Mittel ¹ Liquidités ¹	Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires									
		Übrige Währungen Autres monnaies					Übrige Währungen Autres monnaies				
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ²		Total	CHF	USD	EUR ²		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	

Alle Banken⁴ / Toutes les banques⁴ (266)

2005	2 362	46	160	629	1 528	85 726	1 695	36 047	23 155	24 831
2006	1 761	1	56	714	989	110 957	1 982	38 638	26 660	43 677
2007	8 471	1	84	861	7 525	112 970	1 535	23 857	30 393	57 185
2008	78 546	0	36 625	32 181	9 740	117 157	822	22 911	40 535	52 888
2008 08	6 968	1	90	742	6 134	111 734	1 133	21 055	35 930	53 617
2008 09	13 410	0	5 397	1 013	7 000	100 834	1 078	17 657	32 812	49 287
2008 10	11 744	0	3 945	1 623	6 177	116 894	1 038	21 374	37 402	57 080
2008 11	40 888	6	18 044	18 236	4 602	128 900	1 042	22 454	44 709	60 695
2008 12	78 546	0	36 625	32 181	9 740	117 157	822	22 911	40 535	52 888
2009 01	83 441	0	65 880	8 608	8 952	113 977	725	20 351	45 157	47 744

Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	1 349	0	101	313	934	58 756	1 168	24 286	12 786	20 517
2006	725	0	19	372	334	74 774	263	25 667	11 095	37 750
2007	6 625	1	49	327	6 247	68 961	236	8 306	11 496	48 923
2008	75 977	0	36 589	30 080	9 308	67 295	60	7 546	12 757	46 933
2008 08	5 797	0	53	299	5 445	61 817	47	4 806	11 833	45 131
2008 09	12 101	0	5 353	309	6 439	52 662	0	3 023	8 867	40 772
2008 10	9 861	0	3 899	284	5 678	67 185	34	4 622	12 682	49 847
2008 11	39 381	6	18 004	17 287	4 084	75 721	14	4 976	17 125	53 606
2008 12	75 977	0	36 589	30 080	9 308	67 295	60	7 546	12 757	46 933
2009 01	82 463	0	65 841	8 056	8 566	67 425	0	7 019	18 490	41 916

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	65	—	—	65	—	140	81	49	8	2
2006	90	—	—	90	—	189	78	109	1	1
2007	125	—	—	125	—	294	100	55	139	1
2008	192	—	—	192	—	295	97	34	163	1
2008 08	96	—	—	96	—	350	98	89	162	0
2008 09	180	—	—	180	—	288	118	92	78	—
2008 10	201	—	—	201	—	306	99	44	162	2
2008 11	28	—	—	28	—	267	97	0	170	—
2008 12	192	—	—	192	—	295	97	34	163	1
2009 01	115	—	—	115	—	302	96	37	168	1

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)

2005	16	—	—	16	—	0	0	—	—	—
2006	11	—	—	11	—	—	—	—	—	—
2007	11	—	—	11	—	0	0	0	0	0
2008	22	—	—	22	—	—	—	—	—	—
2008 08	12	—	—	12	—	0	0	0	0	0
2008 09	16	—	—	16	—	0	0	0	0	—
2008 10	15	—	—	15	—	0	—	0	0	0
2008 11	48	—	—	48	—	0	—	0	—	—
2008 12	22	—	—	22	—	—	—	—	—	—
2009 01	24	—	—	24	—	0	—	—	0	0

Ausländische Banken⁵ / Banques étrangères⁵ (112)

2005	849	46	58	152	593	20 399	75	9 294	7 470	3 560
2006	874	1	36	183	654	25 824	124	9 187	11 521	4 992
2007	1 431	—	34	123	1 274	30 951	34	10 677	14 267	5 973
2008	2 134	—	35	1 679	420	32 867	172	9 971	18 899	3 825
2008 08	926	—	36	207	682	34 614	124	10 095	17 575	6 819
2008 09	833	—	44	238	551	32 872	143	8 925	17 270	6 535
2008 10	755	—	45	225	484	33 038	139	10 345	17 083	5 471
2008 11	1 334	—	39	790	504	36 655	174	11 767	19 710	5 004
2008 12	2 134	—	35	1 679	420	32 867	172	9 971	18 899	3 825
2009 01	664	—	39	252	373	29 832	163	8 265	17 520	3 882

¹ Kassa, Giro und Postkonto.

Caisse, comptes de virement et comptes postaux.

² Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte ³ u. Edelmetall- konten	Prêts et pens. de titr. ³ , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	Autres monnaies
												Prêts et pens. de titr. ³ , comp- tes métal
Alle Banken ⁴ / Toutes les banques ⁴ (266)												
2005	752 810	51 065	413 885	165 366	118 742	3 752	334 573	23 213	215 846	50 938	44 230	346
2006	820 005	49 882	488 628	159 954	117 215	4 326	493 259	29 766	322 121	75 545	65 529	299
2007	938 666	62 548	486 227	199 102	186 373	4 417	548 180	35 133	339 486	88 077	88 072	413
2008	754 322	51 365	369 666	206 966	122 095	4 231	406 728	25 942	268 762	55 906	56 002	116
2008 08	956 936	70 938	474 226	243 174	163 834	4 765	498 018	32 247	312 236	74 524	78 741	270
2008 09	913 766	78 506	465 362	191 215	174 040	4 644	510 026	32 071	326 792	71 889	79 021	253
2008 10	888 921	65 009	442 578	233 485	143 773	4 077	486 673	33 965	325 352	59 776	67 448	132
2008 11	868 722	55 129	456 116	210 297	142 698	4 482	490 383	32 027	328 766	60 777	68 697	117
2008 12	754 322	51 365	369 666	206 966	122 095	4 231	406 728	25 942	268 762	55 906	56 002	116
2009 01	773 225	53 259	391 265	192 828	129 534	6 340	460 676	25 128	316 881	56 199	62 298	170
Grossbanken / Grandes banques (2)												
2005	626 750	18 336	371 893	129 467	104 822	2 231	247 581	9 427	171 766	35 411	30 840	137
2006	677 432	15 784	438 086	119 713	101 978	1 870	397 655	12 814	278 673	55 699	50 353	117
2007	761 818	26 773	421 727	143 398	169 115	805	426 975	15 448	284 986	59 019	67 312	210
2008	553 428	8 887	310 787	132 175	100 932	648	302 576	10 575	218 346	34 839	38 759	56
2008 08	766 125	24 597	413 690	182 187	144 445	1 206	370 541	13 442	252 196	47 635	57 116	152
2008 09	707 368	32 058	404 247	118 446	152 211	405	380 361	13 324	266 358	44 668	55 864	147
2008 10	685 257	22 261	381 208	159 990	121 072	726	362 797	16 069	264 757	35 983	45 937	50
2008 11	657 007	14 003	388 796	133 076	120 511	622	370 341	15 058	269 673	37 825	47 743	41
2008 12	553 428	8 887	310 787	132 175	100 932	648	302 576	10 575	218 346	34 839	38 759	56
2009 01	547 103	10 509	314 177	115 989	105 835	594	353 702	10 367	264 093	35 484	43 691	67
Kantonalbanken / Banques cantonales (24)												
2005	19 732	6 508	7 156	4 723	1 140	205	2 772	1 179	937	589	67	—
2006	21 710	5 477	8 597	5 878	985	772	3 429	1 504	1 010	803	113	0
2007	27 344	7 124	11 674	6 978	1 045	523	3 493	1 015	1 476	800	203	—
2008	22 949	8 697	3 980	8 026	863	1 384	4 223	1 207	1 210	1 658	148	—
2008 08	27 802	11 197	7 619	7 129	1 042	814	4 343	1 152	1 454	1 530	206	—
2008 09	32 554	12 711	7 354	9 421	1 230	1 837	4 556	1 134	1 651	1 591	180	—
2008 10	26 276	10 457	5 526	7 551	1 408	1 334	4 576	1 151	1 557	1 688	181	—
2008 11	25 044	9 295	5 976	7 530	1 063	1 180	4 468	1 137	1 440	1 711	179	—
2008 12	22 949	8 697	3 980	8 026	863	1 384	4 223	1 207	1 210	1 658	148	—
2009 01	27 836	12 494	4 572	8 215	663	1 892	4 288	1 071	1 380	1 681	156	—
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)												
2005	370	252	27	67	24	—	120	81	4	31	4	—
2006	280	95	32	124	28	—	114	79	4	30	2	—
2007	376	103	42	181	50	—	138	101	4	31	2	—
2008	410	40	39	262	69	—	118	88	3	27	0	—
2008 08	450	95	60	241	51	3	142	108	3	30	0	—
2008 09	417	77	64	219	56	—	141	108	3	29	0	—
2008 10	430	67	71	227	65	—	151	92	6	51	2	—
2008 11	439	54	56	257	72	—	136	92	16	27	1	—
2008 12	410	40	39	262	69	—	118	88	3	27	0	—
2009 01	379	48	34	221	76	—	117	88	4	25	0	—
Ausländische Banken ⁵ / Banques étrangères ⁵ (112)												
2005	61 738	13 575	23 126	16 084	8 251	702	60 481	7 953	32 797	9 520	10 088	123
2006	68 783	13 874	27 991	17 222	8 807	889	63 697	9 439	31 636	12 086	10 425	110
2007	80 716	14 072	33 303	23 126	8 902	1 313	80 967	11 611	39 454	15 291	14 487	124
2008	111 154	21 337	35 320	39 915	13 646	936	70 338	8 413	36 717	12 233	12 921	55
2008 08	95 853	20 948	35 262	27 639	10 645	1 360	85 389	10 670	43 727	15 288	15 653	52
2008 09	100 799	19 514	32 397	34 244	13 299	1 345	85 710	10 712	43 295	14 914	16 744	47
2008 10	105 825	21 575	33 304	36 024	13 634	1 289	82 128	10 069	43 382	13 008	15 630	39
2008 11	114 978	21 163	37 590	40 864	13 881	1 480	80 846	9 396	42 908	12 981	15 494	67
2008 12	111 154	21 337	35 320	39 915	13 646	936	70 338	8 413	36 717	12 233	12 921	55
2009 01	123 789	17 813	46 034	41 957	15 461	2 524	71 541	7 907	37 822	11 760	13 953	100

³ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparément. ces créances et engagem.

⁴ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.

Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D11a und D31a. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel des statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

⁵ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen Ausländisch beherrschte Banken und Filialen ausländischer Banken.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories Banques en mains étrangères et Succursales de banques étrangères.

1E Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Ausland

Bilans mensuels – Actifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Forderungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Créances sur la clientèle – Suite											
	mit Deckung / gagées						ohne Deckung / en blanc					
	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte ⁷ u. Edelmetallkonten	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte ⁷ u. Edelmetallkonten
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
Alle Banken ⁸ / Toutes les banques ⁸ (266)												
2005	216 496	19 682	125 552	39 356	31 737	170	118 078	3 531	90 294	11 582	12 493	176
2006	255 993	25 556	126 436	54 749	49 097	156	237 267	4 210	195 685	20 796	16 432	143
2007	300 082	29 879	141 814	62 531	65 688	169	248 099	5 254	197 672	22 546	22 384	243
2008	236 287	20 142	132 230	42 026	41 850	40	170 441	5 800	136 532	13 880	14 152	76
2008 08	298 214	26 813	147 061	63 348	60 894	98	199 804	5 435	165 175	11 176	17 847	172
2008 09	305 958	26 472	154 097	60 382	64 913	93	204 068	5 598	172 695	11 506	14 108	160
2008 10	281 870	28 229	152 151	50 365	51 063	63	204 804	5 737	173 201	9 411	16 385	69
2008 11	283 350	26 129	155 993	49 353	51 819	56	207 034	5 898	172 773	11 424	16 878	61
2008 12	236 287	20 142	132 230	42 026	41 850	40	170 441	5 800	136 532	13 880	14 152	76
2009 01	250 695	19 517	141 640	43 787	45 702	48	209 981	5 611	175 241	12 412	16 596	122
Grossbanken / Grandes banques (2)												
2005	143 284	7 545	89 710	26 400	19 622	7	104 297	1 882	82 056	9 010	11 218	131
2006	175 712	11 026	91 855	37 674	35 150	8	221 943	1 788	186 819	18 024	15 203	109
2007	197 556	12 535	98 890	39 726	46 400	4	229 419	2 914	186 096	19 292	20 912	206
2008	152 562	7 824	93 686	25 262	25 788	2	150 013	2 751	124 660	9 577	12 972	54
2008 08	193 082	10 633	101 191	40 631	40 624	3	177 459	2 809	151 005	7 004	16 492	149
2008 09	200 118	10 745	107 922	37 883	43 551	17	180 243	2 579	158 436	6 785	12 313	130
2008 10	181 819	13 420	105 834	31 393	31 169	2	180 978	2 649	158 923	4 590	14 768	48
2008 11	186 892	12 442	110 795	31 198	32 452	4	183 449	2 616	158 878	6 628	15 291	37
2008 12	152 562	7 824	93 686	25 262	25 788	2	150 013	2 751	124 660	9 577	12 972	54
2009 01	166 167	7 686	101 968	28 093	28 418	1	187 535	2 681	162 125	7 391	15 272	66
Kantonalbanken / Banques cantonales (24)												
2005	1 142	694	232	184	31	—	1 631	485	704	405	36	—
2006	1 178	696	223	194	64	—	2 251	808	786	609	48	0
2007	1 157	675	208	245	27	—	2 337	340	1 268	555	175	—
2008	1 188	690	254	223	21	—	3 036	518	956	1 435	127	—
2008 08	1 320	738	251	301	30	—	3 023	414	1 204	1 229	177	—
2008 09	1 305	682	308	284	31	—	3 251	452	1 343	1 307	149	—
2008 10	1 274	667	351	231	25	—	3 302	484	1 206	1 457	155	—
2008 11	1 247	641	338	239	28	—	3 221	496	1 102	1 472	151	—
2008 12	1 188	690	254	223	21	—	3 036	518	956	1 435	127	—
2009 01	1 057	661	167	214	15	—	3 231	410	1 213	1 467	141	—
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)												
2005	98	67	2	26	4	—	21	14	2	5	0	—
2006	100	69	2	28	1	—	14	10	2	2	0	—
2007	121	89	3	28	2	—	17	13	2	3	0	—
2008	98	71	3	24	0	—	20	17	1	3	0	—
2008 08	124	95	3	26	0	—	18	13	0	5	0	—
2008 09	123	95	3	26	0	—	18	14	1	3	0	—
2008 10	105	77	3	25	0	—	46	14	3	26	2	—
2008 11	107	79	3	25	0	—	29	13	13	2	1	—
2008 12	98	71	3	24	0	—	20	17	1	3	0	—
2009 01	96	70	3	23	0	—	21	17	1	2	0	—
Ausländische Banken ⁹ / Banques étrangères ⁹ (112)												
2005	50 068	7 314	25 880	7 844	8 953	77	10 413	639	6 918	1 676	1 135	45
2006	52 872	8 596	24 331	10 532	9 337	76	10 825	844	7 304	1 555	1 088	34
2007	68 510	10 806	30 549	13 556	13 511	87	12 457	804	8 905	1 736	976	37
2008	57 612	7 432	27 682	10 452	12 013	33	12 726	981	9 035	1 781	908	22
2008 08	71 187	9 897	33 151	13 381	14 726	31	14 202	772	10 576	1 907	926	21
2008 09	71 100	9 743	33 088	12 752	15 496	20	14 610	968	10 206	2 160	1 249	27
2008 10	67 563	9 087	33 018	10 890	14 546	20	14 565	980	10 364	2 118	1 083	19
2008 11	65 928	8 191	32 540	10 882	14 272	44	14 917	1 205	10 368	2 099	1 222	24
2008 12	57 612	7 432	27 682	10 452	12 013	33	12 726	981	9 035	1 781	908	22
2009 01	58 348	6 911	28 577	9 906	12 907	47	13 193	996	9 245	1 854	1 046	52

⁶ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

⁷ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires						Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce					
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Währungen	Edelmetalle	
					Autres monnaies					Autres monnaies	Métaux précieux	
	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	

Alle Banken⁸ / Toutes les banques⁸ (266)

2005	28 151	2 771	19 733	2 978	2 670	377 202	11 339	162 603	92 843	105 419	4 998
2006	24 173	2 975	15 537	1 976	3 684	429 877	13 376	183 099	113 794	112 064	7 544
2007	17 379	3 539	2 571	5 568	5 701	441 651	15 562	163 601	127 675	124 128	10 686
2008	12 605	3 098	2 533	2 545	4 428	183 918	8 986	59 982	52 754	60 273	1 921
2008 08	14 251	3 337	2 328	3 328	5 258	314 206	11 555	101 310	94 171	99 199	7 971
2008 09	14 128	3 137	2 486	2 974	5 531	273 263	10 947	94 550	78 420	84 078	5 267
2008 10	13 802	2 958	2 622	2 705	5 517	246 683	10 906	88 642	66 966	76 952	3 217
2008 11	13 957	3 224	2 840	2 692	5 200	235 554	16 255	75 284	67 381	73 289	3 344
2008 12	12 605	3 098	2 533	2 545	4 428	183 918	8 986	59 982	52 754	60 273	1 921
2009 01	13 059	3 046	2 970	2 528	4 515	194 682	9 543	62 580	53 022	65 548	3 989

Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	24 307	1 154	19 309	2 757	1 087	365 797	6 965	160 125	89 026	104 684	4 998
2006	19 763	1 118	15 161	1 636	1 848	412 839	7 746	178 583	108 166	110 799	7 544
2007	11 805	1 263	2 199	5 031	3 313	424 306	9 271	158 841	122 749	122 759	10 685
2008	7 460	997	2 094	1 847	2 523	171 984	4 912	56 922	48 691	59 538	1 920
2008 08	8 487	969	1 937	2 591	2 989	299 573	6 994	97 708	89 119	97 783	7 969
2008 09	8 552	967	2 078	2 256	3 250	259 586	6 534	91 259	73 689	82 838	5 266
2008 10	8 415	964	2 201	2 037	3 213	233 969	6 524	85 475	62 822	75 932	3 216
2008 11	8 296	993	2 234	1 990	3 079	222 771	11 629	72 078	63 274	72 447	3 343
2008 12	7 460	997	2 094	1 847	2 523	171 984	4 912	56 922	48 691	59 538	1 920
2009 01	7 871	1 013	2 445	1 840	2 573	181 900	5 253	58 563	49 353	64 743	3 988

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	159	147	—	12	—	1 955	1 201	253	294	206	—
2006	192	166	3	24	—	5 604	1 751	2 065	1 320	469	—
2007	218	193	—	24	—	6 155	1 668	2 297	1 466	724	—
2008	301	262	—	38	—	5 061	1 243	1 789	1 609	421	—
2008 08	417	375	—	42	—	6 130	1 174	1 648	2 519	788	—
2008 09	239	198	—	41	—	5 832	1 199	1 493	2 482	659	—
2008 10	239	207	—	32	—	5 274	1 202	1 435	2 153	483	—
2008 11	256	222	—	34	—	4 900	1 344	1 330	1 782	445	—
2008 12	301	262	—	38	—	5 061	1 243	1 789	1 609	421	—
2009 01	298	260	—	38	—	5 880	1 544	2 080	1 764	493	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)

2005	94	94	—	—	—	9	7	0	1	0	—
2006	120	120	—	—	—	8	2	2	2	2	—
2007	130	130	—	—	—	8	5	1	1	0	—
2008	159	159	—	—	—	4	3	0	1	0	—
2008 08	161	161	—	—	—	7	3	1	1	0	—
2008 09	161	161	—	—	—	6	3	1	1	0	—
2008 10	160	160	—	—	—	4	3	0	1	0	—
2008 11	159	159	—	—	—	5	3	1	1	0	—
2008 12	159	159	—	—	—	4	3	0	1	0	—
2009 01	162	162	—	—	—	8	3	1	4	0	—

Ausländische Banken⁹ / Banques étrangères⁹ (112)

2005	3 328	1 246	360	173	1 548	4 371	2 274	796	1 207	94	—
2006	3 690	1 375	288	274	1 753	4 477	2 877	689	875	36	—
2007	4 832	1 811	286	461	2 273	5 589	3 571	856	1 066	95	—
2008	4 362	1 493	435	645	1 788	3 066	1 892	346	800	27	1
2008 08	4 718	1 674	296	643	2 105	3 846	2 173	563	1 019	89	1
2008 09	4 697	1 646	316	627	2 109	3 629	2 072	527	953	75	1
2008 10	4 490	1 467	298	588	2 137	3 336	1 985	460	851	39	1
2008 11	4 906	1 667	599	647	1 994	3 607	2 217	453	896	41	1
2008 12	4 362	1 493	435	645	1 788	3 066	1 892	346	800	27	1
2009 01	4 388	1 420	520	638	1 812	3 047	1 796	361	834	54	1

⁸ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D11a und D31a. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

⁹ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1E Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Ausland

Bilans mensuels – Actifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Finanzanlagen Immobilisations financières						Beteiligungen Participations					
	Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Währungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Währungen
		46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56

Alle Banken¹² / Toutes les banques¹² (266)

2005	73 114	13 927	24 772	31 325	3 089	0	37 170	32 793	348	975	3 054
2006	72 532	14 420	20 588	33 193	4 332	0	41 642	34 950	2 633	715	3 344
2007	51 257	15 079	18 927	12 352	4 900	0	36 686	31 940	2 324	735	1 688
2008	74 843	18 051	25 593	26 307	4 891	—	39 589	25 301	10 899	739	2 651
2008 08	67 763	17 386	19 835	24 746	5 794	—	41 618	25 332	11 906	955	3 425
2008 09	66 869	17 507	20 098	23 647	5 616	—	40 174	25 072	10 355	914	3 834
2008 10	66 526	17 675	20 657	22 526	5 669	—	43 175	27 613	11 200	792	3 570
2008 11	69 872	18 025	22 135	23 834	5 878	—	45 906	28 795	12 562	820	3 730
2008 12	74 843	18 051	25 593	26 307	4 891	—	39 589	25 301	10 899	739	2 651
2009 01	78 075	19 027	27 590	26 506	4 952	—	36 761	23 125	10 001	737	2 899

Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	30 075	1 221	7 137	21 417	300	—	34 367	30 762	182	539	2 884
2006	28 245	574	4 242	21 240	2 188	—	38 393	32 743	2 425	60	3 165
2007	4 821	24	2 072	361	2 365	—	33 256	29 579	2 106	37	1 533
2008	25 793	11	8 173	15 146	2 463	—	36 459	23 232	10 645	86	2 496
2008 08	17 886	14	2 593	13 239	2 040	—	38 002	22 940	11 662	133	3 266
2008 09	16 807	12	2 612	12 263	1 921	—	36 556	22 668	10 112	101	3 674
2008 10	15 967	11	2 617	11 626	1 713	—	39 653	25 208	10 939	95	3 411
2008 11	17 237	11	3 226	12 242	1 759	—	42 360	26 390	12 291	109	3 570
2008 12	25 793	11	8 173	15 146	2 463	—	36 459	23 232	10 645	86	2 496
2009 01	25 327	10	8 312	14 515	2 490	—	33 621	21 056	9 738	85	2 741

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	4 317	3 788	117	395	16	—	63	1	0	61	1
2006	4 595	4 070	124	389	11	—	63	1	—	62	1
2007	4 767	4 207	109	444	6	—	64	1	—	63	0
2008	6 167	5 554	88	515	10	—	49	33	—	16	0
2008 08	5 633	4 975	100	553	6	—	50	1	—	49	0
2008 09	5 904	5 265	97	538	5	—	50	1	—	48	0
2008 10	6 107	5 482	91	530	4	—	48	1	—	47	0
2008 11	6 213	5 584	93	533	4	—	49	1	—	48	0
2008 12	6 167	5 554	88	515	10	—	49	33	—	16	0
2009 01	6 480	5 870	86	515	11	—	49	33	—	16	0

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)

2005	322	227	11	74	10	—	0	—	—	0	—
2006	629	533	12	74	10	—	0	—	—	0	—
2007	850	762	14	67	7	—	0	—	—	0	—
2008	1 098	1 028	3	63	4	—	0	—	—	0	—
2008 08	1 056	972	12	65	7	—	0	—	—	0	—
2008 09	1 048	967	11	65	5	—	0	—	—	0	—
2008 10	1 070	995	7	62	5	—	0	—	—	0	—
2008 11	1 099	1 024	4	67	5	—	0	—	—	0	—
2008 12	1 098	1 028	3	63	4	—	0	—	—	0	—
2009 01	1 100	1 028	1	67	3	—	0	—	—	0	—

Ausländische Banken¹³ / Banques étrangères¹³ (112)

2005	25 971	3 656	15 579	4 760	1 975	—	697	367	115	201	14
2006	23 997	4 154	13 775	4 792	1 277	—	1 033	482	163	366	22
2007	23 945	5 264	13 901	4 380	401	—	1 350	764	165	404	17
2008	27 440	6 041	14 785	5 123	1 491	—	1 487	859	194	413	20
2008 08	27 054	6 309	14 581	4 529	1 635	—	1 413	821	186	385	22
2008 09	26 731	6 104	14 631	4 337	1 659	—	1 420	832	186	381	22
2008 10	27 397	5 988	15 213	4 595	1 601	—	1 426	832	203	369	22
2008 11	29 246	5 981	16 350	5 176	1 738	—	1 509	846	208	433	22
2008 12	27 440	6 041	14 785	5 123	1 491	—	1 487	859	194	413	20
2009 01	30 029	6 256	16 618	5 615	1 541	—	1 493	859	202	412	21

¹⁰ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

Jahresende Monatsende	Sachanlagen Immobilisations corporelles						Rech- nungs- abgren- zungen Comptes de régula- risation	Sonstige Aktiven Autres actifs					
	Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Währ- ungen	Autres monnaies		Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Währ- ungen	Leih- und Repoge- schäfte ¹¹ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de tit. ¹¹ , com- pates métal
Fin d'année Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	

Alle Banken¹² / Toutes les banques¹² (266)

2005	998	59	530	37	371	7 299	160 529	12 411	15 309	2 993	129 677	138
2006	1 297	136	647	37	477	9 280	166 268	21 833	13 224	5 335	125 830	46
2007	1 449	201	687	39	520	11 228	182 024	28 117	17 120	16 896	119 692	199
2008	1 303	197	702	43	361	7 279	260 247	51 409	55 115	- 10 390	164 005	109
2008 08	1 381	214	687	40	441	9 360	188 520	33 949	31 507	12 325	110 695	43
2008 09	1 386	212	703	44	427	8 452	206 716	40 688	18 956	39 009	107 695	117
2008 10	1 372	208	720	41	404	8 677	308 915	67 243	109 219	- 10 582	143 004	30
2008 11	1 418	201	744	46	428	9 503	326 597	64 997	92 485	- 8 230	177 281	64
2008 12	1 303	197	702	43	361	7 279	260 247	51 409	55 115	- 10 390	164 005	109
2009 01	1 267	87	761	42	376	7 046	236 941	45 457	66 245	3 518	121 588	132

Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	862	1	498	35	329	6 269	152 407	7 936	13 169	1 924	129 275	103
2006	1 106	1	628	35	443	7 988	157 418	16 873	11 199	4 094	125 252	0
2007	1 185	1	669	35	479	9 568	164 861	19 098	12 624	14 385	118 700	53
2008	1 063	0	697	39	328	5 795	233 085	35 660	49 291	- 13 634	161 767	0
2008 08	1 121	1	681	35	405	7 562	169 087	24 546	25 415	10 108	109 019	0
2008 09	1 130	1	697	39	394	6 807	185 205	30 028	12 385	36 578	106 215	0
2008 10	1 122	1	714	37	371	6 970	272 256	48 741	97 662	- 13 864	139 717	0
2008 11	1 167	0	738	41	388	7 522	292 254	46 635	82 741	- 11 273	174 151	0
2008 12	1 063	0	697	39	328	5 795	233 085	35 660	49 291	- 13 634	161 767	0
2009 01	1 136	0	756	39	341	5 520	211 453	31 752	59 337	929	119 434	0

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	—	—	—	—	—	1	2 390	1 751	417	168	35	19
2006	—	—	—	—	—	2	2 172	1 646	306	162	21	37
2007	—	—	—	—	—	—	3 986	2 433	711	676	107	60
2008	—	—	—	—	—	22	7 016	4 793	1 015	952	206	50
2008 08	—	—	—	—	—	27	3 766	2 033	914	621	178	21
2008 09	—	—	—	—	—	29	3 896	2 047	912	723	186	29
2008 10	—	—	—	—	—	26	5 092	2 720	980	1 087	286	18
2008 11	—	—	—	—	—	31	6 543	4 481	931	853	257	20
2008 12	—	—	—	—	—	22	7 016	4 793	1 015	952	206	50
2009 01	—	—	—	—	—	24	7 224	5 111	869	997	230	18

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)

2005	—	—	—	—	—	0	2	2	0	—	0	—
2006	—	—	—	—	—	0	1	1	—	—	—	—
2007	—	—	—	—	—	0	1	1	—	—	—	—
2008	—	—	—	—	—	0	7	—	—	7	—	—
2008 08	—	—	—	—	—	0	0	0	—	0	—	—
2008 09	—	—	—	—	—	2	1	1	—	0	—	—
2008 10	—	—	—	—	—	0	0	0	—	0	—	—
2008 11	—	—	—	—	—	0	3	0	—	3	—	—
2008 12	—	—	—	—	—	0	7	—	—	7	—	—
2009 01	—	—	—	—	—	0	6	4	—	2	—	—

Ausländische Banken¹³ / Banques étrangères¹³ (112)

2005	62	3	20	1	38	744	2 980	946	1 267	554	201	11
2006	65	15	18	1	31	872	3 652	1 551	1 278	576	242	6
2007	63	10	17	3	33	1 039	6 408	2 550	2 719	826	286	29
2008	55	22	4	4	25	941	8 800	4 437	2 190	1 249	884	41
2008 08	59	21	5	3	29	1 052	7 152	2 947	2 530	919	742	14
2008 09	58	22	5	3	29	976	7 571	3 403	2 479	960	690	37
2008 10	57	21	5	3	28	1 021	12 453	6 137	3 856	1 296	1 157	8
2008 11	60	21	5	4	30	1 214	11 741	6 409	3 069	1 081	1 157	25
2008 12	55	22	4	4	25	941	8 800	4 437	2 190	1 249	884	41
2009 01	54	21	4	3	26	934	8 473	3 960	2 416	1 057	977	62

¹¹ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparément. ces créances et engagem.

¹² Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.

Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabelle mit hochgerechneten Werten D11a und D31a. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel des statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

¹³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen Ausländisch beherrschte Banken und Filialen ausländischer Banken.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories Banques en mains étrangères et Succursales de banques étrangères.

1E Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Ausland

Bilans mensuels – Actifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Nicht ein- bezahltes Gesell- schafts- kapital Capital social non libéré	Total Aktiven Total des actifs							Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné						
		Fin d'année Fin de mois	CHF	Total	CHF	USD	EUR ¹⁴	Übrige Währ- ungen	Leih- und Repoge- schäfte ¹⁵ u. Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	EUR ¹⁴	Übrige Währ- ungen	
				69	70	71	72	73	74	75				80	
Alle Banken¹⁶ / Toutes les banques¹⁶ (266)															
2005	.	1859 935	149 920	892 583	372 698	435 500	9 234	6 123	557	1900	2 532	1 135			
2006	.	2 171 051	170 028	1 089 695	419 473	479 639	12 216	6 136	477	1 746	2 212	1 700			
2007	.	2 349 962	194 606	1 060 965	480 761	597 916	15 714	7 153	394	2 672	2 431	1 657			
2008	.	1 936 537	186 313	856 155	408 973	478 718	6 377	5 017	399	2 159	1 820	639			
2008 08	.	2 210 754	197 798	979 143	491 608	529 156	13 049	6 358	329	2 568	2 479	981			
2008 09	.	2 149 026	210 554	966 015	443 332	518 844	10 281	5 949	368	2 319	2 302	959			
2008 10	.	2 193 382	228 100	1 030 183	415 973	511 670	7 456	5 633	382	2 417	1 983	851			
2008 11	.	2 231 701	221 360	1 035 415	422 009	544 909	8 007	5 631	371	2 423	2 058	779			
2008 12	.	1 936 537	186 313	856 155	408 973	478 718	6 377	5 017	399	2 159	1 820	639			
2009 01	.	1 999 152	180 380	967 476	390 465	450 201	10 631	5 021	356	2 356	1 685	623			
Grossbanken / Grandes banques (2)															
2005	.	1548 521	77 351	771 287	294 969	397 445	7 469	5 845	476	1 853	2 381	1 135			
2006	.	1816 340	88 342	958 605	323 399	436 463	9 531	5 500	365	1 581	2 038	1 516			
2007	.	1914 180	102 256	898 931	358 556	542 683	11 754	6 402	190	2 530	2 201	1 481			
2008	.	1480 916	85 135	703 943	262 967	426 246	2 625	4 067	171	1 899	1 482	516			
2008 08	.	1745 997	94 825	814 055	358 376	469 413	9 327	5 320	121	2 265	2 114	821			
2008 09	.	1667 134	106 503	801 240	298 184	455 388	5 818	4 889	144	2 018	1 928	800			
2008 10	.	1703 452	120 882	857 365	272 532	448 682	3 992	4 623	151	2 133	1 637	703			
2008 11	.	1734 057	115 947	858 019	272 668	483 417	4 006	4 601	139	2 131	1 701	631			
2008 12	.	1480 916	85 135	703 943	262 967	426 246	2 625	4 067	171	1 899	1 482	516			
2009 01	.	1517 520	80 580	792 690	245 684	393 917	4 648	4 020	125	2 069	1 332	495			
Kantonalbanken / Banques cantonales (24)															
2005	.	31 593	14 657	8 928	6 314	1 470	224	75	47	10	18	—			
2006	.	38 045	14 694	12 214	8 728	1 599	809	82	59	1	22	—			
2007	.	46 446	16 741	16 323	10 715	2 085	582	190	161	2	28	0			
2008	.	46 274	21 904	8 116	13 172	1 649	1 434	227	137	43	44	3			
2008 08	.	48 613	21 024	11 825	12 707	2 222	835	259	148	65	41	5			
2008 09	.	53 529	22 692	11 600	15 111	2 261	1 865	249	138	64	43	4			
2008 10	.	48 144	21 338	9 634	13 456	2 365	1 352	227	140	43	41	4			
2008 11	.	47 800	22 186	9 771	12 695	1 949	1 199	234	138	46	46	4			
2008 12	.	46 274	21 904	8 116	13 172	1 649	1 434	227	137	43	44	3			
2009 01	.	52 496	26 498	9 024	13 510	1 554	1 910	240	141	50	48	1			
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)															
2005	.	933	663	43	189	38	—	2	2	—	—	—			
2006	.	1 164	830	50	242	42	—	2	2	—	—	—			
2007	.	1 515	1 102	61	292	60	—	2	2	—	—	—			
2008	.	1 818	1 316	46	382	74	—	2	2	—	—	—			
2008 08	.	1 828	1 340	77	349	60	3	2	2	—	—	—			
2008 09	.	1 791	1 319	80	330	62	—	2	2	—	—	—			
2008 10	.	1 831	1 317	85	356	73	—	2	2	—	—	—			
2008 11	.	1 889	1 331	77	403	79	—	2	2	—	—	—			
2008 12	.	1 818	1 316	46	382	74	—	2	2	—	—	—			
2009 01	.	1 796	1 333	40	344	81	—	3	3	—	—	—			
Ausländische Banken¹⁷ / Banques étrangères¹⁷ (112)															
2005	.	181 617	30 259	83 859	40 208	26 454	835	74	5	3	66	—			
2006	.	196 964	34 035	85 542	48 030	28 352	1 005	378	21	115	58	184			
2007	.	237 291	39 890	101 965	60 091	33 878	1 466	323	6	86	57	174			
2008	.	262 644	44 881	100 373	81 199	35 158	1 033	356	35	123	77	120			
2008 08	.	262 076	45 937	107 715	68 439	38 557	1 427	335	13	129	39	154			
2008 09	.	265 296	44 698	103 193	74 133	41 844	1 430	372	39	129	50	154			
2008 10	.	271 925	48 465	107 540	74 242	40 342	1 336	367	41	135	48	144			
2008 11	.	286 097	48 162	113 500	82 843	40 020	1 573	398	37	141	76	143			
2008 12	.	262 644	44 881	100 373	81 199	35 158	1 033	356	35	123	77	120			
2009 01	.	274 243	40 409	112 678	80 245	38 224	2 688	341	33	134	46	128			

¹⁴ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

¹⁵ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

¹⁶ Vgl. Fussnote 12, Seite 55.

Voir note de bas de page 12, page 55.

¹⁷ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken und Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères et Succursales de banques étrangères*.

1F Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Ausland

Bilans mensuels – Passifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques				
	Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ¹	Leih- und Repogeschäfte^{2} u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr.^{2}, comp- tes métal
1		2	3	4	5	Autres monnaies	6	7	8	9	10

Alle Banken³ / Toutes les banques³ (266)

2005	118 469	5 095	95 933	10 760	6 681	682 475	46 024	289 214	190 069	150 252	6 916
2006	131 436	9 448	93 541	11 984	16 462	792 173	48 570	295 017	278 940	161 108	8 539
2007	169 335	11 525	111 019	16 645	30 146	776 690	59 702	318 020	210 123	177 319	11 526
2008	90 893	3 932	58 805	11 459	16 698	604 741	53 587	262 578	194 831	87 712	6 033
2008 08	131 543	7 479	78 140	18 556	27 368	769 293	64 549	323 257	218 523	154 610	8 355
2008 09	125 605	6 835	75 652	16 719	26 399	728 902	68 189	306 547	210 690	135 480	7 997
2008 10	108 606	5 101	65 053	15 537	22 915	697 428	61 641	311 298	196 189	120 530	7 770
2008 11	100 069	4 351	58 495	13 968	23 256	714 329	60 306	330 059	200 310	114 525	9 128
2008 12	90 893	3 932	58 805	11 459	16 698	604 741	53 587	262 578	194 831	87 712	6 033
2009 01	95 405	3 751	60 724	15 368	15 562	627 399	58 512	279 166	182 499	99 681	7 541

Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	113 439	2 200	95 087	9 563	6 589	565 835	17 577	246 401	158 259	138 300	5 298
2006	122 791	4 438	92 451	9 652	16 251	657 762	16 268	251 220	235 943	146 996	7 334
2007	160 115	6 876	109 705	13 767	29 766	618 470	23 096	260 523	162 410	162 395	10 046
2008	88 055	3 058	58 161	10 500	16 336	454 426	20 141	210 465	144 011	74 563	5 247
2008 08	126 353	5 315	77 151	16 894	26 992	581 444	26 294	247 861	165 502	134 514	7 274
2008 09	121 292	5 162	74 821	15 299	26 011	546 628	28 904	239 563	157 057	114 276	6 828
2008 10	105 308	3 955	64 359	14 456	22 538	523 597	25 891	246 248	145 667	101 246	4 546
2008 11	96 783	3 445	57 809	12 806	22 722	541 716	27 696	262 470	148 127	97 658	5 765
2008 12	88 055	3 058	58 161	10 500	16 336	454 426	20 141	210 465	144 011	74 563	5 247
2009 01	92 273	2 921	59 823	14 370	15 160	474 672	22 113	226 401	134 977	84 691	6 490

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	—	—	—	—	—	14 342	7 838	4 216	1 605	680	2
2006	—	—	—	—	—	19 357	8 513	6 394	3 882	564	5
2007	—	—	—	—	—	24 002	9 018	7 732	6 221	1 024	6
2008	—	—	—	—	—	18 395	9 806	3 627	4 396	561	5
2008 08	—	—	—	—	—	22 183	10 022	4 918	6 315	922	5
2008 09	—	—	—	—	—	22 177	10 165	5 570	5 326	1 110	6
2008 10	—	—	—	—	—	18 301	10 241	2 659	4 247	1 149	5
2008 11	—	—	—	—	—	19 030	10 117	2 931	5 175	802	5
2008 12	—	—	—	—	—	18 395	9 806	3 627	4 396	561	5
2009 01	—	—	—	—	—	19 420	9 798	4 259	4 603	755	5

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)

2005	—	—	—	—	—	527	247	106	171	2	1
2006	—	—	—	—	—	381	138	125	107	10	1
2007	—	—	—	—	—	129	125	0	3	0	—
2008	—	—	—	—	—	126	123	2	0	0	—
2008 08	—	—	—	—	—	127	124	1	2	0	—
2008 09	—	—	—	—	—	126	124	1	0	0	—
2008 10	—	—	—	—	—	128	123	0	4	0	—
2008 11	—	—	—	—	—	129	125	4	1	0	—
2008 12	—	—	—	—	—	126	123	2	0	0	—
2009 01	—	—	—	—	—	129	123	0	5	0	—

Ausländische Banken⁴ / Banques étrangères⁴ (112)

2005	106	—	61	17	28	89 328	17 834	34 849	25 781	9 456	1 408
2006	105	—	67	8	30	95 136	20 962	30 424	32 178	10 680	892
2007	114	—	58	9	47	108 988	25 184	38 922	34 381	9 840	661
2008	80	—	22	8	50	108 849	19 360	40 962	38 068	10 099	362
2008 08	122	—	36	6	80	137 955	25 479	58 744	38 844	14 146	741
2008 09	104	—	29	4	71	131 421	25 237	50 906	38 443	15 999	835
2008 10	127	—	32	6	89	128 466	21 313	51 989	37 905	14 550	2 709
2008 11	104	—	27	5	72	129 197	19 037	55 572	38 932	12 773	2 884
2008 12	80	—	22	8	50	108 849	19 360	40 962	38 068	10 099	362
2009 01	92	—	30	3	59	107 320	21 133	39 975	34 543	11 131	536

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

² Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements					Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle					
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte ² u. Edelmetallkonten Prêts et pens. de titr. ² , comp. métal
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

Alle Banken³ / Toutes les banques³ (266)

2005	22 994	19 799	253	2 751	191	508 861	23 602	303 823	82 502	90 740	8 193
2006	22 613	19 222	200	3 092	99	644 263	22 912	383 630	114 124	110 997	12 600
2007	21 347	17 811	185	3 211	140	740 265	26 252	442 942	128 616	128 240	14 215
2008	22 431	17 863	602	3 765	202	629 405	30 089	382 967	114 250	91 670	10 430
2008 08	20 642	16 780	447	3 215	200	642 501	26 814	373 602	108 277	119 051	14 757
2008 09	20 639	16 592	385	3 446	217	636 589	28 096	355 670	121 374	117 849	13 599
2008 10	20 654	16 353	542	3 540	219	675 965	28 237	414 640	117 338	105 115	10 635
2008 11	21 301	16 892	461	3 726	222	699 575	29 829	428 832	121 181	108 059	11 675
2008 12	22 431	17 863	602	3 765	202	629 405	30 089	382 967	114 250	91 670	10 430
2009 01	23 647	18 360	726	4 343	218	679 949	30 704	420 212	117 128	99 981	11 925

Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	13 012	11 116	0	1 896	—	383 786	10 554	249 145	53 847	65 262	4 979
2006	12 397	10 309	0	2 088	—	493 637	10 212	314 634	78 679	82 333	7 779
2007	11 371	9 283	0	2 088	—	553 386	12 003	357 056	83 920	92 113	8 293
2008	10 334	8 321	0	2 013	—	424 633	12 523	282 727	63 306	61 244	4 832
2008 08	10 423	8 495	0	1 928	—	460 873	11 857	292 600	63 649	84 375	8 393
2008 09	10 252	8 296	0	1 956	—	439 232	12 160	265 693	71 170	82 945	7 263
2008 10	9 908	7 966	0	1 942	—	471 575	11 984	317 506	66 272	70 642	5 172
2008 11	10 075	8 023	0	2 051	—	486 211	12 495	326 646	66 942	74 548	5 581
2008 12	10 334	8 321	0	2 013	—	424 633	12 523	282 727	63 306	61 244	4 832
2009 01	10 773	8 538	—	2 235	—	449 750	13 151	299 865	64 444	66 946	5 343

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	5 597	5 071	21	491	13	3 181	1 020	623	1 285	148	105
2006	5 603	5 045	33	517	8	5 719	1 126	1 077	1 452	1 921	143
2007	5 464	4 890	25	545	5	6 043	1 053	855	1 579	2 360	195
2008	6 577	5 576	65	921	16	8 961	1 932	1 783	3 284	1 724	236
2008 08	5 442	4 744	30	658	10	6 354	1 324	1 006	1 874	1 938	211
2008 09	5 537	4 760	35	728	14	6 991	1 337	1 287	2 171	1 973	225
2008 10	5 690	4 857	48	773	13	8 452	1 666	1 729	3 062	1 787	208
2008 11	6 129	5 184	61	871	14	8 071	1 584	1 846	3 246	1 148	247
2008 12	6 577	5 576	65	921	16	8 961	1 932	1 783	3 284	1 724	236
2009 01	6 993	5 766	120	1 090	18	9 320	1 851	2 062	3 301	1 831	275

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)

2005	1 021	937	—	85	—	375	114	54	171	22	14
2006	1 019	924	—	94	—	430	162	54	179	19	16
2007	953	855	—	98	—	482	194	56	199	16	18
2008	1 009	905	—	104	—	603	224	63	276	23	17
2008 08	920	832	—	88	—	580	247	61	237	17	17
2008 09	917	828	—	89	—	639	249	107	246	19	18
2008 10	920	819	—	102	—	660	265	94	267	18	16
2008 11	967	861	—	106	—	644	246	75	280	25	18
2008 12	1 009	905	—	104	—	603	224	63	276	23	17
2009 01	1 071	930	—	141	—	637	207	91	290	30	19

Ausländische Banken⁴ / Banques étrangères⁴ (112)

2005	616	267	101	76	173	76 850	6 687	37 169	12 966	18 624	1 403
2006	476	220	87	84	84	90 484	6 352	47 181	15 725	18 988	2 237
2007	455	185	35	116	119	114 043	7 028	59 488	21 480	23 432	2 615
2008	754	252	133	206	164	124 137	8 316	67 418	24 515	21 152	2 736
2008 08	648	187	110	171	179	108 884	7 108	54 898	20 608	23 393	2 875
2008 09	702	186	137	190	188	115 927	7 028	59 358	23 389	23 312	2 839
2008 10	705	186	147	184	188	117 460	7 117	62 530	22 463	22 808	2 542
2008 11	777	209	167	212	188	125 361	7 755	66 070	25 382	23 218	2 936
2008 12	754	252	133	206	164	124 137	8 316	67 418	24 515	21 152	2 736
2009 01	784	262	119	228	175	137 818	7 954	79 437	24 139	23 115	3 172

³ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D11a und D31a. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

⁴ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen Ausländisch beherrschte Banken und Filialen ausländischer Banken. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories Banques en mains étrangères et Succursales de banques étrangères.

1F Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Ausland

Bilans mensuels – Passifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Kassen- obligationen	Anleihen und Pfandbrief- darlehen	Rechnungs- abgrenzungen	Sonstige Passiven Autres passifs					
					Total	CHF	USD	EUR ⁵	Übrige Währungen
Fin d'année	Obligations de caisse	Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	Comptes de régularisation						
Fin de mois									
	23	24	25	26	27	28	29	30	31

Alle Banken⁸ / Toutes les banques⁸ (266)

2005	.	146 524	12 907	178 202	17 894	12 044	4 546	143 612	106
2006	.	190 733	16 397	168 787	17 255	7 886	7 124	136 455	67
2007	.	245 860	19 166	196 045	29 110	19 009	15 909	131 891	127
2008	.	212 242	9 521	244 788	59 461	44 316	- 6 757	147 675	94
2008 08	.	270 647	13 086	196 837	27 587	59 939	- 3 921	113 082	150
2008 09	.	247 914	12 116	211 578	34 187	65 585	- 4 672	116 329	149
2008 10	.	223 413	11 579	312 343	76 505	104 581	- 7 664	138 707	215
2008 11	.	227 986	12 662	319 647	71 610	96 275	- 10 188	161 822	129
2008 12	.	212 242	9 521	244 788	59 461	44 316	- 6 757	147 675	94
2009 01	.	219 582	9 617	227 491	53 200	72 539	- 11 908	113 592	68

Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	.	144 586	12 013	170 263	13 505	10 236	3 278	143 169	75
2006	.	188 388	15 492	160 573	13 624	5 843	5 248	135 856	2
2007	.	243 292	17 951	179 255	21 046	13 942	13 307	130 906	54
2008	.	211 167	8 405	213 791	42 902	36 448	- 10 390	144 831	0
2008 08	.	268 947	11 785	175 354	16 932	54 013	- 6 646	111 056	0
2008 09	.	246 260	10 885	188 262	22 719	59 055	- 7 900	114 389	0
2008 10	.	222 027	10 328	274 658	56 825	95 955	- 12 835	134 712	0
2008 11	.	226 612	11 272	281 392	51 592	86 802	- 14 518	157 516	0
2008 12	.	211 167	8 405	213 791	42 902	36 448	- 10 390	144 831	0
2009 01	.	218 466	8 472	199 851	38 918	65 738	- 15 823	111 018	0

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	.	1 022	9	1 417	715	505	156	36	6
2006	.	1 374	9	1 217	680	183	273	64	16
2007	.	1 708	0	2 798	1 604	560	494	104	36
2008	.	666	6	7 717	4 608	1 165	1 300	608	37
2008 08	.	804	8	3 565	1 484	1 188	702	163	29
2008 09	.	800	8	3 702	1 492	1 201	774	201	34
2008 10	.	707	10	5 656	2 631	1 339	1 123	517	47
2008 11	.	703	12	8 453	4 903	1 695	1 150	667	38
2008 12	.	666	6	7 717	4 608	1 165	1 300	608	37
2009 01	.	684	5	8 512	5 371	1 213	1 413	497	18

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)

2005	.	—	1	0	0	—	—	—	—
2006	.	—	2	0	0	0	0	—	—
2007	.	—	0	1	0	0	0	—	—
2008	.	—	0	2	2	—	0	—	—
2008 08	.	—	0	—	—	—	—	—	—
2008 09	.	—	0	0	0	—	—	—	—
2008 10	.	—	0	0	0	—	—	—	—
2008 11	.	—	0	0	0	—	0	—	—
2008 12	.	—	0	2	2	—	0	—	—
2009 01	.	—	0	0	0	—	0	—	—

Ausländische Banken⁹ / Banques étrangères⁹ (112)

2005	.	—	728	2 693	1 155	1 009	289	218	23
2006	.	253	735	2 918	1 175	1 067	411	259	7
2007	.	179	863	5 752	2 224	2 488	745	266	28
2008	.	108	866	10 869	5 848	3 034	1 163	795	28
2008 08	.	217	909	9 270	4 711	3 042	768	737	12
2008 09	.	205	873	9 466	4 849	2 903	873	804	37
2008 10	.	103	861	12 610	7 509	3 081	853	1 162	4
2008 11	.	190	957	13 427	7 462	3 923	879	1 148	17
2008 12	.	108	866	10 869	5 848	3 034	1 163	795	28
2009 01	.	111	887	9 072	4 497	2 692	969	867	47

⁵ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

⁶ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monét. résultent de prêts et pens. de titres indiquent séparément ces créances et engagements.

Jahresende Monatsende	Wertberichtigungen und Rückstellungen ⁷ Correctifs de valeurs et provisions ⁷	Reserven für allgemeine Bankrisiken Réserves pour risques bancaires généraux	Gesellschaftskapital Capital social	Allgemeine gesetzliche Reserve Réserve légale générale	Reserve für eigene Beteiligungs-titel Réserve pour propres titres de participation	Aufwertungsreserve Réserve de réévaluation	Andere Reserven Autres réserves	Gewinnvortrag Bénéfice reporté	Verlustvortrag Perte reportée
Fin d'année Fin de mois		CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	32	33	34	35	36	37	38	39	40

Alle Banken⁸ / Toutes les banques⁸ (266)

2005	1 227	156	.	.	.	.	.	2 211	—
2006	1 188	188	.	.	.	.	.	2 728	—
2007	1 311	230	.	.	.	.	.	3 533	—
2008	2 266	298	.	.	.	.	.	3 100	—
2008 08	1 471	310	.	.	.	.	.	3 132	—
2008 09	1 739	310	.	.	.	.	.	3 177	—
2008 10	1 220	317	.	.	.	.	.	3 256	—
2008 11	1 222	328	.	.	.	.	.	3 389	—
2008 12	2 266	298	.	.	.	.	.	3 100	—
2009 01	1 505	413	.	.	.	.	.	- 20	—

Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	1 129	—	.	.	.	.	.	2 164	—
2006	1 084	—	.	.	.	.	.	2 578	—
2007	1 232	—	.	.	.	.	.	3 258	—
2008	2 035	—	.	.	.	.	.	2 695	—
2008 08	1 392	—	.	.	.	.	.	2 727	—
2008 09	1 596	—	.	.	.	.	.	2 771	—
2008 10	1 086	—	.	.	.	.	.	2 851	—
2008 11	1 077	—	.	.	.	.	.	2 982	—
2008 12	2 035	—	.	.	.	.	.	2 695	—
2009 01	1 333	—	.	.	.	.	.	- 1 082	—

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	1	—	.	.	.	.	.	—	—
2006	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2007	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2008	5	—	.	.	.	.	.	—	—
2008 08	2	—	.	.	.	.	.	—	—
2008 09	4	—	.	.	.	.	.	—	—
2008 10	4	—	.	.	.	.	.	—	—
2008 11	4	—	.	.	.	.	.	—	—
2008 12	5	—	.	.	.	.	.	—	—
2009 01	6	—	.	.	.	.	.	—	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)

2005	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2006	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2007	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2008	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2008 08	—	—	.	.	.	.	.	0	—
2008 09	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2008 10	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2008 11	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2008 12	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2009 01	—	—	.	.	.	.	.	—	—

Ausländische Banken⁹ / Banques étrangères⁹ (112)

2005	70	156	.	.	.	.	.	47	—
2006	75	188	.	.	.	.	.	150	—
2007	47	230	.	.	.	.	.	267	—
2008	163	298	.	.	.	.	.	406	—
2008 08	46	310	.	.	.	.	.	406	—
2008 09	80	310	.	.	.	.	.	406	—
2008 10	71	317	.	.	.	.	.	406	—
2008 11	87	328	.	.	.	.	.	407	—
2008 12	163	298	.	.	.	.	.	406	—
2009 01	101	413	.	.	.	.	.	847	—

⁷ Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken.

A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit.

⁸ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabelle mit hochgerechneten Werten D11a und D31a. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel des statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

⁹ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1F Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Ausland

Bilans mensuels – Passifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total Passiven Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné						
	Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte ¹¹ u. Edelmetall- konten	Prêts et pens. de titr. ¹¹ , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Währungen
		41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	

Alle Banken¹² / Toutes les banques¹² (266)

2005	1 674 025	130 874	764 325	343 357	420 254	15 215	22 480	2 582	8 308	9 526	2 064
2006	1 970 507	137 603	853 022	475 935	482 741	21 206	29 711	3 117	11 119	12 577	2 898
2007	2 173 782	167 543	989 447	447 977	542 947	25 868	35 112	7 090	12 155	12 977	2 890
2008	1 819 686	185 017	826 056	401 497	390 559	16 557	47 981	9 910	22 421	13 509	2 142
2008 08	2 049 462	164 007	931 733	447 804	482 657	23 261	40 590	7 308	15 570	14 972	2 740
2008 09	1 988 569	174 044	895 374	445 024	452 380	21 745	40 217	7 365	15 702	14 440	2 709
2008 10	2 054 782	209 166	982 194	409 727	435 075	18 620	45 737	9 877	19 819	13 519	2 521
2008 11	2 100 507	203 378	1 001 776	417 454	456 967	20 931	47 214	9 859	20 784	14 071	2 500
2008 12	1 819 686	185 017	826 056	401 497	390 559	16 557	47 981	9 910	22 421	13 509	2 142
2009 01	1 884 988	184 010	915 014	392 552	373 879	19 533	47 047	9 931	21 133	13 602	2 380

Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	1 406 229	71 678	663 405	279 059	381 735	10 352	20 781	1 138	8 209	9 370	2 064
2006	1 654 702	73 021	736 474	391 403	438 688	15 116	27 625	1 400	11 119	12 209	2 898
2007	1 788 328	93 011	838 995	348 009	489 922	18 393	28 929	1 208	12 155	12 676	2 890
2008	1 415 540	105 263	664 140	292 939	343 119	10 079	41 577	3 760	22 299	13 377	2 142
2008 08	1 639 298	87 767	767 538	343 580	424 745	15 667	34 074	1 220	15 564	14 550	2 740
2008 09	1 567 178	95 413	730 245	334 248	393 181	14 091	33 661	1 228	15 696	14 027	2 709
2008 10	1 621 337	126 073	809 717	299 630	376 199	9 718	39 271	3 723	19 813	13 215	2 521
2008 11	1 658 121	121 820	820 851	303 155	400 950	11 345	40 804	3 745	20 781	13 778	2 500
2008 12	1 415 540	105 263	664 140	292 939	343 119	10 079	41 577	3 760	22 299	13 377	2 142
2009 01	1 454 508	102 822	732 922	284 868	322 062	11 834	40 638	3 789	20 999	13 470	2 380

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	25 570	15 459	5 385	3 734	879	113	—	—	—	—	—
2006	33 279	16 437	7 706	6 414	2 557	165	—	—	—	—	—
2007	40 015	17 880	9 220	9 184	3 493	237	—	—	—	—	—
2008	42 327	22 446	6 658	10 036	2 909	278	—	—	—	—	—
2008 08	38 358	18 217	7 159	9 703	3 033	245	—	—	—	—	—
2008 09	39 220	18 393	8 116	9 149	3 298	264	—	—	—	—	—
2008 10	38 820	19 965	5 796	9 335	3 466	259	—	—	—	—	—
2008 11	42 402	22 334	6 559	10 588	2 631	290	—	—	—	—	—
2008 12	42 327	22 446	6 658	10 036	2 909	278	—	—	—	—	—
2009 01	44 941	23 302	7 695	10 544	3 101	298	—	—	—	—	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)

2005	1 925	1 298	161	427	24	14	—	—	—	—	—
2006	1 832	1 227	179	380	29	17	—	—	—	—	—
2007	1 564	1 174	56	300	16	18	—	—	—	—	—
2008	1 739	1 254	65	381	23	17	—	—	—	—	—
2008 08	1 627	1 203	61	328	17	17	—	—	—	—	—
2008 09	1 683	1 202	109	335	19	18	—	—	—	—	—
2008 10	1 709	1 207	94	373	19	16	—	—	—	—	—
2008 11	1 741	1 232	79	386	25	18	—	—	—	—	—
2008 12	1 739	1 254	65	381	23	17	—	—	—	—	—
2009 01	1 837	1 260	92	436	30	19	—	—	—	—	—

Ausländische Banken¹³ / Banques étrangères¹³ (112)

2005	170 594	26 313	73 452	39 197	28 797	2 834	1 509	1 410	99	—	—
2006	190 521	29 354	79 091	48 604	30 334	3 136	1 885	1 677	—	207	—
2007	230 939	35 352	101 277	56 907	34 097	3 305	5 942	5 807	—	135	—
2008	246 531	34 805	111 868	64 074	32 657	3 126	6 310	6 055	122	132	—
2008 08	258 766	38 399	117 102	60 665	38 971	3 628	6 171	5 938	—	233	—
2008 09	259 493	38 272	113 574	63 124	40 811	3 712	6 219	5 987	1	232	—
2008 10	261 125	37 098	118 025	61 544	39 203	5 256	6 140	6 005	1	134	—
2008 11	270 834	35 461	126 060	65 634	37 845	5 836	6 158	6 019	3	136	—
2008 12	246 531	34 805	111 868	64 074	32 657	3 126	6 310	6 055	122	132	—
2009 01	257 444	35 287	122 553	59 982	35 867	3 755	6 338	6 071	135	132	—

¹⁰ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

¹¹ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

¹² Vgl. Fußnote 8, Seite 61.

Voir note de bas de page 8, page 61.

¹³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken und Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères et Succursales de banques étrangères*.

1G Monatsbilanzen – Details zu Aktiven

Bilans mensuels – Détails des actifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires									
Fin d'année Fin de mois	Total	Wechsel und Checks Effets de change et chèques			Reskriptionen und Schatzscheine öffentlicht-rechtlicher Körperschaften ¹ Descriptions et bons du trésor de collectivités de droit public ¹			Geldmarktpapiere ² Papiers monétaires ²		
		davon / dont	CHF	USD	davon / dont	CHF	USD	davon / dont	CHF	USD
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Alle Banken³ / Toutes les banques³ (266)

2005	96 635	4 629	1 665	1 447	22 305	7 473	821	69 700	3 089	33 964
2006	119 272	4 770	575	2 228	41 678	6 511	834	72 825	2 675	35 900
2007	119 284	1 563	305	938	54 395	4 876	1 228	63 326	2 277	21 932
2008	141 811	1 479	201	736	75 913	16 869	3 219	64 419	7 714	19 453
2008 08	116 254	1 191	242	680	59 524	3 006	3 680	55 538	1 766	17 067
2008 09	105 180	989	245	475	50 578	2 904	665	53 614	1 665	16 910
2008 10	137 358	1 389	521	638	72 652	11 243	1 820	63 317	9 150	19 311
2008 11	153 504	2 152	749	740	80 954	14 161	1 238	70 397	10 038	20 962
2008 12	141 811	1 479	201	736	75 913	16 869	3 219	64 419	7 714	19 453
2009 01	139 179	617	184	157	76 606	17 108	3 363	61 956	8 175	17 144

Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	60 046	468	251	165	13 727	299	312	45 852	1 702	23 963
2006	75 668	590	194	227	34 058	202	15	41 019	280	25 737
2007	69 444	163	21	—	48 251	5	507	21 030	472	7 945
2008	68 088	130	18	3	56 440	2	2 854	11 518	291	5 066
2008 08	62 553	126	18	2	54 091	2	3 003	8 336	241	2 118
2008 09	53 449	117	18	1	46 801	5	366	6 532	238	3 012
2008 10	68 515	110	17	2	60 429	1	1 480	7 976	832	3 493
2008 11	76 509	126	16	3	65 745	—	918	10 638	253	4 415
2008 12	68 088	130	18	3	56 440	2	2 854	11 518	291	5 066
2009 01	68 014	161	10	2	56 878	—	2 873	10 975	224	4 390

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	4 218	349	273	51	3 869	3 842	28	0	—	—
2006	4 322	216	187	10	4 042	3 933	108	64	64	—
2007	3 899	286	262	4	3 482	3 428	54	131	—	—
2008	17 004	173	158	6	11 597	11 564	32	5 234	5 072	—
2008 08	2 111	211	200	2	1 524	1 435	89	375	214	—
2008 09	1 849	216	203	3	1 491	1 399	92	143	64	—
2008 10	14 346	414	400	5	8 922	8 876	44	5 010	4 848	—
2008 11	16 257	684	670	5	9 751	9 751	—	5 822	5 652	—
2008 12	17 004	173	158	6	11 597	11 564	32	5 234	5 072	—
2009 01	17 190	174	158	3	11 347	11 311	35	5 669	5 506	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)

2005	325	12	11	—	313	313	—	—	—	—
2006	364	11	11	—	353	353	—	—	—	—
2007	207	10	10	—	197	197	—	—	—	—
2008	42	7	7	—	5	5	—	30	30	—
2008 08	79	9	9	—	—	—	—	69	69	—
2008 09	78	9	9	—	—	—	—	69	69	—
2008 10	124	89	89	—	5	5	—	30	30	—
2008 11	73	48	48	—	5	5	—	20	20	—
2008 12	42	7	7	—	5	5	—	30	30	—
2009 01	37	7	7	—	5	5	—	25	25	—

Ausländische Banken⁴ / Banques étrangères⁴ (112)

2005	21 605	502	—	315	1 281	1 067	14	19 821	195	8 967
2006	27 131	696	—	571	1 372	1 194	18	25 062	224	8 599
2007	31 969	1 080	—	922	1 052	761	16	29 838	238	9 760
2008	33 855	1 163	12	727	1 145	624	54	31 546	418	9 285
2008 08	35 349	823	5	666	984	649	15	33 542	159	9 440
2008 09	33 632	621	5	457	990	650	24	32 022	208	8 467
2008 10	34 271	750	5	616	1 010	645	44	32 511	681	9 713
2008 11	37 666	1 290	12	731	1 140	646	71	35 237	409	11 068
2008 12	33 855	1 163	12	727	1 145	624	54	31 546	418	9 285
2009 01	30 631	271	5	150	799	334	13	29 561	581	8 133

¹ Inkl. Geldmarktbuchforderungen der Eidgenossenschaft.

Y compris créances comptables à court terme sur la Confédération.

² Geldmarktpapiere, -buchforderungen, Wertrechte auf Geldmarkt- und ähnlichen Papieren.

Papiers monétaires, créances comptables à court terme, droits-valeurs sur papiers monétaires et assimilés.

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques										
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 23 Echéances – Détails de la page 23										
Fin d'année Fin de mois	Total	auf Sicht à vue	mit Restlaufzeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder) avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)					mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois			
			davon / dont					davon / dont			
			CHF	USD				CHF	USD		
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
Alle Banken ³ / Toutes les banques ³ (266)											
2005	826 064	80 121	11 306	24 509	548 620	41 007	321 159	114 599	23 662	54 106	
2006	896 472	89 607	14 236	24 558	615 508	42 910	384 978	106 030	16 483	49 739	
2007	1 029 623	148 226	17 245	48 261	688 275	60 712	348 049	106 096	17 634	59 880	
2008	846 290	150 932	21 059	62 808	513 316	45 306	233 190	108 632	16 323	58 693	
2008 08	1 054 221	152 263	22 059	59 644	701 410	61 407	325 992	115 196	22 229	63 344	
2008 09	1 021 599	167 387	22 224	62 568	652 334	72 655	315 126	120 173	24 196	67 109	
2008 10	998 440	193 215	21 025	72 725	601 036	64 493	284 477	127 392	23 722	71 453	
2008 11	970 876	177 879	22 160	71 446	588 422	45 490	300 121	128 098	21 192	68 853	
2008 12	846 290	150 932	21 059	62 808	513 316	45 306	233 190	108 632	16 323	58 693	
2009 01	872 157	169 849	19 246	68 161	500 383	42 908	249 526	129 407	18 930	65 923	
Grossbanken / Grandes banques (2)											
2005	641 391	39 890	1 211	14 003	459 978	12 611	295 258	88 660	11 010	47 213	
2006	687 390	41 609	1 711	13 894	518 130	13 680	350 604	73 890	3 829	41 974	
2007	780 652	81 919	2 328	33 200	578 598	29 009	307 835	70 398	5 149	49 608	
2008	565 671	82 013	1 556	44 477	387 147	6 973	200 171	60 952	2 217	48 409	
2008 08	780 211	81 576	1 650	43 636	585 559	22 570	291 182	69 713	3 189	53 075	
2008 09	720 043	87 374	2 649	44 907	513 589	23 231	279 089	78 315	8 053	56 836	
2008 10	703 953	117 728	1 708	55 252	474 630	22 825	249 432	75 636	4 553	59 970	
2008 11	669 364	99 500	1 280	50 393	462 149	11 435	262 256	71 514	3 275	56 051	
2008 12	565 671	82 013	1 556	44 477	387 147	6 973	200 171	60 952	2 217	48 409	
2009 01	555 872	90 155	1 565	41 834	363 065	6 430	205 031	72 844	3 383	51 909	
Kantonalbanken / Banques cantonales (24)											
2005	31 434	4 749	861	1 694	18 097	8 186	5 048	3 823	2 199	749	
2006	35 005	3 978	837	389	20 583	6 577	8 284	5 035	2 829	676	
2007	42 497	6 062	1 358	978	25 233	8 852	9 589	4 874	3 052	1 188	
2008	41 647	8 733	2 768	1 388	21 618	11 522	2 112	5 808	3 768	563	
2008 08	48 730	8 137	4 163	771	23 691	11 828	5 690	8 428	5 537	907	
2008 09	53 979	9 152	2 601	1 046	30 063	15 580	5 728	7 158	4 341	1 211	
2008 10	46 847	8 541	2 373	1 913	24 455	12 732	3 416	6 996	5 132	697	
2008 11	45 315	10 340	2 917	2 150	22 691	9 990	4 323	6 057	4 597	684	
2008 12	41 647	8 733	2 768	1 388	21 618	11 522	2 112	5 808	3 768	563	
2009 01	46 099	7 656	2 103	1 267	25 485	11 732	4 156	7 397	3 889	1 093	
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)											
2005	4 054	876	510	62	1 199	882	51	981	884	5	
2006	4 202	703	234	84	1 484	1 063	86	1 071	996	5	
2007	4 241	700	192	97	1 741	1 219	54	954	882	3	
2008	4 859	930	267	65	1 698	1 263	59	1 254	1 023	34	
2008 08	5 136	765	216	85	1 668	1 182	74	1 531	1 370	21	
2008 09	5 232	840	253	144	1 865	1 450	57	1 498	1 324	34	
2008 10	5 441	1 022	262	149	1 782	1 334	57	1 707	1 473	42	
2008 11	5 650	1 077	255	167	2 315	1 851	82	1 284	1 064	16	
2008 12	4 859	930	267	65	1 698	1 263	59	1 254	1 023	34	
2009 01	4 976	979	321	101	1 380	1 035	62	1 609	1 248	43	
Ausländische Banken ⁴ / Banques étrangères ⁴ (112)											
2005	78 157	16 660	4 086	5160	38 021	7 906	12 891	11 110	3 617	4 766	
2006	86 735	19 362	4 563	5 960	42 619	9 302	16 726	13 236	3 137	4 537	
2007	99 434	27 951	6 157	7 969	42 297	8 015	18 287	16 576	2 886	6 653	
2008	130 519	32 119	9 063	11 135	53 497	10 757	16 387	27 269	4 018	7 524	
2008 08	116 616	32 527	9 583	9 071	49 181	11 892	18 466	17 946	3 432	6 598	
2008 09	124 686	35 743	9 958	8 365	52 005	10 930	17 165	19 872	4 093	6 650	
2008 10	126 777	31 130	8 438	7 250	49 758	12 114	17 356	27 032	5 135	7 603	
2008 11	134 774	30 785	8 284	9 595	53 229	11 919	17 603	31 960	3 893	9 016	
2008 12	130 519	32 119	9 063	11 135	53 497	10 757	16 387	27 269	4 018	7 524	
2009 01	147 473	35 511	8 313	13 597	61 005	11 335	23 559	30 060	4 046	8 319	

³ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D11a und D31a. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel des statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

⁴ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen Ausländisch beherrschte Banken und Filialen ausländischer Banken. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories Banques en mains étrangères et Succursales de banques étrangères.

1G Monatsbilanzen – Details zu Aktiven Bilans mensuels – Détails des actifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Banken – Fortsetzung Créances sur les banques – Suite									
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 23 Echéances – Détails de la page 23									
	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans			mit Restlaufzeit über 5 Jahre avec échéance dans plus de 5 ans			
Fin d'année Fin de mois	davon / dont	CHF	USD	davon / dont	CHF	USD	davon / dont	CHF	USD	
	21	22	23	24	25	26	27	28	29	
Alle Banken⁶ / Toutes les banques⁶ (266)										
2005	64 531	14 382	15 608	13 906	5 342	6 368	4 288	2 469	1 201	
2006	58 119	12 417	24 832	22 257	6 059	13 549	4 951	2 263	1 665	
2007	57 514	13 998	27 887	23 607	6 795	11 762	5 906	2 568	1 650	
2008	46 169	13 022	16 261	21 616	8 073	10 088	5 626	2 867	1 418	
2008 08	53 142	16 699	21 138	25 704	7 808	13 899	6 506	2 912	1 599	
2008 09	51 457	15 739	21 200	23 803	8 041	11 761	6 444	2 714	1 585	
2008 10	48 184	15 785	15 003	22 667	8 076	10 751	5 946	2 767	1 608	
2008 11	47 284	14 455	16 964	23 734	7 919	11 842	5 460	2 805	1 111	
2008 12	46 169	13 022	16 261	21 616	8 073	10 088	5 626	2 867	1 418	
2009 01	43 947	12 740	12 496	22 695	8 484	10 991	5 877	2 914	1 577	
Grossbanken / Grandes banques (2)										
2005	44 380	4 661	10 558	6 779	369	5 317	1 703	499	984	
2006	37 849	2 188	20 037	14 366	778	12 398	1 547	321	836	
2007	32 161	2 149	22 914	15 287	1 653	10 771	2 289	184	1 004	
2008	20 941	3 306	11 533	12 473	1 498	9 174	2 145	601	813	
2008 08	23 750	4 152	15 217	16 595	1 359	12 964	3 019	588	952	
2008 09	23 112	4 018	15 091	14 511	1 413	10 757	3 142	588	943	
2008 10	20 272	4 975	9 022	13 168	1 443	9 679	2 519	597	947	
2008 11	20 066	4 117	10 949	13 582	1 470	10 174	2 554	603	944	
2008 12	20 941	3 306	11 533	12 473	1 498	9 174	2 145	601	813	
2009 01	14 487	2 419	6 592	13 032	1 490	10 011	2 289	600	921	
Kantonalbanken / Banques cantonales (24)										
2005	3 233	1 750	893	1 146	582	125	387	320	5	
2006	3 473	1 876	720	1 651	712	206	285	222	5	
2007	3 827	2 324	668	2 211	970	249	290	254	4	
2008	3 267	1 511	1 303	2 127	1 145	234	94	82	2	
2008 08	5 697	3 142	1 737	2 685	1 543	233	92	75	2	
2008 09	4 842	2 710	1 535	2 673	1 518	279	92	79	2	
2008 10	4 145	2 047	1 641	2 621	1 511	277	90	78	2	
2008 11	3 741	1 698	1 546	2 395	1 277	290	91	79	2	
2008 12	3 267	1 511	1 303	2 127	1 145	234	94	82	2	
2009 01	3 311	1 893	880	2 150	1 156	254	99	87	2	
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)										
2005	816	804	—	181	181	—	1	1	—	
2006	687	636	3	245	245	—	12	12	—	
2007	609	566	5	226	224	—	11	11	—	
2008	783	692	3	177	176	—	18	18	—	
2008 08	976	870	15	177	176	—	19	19	—	
2008 09	838	748	16	173	172	—	19	19	—	
2008 10	730	649	16	183	182	—	17	17	—	
2008 11	781	677	18	174	173	—	20	20	—	
2008 12	783	692	3	177	176	—	18	18	—	
2009 01	810	711	3	182	182	—	16	16	—	
Ausländische Banken⁷ / Banques étrangères⁷ (112)										
2005	7 090	2 195	2 723	3 248	1 798	908	2 027	1 487	210	
2006	5 138	1 749	2 338	3 469	1 929	920	2 910	1 519	821	
2007	6 008	2 042	2 132	3 514	2 118	725	3 088	1 930	636	
2008	10 684	2 251	2 372	4 018	2 661	619	2 932	1 750	603	
2008 08	10 017	1 932	2 807	3 921	2 567	651	3 024	1 903	645	
2008 09	10 113	1 913	2 971	4 117	2 774	669	2 838	1 701	640	
2008 10	11 813	2 204	3 066	4 118	2 722	728	2 926	1 706	658	
2008 11	11 652	2 054	3 087	4 887	2 654	1 310	2 263	1 705	131	
2008 12	10 684	2 251	2 372	4 018	2 661	619	2 932	1 750	603	
2009 01	13 844	2 382	3 582	4 074	2 671	656	2 979	1 740	653	

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle										
<i>Details zu Seiten 23 und 24 Détails des pages 23 et 24</i>											
Fin d'année Fin de mois											
	Total	gedeckte Forderungen / gagées									
	Total	öffentlich-rechtliche Körperschaften sur collectivités de droit public									
		davon / dont									
		CHF	USD								
	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40

Alle Banken⁶ / Toutes les banques⁶ (266)

2005	465 547	273 348	4 871	4 617	116	15 813	14 234	142	252 664	42 875	133 921
2006	637 940	315 329	4 986	4 407	111	16 966	15 338	131	293 377	49 701	134 384
2007	732 470	368 980	7 613	3 522	1 418	16 815	15 066	124	344 552	57 436	152 887
2008	591 754	300 891	5 853	2 232	2 111	19 783	17 372	194	275 255	45 024	140 156
2008 08	685 528	366 367	9 019	3 086	2 747	19 548	16 872	491	337 800	52 381	157 741
2008 09	704 036	377 168	7 737	2 803	2 909	19 751	17 179	313	349 680	52 531	164 460
2008 10	678 179	351 752	6 738	2 468	2 141	20 095	17 587	315	324 919	55 536	164 291
2008 11	681 400	349 666	6 645	2 320	2 489	20 025	17 283	320	322 996	51 610	165 660
2008 12	591 754	300 891	5 853	2 232	2 111	19 783	17 372	194	275 255	45 024	140 156
2009 01	651 199	313 884	2 317	1 902	361	19 303	16 584	301	292 264	44 632	152 101

Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	299 592	163 917	537	410	64	6 062	5 666	29	157 318	16 093	93 161
2006	460 172	197 822	833	452	33	5 860	5 496	37	191 129	20 709	95 515
2007	515 500	222 792	4 788	759	1 391	5 089	4 619	49	212 915	25 202	100 471
2008	389 867	176 484	3 911	375	2 088	3 874	3 689	36	168 699	20 335	94 811
2008 08	457 189	216 820	6 475	634	2 693	4 308	3 969	184	206 037	22 483	102 367
2008 09	471 447	226 952	5 460	623	2 866	4 141	4 008	16	217 351	23 201	108 769
2008 10	452 007	207 468	4 620	459	2 089	4 162	3 954	59	198 686	26 681	107 999
2008 11	459 855	210 443	4 651	373	2 470	4 025	3 841	60	201 767	24 458	112 019
2008 12	389 867	176 484	3 911	375	2 088	3 874	3 689	36	168 699	20 335	94 811
2009 01	443 913	189 084	558	203	336	3 487	3 298	57	185 039	19 888	104 790

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	36 895	13 567	3 519	3 502	—	3 424	3 357	5	6 624	5 845	419
2006	38 008	13 527	3 362	3 345	—	3 877	3 709	5	6 288	5 483	405
2007	40 943	12 780	2 232	2 220	—	4 362	4 184	5	6 186	5 311	395
2008	44 954	12 222	1 323	1 324	—	5 407	5 373	8	5 492	4 621	531
2008 08	43 503	13 083	1 952	1 946	—	5 347	5 309	7	5 784	4 824	476
2008 09	44 879	13 034	1 665	1 659	—	5 685	5 521	7	5 684	4 714	498
2008 10	45 041	12 743	1 480	1 477	—	5 549	5 518	7	5 714	4 693	629
2008 11	45 163	12 536	1 404	1 404	—	5 497	5 466	7	5 635	4 695	557
2008 12	44 954	12 222	1 323	1 324	—	5 407	5 373	8	5 492	4 621	531
2009 01	46 377	11 758	1 161	1 161	—	5 270	5 243	6	5 327	4 665	338

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)

2005	6 083	3 575	430	430	—	1 775	1 745	2	1 370	1 324	9
2006	6 197	3 458	267	267	—	1 795	1 761	—	1 396	1 350	6
2007	6 158	3 315	260	260	—	1 718	1 696	2	1 337	1 277	13
2008	6 360	3 376	261	261	—	1 774	1 754	1	1 341	1 299	11
2008 08	6 210	3 277	241	241	—	1 725	1 701	—	1 311	1 260	13
2008 09	6 334	3 303	242	242	—	1 735	1 712	—	1 326	1 273	14
2008 10	6 265	3 338	248	248	—	1 748	1 728	—	1 342	1 282	15
2008 11	6 311	3 426	253	253	—	1 777	1 757	1	1 396	1 346	13
2008 12	6 360	3 376	261	261	—	1 774	1 754	1	1 341	1 299	11
2009 01	6 349	3 339	254	254	—	1 735	1 714	2	1 350	1 308	13

Ausländische Banken⁷ / Banques étrangères⁷ (112)

2005	78 644	57 977	230	122	52	1 144	190	101	56 603	9 769	29 378
2006	83 014	60 944	280	116	77	1 072	183	70	59 592	11 160	27 405
2007	106 358	81 019	114	73	20	1 209	302	59	79 696	14 071	36 241
2008	95 602	69 979	74	60	5	4 489	2 454	139	65 416	9 098	32 212
2008 08	114 371	85 870	70	59	7	3 891	1 757	290	81 909	12 124	40 727
2008 09	114 472	84 805	85	70	10	3 851	1 761	279	80 869	11 810	40 081
2008 10	110 609	82 101	69	57	7	4 286	2 181	237	77 746	11 727	40 347
2008 11	108 744	79 878	70	58	7	4 498	2 134	240	75 310	10 356	38 532
2008 12	95 602	69 979	74	60	5	4 489	2 454	139	65 416	9 098	32 212
2009 01	97 512	70 876	65	51	6	4 664	2 328	228	66 147	8 638	33 823

⁵ Ohne öffentlich-rechtliche Körperschaften.

Sans collectivités de droit public.

⁶ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatshet vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D11a und D31a. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

⁷ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1G Monatsbilanzen – Details zu Aktiven Bilans mensuels – Détails des actifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Créances sur la clientèle – Suite						
	Details zu Seiten 23 und 24 Détails des pages 23 et 24						
Fin d'année Fin de mois	ungedeckte Forderungen / en blanc						
Total	öffentliche Körperschaften sur collectivités de droit public	davon / dont		übrige ungedeckte Forderungen autres créances en blanc	davon / dont		
		CHF	USD		CHF	USD	
	41	42	43	44	45	46	47

Alle Banken⁸ / Toutes les banques⁸ (266)

2005	192 199	18 058	17 096	617	174 141	46 549	99 487
2006	322 611	18 539	17 067	498	304 072	57 874	205 467
2007	363 490	18 490	16 946	60	345 000	69 005	227 394
2008	290 864	17 518	16 348	985	273 346	91 485	149 395
2008 08	319 161	18 339	16 853	1372	300 822	86 791	179 386
2008 09	326 868	18 248	17 053	1 086	308 620	88 853	188 244
2008 10	326 428	17 939	16 679	1 160	308 489	87 858	189 510
2008 11	331 734	18 368	16 786	1 366	313 366	92 325	188 050
2008 12	290 864	17 518	16 348	985	273 346	91 485	149 395
2009 01	337 316	17 409	16 165	1 077	319 907	97 067	188 953

Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	135 675	7 036	6 159	541	128 639	18 317	87 401
2006	262 351	6 840	5 425	468	255 511	28 028	192 302
2007	292 708	6 883	5 364	57	285 825	33 085	211 002
2008	213 383	5 902	4 766	973	207 481	49 695	133 133
2008 08	240 370	6 594	5 139	1 371	233 776	48 054	159 213
2008 09	244 495	6 095	4 936	1 075	238 400	48 479	167 688
2008 10	244 539	6 203	4 979	1 146	238 336	46 801	169 340
2008 11	249 412	6 689	5 143	1 353	242 723	49 964	168 884
2008 12	213 383	5 902	4 766	973	207 481	49 695	133 133
2009 01	254 828	6 017	4 810	1 065	248 811	52 736	171 283

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	23 327	6 920	6 912	8	16 407	13 846	1 662
2006	24 481	6 511	6 504	—	17 970	14 690	1 961
2007	28 163	6 887	6 881	—	21 276	16 835	2 595
2008	32 732	7 136	7 131	—	25 596	20 508	2 389
2008 08	30 421	7 113	7 108	—	23 308	17 969	2 839
2008 09	31 845	7 565	7 559	—	24 280	18 570	3 050
2008 10	32 297	7 077	7 073	—	25 220	19 648	2 825
2008 11	32 628	7 187	7 184	—	25 441	20 044	2 699
2008 12	32 732	7 136	7 131	—	25 596	20 508	2 389
2009 01	34 619	6 920	6 915	—	27 699	22 389	2 651

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)

2005	2 508	755	755	—	1 753	1 713	10
2006	2 740	953	953	—	1 787	1 755	6
2007	2 843	896	896	—	1 947	1 911	3
2008	2 984	867	867	—	2 117	2 082	5
2008 08	2 933	893	891	1	2 040	2 000	7
2008 09	3 031	910	910	—	2 121	2 083	8
2008 10	2 928	833	833	—	2 095	2 022	11
2008 11	2 885	798	798	—	2 087	2 031	21
2008 12	2 984	867	867	—	2 117	2 082	5
2009 01	3 010	873	873	—	2 137	2 099	8

Ausländische Banken⁹ / Banques étrangères⁹ (112)

2005	20 666	202	126	67	20 464	8 021	9 195
2006	22 070	404	355	30	21 666	8 212	10 262
2007	25 338	119	99	2	25 219	9 604	12 215
2008	25 623	361	333	11	25 262	10 189	11 667
2008 08	28 501	240	221	—	28 261	9 981	14 541
2008 09	29 667	200	171	11	29 467	10 503	14 449
2008 10	28 508	384	354	12	28 124	10 078	14 005
2008 11	28 866	451	420	12	28 415	10 651	13 558
2008 12	25 623	361	333	11	25 262	10 189	11 667
2009 01	26 636	361	334	12	26 275	10 470	11 805

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle													
	Restlaufzeiten – Details zu Seiten 23 und 24 Echéances – Détails des pages 23 et 24													
Fin d'année Fin de mois	Total	auf Sicht à vue			kündbar dénonçables			mit Restlaufzeit bis 1 Monat avec échéance jusqu'à 1 mois			mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois			
		davon / dont	CHF	USD	davon / dont	CHF	USD	davon / dont	CHF	USD	davon / dont	CHF	USD	
		48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60
Alle Banken ⁸ / Toutes les banques ⁸ (266)														
2005	465 547													
2006	637 940													
2007	732 470													
2008	591 754	84 324	24 137	32 498	36 900	15 653	12 060	212 319	58 642	111 374	56 112	16 053	28 476	
2008 08	685 528	102 207	27 580	43 124	42 155	15 106	14 926	272 868	61 241	141 241	59 837	13 101	30 351	
2008 09	704 036	110 343	29 261	44 960	46 799	14 989	16 853	268 714	60 408	144 606	67 844	16 296	34 555	
2008 10	678 179	105 757	30 227	45 332	40 580	14 967	15 029	243 291	51 142	142 036	75 003	25 625	33 994	
2008 11	681 400	104 461	30 977	42 967	38 852	14 368	14 057	258 161	59 865	148 137	63 776	20 073	28 969	
2008 12	591 754	84 324	24 137	32 498	36 900	15 653	12 060	212 319	58 642	111 374	56 112	16 053	28 476	
2009 01	651 199	94 727	25 260	39 065	36 266	14 975	13 986	242 819	59 422	137 813	59 392	16 892	28 252	
Grossbanken / Grandes banques (2)														
2005	299 592													
2006	460 172													
2007	515 500													
2008	389 867	48 964	10 852	19 758	11 546	30	5 690	159 302	42 422	92 143	32 821	6 518	20 715	
2008 08	457 189	56 294	10 384	25 115	14 057	66	6 353	209 378	42 718	118 417	36 368	5 002	22 411	
2008 09	471 447	62 583	11 708	27 760	19 019	62	8 308	205 886	41 855	121 807	39 641	6 863	24 345	
2008 10	452 007	59 287	12 825	27 322	13 940	921	6 258	186 376	35 605	119 938	45 912	14 147	23 869	
2008 11	459 855	57 352	12 201	25 578	13 305	30	6 544	197 883	41 612	125 671	40 192	11 442	20 614	
2008 12	389 867	48 964	10 852	19 758	11 546	30	5 690	159 302	42 422	92 143	32 821	6 518	20 715	
2009 01	443 913	54 356	11 113	23 480	13 655	62	8 440	190 343	44 567	117 957	35 719	6 144	21 538	
Kantonalbanken / Banques cantonales (24)														
2005	36 895													
2006	38 008													
2007	40 943													
2008	44 954	6 283	5 492	489	7 899	6 185	1 259	8 426	6 948	774	3 379	2 787	187	
2008 08	43 503	5 474	5 027	88	9 775	7 255	2 012	7 652	6 579	587	3 064	2 226	414	
2008 09	44 879	5 659	5 103	106	10 281	7 495	2 214	8 148	6 887	648	3 951	3 177	409	
2008 10	45 041	7 143	5 998	678	8 160	6 414	1 353	7 776	6 307	859	4 611	3 704	414	
2008 11	45 163	7 338	6 389	564	7 972	6 269	1 341	8 849	7 453	784	3 985	3 033	422	
2008 12	44 954	6 283	5 492	489	7 899	6 185	1 259	8 426	6 948	774	3 379	2 787	187	
2009 01	46 377	6 135	5 261	543	7 191	5 492	1 308	7 319	6 045	666	4 778	4 114	198	
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)														
2005	6 083													
2006	6 197													
2007	6 158													
2008	6 360	1 036	1 002	5	2 763	2 747	4	390	379	2	338	330	4	
2008 08	6 210	3 321	3 265	8	886	861	9	421	406	2	181	177	0	
2008 09	6 334	3 354	3 301	9	900	876	10	436	427	0	301	286	0	
2008 10	6 265	2 709	2 676	7	1 042	970	16	372	355	0	367	356	3	
2008 11	6 311	2 807	2 783	6	1 541	1 466	28	312	306	0	145	140	0	
2008 12	6 360	1 036	1 002	5	2 763	2 747	4	390	379	2	338	330	4	
2009 01	6 349	1 011	975	9	2 711	2 685	10	420	416	0	359	351	—	
Ausländische Banken ⁹ / Banques étrangères ⁹ (112)														
2005	78 644													
2006	83 014													
2007	106 358													
2008	95 602	16 528	2 218	9 011	7 751	1 778	4 606	29 891	4 403	12 879	12 218	2 920	5 249	
2008 08	114 371	23 912	3 258	14 117	9 467	1 931	5 878	38 475	6 638	16 314	11 737	2 286	5 249	
2008 09	114 472	22 578	3 012	12 346	9 286	2 007	5 762	37 134	5 676	16 415	14 437	2 833	6 737	
2008 10	110 609	20 962	2 669	11 988	10 121	2 014	6 649	33 698	4 727	15 965	14 021	3 266	6 223	
2008 11	108 744	21 471	3 129	12 022	8 661	1 772	5 421	35 144	5 706	15 655	12 418	2 365	5 656	
2008 12	95 602	16 528	2 218	9 011	7 751	1 778	4 606	29 891	4 403	12 879	12 218	2 920	5 249	
2009 01	97 512	18 400	2 656	9 978	6 849	1 726	3 947	30 848	4 402	13 459	10 892	2 217	4 830	

⁸ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D11a und D31a. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel des statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

⁹ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1G Monatsbilanzen – Details zu Aktiven Bilans mensuels – Détails des actifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Créances sur la clientèle – Suite									
	Restlaufzeiten – Details zu Seiten 23 und 24 Echéances – Détails des pages 23 et 24									
Fin d'année Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans			mit Restlaufzeit über 5 Jahre avec échéance dans plus de 5 ans			
	davon / dont			davon / dont			davon / dont			
	CHF	USD		CHF	USD		CHF	USD		
	61	62	63	64	65	66	67	68		69

Alle Banken¹⁰ / Toutes les banques¹⁰ (266)

2005	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	67 769	17 967	28 685	87 834	29 525	48 705	46 496	10 484	31 043	
2008 08	89 525	20 755	54 075	72 489	29 157	26 149	46 447	9 043	31 869	
2008 09	85 481	18 335	53 432	76 272	29 271	29 478	48 583	9 862	33 129	
2008 10	65 051	17 992	35 248	98 915	29 883	50 012	49 582	10 293	33 765	
2008 11	63 444	15 741	33 512	103 139	29 740	55 865	49 566	9 561	34 380	
2008 12	67 769	17 967	28 685	87 834	29 525	48 705	46 496	10 484	31 043	
2009 01	95 589	18 678	56 827	72 903	30 408	33 009	49 503	10 715	33 843	

Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	42 544	6 910	20 603	60 113	9 339	43 664	34 578	2 786	28 468	
2008 08	60 088	9 224	43 429	44 748	10 035	20 556	36 255	2 849	29 549	
2008 09	58 995	8 171	43 846	48 096	9 803	23 826	37 227	2 784	30 521	
2008 10	38 430	6 966	25 796	70 343	9 603	46 408	37 718	2 808	31 043	
2008 11	38 724	6 302	24 852	74 348	9 421	50 108	38 051	2 770	31 417	
2008 12	42 544	6 910	20 603	60 113	9 339	43 664	34 578	2 786	28 468	
2009 01	68 906	6 865	47 564	43 951	9 476	27 553	36 982	2 708	31 001	

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	5 232	4 843	137	9 996	9 183	82	3 739	3 520	—	
2008 08	4 704	4 208	153	9 164	8 471	66	3 671	3 393	—	
2008 09	4 088	3 632	115	9 154	8 403	62	3 599	3 327	—	
2008 10	4 105	3 777	95	9 579	8 816	58	3 667	3 395	2	
2008 11	4 086	3 769	87	9 783	8 941	66	3 151	2 939	—	
2008 12	5 232	4 843	137	9 996	9 183	82	3 739	3 520	—	
2009 01	6 273	5 817	191	10 665	9 863	89	4 015	3 781	1	

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)

2005	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	559	540	0	974	965	—	299	299	—	
2008 08	490	476	0	733	730	—	179	179	—	
2008 09	429	419	2	742	739	—	172	172	—	
2008 10	594	584	0	962	953	—	220	220	—	
2008 11	416	409	—	823	814	—	267	267	—	
2008 12	559	540	0	974	965	—	299	299	—	
2009 01	538	521	3	1 012	1 003	—	299	298	—	

Ausländische Banken¹¹ / Banques étrangères¹¹ (112)

2005	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	12 131	2 135	6 159	11 029	5 603	4 055	6 056	3 076	2 078	
2008 08	14 494	2 983	7 452	11 650	5 257	4 547	4 637	1 792	2 007	
2008 09	13 765	2 802	6 924	11 659	5 295	4 569	5 613	2 690	2 080	
2008 10	14 228	3 319	7 047	11 543	5 404	4 564	6 035	2 999	2 173	
2008 11	13 064	2 265	6 526	11 845	5 640	4 671	6 142	2 737	2 398	
2008 12	12 131	2 135	6 159	11 029	5 603	4 055	6 056	3 076	2 078	
2009 01	12 793	2 114	6 979	11 413	5 601	4 378	6 319	3 105	2 301	

Jahresende Monatsende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires													
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 25 Echéances – Détails de la page 25													
Fin d'année Fin de mois	Total	auf Sicht à vue			kündbar dénonçables			mit Restlaufzeit bis 1 Monat avec échéance jusqu'à 1 mois			mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois			
		davon / dont	CHF	USD	davon / dont	CHF	USD	davon / dont	CHF	USD	davon / dont	CHF	USD	
		70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82
Alle Banken¹⁰ / Toutes les banques¹⁰ (266)														
2005	630 121	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	669 102	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	684 341	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	703 587	24 318	24 209	11	174 461	174 368	84	36 238	30 572	2 222	27 516	26 616	91	
2008 08	696 584	21 803	21 631	11	197 960	197 921	51	32 288	26 851	2 098	20 316	18 480	86	
2008 09	699 053	22 828	22 758	23	200 691	200 627	59	30 500	25 258	2 384	25 162	22 441	117	
2008 10	699 856	22 498	22 416	38	204 064	204 023	34	24 930	20 563	2 334	27 142	25 046	90	
2008 11	703 113	25 035	24 984	24	194 486	194 270	210	38 470	33 712	2 393	21 178	18 585	60	
2008 12	703 587	24 318	24 209	11	174 461	174 368	84	36 238	30 572	2 222	27 516	26 616	91	
2009 01	706 870	23 590	23 470	11	160 879	160 687	159	37 445	32 269	2 567	28 090	26 557	108	
Grossbanken / Grandes banques (2)														
2005	238 326	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	241 896	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	237 304	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	235 648	639	639	—	41 393	41 392	—	21 814	17 417	2 121	11 536	11 261	22	
2008 08	236 295	303	303	—	51 771	51 771	—	16 810	12 869	1 994	7 962	6 857	9	
2008 09	236 840	809	809	—	52 327	52 327	—	16 578	12 734	2 276	9 881	8 203	27	
2008 10	236 276	658	658	—	53 285	53 285	—	13 028	10 094	2 213	11 463	10 321	32	
2008 11	237 083	471	471	—	47 375	47 375	—	21 680	18 592	2 264	9 590	7 509	6	
2008 12	235 648	639	639	—	41 393	41 392	—	21 814	17 417	2 121	11 536	11 261	22	
2009 01	236 875	696	696	0	38 709	38 709	—	23 420	19 541	2 427	11 990	11 078	24	
Kantonalbanken / Banques cantonales (24)														
2005	210 932	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	217 398	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	222 095	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	230 263	15 300	15 293	—	49 573	49 573	—	6 972	6 961	3	8 351	8 331	0	
2008 08	227 035	12 838	12 838	—	56 984	56 984	—	7 546	7 520	—	6 358	6 348	1	
2008 09	227 594	13 227	13 227	—	57 614	57 613	—	6 734	6 710	—	7 808	7 792	1	
2008 10	228 358	12 813	12 812	—	58 737	58 737	—	5 997	5 978	1	7 824	7 810	3	
2008 11	229 073	15 704	15 698	—	55 350	55 349	—	8 146	8 122	4	6 109	6 108	0	
2008 12	230 263	15 300	15 293	—	49 573	49 573	—	6 972	6 961	3	8 351	8 331	0	
2009 01	231 363	13 545	13 538	—	45 169	45 169	—	7 140	7 131	0	8 069	8 049	4	
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)														
2005	64 710	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	66 659	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	66 389	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	69 183	4 264	4 264	—	21 522	21 522	—	1 448	1 448	0	2 381	2 381	—	
2008 08	68 000	4 006	4 006	—	24 309	24 310	—	1 871	1 868	—	1 553	1 553	0	
2008 09	68 309	4 173	4 173	—	24 656	24 656	—	1 545	1 545	—	2 016	2 012	0	
2008 10	68 523	4 208	4 208	—	24 871	24 871	—	1 049	1 049	0	2 121	2 118	—	
2008 11	68 851	4 229	4 230	—	23 865	23 864	—	1 991	1 988	—	1 402	1 401	0	
2008 12	69 183	4 264	4 264	—	21 522	21 522	—	1 448	1 448	0	2 381	2 381	—	
2009 01	69 335	3 961	3 961	—	19 445	19 445	—	1 564	1 565	0	2 566	2 565	—	
Ausländische Banken¹¹ / Banques étrangères¹¹ (112)														
2005	8 926	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	10 673	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	16 722	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	19 195	1 039	940	11	2 751	2 664	84	3 060	1 885	92	1 441	883	51	
2008 08	17 454	1 364	1 197	11	2 637	2 604	51	2 007	660	95	1 207	595	21	
2008 09	17 423	1 295	1 231	23	2 733	2 674	59	1 788	558	87	1 663	753	31	
2008 10	17 295	1 420	1 342	38	2 875	2 840	34	1 723	436	77	1 799	961	21	
2008 11	19 636	1 175	1 134	24	3 056	2 847	210	3 184	1 644	119	1 311	822	54	
2008 12	19 195	1 039	940	11	2 751	2 664	84	3 060	1 885	92	1 441	883	51	
2009 01	19 422	925	818	11	2 680	2 519	159	2 594	1 368	135	1 387	845	59	

¹⁰ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D11a und D31a. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel des statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

¹¹ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1G Monatsbilanzen – Details zu Aktiven Bilans mensuels – Détails des actifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Hypothekarforderungen – Fortsetzung Créances hypothécaires – Suite								
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 25 Echéances – Détails de la page 25								
Fin d'année Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans			mit Restlaufzeit über 5 Jahre avec échéance dans plus de 5 ans		
	davon / dont	CHF	USD	davon / dont	CHF	USD	davon / dont	CHF	USD
	83	84	85	86	87	88	89	90	91

Alle Banken¹² / Toutes les banques¹² (266)

2005	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	65 571	64 964	118	288 718	286 778	92	86 766	86 187	31
2008 08	73 482	72 647	102	262 716	260 324	105	88 018	87 311	31
2008 09	69 011	68 304	73	263 357	261 178	101	87 503	86 823	31
2008 10	69 365	67 465	119	265 632	263 474	98	86 226	85 602	32
2008 11	67 744	66 970	132	270 125	267 975	93	86 075	85 473	32
2008 12	65 571	64 964	118	288 718	286 778	92	86 766	86 187	31
2009 01	65 883	64 298	59	303 530	302 321	111	87 453	86 883	34

Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	23 290	23 149	4	102 304	100 752	34	34 673	34 322	—
2008 08	26 464	26 129	21	97 039	95 023	37	35 946	35 482	0
2008 09	25 106	24 754	10	96 652	94 887	27	35 489	35 042	—
2008 10	25 720	24 251	6	97 158	95 396	28	34 963	34 562	—
2008 11	24 550	24 277	1	98 570	96 824	31	34 847	34 476	—
2008 12	23 290	23 149	4	102 304	100 752	34	34 673	34 322	—
2009 01	23 564	22 429	5	103 774	102 967	37	34 723	34 371	—

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	22 539	22 539	—	98 470	98 454	2	29 059	29 060	—
2008 08	25 074	25 069	—	89 647	89 645	—	28 588	28 573	—
2008 09	23 441	23 441	—	90 175	90 170	2	28 594	28 579	—
2008 10	23 562	23 552	—	91 132	91 128	2	28 293	28 282	—
2008 11	23 268	23 257	—	92 353	92 348	2	28 143	28 131	—
2008 12	22 539	22 539	—	98 470	98 454	2	29 059	29 060	—
2009 01	22 782	22 780	—	105 602	105 585	2	29 056	29 056	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)

2005	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	5 953	5 948	—	28 868	28 868	—	4 747	4 747	—
2008 08	6 485	6 480	—	24 979	24 979	—	4 797	4 798	—
2008 09	6 031	6 030	—	25 119	25 119	—	4 769	4 769	—
2008 10	6 014	6 013	—	25 531	25 532	—	4 729	4 729	—
2008 11	5 983	5 982	—	26 643	26 643	—	4 738	4 738	—
2008 12	5 953	5 948	—	28 868	28 868	—	4 747	4 747	—
2009 01	5 967	5 961	—	30 978	30 978	—	4 855	4 855	—

Ausländische Banken¹³ / Banques étrangères¹³ (112)

2005	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	1 963	1 528	114	4 938	4 585	56	4 005	3 779	31
2008 08	2 153	1 748	31	3 809	3 459	62	4 278	4 069	31
2008 09	1 918	1 621	31	3 781	3 401	66	4 246	4 043	31
2008 10	1 757	1 454	46	3 788	3 425	63	3 934	3 740	32
2008 11	2 004	1 572	110	4 581	4 207	55	4 324	4 106	32
2008 12	1 963	1 528	114	4 938	4 585	56	4 005	3 779	31
2009 01	2 123	1 712	54	5 346	4 979	70	4 366	4 147	34

¹² Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabelle mit hochgerechneten Werten D11a und D31a.
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

¹³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1H Monatsbilanzen – Details zu Passiven

Bilans mensuels – Détails des passifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires														
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 30 Echéances – Détails de la page 30														
	Fin d'année Fin de mois	Total	mit Restlaufzeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder) avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)		mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois		mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an		mit Restlaufzeit über 1 Jahr avec échéance dans plus de 1 an						
			davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont				
			CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD			
			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Alle Banken¹ / Toutes les banques¹ (266)															
2005	120 524	57 789	1 226	45 212	19 142	822	17 232	37 124	3 496	28 992	6 469	193	5 256		
2006	135 302	53 465	1 273	40 164	29 449	1 574	22 843	49 148	6 978	30 883	3 240	496	1 772		
2007	176 075	36 900	1 435	27 057	64 563	2 454	45 382	67 057	8 052	36 647	7 555	646	5 931		
2008	93 391	39 320	790	23 643	33 858	1 880	25 481	18 216	1 700	9 977	1 997	241	710		
2008 08	135 718	47 195	1 455	32 699	41 212	1 441	21 409	43 958	4 997	24 951	3 352	409	1 548		
2008 09	130 128	51 683	1 899	32 808	33 145	1 120	17 995	42 030	4 287	26 073	3 270	364	1 343		
2008 10	112 459	38 874	943	24 179	37 107	859	20 879	33 491	3 638	20 771	2 987	387	1 094		
2008 11	102 955	30 417	1 060	15 010	37 814	684	24 049	32 102	2 956	19 574	2 622	400	985		
2008 12	93 391	39 320	790	23 643	33 858	1 880	25 481	18 216	1 700	9 977	1 997	241	710		
2009 01	97 793	31 046	829	18 459	44 955	1 757	30 724	19 620	1 515	11 583	2 171	219	893		
Grossbanken / Grandes banques (2)															
2005	114 947	57 081	975	44 875	18 346	361	17 052	33 484	1 080	28 677	6 037	105	5 101		
2006	126 132	52 544	867	39 971	28 275	808	22 637	42 912	3 004	30 506	2 400	285	1 399		
2007	166 423	36 031	1 159	26 792	63 083	1 547	45 168	60 727	4 586	36 204	6 582	417	5 495		
2008	90 315	38 411	647	23 355	33 484	1 729	25 364	16 939	1 080	9 873	1 481	122	546		
2008 08	130 194	46 013	1 140	32 489	40 241	936	21 254	41 273	3 638	24 540	2 668	236	1 290		
2008 09	125 385	50 577	1 588	32 621	32 463	767	17 879	39 701	3 198	25 714	2 643	211	1 115		
2008 10	108 819	37 928	750	23 981	36 594	616	20 706	31 868	2 861	20 582	2 428	254	914		
2008 11	99 364	29 535	881	14 837	37 288	526	23 829	30 560	2 382	19 428	1 982	233	794		
2008 12	90 315	38 411	647	23 355	33 484	1 729	25 364	16 939	1 080	9 873	1 481	122	546		
2009 01	94 419	29 758	698	17 931	44 609	1 608	30 585	18 397	925	11 471	1 655	103	736		
Kantonalbanken / Banques cantonales (24)															
2005	7	7	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
2006	6	6	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
2007	6	6	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
2008	3	3	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
2008 08	4	4	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
2008 09	2	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
2008 10	6	6	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
2008 11	3	3	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
2008 12	3	3	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
2009 01	3	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)															
2005	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
2006	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
2007	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
2008	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
2008 08	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
2008 09	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
2008 10	8	8	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
2008 11	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
2008 12	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
2009 01	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Ausländische Banken² / Banques étrangères² (112)															
2005	216	155	1	105	8	—	7	23	—	19	30	—	30		
2006	115	68	2	23	17	—	17	5	—	4	25	—	25		
2007	134	80	2	11	4	—	4	2	—	1	48	—	48		
2008	92	77	1	17	3	—	2	3	—	2	10	—	9		
2008 08	158	126	2	24	17	—	16	4	—	3	10	—	10		
2008 09	129	101	2	19	14	—	13	4	—	3	10	—	10		
2008 10	147	125	2	26	9	—	9	2	—	2	12	—	11		
2008 11	119	95	2	13	9	—	8	3	—	3	12	—	11		
2008 12	92	77	1	17	3	—	2	3	—	2	10	—	9		
2009 01	102	79	1	12	15	—	14	2	—	1	6	—	6		

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques									
<i>Restlaufzeiten – Details zu Seite 30 Echéances – Détails de la page 30</i>										
Fin d'année Fin de mois	Total	auf Sicht à vue				mit Restlaufzeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder) avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)				mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois
			davon / dont	CHF	USD		davon / dont	CHF	USD	
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23

Alle Banken¹ / Toutes les banques¹ (266)

	812 168	79 686	14 586	22 972	422 919	43 845	210 522	86 822	15 446	31 022
2005	812 168	79 686	14 586	22 972	422 919	43 845	210 522	86 822	15 446	31 022
2006	931 537	91 210	15 968	27 235	469 328	45 737	199 939	130 837	19 168	35 277
2007	928 139	126 483	20 769	38 841	427 020	53 643	194 300	99 080	23 302	33 157
2008	736 652	145 307	26 536	45 399	350 501	35 780	170 992	82 172	19 941	29 898
2008 08	919 145	124 820	20 378	40 316	437 842	66 129	191 376	99 962	22 656	35 213
2008 09	887 976	129 670	25 981	38 642	426 203	61 801	191 055	108 938	23 895	39 240
2008 10	838 710	142 982	28 024	46 257	379 789	44 128	180 366	123 619	24 076	56 410
2008 11	859 130	157 388	33 037	53 878	405 023	39 848	198 922	107 082	22 057	48 918
2008 12	736 652	145 307	26 536	45 399	350 501	35 780	170 992	82 172	19 941	29 898
2009 01	758 722	161 261	32 996	52 626	317 738	37 981	162 384	114 270	17 000	42 788

Grossbanken / Grandes banques (2)

	637 256	46 960	5 767	14 180	360 208	34 096	181 146	55 309	5 158	20 809
2005	637 256	46 960	5 767	14 180	360 208	34 096	181 146	55 309	5 158	20 809
2006	737 680	53 697	5 725	15 413	402 315	32 703	177 566	95 034	3 852	25 416
2007	700 959	83 222	9 815	24 689	340 717	36 507	161 181	62 575	8 005	22 799
2008	512 282	94 243	9 328	34 186	272 767	22 626	141 758	46 035	6 123	18 733
2008 08	659 233	67 707	6 340	19 397	337 906	45 402	152 253	62 880	8 834	21 687
2008 09	629 216	73 647	8 236	24 502	325 978	43 484	149 399	68 779	9 090	26 702
2008 10	587 759	83 619	9 256	32 175	290 852	27 374	144 324	83 426	11 285	42 568
2008 11	603 519	93 583	10 884	38 509	313 479	25 960	159 174	69 417	9 832	34 847
2008 12	512 282	94 243	9 328	34 186	272 767	22 626	141 758	46 035	6 123	18 733
2009 01	527 002	97 087	10 206	37 861	237 657	21 045	132 371	83 721	6 547	31 669

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

	27 087	3 827	1 475	456	7 924	2 288	3 938	3 437	1 783	1 085
2005	27 087	3 827	1 475	456	7 924	2 288	3 938	3 437	1 783	1 085
2006	33 413	4 103	1 620	542	10 415	2 775	5 654	3 759	2 062	1 404
2007	40 020	4 740	1 780	1 009	12 376	2 770	6 627	4 120	1 164	2 055
2008	31 732	6 795	2 196	1 069	6 226	951	4 067	1 567	725	453
2008 08	41 504	8 549	2 481	2 302	7 266	2 643	2 674	4 036	1 402	2 099
2008 09	39 784	6 645	1 891	1 315	10 496	2 829	5 610	2 769	1 562	577
2008 10	33 793	7 759	3 507	1 072	5 795	2 402	1 758	2 564	1 127	1 038
2008 11	35 854	9 641	4 367	1 409	6 017	1 583	2 804	2 638	767	1 613
2008 12	31 732	6 795	2 196	1 069	6 226	951	4 067	1 567	725	453
2009 01	35 388	9 552	2 975	2 021	7 303	1 218	4 945	1 444	936	261

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)

	3 290	130	61	19	1 005	877	40	1 559	1 410	65
2005	3 290	130	61	19	1 005	877	40	1 559	1 410	65
2006	3 660	244	176	5	1 018	892	55	1 669	1 571	66
2007	3 456	181	147	2	889	882	—	1 693	1 690	—
2008	3 062	264	232	4	934	927	—	969	955	2
2008 08	2 860	381	336	6	702	695	—	1 096	1 080	—
2008 09	2 790	351	307	5	473	455	—	1 199	1 198	—
2008 10	3 354	508	456	3	964	964	—	917	901	—
2008 11	3 255	470	429	11	1 088	1 071	—	933	925	—
2008 12	3 062	264	232	4	934	927	—	969	955	2
2009 01	2 956	479	439	5	864	864	—	759	734	3

Ausländische Banken² / Banques étrangères² (112)

	112 060	19 648	4 513	5 706	46 199	4 595	23 080	22 326	4 365	8 549
2005	112 060	19 648	4 513	5 706	46 199	4 595	23 080	22 326	4 365	8 549
2006	113 129	17 813	5 070	6 561	46 721	6 439	14 402	24 192	8 164	6 948
2007	129 205	17 574	5 006	5 051	61 875	9 459	23 519	24 590	9 313	6 718
2008	138 005	20 971	6 521	4 961	62 590	8 955	23 131	28 085	9 239	9 075
2008 08	160 303	26 545	7 199	11 387	79 078	12 566	32 728	25 993	8 734	9 120
2008 09	156 316	21 799	7 500	5 693	78 236	12 059	31 336	29 009	8 829	9 700
2008 10	155 148	25 924	8 077	6 609	70 978	9 421	30 338	29 306	8 641	10 825
2008 11	158 976	25 149	7 217	6 387	74 614	8 167	33 138	29 812	9 018	11 575
2008 12	138 005	20 971	6 521	4 961	62 590	8 955	23 131	28 085	9 239	9 075
2009 01	135 920	23 210	8 141	5 319	64 925	12 088	23 033	23 769	6 923	9 263

¹ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D11a und D31a. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel des statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

² Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1H Monatsbilanzen – Details zu Passiven

Bilans mensuels – Détails des passifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Banken – Fortsetzung Engagements envers les banques – Suite									
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 30 Echéances – Détails de la page 30									
Fin d'année Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans			mit Restlaufzeit über 5 Jahre avec échéance dans plus de 5 ans			Wertschriften- Short- positionen Titres- positions courtes
	davon / dont	CHF	USD	davon / dont	CHF	USD	davon / dont	CHF	USD	
	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33
Alle Banken³ / Toutes les banques³ (266)										
2005	61 409	15 875	11 288	29 259	14 246	3 978	9 099	4 981	1 376	122 975
2006	63 335	11 091	20 891	40 791	17 855	8 250	17 617	7 511	3 073	118 418
2007	90 386	19 381	28 642	40 237	18 013	6 427	19 434	9 069	2 932	125 500
2008	48 247	15 973	14 413	27 953	16 317	2 642	19 365	8 411	4 186	63 107
2008 08	74 384	16 349	29 546	34 017	17 082	4 577	21 816	9 127	4 356	126 305
2008 09	74 570	19 881	29 219	32 570	17 053	3 664	22 224	9 180	4 862	93 800
2008 10	56 999	17 981	17 837	28 319	16 570	2 362	21 550	9 001	5 050	85 451
2008 11	54 896	16 963	17 404	28 922	16 759	2 832	22 370	9 046	4 884	83 450
2008 12	48 247	15 973	14 413	27 953	16 317	2 642	19 365	8 411	4 186	63 107
2009 01	52 707	13 963	19 546	28 839	16 162	3 844	16 881	7 731	2 813	67 027
Grossbanken / Grandes banques (2)										
2005	35 434	2 413	5 476	15 314	2 213	3 028	3 469	294	1 008	120 562
2006	41 464	1 359	14 665	24 525	2 891	7 669	4 940	475	1 553	115 704
2007	66 782	8 452	21 459	21 435	1 957	5 534	5 700	582	1 526	120 527
2008	23 841	5 643	6 630	9 223	1 125	1 694	7 484	1 141	2 697	58 688
2008 08	47 403	5 141	21 562	14 766	1 821	3 526	8 995	1 217	2 893	119 576
2008 09	49 428	8 706	22 027	13 370	1 817	2 591	9 385	1 224	3 306	88 629
2008 10	29 827	6 740	10 363	9 635	1 605	1 267	8 925	1 149	3 404	81 475
2008 11	28 037	5 864	10 000	10 360	1 582	1 704	9 488	1 157	3 155	79 155
2008 12	23 841	5 643	6 630	9 223	1 125	1 694	7 484	1 141	2 697	58 688
2009 01	30 520	4 614	12 852	10 281	1 123	2 948	5 453	1 039	1 195	62 284
Kantonalbanken / Banques cantonales (24)										
2005	3 596	2 398	796	4 905	4 724	11	1 568	1 566	—	1 830
2006	2 747	1 222	1 203	6 161	5 860	147	4 326	2 716	—	1 904
2007	1 911	1 155	486	6 812	6 150	137	5 834	3 025	—	4 227
2008	2 974	2 502	292	6 364	5 521	2	4 817	2 587	—	2 988
2008 08	4 284	3 066	891	6 625	5 706	2	5 171	2 734	—	5 572
2008 09	4 080	3 046	810	6 534	5 636	2	5 058	2 684	—	4 202
2008 10	3 701	2 911	626	6 402	5 560	2	4 864	2 639	—	2 708
2008 11	3 205	2 662	312	6 441	5 560	2	4 966	2 637	—	2 945
2008 12	2 974	2 502	292	6 364	5 521	2	4 817	2 587	—	2 988
2009 01	2 819	2 328	319	6 265	5 415	2	4 835	2 587	—	3 170
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)										
2005	341	330	1	246	244	—	8	8	—	—
2006	443	426	3	211	209	—	75	75	—	—
2007	418	417	—	204	204	—	70	70	—	1
2008	592	591	—	266	266	—	37	37	—	—
2008 08	394	390	2	238	238	—	48	48	—	0
2008 09	453	450	2	264	264	—	38	38	—	12
2008 10	662	659	3	266	266	—	37	37	—	1
2008 11	467	464	3	259	259	—	37	37	—	0
2008 12	592	591	—	266	266	—	37	37	—	—
2009 01	530	530	—	285	285	—	39	39	—	0
Ausländische Banken⁴ / Banques étrangères⁴ (112)										
2005	18 006	8 284	4 559	3 205	1 678	929	2 608	1 823	368	67
2006	14 694	5 128	4 716	3 379	2 484	429	6 218	2 187	1 520	113
2007	15 764	5 769	5 260	4 110	2 473	747	5 171	2 773	1 400	122
2008	16 468	4 449	6 702	5 096	2 562	941	4 739	2 367	1 488	57
2008 08	17 641	4 747	6 605	5 621	2 652	1 044	5 349	2 883	1 464	76
2008 09	16 322	4 799	5 919	5 465	2 681	1 066	5 425	2 925	1 557	59
2008 10	18 348	4 834	5 924	5 048	2 462	1 083	5 477	2 936	1 647	68
2008 11	18 906	5 138	6 142	4 802	2 576	1 120	5 642	2 985	1 729	52
2008 12	16 468	4 449	6 702	5 096	2 562	941	4 739	2 367	1 488	57
2009 01	14 595	3 659	5 971	5 044	2 541	889	4 343	1 862	1 617	35

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements				
<i>Details zu Seite 31 Détails de la page 31</i>					
Fin d'année Fin de mois	Total				
		Transaktionskonten	Freizügigkeitskonten (2. Säule)	Gebundene Vorsorge- gelder (Säule 3a)	Übrige
		Comptes de transactions	Comptes de libre passage (2 ^e pilier)	Fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	Autres
	34	35	36	37	38

Alle Banken³ / Toutes les banques³ (266)

2005	360 138	108 902	19 835	25 422	205 979
2006	359 110	109 308	20 963	27 712	201 127
2007	335 341	101 796	20 884	28 821	183 840
2008	357 436	110 443	21 718	30 865	194 410
2008 08	325 108	101 397	21 014	28 548	174 149
2008 09	323 622	101 351	21 113	28 531	172 626
2008 10	324 533	101 899	21 002	28 483	173 149
2008 11	339 465	109 803	21 106	28 857	179 699
2008 12	357 436	110 443	21 718	30 865	194 410
2009 01	373 480	117 366	21 780	31 381	202 953

Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	124 594	41 058	6 643	7 949	68 944
2006	116 104	40 484	6 642	7 984	60 993
2007	105 246	37 260	6 641	7 903	53 441
2008	96 626	33 836	5 862	7 214	49 714
2008 08	94 125	34 639	6 122	7 149	46 215
2008 09	92 147	33 868	6 098	7 095	45 086
2008 10	88 563	32 312	5 919	6 948	43 384
2008 11	91 788	34 161	5 791	6 886	44 949
2008 12	96 626	33 836	5 862	7 214	49 714
2009 01	101 933	35 923	5 814	7 264	52 931

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	116 486	40 213	7 063	8 938	60 272
2006	111 593	39 274	7 100	9 403	55 816
2007	104 857	34 599	7 005	9 564	53 689
2008	125 049	44 214	7 851	10 543	62 441
2008 08	106 272	36 280	7 206	9 577	53 209
2008 09	106 597	36 488	7 254	9 582	53 273
2008 10	110 466	38 326	7 460	9 670	55 010
2008 11	117 602	42 351	7 595	9 815	57 841
2008 12	125 049	44 214	7 851	10 543	62 441
2009 01	130 521	46 030	7 930	10 753	65 808

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)

2005	39 345	9 929	2 140	2 908	24 368
2006	38 422	9 267	2 587	3 128	23 441
2007	34 954	9 119	2 568	3 135	20 131
2008	36 223	9 368	2 746	3 376	20 733
2008 08	33 883	8 949	2 624	3 159	19 150
2008 09	33 777	9 200	2 639	3 152	18 785
2008 10	33 639	9 122	2 649	3 146	18 723
2008 11	34 666	9 447	2 656	3 170	19 393
2008 12	36 223	9 368	2 746	3 376	20 733
2009 01	37 479	9 647	2 748	3 438	21 645

Ausländische Banken⁴ / Banques étrangères⁴ (112)

2005	2 115	637	4	17	1 456
2006	1 909	627	4	19	1 259
2007	2 961	1 102	117	291	1 452
2008	3 732	1 502	126	450	1 655
2008 08	2 969	1 309	117	282	1 261
2008 09	3 038	1 374	118	298	1 248
2008 10	3 045	1 387	120	273	1 265
2008 11	3 568	1 477	121	411	1 558
2008 12	3 732	1 502	126	450	1 655
2009 01	3 820	1 565	128	421	1 705

³ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D11a und D31a. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

⁴ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1H Monatsbilanzen – Details zu Passiven

Bilans mensuels – Détails des passifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle											
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 31 Echéances – Détails de la page 31											
Fin d'année Fin de mois	Total	auf Sicht à vue			mit Restlaufzeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder) avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)			mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois				
		davon / dont	CHF	USD	davon / dont	CHF	USD	davon / dont	CHF	USD		
		39	40	41	42	43	44	45	46	47		

Alle Banken⁵ / Toutes les banques⁵ (266)

2005	850 888	293 369	140 238	64 512	423 446	53 769	244 012	71 701	20 684	29 330
2006	1 034 158	310 789	126 239	82 718	519 456	75 951	291 722	97 988	30 332	40 286
2007	1 204 448	340 319	120 706	95 866	571 656	91 897	290 649	140 686	44 692	55 069
2008	1 063 294	388 439	159 604	120 471	422 414	56 709	227 341	109 192	30 987	42 884
2008 08	1 105 890	324 884	112 416	105 038	471 346	87 714	224 362	136 373	53 382	44 244
2008 09	1 106 909	338 700	115 241	103 200	464 791	82 785	215 321	140 327	60 827	43 959
2008 10	1 152 447	348 715	126 037	112 497	452 689	82 850	214 633	198 803	57 160	102 769
2008 11	1 171 604	378 000	142 851	121 492	457 493	77 858	220 199	180 585	39 029	100 988
2008 12	1 063 294	388 439	159 604	120 471	422 414	56 709	227 341	109 192	30 987	42 884
2009 01	1 123 018	453 742	172 564	157 725	344 716	46 990	164 209	175 317	26 232	106 237

Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	575 131	151 755	68 849	36 206	341 203	33 456	212 119	48 246	8 068	23 881
2006	717 717	171 660	60 369	54 505	411 472	48 778	247 401	66 980	13 187	32 801
2007	807 869	185 182	56 028	60 773	422 632	53 677	232 497	95 778	20 198	45 331
2008	625 706	166 280	56 049	58 376	305 253	30 209	184 992	60 987	12 102	28 289
2008 08	689 943	178 336	49 353	71 021	320 539	43 032	169 464	81 884	22 207	34 481
2008 09	661 586	172 786	47 694	63 079	309 483	39 619	155 351	77 526	23 001	33 296
2008 10	698 393	172 456	49 502	67 790	298 299	39 208	155 947	132 555	21 037	88 333
2008 11	711 977	179 495	53 189	70 691	306 148	35 709	165 647	124 052	15 959	83 091
2008 12	625 706	166 280	56 049	58 376	305 253	30 209	184 992	60 987	12 102	28 289
2009 01	654 726	187 571	61 973	69 343	237 065	23 875	126 698	128 261	11 579	88 693

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	69 567	35 845	30 535	1384	13 671	11 719	487	7 587	7 078	151
2006	80 530	34 025	28 316	1 420	16 808	13 878	941	11 397	10 807	174
2007	95 431	33 918	27 792	1 517	23 102	19 250	1 090	14 739	14 008	186
2008	108 601	59 772	49 337	3 243	16 056	11 276	1 042	10 924	8 946	543
2008 08	105 481	33 671	27 325	1 703	23 902	20 012	1 485	17 826	16 288	382
2008 09	112 265	36 731	29 084	2 114	24 120	19 651	1 519	22 820	20 626	815
2008 10	120 983	44 667	35 415	3 002	26 715	21 217	1 813	22 201	19 643	606
2008 11	113 618	49 833	40 407	2 920	25 165	19 406	1 809	14 375	11 895	557
2008 12	108 601	59 772	49 337	3 243	16 056	11 276	1 042	10 924	8 946	543
2009 01	106 142	64 128	51 729	4 147	13 604	9 546	816	8 294	6 667	460

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)

2005	13 023	9 095	8 301	157	1 124	1 006	10	817	778	4
2006	14 652	8 708	7 809	170	2 139	1 970	54	1 376	1 324	5
2007	17 198	7 781	6 874	159	3 649	3 303	109	2 591	2 524	12
2008	18 090	9 614	8 501	204	2 375	2 073	24	2 312	2 149	13
2008 08	20 199	8 195	7 242	170	3 815	3 554	52	3 514	3 341	28
2008 09	20 316	8 308	7 274	220	3 736	3 435	55	3 982	3 795	39
2008 10	20 310	8 627	7 549	217	3 208	2 896	48	4 184	3 975	45
2008 11	20 143	9 289	8 152	223	4 914	4 517	60	2 248	2 076	20
2008 12	18 090	9 614	8 501	204	2 375	2 073	24	2 312	2 149	13
2009 01	17 621	9 978	8 705	258	2 115	1 874	14	2 090	1 874	13

Ausländische Banken⁶ / Banques étrangères⁶ (112)

2005	91 109	40 772	6 620	16 702	37 051	1 654	20 308	6 255	1 008	2 576
2006	107 539	41 830	5 321	16 910	50 327	2 640	29 207	7 648	1 133	3 669
2007	139 525	51 813	6 563	20 600	66 172	3 607	37 328	12 376	1 717	5 880
2008	152 223	76 789	12 229	38 317	45 568	2 470	23 834	18 041	1 698	9 141
2008 08	135 924	50 990	6 212	21 324	60 080	5 328	32 050	13 832	2 178	5 899
2008 09	144 747	57 378	6 886	22 941	61 875	4 197	35 159	14 726	2 438	5 927
2008 10	143 435	57 376	7 323	25 651	57 939	4 031	32 683	17 292	2 194	8 789
2008 11	153 255	64 980	10 068	28 871	57 344	3 774	30 519	19 515	1 690	11 059
2008 12	152 223	76 789	12 229	38 317	45 568	2 470	23 834	18 041	1 698	9 141
2009 01	173 488	98 345	13 587	54 161	41 964	2 358	20 649	20 917	1 954	11 583

Jahresende Monatsende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Autres engagements envers la clientèle – Suite									
<i>Restlaufzeiten – Details zu Seite 31 Echéances – Détails de la page 31</i>										
Fin d'année Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an	mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans			mit Restlaufzeit über 5 Jahre avec échéance dans plus de 5 ans			Wertschriften- Short- positionen		
		davon / dont		davon / dont		davon / dont				
		CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD			
	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58

Alle Banken⁵ / Toutes les banques⁵ (266)

2005	30 468	12 329	10 766	16 177	9 222	4 703	14 198	7 969	2 499	1 530
2006	56 805	18 204	22 017	23 922	12 553	5 822	23 164	10 915	4 337	2 034
2007	102 280	27 448	62 444	25 409	13 549	6 189	18 875	10 421	4 687	5 223
2008	64 930	24 371	21 704	57 737	12 623	32 786	20 146	10 579	6 659	436
2008 08	101 996	40 047	42 121	45 726	15 173	17 861	24 933	11 224	9 496	632
2008 09	92 835	35 542	39 095	44 434	15 344	17 745	25 149	11 119	10 154	673
2008 10	65 036	32 910	15 716	61 569	12 604	39 116	25 217	11 107	9 670	418
2008 11	69 311	28 916	21 332	62 770	12 917	38 373	23 025	10 753	8 429	421
2008 12	64 930	24 371	21 704	57 737	12 623	32 786	20 146	10 579	6 659	436
2009 01	92 143	20 885	50 719	37 745	12 341	13 680	18 987	10 466	5 510	368

Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	19 524	4 659	9 432	7 606	1 065	4 391	6 081	362	2 326	716
2006	39 947	7 144	19 307	14 379	3 276	5 660	12 218	2 361	4 103	1 061
2007	78 057	10 022	59 587	13 193	3 964	5 980	8 205	644	4 456	4 823
2008	36 867	7 081	17 571	47 667	4 276	32 647	8 652	473	6 375	—
2008 08	64 463	12 384	39 192	32 156	3 873	17 642	12 566	581	9 129	—
2008 09	58 325	10 651	36 018	30 724	3 848	17 542	12 742	548	9 717	—
2008 10	31 251	9 148	12 307	50 945	3 838	38 925	12 887	719	9 238	—
2008 11	38 535	8 582	17 674	52 898	4 248	38 210	10 849	476	8 059	—
2008 12	36 867	7 081	17 571	47 667	4 276	32 647	8 652	473	6 375	—
2009 01	66 469	6 662	45 743	27 849	4 230	13 537	7 510	446	5 243	—

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	4 890	4 674	115	5 739	5 639	65	1 807	1 785	—	27
2006	7 028	6 668	130	6 727	6 612	71	4 503	2 484	37	42
2007	10 590	10 219	140	8 781	6 376	110	4 211	3 659	71	89
2008	9 275	8 555	164	7 829	6 334	66	4 618	3 882	134	126
2008 08	16 653	15 554	226	8 556	6 615	117	4 754	4 091	208	118
2008 09	15 173	14 188	156	8 540	6 613	105	4 766	4 012	279	115
2008 10	14 238	13 044	254	8 092	6 492	97	4 963	4 023	267	108
2008 11	11 643	10 787	203	7 618	6 653	75	4 873	4 065	195	112
2008 12	9 275	8 555	164	7 829	6 334	66	4 618	3 882	134	126
2009 01	7 668	6 946	172	7 778	6 210	71	4 547	3 832	104	123

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)

2005	812	786	10	903	903	—	271	271	—	—
2006	1 213	1 169	7	915	915	—	301	301	—	—
2007	2 081	2 017	7	790	785	—	306	306	—	—
2008	2 757	2 586	5	728	728	—	304	304	—	—
2008 08	3 611	3 433	21	740	737	—	324	324	—	—
2008 09	3 205	3 054	11	762	760	—	321	321	—	—
2008 10	3 263	3 114	9	721	721	—	307	307	—	—
2008 11	2 713	2 553	10	695	695	—	284	284	—	—
2008 12	2 757	2 586	5	728	728	—	304	304	—	—
2009 01	2 431	2 260	7	702	702	—	305	305	—	—

Ausländische Banken⁶ / Banques étrangères⁶ (112)

2005	2 152	539	597	914	658	212	3 966	3 782	168	—
2006	2 940	657	1 500	675	611	57	4 120	3 919	193	—
2007	4 120	912	1 681	802	718	68	4 244	4 077	157	—
2008	6 492	851	2 706	539	514	12	4 487	4 302	148	308
2008 08	5 483	925	1 515	679	589	34	4 549	4 355	154	312
2008 09	5 385	848	1 753	623	588	24	4 547	4 353	155	213
2008 10	5 502	815	1 893	601	578	18	4 549	4 351	161	174
2008 11	6 063	849	2 221	606	576	17	4 440	4 231	169	305
2008 12	6 492	851	2 706	539	514	12	4 487	4 302	148	308
2009 01	7 085	1 015	3 276	527	502	14	4 407	4 208	162	244

⁵ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatshaus vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D11a und D31a. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel des statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

⁶ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1H Monatsbilanzen – Details zu Passiven Bilans mensuels – Détails des passifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Kassenobligationen Obligations de caisse			Anleihen und Pfandbriefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts					
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 32 Echéances – Détails de la page 32			Details zu Seite 32 Détails de la page 32					
	Total	mit Restlaufzeit von weniger als 5 Jahren	mit Restlaufzeit von 5 Jahren und mehr	Total	Obligationen, Options- und Wandelanleihen Emprunts obligataires (y compris à option et convertibles)	Darlehen der Pfandbrief- zentralen	Darlehen von Emissions- zentralen		
Fin d'année Fin de mois					Total	davon / dont			
		avec échéance dans moins de 5 ans	avec échéance dans 5 ans et davantage		CHF	USD	Prêts des centrales de lettres de gage	Prêts des centrales d'émission	
	59	60	61	62	63	64	65	66	67

Alle Banken⁷ / Toutes les banques⁷ (266)

2005	27 368	25 470	1 898	233 654	190 032	57 315	56 434	42 604	1 018
2006	35 092	33 048	2 044	278 848	232 785	56 901	64 193	45 734	329
2007	41 974	40 243	1 732	334 570	287 813	58 740	87 227	46 670	87
2008	51 086	49 101	1 985	303 751	251 208	53 483	70 567	52 537	5
2008 08	45 151	43 418	1 732	357 958	309 505	54 583	89 160	48 446	7
2008 09	45 554	43 328	2 227	336 129	287 323	55 140	84 512	48 799	7
2008 10	49 147	46 754	2 393	311 304	261 579	55 445	79 568	49 719	5
2008 11	50 747	48 285	2 463	316 123	266 116	54 026	80 376	50 002	5
2008 12	51 086	49 101	1 985	303 751	251 208	53 483	70 567	52 537	5
2009 01	50 342	48 384	1 958	310 900	257 530	52 843	78 775	53 365	5

Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	1 992	1 853	139	150 734	150 367	19 203	56 142	367	—
2006	2 948	2 829	119	194 270	193 925	20 242	63 998	345	—
2007	4 169	4 084	85	249 120	248 565	22 405	87 017	555	—
2008	4 254	4 162	92	222 837	218 804	22 648	70 287	4 033	—
2008 08	4 292	4 200	91	276 358	274 822	22 454	88 822	1 536	—
2008 09	4 264	4 176	89	254 902	253 265	23 546	84 167	1 637	—
2008 10	4 172	4 106	66	230 271	228 181	24 111	79 234	2 090	—
2008 11	4 201	4 112	88	235 624	233 467	23 338	80 043	2 158	—
2008 12	4 254	4 162	92	222 837	218 804	22 648	70 287	4 033	—
2009 01	4 196	4 101	95	229 733	225 380	22 292	78 457	4 354	—

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	8 521	7 909	612	58 260	34 943	34 725	21	22 606	710
2006	9 855	9 319	536	57 284	33 293	32 984	19	23 974	18
2007	11 781	11 336	445	56 442	32 970	32 577	48	23 472	—
2008	15 369	14 841	528	51 660	27 453	27 301	18	24 207	—
2008 08	13 602	13 143	459	51 916	28 354	28 184	18	23 562	—
2008 09	13 858	13 384	473	51 576	27 998	27 827	22	23 578	—
2008 10	14 476	14 002	474	51 504	27 747	27 599	22	23 757	—
2008 11	15 176	14 691	486	51 085	27 328	27 159	27	23 757	—
2008 12	15 369	14 841	528	51 660	27 453	27 301	18	24 207	—
2009 01	15 257	14 728	528	51 497	27 197	27 020	42	24 300	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)

2005	5 535	5 207	328	12 465	959	959	—	11 500	5
2006	6 189	5 822	367	12 815	836	836	—	11 973	5
2007	6 662	6 359	303	12 916	971	971	—	11 940	5
2008	7 775	7 453	322	14 087	1 288	1 288	—	12 794	5
2008 08	7 416	7 093	323	13 565	1 274	1 274	—	12 286	5
2008 09	7 486	6 674	812	13 656	1 274	1 274	—	12 378	5
2008 10	7 591	6 770	821	13 841	1 273	1 273	—	12 563	5
2008 11	7 771	6 940	831	13 929	1 274	1 274	—	12 651	5
2008 12	7 775	7 453	322	14 087	1 288	1 288	—	12 794	5
2009 01	7 612	7 300	313	14 389	1 288	1 288	—	13 096	5

Ausländische Banken⁸ / Banques étrangères⁸ (112)

2005	132	121	11	146	86	86	—	60	—
2006	169	154	14	441	396	293	—	45	—
2007	697	678	19	1 183	515	415	11	668	—
2008	723	705	18	975	204	189	5	771	—
2008 08	751	732	18	1 183	490	365	6	693	—
2008 09	747	730	17	1 168	459	342	4	709	—
2008 10	705	687	18	1 090	357	340	3	733	—
2008 11	726	708	18	1 046	295	190	4	751	—
2008 12	723	705	18	975	204	189	5	771	—
2009 01	729	711	18	1 005	207	191	5	798	—

⁷ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D11a und D31a.
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

⁸ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1J Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland

Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung¹ / Périmètre de consolidation: entreprise¹

In Millionen Franken / En millions de francs

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht-finanzielle Unternehmen ² Etablissements non financiers ²	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers						Mit Kredit- instituten und Versiche- rungen ver- bundene Tätigkeiten ³	
		Nationalbank	Banken	Finanzierungs- und Vermö- gensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen			
		Banque natio- nale	Banques	Total	Autres activités financières et de gestion de fortune	Assurances et caisses de pensions	davon / dont		
		1	2	3	4	5	6	7	8
Aktiven / Actifs									
Flüssige Mittel	529	30 093	152	.	.	.	.	.	.
Forderungen aus Geldmarktpapieren	732	14 457	5 835	8	—	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	20 419	.	.	.	.	.	65
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	47 914	.	.	.	.	.	896
Forderungen gegenüber Kunden	62 908	.	.	55 730	1 497	5 305	1 067	1 735	.
davon									
ungedeckte Forderungen	39 513	.	.	49 103	480	3 548	571	279	.
gedeckte Forderungen	23 395	.	.	6 627	1 017	1 757	496	1 456	.
Hypothekarforderungen	132 365	.	39	6 037	571	1 625	1 363	155	.
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetalle	8 890	0	3 734	2 045	372	1 216	.	.	1
davon									
Obligationen	498	—	884	108	0	88	.	.	—
Aktien	8 391	0	2 850	415	9	1 128	.	.	1
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	1 515	355	.	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	204	118	.	.	.	.
Finanzanlagen	1 246	3	7 556	2 066	124	94	.	.	21
davon									
Obligationen	942	—	7 286	676	0	56	.	.	20
Aktien	304	3	270	1 186	6	38	.	.	1
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	204	118	.	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Liegenschaften	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	266	0	2 158	7 482	22	105	.	.	15
Alle übrigen Aktivpositionen	1 266	3 847	29 086	1 156	241	3 238	3 002	419	.
davon									
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	644	3 847	21 659	501	212	1 099	874	325	.
Total	208 201	48 401	116 894	74 524	2 826	11 584	5 432	3 308	.
Treuhandaktiven	122	.	395	0	0	0	0	0	—
Passiven / Passifs									
Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	268	29 187	.	.	.	.	.	212
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	6 457	76 632	.	.	.	.	.	183
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	11 738	.	.	1 386	37	9 760	8 889	23	.
davon									
Transaktionskonten	4 178	.	.	539	10	2 764	2 574	8	.
Freizügigkeitskonten 2. Säule	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	.	.	.	.	.	.	.	.	.
übrige	7 560	.	.	847	27	6 996	6 315	15	.
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	129 598	.	.	71 367	36 107	47 122	22 992	3 517	.
davon									
auf Sicht	93 454	.	.	23 645	5 375	23 935	13 958	1 903	.
auf Zeit	36 124	.	.	47 716	30 732	23 186	9 034	1 615	.
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.		49 256	.	.	.	.	.	.
Alle übrigen Passivpositionen	3 596	59	136 593	4 520	440	1 619	792	222	.
davon									
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	177	56	22 730	1 090	369	1 537	762	199	.
Total	144 932	6 785	291 668	77 273	36 584	58 500	32 674	4 157	.
Treuhandpassiven	5 472	.	1 907	9 293	700	1 268	852	201	.

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organisa- tionen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
	Bund	Kantone	Gemeinden					
	Confédé- ration	Cantons	Communes					
	9	10	11	12	13	14	15	16
Aktiven / Actifs								
Liquidités	88	.	.	.	.	.	.	32 034
Créances résultant de papiers monétaires	2 987	—	—	—	28	5	3	24 054
Créances sur les banques à vue	.	.	.	.	.	.	.	20 484
Créances sur les banques à terme	.	.	.	.	.	.	.	48 811
Créances sur la clientèle	726	2 548	12 255	96	30 231	1 897	39	173 470
dont								
créances en blanc	703	2 251	11 349	83	10 955	1 017	38	118 840
créances gagées	23	297	905	13	19 277	880	1	54 630
Créances hypothécaires	171	369	704	81	500 511	6 839	4	648 900
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	1 846	107	48	—	.	6	15 775	33 668
dont								
obligations	1 846	107	48	—	.	—	4	3 584
actions	.	.	.	.	.	6	23	12 814
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	1 515
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	15 747	15 747
Immobilisations financières	5 024	2 024	895	—	.	51	2 121	21 102
dont								
obligations	4 993	2 024	895	—	.	3	15	16 910
actions	.	.	.	.	.	48	36	1 887
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	204
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	1 482	1 482
immeubles	.	.	.	.	.	.	585	585
Participations	.	.	.	.	.	46	381	10 453
Tous les autres actifs	886	30	42	52	6 527	247	19 155	65 950
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	680	24	23	49	1 648	163	976	31 639
Total	11 727	5 078	13 943	228	537 298	9 091	38 649	1 078 926
Actifs à titre fiduciaire	737	—	—	—	2	1	—	1 258
Passiven / Passifs								
Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	2 377	2 377
Engagements envers les banques à vue	.	.	.	.	.	.	.	29 668
Engagements envers les banques à terme	.	.	.	.	.	.	.	83 272
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	54	215	992	35	302 043	3 539	13	329 797
dont								
comptes de transactions	3	35	168	21	88 448	1 448	1	97 614
comptes de libre passage (2 ^e pilier)	.	.	.	.	20 299	.	.	20 299
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	29 576	.	.	29 576
autres	51	180	824	14	163 720	2 090	12	182 308
Autres engagements envers la clientèle	1 796	8 488	5 581	1 988	115 757	8 771	355	394 339
dont								
à vue	959	3 376	3 676	437	37 586	5 404	203	194 579
à terme	834	5 112	1 905	1 550	78 135	3 366	52	199 595
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	44 353	44 353
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	36 194	85 450
Tous les autres passifs	372	784	14	84	12 886	423	46 011	207 183
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	205	13	3	68	2 911	11	1 510	30 511
Total	2 222	9 487	6 586	2 107	430 687	12 732	129 302	1 176 439
Passifs à titre fiduciaire	197	160	5	—	19 218	1 353	134	39 206

¹ Geschäftsstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Banken, deren Inlandaktiven 1,5 Milliarden Schweizer Franken übersteigen.

Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Lichtenstein ainsi que succursales à l'étranger. Uniquement des banques dont les actifs en Suisse dépassent 1,5 milliard de francs.

² Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit auch die PostFinance.
La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également dans ce secteur.

³ Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler.
Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.

1J Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland

Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung⁴ / Périmètre de consolidation: entreprise⁴

In Prozent / En pour-cent

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht-finanzielle Unternehmen ⁵ Etablissements non financiers ⁵	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers						Mit Kredit- instituten und Versiche- rungen ver- bundene Tätigkeiten ⁶ Services auxiliaires des activités financières et des assurances ⁶	
		Nationalbank	Banken	Finanzierungs- und Vermö- gensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen			
		Banque natio- nale	Banques	Total	davon / dont Kollektiv- anlage- institutionen gemäss KAG établissem- ents de pla- gements collectifs selon LPCC	Total	davon / dont Pensions- kassen caisses de pensions		
		1	2	3	4	5	6	7	8
Aktiven / Actifs									
Flüssige Mittel		1.7	93.9	0.5	.	.	.	.	.
Forderungen aus Geldmarktpapieren		3.0	60.1	24.3	0.0	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht		.	.	99.7	.	.	.	.	0.3
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit		.	—	98.2	.	.	.	.	1.8
Forderungen gegenüber Kunden		36.3	.	.	32.1	0.9	3.1	0.6	1.0
davon									
ungedeckte Forderungen		33.2	.	.	41.3	0.4	3.0	0.5	0.2
gedeckte Forderungen		42.8	.	.	12.1	1.9	3.2	0.9	2.7
Hypothekarforderungen		20.4	.	0.0	0.9	0.1	0.3	0.2	0.0
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen		26.4	0.0	11.1	6.1	1.1	3.6	.	0.0
davon									
Obligationen		13.9	—	24.7	3.0	0.0	2.5	.	—
Aktien		65.5	0.0	22.2	3.2	0.1	8.8	.	0.0
Anteile an Kollektivanlagen		.	.	.	100.0	23.4	.	.	.
Edelmetalle	
Liegenschaften	
Finanzanlagen		5.9	0.0	35.8	9.8	0.6	0.4	.	0.1
davon									
Obligationen		5.6	—	43.1	4.0	0.0	0.3	.	0.1
Aktien		16.1	0.2	14.3	62.9	0.3	2.0	.	0.1
Anteile an Kollektivanlagen		.	.	.	100.0	57.8	.	.	.
Edelmetalle	
Liegenschaften	
Beteiligungen		2.5	0.0	20.6	71.6	0.2	1.0	.	0.1
Alle übrigen Aktivpositionen		1.9	5.8	44.1	1.8	0.4	4.9	4.6	0.6
davon									
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente		2.0	12.2	68.5	1.6	0.7	3.5	2.8	1.0
Total		19.3	4.5	10.8	6.9	0.3	1.1	0.5	0.3
Treuhandaktiven		9.7	.	31.4	0.0	0.0	0.0	0.0	—
Passiven / Passifs									
Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht		.	0.9	98.4	.	.	.	.	0.7
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit		.	7.8	92.0	.	.	.	.	0.2
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform		3.6	.	.	0.4	0.0	3.0	2.7	0.0
davon									
Transaktionskonten		4.3	.	.	0.6	0.0	2.8	2.6	0.0
Freizügigkeitskonten 2. Säule	
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	
übrige		4.1	.	.	0.5	0.0	3.8	3.5	0.0
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden		32.9	.	.	18.1	9.2	11.9	5.8	0.9
davon									
auf Sicht		48.0	.	.	12.2	2.8	12.3	7.2	1.0
auf Zeit		18.1	.	.	23.9	15.4	11.6	4.5	0.8
Kassenobligationen	
Anleihen und Pfandbriefdarlehen		.	.	57.6	.	.	.	.	.
Alle übrigen Passivpositionen		1.7	0.0	65.9	2.2	0.2	0.8	0.4	0.1
davon									
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente		0.6	0.2	74.5	3.6	1.2	5.0	2.5	0.7
Total		12.3	0.6	24.8	6.6	3.1	5.0	2.8	0.4
Treuhandpassiven		14.0	.	4.9	23.7	1.8	3.2	2.2	0.5

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organisa- tionen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
	Bund	Kantone	Gemeinden					
	Confédé- ration	Cantons	Communes					
	9	10	11	12	13	14	15	16

Aktiven / Actifs

Liquidités	0.3	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances résultant de papiers monétaires	12.4	—	—	—	0.1	0.0	0.0	100.0
Créances sur les banques à vue	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances sur les banques à terme	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances sur la clientèle	0.4	1.5	7.1	0.1	17.4	1.1	0.0	100.0
dont								
créances en blanc	0.6	1.9	9.5	0.1	9.2	0.9	0.0	100.0
créances gagées	0.0	0.5	1.7	0.0	35.3	1.6	0.0	100.0
Créances hypothécaires	0.0	0.1	0.1	0.0	77.1	1.1	0.0	100.0
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	5.5	0.3	0.1	—	.	0.0	46.9	100.0
dont								
obligations	51.5	3.0	1.3	—	.	—	0.1	100.0
actions	.	.	.	.	.	0.0	0.2	100.0
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	100.0
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Immobilisations financières	23.8	9.6	4.2	—	.	0.2	10.1	100.0
dont								
obligations	29.5	12.0	5.3	—	.	0.0	0.1	100.0
actions	.	.	.	.	.	2.5	1.9	100.0
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	100.0
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	.	100.0
immeubles	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Participations	.	.	.	.	.	0.4	3.6	100.0
Tous les autres actifs	1.3	0.0	0.1	0.1	9.9	0.4	29.0	100.0
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	2.1	0.1	0.1	0.2	5.2	0.5	3.1	100.0
Total	1.1	0.5	1.3	0.0	49.8	0.8	3.6	100.0
Actifs à titre fiduciaire	58.6	—	—	—	0.2	0.1	—	100.0

Passiven / Passifs

Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Engagements envers les banques à vue	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements envers les banques à terme	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	0.0	0.1	0.3	0.0	91.6	1.1	0.0	100.0
dont								
comptes de transactions	0.0	0.0	0.2	0.0	90.6	1.5	0.0	100.0
comptes de libre passage (2 ^e pilier)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
autres	0.0	0.1	0.5	0.0	89.8	1.1	0.0	100.0
Autres engagements envers la clientèle	0.5	2.2	1.4	0.5	29.4	2.2	0.1	100.0
dont								
à vue	0.5	1.7	1.9	0.2	19.3	2.8	0.1	100.0
à terme	0.4	2.6	1.0	0.8	39.1	1.7	0.0	100.0
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	42.4	100.0
Tous les autres passifs	0.2	0.4	0.0	0.0	6.2	0.2	22.2	100.0
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	0.7	0.0	0.0	0.2	9.5	0.0	4.9	100.0
Total	0.2	0.8	0.6	0.2	36.6	1.1	11.0	100.0
Passifs à titre fiduciaire	0.5	0.4	0.0	—	49.0	3.5	0.3	100.0

⁴ Geschäftsstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Banken, deren Inlandaktiven 1,5 Milliarden Schweizer Franken übersteigen.

Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Lichtenstein ainsi que succursales à l'étranger. Uniquement des banques dont les actifs en Suisse dépassent 1,5 milliard de francs.

⁵ Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit auch die PostFinance.
La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également dans ce secteur.

⁶ Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler.
Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.

2 Treuhandgeschäfte Opérations fiduciaires

2A Treuhandgeschäfte – Total Opérations fiduciaires – Total

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktivien Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen
1		2	3	4	5	Autres monnaies	Métaux précieux	7	8	9	10	Autres monnaies

Alle Banken² / Toutes les banques² (266)

2005	389 315	22 632	200 303	109 592	56 710	79	389 315	22 632	200 304	109 591	56 709	78
2006	439 985	29 884	223 799	128 395	57 822	85	439 985	29 884	223 798	128 395	57 822	85
2007	498 450	35 613	233 762	164 253	64 671	151	498 450	35 613	233 762	164 253	64 671	151
2008	388 523	26 459	169 153	149 079	43 731	101	388 521	26 458	169 153	149 077	43 731	101
2008 08	530 779	42 793	240 987	183 656	63 135	209	530 779	42 793	240 986	183 656	63 134	209
2008 09	501 925	40 183	231 524	169 767	60 171	279	501 925	40 184	231 524	169 767	60 171	279
2008 10	454 848	36 713	215 521	149 808	52 619	187	454 846	36 712	215 521	149 806	52 619	188
2008 11	455 247	31 714	216 348	154 365	52 559	259	455 247	31 713	216 349	154 366	52 560	259
2008 12	388 523	26 459	169 153	149 079	43 731	101	388 521	26 458	169 153	149 077	43 731	101
2009 01	380 010	22 771	166 998	142 727	47 415	98	380 010	22 771	166 998	142 727	47 415	98

Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	58 679	2 411	33 680	14 889	7 697	2	58 679	2 411	33 680	14 889	7 696	2
2006	68 179	4 454	36 145	19 547	8 024	8	68 179	4 454	36 145	19 547	8 024	9
2007	78 104	5 746	35 520	28 347	8 461	30	78 104	5 746	35 520	28 347	8 461	31
2008	58 717	5 252	22 654	27 176	3 534	100	58 717	5 252	22 655	27 176	3 534	100
2008 08	95 105	8 960	40 323	36 752	8 970	100	95 105	8 960	40 322	36 752	8 970	100
2008 09	91 154	8 553	39 740	33 806	8 894	161	91 154	8 553	39 740	33 806	8 894	161
2008 10	74 475	7 460	32 122	27 765	7 042	87	74 475	7 460	32 122	27 765	7 042	87
2008 11	69 300	6 762	29 014	27 112	6 270	141	69 300	6 763	29 014	27 112	6 270	141
2008 12	58 717	5 252	22 654	27 176	3 534	100	58 717	5 252	22 655	27 176	3 534	100
2009 01	53 524	4 445	21 732	22 134	5 116	96	53 524	4 445	21 733	22 135	5 115	96

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	7 521	3 209	1 821	1 865	625	—	7 521	3 209	1 821	1 866	625	—
2006	7 976	3 080	1 944	2 258	694	—	7 976	3 080	1 944	2 258	693	—
2007	10 088	3 340	2 528	3 381	839	—	10 088	3 340	2 528	3 381	839	—
2008	7 121	2 037	1 582	2 918	583	—	7 121	2 038	1 582	2 918	583	—
2008 08	11 146	3 526	2 878	3 909	833	—	11 146	3 525	2 878	3 909	834	—
2008 09	10 282	3 390	2 514	3 571	807	—	10 282	3 391	2 514	3 571	807	—
2008 10	9 064	3 365	2 058	2 969	672	—	9 064	3 365	2 058	2 969	671	—
2008 11	8 380	2 418	2 156	3 104	702	—	8 380	2 418	2 156	3 104	701	—
2008 12	7 121	2 037	1 582	2 918	583	—	7 121	2 038	1 582	2 918	583	—
2009 01	7 021	2 045	1 455	2 901	620	—	7 021	2 044	1 455	2 901	620	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)

2005	441	27	232	131	50	—	441	27	233	132	49	—
2006	490	59	183	181	68	—	490	59	183	181	68	—
2007	659	118	195	258	90	—	659	117	195	258	88	—
2008	621	66	154	294	106	1	620	66	154	292	106	1
2008 08	796	142	273	275	106	0	796	142	272	275	106	0
2008 09	800	138	297	261	103	1	800	138	297	261	103	1
2008 10	1 007	138	459	305	106	0	1 005	138	458	303	105	0
2008 11	996	112	457	318	107	1	996	113	458	318	107	1
2008 12	621	66	154	294	106	1	620	66	154	292	106	1
2009 01	577	41	136	280	119	1	577	41	136	280	118	1

Ausländische Banken³ / Banques étrangères³ (112)

2005	211 360	4 763	115 112	56 709	34 776	—	211 360	4 762	115 112	56 709	34 775	—
2006	223 651	6 821	122 566	61 467	32 793	4	223 651	6 823	122 566	61 467	32 792	5
2007	265 976	9 954	137 193	80 376	38 456	—	265 976	9 954	137 192	80 377	38 456	—
2008	214 624	8 206	101 028	76 876	28 514	—	214 624	8 206	101 027	76 874	28 514	—
2008 08	267 502	10 340	134 307	86 232	36 625	—	267 502	10 340	134 306	86 232	36 624	—
2008 09	255 777	10 289	129 006	81 333	35 150	—	255 777	10 289	129 008	81 332	35 149	—
2008 10	243 576	10 288	126 270	75 146	31 873	—	243 576	10 288	126 268	75 146	31 872	—
2008 11	253 233	9 376	130 808	80 306	32 742	—	253 233	9 376	130 808	80 306	32 743	—
2008 12	214 624	8 206	101 028	76 876	28 514	—	214 624	8 206	101 027	76 874	28 514	—
2009 01	214 125	7 011	100 353	76 895	29 867	—	214 125	7 011	100 354	76 895	29 866	—

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

² Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabelle mit hochgerechneten Werten D11a und D31a. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel des statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken und Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères et Succursales de banques étrangères*.

2B Treuhandgeschäfte – Gegenüber dem Inland Opérations fiduciaires – En comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Edel- metalle
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Alle Banken² / Toutes les banques² (266)

2005	2 481	1 765	275	221	143	77	67 099	15 179	21 453	23 658	6 809	—
2006	3 921	1 718	985	989	155	74	82 777	20 088	22 326	30 345	10 007	10
2007	3 827	1 952	1 047	584	123	121	92 324	23 957	22 985	35 428	9 978	6
2008	5 403	1 773	1 530	1 749	351	—	73 663	17 721	18 092	31 332	6 513	4
2008 08	7 777	2 741	1 993	2 375	559	109	103 084	28 181	26 294	39 833	8 769	6
2008 09	8 124	2 757	2 043	2 619	587	117	97 689	26 521	25 085	37 208	8 853	23
2008 10	6 816	2 381	1 959	2 072	304	100	89 161	24 584	24 023	32 638	7 895	22
2008 11	6 846	2 040	2 148	2 161	378	117	86 049	20 973	23 948	34 001	7 107	21
2008 12	5 403	1 773	1 530	1 749	351	—	73 663	17 721	18 092	31 332	6 513	4
2009 01	5 118	1 736	1 499	1 535	348	—	69 552	14 778	17 888	30 104	6 773	9

Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	0	0	—	—	—	—	12 637	1 726	3 628	5 531	1 752	—
2006	—	—	—	—	—	—	15 530	3 448	3 286	6 821	1 969	6
2007	0	—	0	—	—	—	19 542	4 738	3 933	8 618	2 247	6
2008	—	—	—	—	—	—	16 736	3 561	3 915	7 705	1 552	3
2008 08	—	—	—	—	—	—	24 985	6 076	6 006	10 489	2 408	6
2008 09	—	—	—	—	—	—	24 646	5 873	6 232	9 965	2 554	22
2008 10	—	—	—	—	—	—	21 292	5 221	5 579	8 278	2 193	21
2008 11	—	—	—	—	—	—	20 680	4 647	5 816	8 601	1 596	20
2008 12	—	—	—	—	—	—	16 736	3 561	3 915	7 705	1 552	3
2009 01	—	—	—	—	—	—	15 635	3 025	4 007	6 970	1 626	7

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	1 278	1 278	—	—	—	—	4 661	2 930	764	706	261	—
2006	1 094	1 094	—	0	—	—	4 530	2 384	901	950	295	—
2007	976	959	8	9	—	—	5 224	2 321	1 101	1 442	360	—
2008	829	813	1	15	—	—	3 973	1 734	791	1 161	287	—
2008 08	905	878	7	16	4	—	5 707	2 629	1 300	1 380	398	—
2008 09	900	869	11	16	4	—	5 374	2 528	1 161	1 332	353	—
2008 10	874	856	3	15	—	—	5 024	2 650	885	1 176	313	—
2008 11	857	838	3	16	—	—	4 622	1 965	1 039	1 276	342	—
2008 12	829	813	1	15	—	—	3 973	1 734	791	1 161	287	—
2009 01	822	806	1	15	—	—	3 882	1 806	726	1 055	295	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)

2005	13	4	1	7	1	—	166	22	68	51	25	—
2006	13	4	1	7	1	—	194	46	31	89	28	—
2007	27	2	1	23	1	—	305	81	48	117	59	—
2008	13	2	0	10	1	—	236	48	18	90	79	1
2008 08	20	5	1	13	1	—	420	98	120	123	79	0
2008 09	20	5	1	13	1	—	400	92	119	110	78	1
2008 10	18	5	1	11	1	—	550	97	281	91	81	0
2008 11	17	5	0	11	1	—	533	78	280	89	85	1
2008 12	13	2	0	10	1	—	236	48	18	90	79	1
2009 01	11	1	—	9	1	—	228	27	16	99	85	1

Ausländische Banken³ / Banques étrangères³ (112)

2005	470	56	216	119	79	—	19 647	2 987	7 537	7 054	2 069	—
2006	1 906	173	939	655	137	2	25 503	4 214	8 197	8 906	4 181	5
2007	1 889	430	989	373	97	—	29 250	6 021	8 626	11 118	3 485	—
2008	1 422	125	606	564	127	—	24 351	5 240	6 111	10 614	2 386	—
2008 08	2 138	437	965	606	130	—	29 020	6 009	8 236	12 013	2 762	—
2008 09	2 242	465	916	719	142	—	27 626	5 878	7 508	11 448	2 792	—
2008 10	1 764	348	867	479	70	—	27 057	6 107	7 801	10 501	2 648	—
2008 11	1 970	294	1 042	509	125	—	27 255	5 737	7 678	11 173	2 667	—
2008 12	1 422	125	606	564	127	—	24 351	5 240	6 111	10 614	2 386	—
2009 01	1 453	187	673	455	138	—	23 766	4 212	6 282	10 698	2 574	—

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

² Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D11a und D31a. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel des statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen Ausländisch beherrschte Banken und Filialen ausländischer Banken.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories Banques en mains étrangères et Succursales de banques étrangères.

2C Treuhandgeschäfte – Gegenüber dem Ausland Opérations fiduciaires – En comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktivien Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen
1		2	3	4	5	Autres monnaies	Métaux précieux	7	8	9	10	11

Alle Banken² / Toutes les banques² (266)

2005	386 834	20 867	200 028	109 371	56 567	2	322 216	7 453	178 851	85 933	49 900	78
2006	436 064	28 166	222 814	127 406	57 667	11	357 208	9 796	201 472	98 050	47 815	75
2007	494 623	33 661	232 715	163 669	64 548	30	406 126	11 656	210 807	128 825	54 693	145
2008	383 120	24 686	167 623	147 330	43 380	101	314 859	8 737	151 061	117 745	37 218	97
2008 08	523 002	40 052	238 994	181 281	62 576	100	427 695	14 612	214 692	143 823	54 365	203
2008 09	493 801	37 426	229 481	167 148	59 584	162	404 236	13 663	206 439	132 559	51 318	256
2008 10	448 032	34 332	213 562	147 736	52 315	87	365 684	12 128	191 498	117 168	44 724	166
2008 11	448 401	29 674	214 200	152 204	52 181	142	369 198	10 740	192 401	120 365	45 453	238
2008 12	383 120	24 686	167 623	147 330	43 380	101	314 859	8 737	151 061	117 745	37 218	97
2009 01	374 892	21 035	165 499	141 192	47 067	98	310 458	7 993	149 110	112 623	40 642	89

Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	58 679	2 411	33 680	14 889	7 697	2	46 041	685	30 052	9 358	5 944	2
2006	68 178	4 454	36 145	19 547	8 024	8	52 649	1 006	32 859	12 726	6 055	3
2007	78 104	5 746	35 520	28 347	8 461	30	58 563	1 008	31 587	19 729	6 214	25
2008	58 716	5 252	22 654	27 176	3 534	100	41 981	1 691	18 740	19 471	1 982	97
2008 08	95 105	8 960	40 323	36 752	8 970	100	70 119	2 884	34 316	26 263	6 562	94
2008 09	91 154	8 553	39 740	33 806	8 894	161	66 508	2 680	33 508	23 841	6 340	139
2008 10	74 476	7 460	32 122	27 765	7 042	87	53 184	2 239	26 543	19 487	4 849	66
2008 11	69 299	6 762	29 014	27 112	6 270	141	48 620	2 116	23 198	18 511	4 674	121
2008 12	58 716	5 252	22 654	27 176	3 534	100	41 981	1 691	18 740	19 471	1 982	97
2009 01	53 523	4 445	21 732	22 134	5 116	96	37 889	1 420	17 726	15 165	3 489	89

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	6 242	1 931	1 821	1 865	625	—	2 860	279	1 057	1 160	364	—
2006	6 882	1 986	1 944	2 258	694	—	3 445	696	1 043	1 308	398	—
2007	9 112	2 381	2 520	3 372	839	—	4 864	1 019	1 427	1 939	479	—
2008	6 291	1 224	1 581	2 903	583	—	3 148	304	791	1 757	296	—
2008 08	10 241	2 648	2 871	3 893	829	—	5 439	896	1 578	2 529	436	—
2008 09	9 382	2 521	2 503	3 555	803	—	4 909	863	1 353	2 239	454	—
2008 10	8 190	2 509	2 055	2 954	672	—	4 039	715	1 173	1 793	358	—
2008 11	7 523	1 580	2 153	3 088	702	—	3 757	453	1 117	1 828	359	—
2008 12	6 291	1 224	1 581	2 903	583	—	3 148	304	791	1 757	296	—
2009 01	6 199	1 239	1 454	2 886	620	—	3 138	238	729	1 846	325	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (61)

2005	427	23	231	124	49	—	275	5	165	81	24	—
2006	478	55	182	174	67	—	297	13	152	92	40	—
2007	634	116	194	235	89	—	353	36	147	141	29	—
2008	608	64	154	284	105	1	383	18	136	202	27	—
2008 08	776	137	272	262	105	0	375	44	152	152	27	—
2008 09	780	133	296	248	102	1	400	46	178	151	25	—
2008 10	990	133	458	294	105	0	454	41	177	212	24	—
2008 11	978	107	457	307	106	1	464	35	178	229	22	—
2008 12	608	64	154	284	105	1	383	18	136	202	27	—
2009 01	566	40	136	271	118	1	348	14	120	181	33	—

Ausländische Banken³ / Banques étrangères³ (112)

2005	210 890	4 707	114 896	56 590	34 697	—	191 711	1 775	107 575	49 655	32 706	—
2006	221 745	6 648	121 627	60 812	32 656	2	198 150	2 609	114 369	52 561	28 611	—
2007	264 090	9 524	136 204	80 003	38 359	—	236 729	3 933	128 566	69 259	34 971	—
2008	213 202	8 081	100 422	76 312	28 387	—	190 270	2 966	94 916	66 260	26 128	—
2008 08	265 366	9 903	133 342	85 626	36 495	—	238 482	4 331	126 070	74 219	33 862	—
2008 09	253 536	9 824	128 090	80 614	35 008	—	228 152	4 411	121 500	69 884	32 357	—
2008 10	241 813	9 940	125 403	74 667	31 803	—	216 517	4 181	118 467	64 645	29 224	—
2008 11	251 262	9 082	129 766	79 797	32 617	—	225 978	3 639	123 130	69 133	30 076	—
2008 12	213 202	8 081	100 422	76 312	28 387	—	190 270	2 966	94 916	66 260	26 128	—
2009 01	212 673	6 824	99 680	76 440	29 729	—	190 360	2 799	94 072	66 197	27 292	—

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

² Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabelle mit hochgerechneten Werten D11a und D31a.
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel des statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken und Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères et Succursales de banques étrangères*.

2D Treuhandgeschäfte – Total Opérations fiduciaires – Total

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire							Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire						
	Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Edel- metalle	
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		

Alle Banken² / Toutes les banques² (266)

2005	512 403	25 952	271 891	143 439	71 042	79	512 403	25 952	271 891	143 440	71 042	78
2006	605 384	36 859	320 397	174 153	73 891	85	605 384	36 859	320 397	174 152	73 891	85
2007	708 666	47 836	344 920	227 128	88 632	151	708 666	47 835	344 920	227 128	88 632	151
2008	556 688	35 573	251 190	208 226	61 597	101	556 686	35 573	251 191	208 224	61 596	101
2008 08	724 373	56 076	339 789	244 391	83 909	209	724 373	56 076	339 790	244 390	83 908	209
2008 09	689 298	52 705	329 398	227 668	79 250	280	689 298	52 705	329 397	227 668	79 249	279
2008 10	648 658	49 381	318 908	209 978	70 203	187	648 655	49 381	318 908	209 976	70 203	188
2008 11	657 171	43 229	321 066	221 954	70 664	259	657 171	43 229	321 065	221 953	70 665	259
2008 12	556 688	35 573	251 190	208 226	61 597	101	556 686	35 573	251 191	208 224	61 596	101
2009 01	552 948	30 655	251 961	205 192	65 040	98	552 948	30 655	251 961	205 192	65 041	98

Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	155 984	5 023	90 098	41 925	18 937	2	155 984	5 023	90 098	41 924	18 937	2
2006	190 085	9 767	107 323	52 879	20 108	8	190 085	9 767	107 324	52 879	20 107	9
2007	223 689	14 183	112 311	70 251	26 914	30	223 689	14 182	112 312	70 250	26 915	31
2008	172 055	12 091	79 628	63 396	16 840	100	172 055	12 091	79 627	63 396	16 840	100
2008 08	221 414	17 465	105 272	73 760	24 817	100	221 414	17 465	105 272	73 760	24 818	100
2008 09	209 432	16 302	101 640	68 386	22 943	161	209 432	16 301	101 640	68 386	22 943	161
2008 10	198 654	15 747	99 166	63 834	19 819	87	198 654	15 747	99 166	63 834	19 819	87
2008 11	201 558	14 591	98 706	69 006	19 115	141	201 558	14 590	98 707	69 006	19 115	141
2008 12	172 055	12 091	79 628	63 396	16 840	100	172 055	12 091	79 627	63 396	16 840	100
2009 01	173 846	10 490	83 154	62 158	17 948	96	173 846	10 490	83 153	62 158	17 949	96

Ausländische Banken³ / Banques étrangères³ (112)

2005	220 708	4 773	121 662	58 625	35 648	—	220 708	4 772	121 661	58 626	35 648	—
2006	243 792	7 138	135 769	66 540	34 341	4	243 792	7 139	135 769	66 541	34 341	5
2007	296 803	10 805	156 489	89 228	40 282	—	296 803	10 806	156 487	89 229	40 282	—
2008	239 224	8 687	113 464	86 839	30 235	—	239 224	8 687	113 464	86 838	30 234	—
2008 08	299 319	11 343	153 417	96 042	38 515	—	299 319	11 345	153 417	96 042	38 515	—
2008 09	287 483	11 312	148 578	90 658	36 935	—	287 483	11 312	148 578	90 659	36 935	—
2008 10	273 870	11 245	144 710	84 486	33 430	—	273 870	11 245	144 709	84 486	33 429	—
2008 11	285 656	10 288	149 089	91 462	34 817	—	285 656	10 288	149 088	91 462	34 818	—
2008 12	239 224	8 687	113 464	86 839	30 235	—	239 224	8 687	113 464	86 838	30 234	—
2009 01	238 484	7 398	112 525	86 663	31 898	—	238 484	7 397	112 526	86 663	31 899	—

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

² Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D11a und D31a. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

2E Treuhandgeschäfte – Gegenüber dem Inland Opérations fiduciaires – En comptes suisses

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Alle Banken² / Toutes les banques² (266)												
2005	2 569	1 765	308	263	156	77	85 927	16 688	29 866	30 191	9 182	—
2006	4 097	1 718	1 029	1 093	183	74	109 939	22 955	34 999	39 228	12 747	10
2007	5 919	1 973	2 275	1 135	415	121	126 390	29 698	34 888	47 325	14 473	6
2008	6 682	1 781	2 211	2 236	454	—	98 298	22 327	24 572	42 318	9 077	4
2008 08	9 925	2 774	3 261	2 880	901	109	133 967	35 354	35 481	51 124	12 002	6
2008 09	10 062	2 780	3 217	3 082	866	117	126 088	33 175	33 604	47 782	11 504	23
2008 10	8 557	2 400	3 068	2 488	501	100	117 697	30 814	32 509	43 808	10 544	22
2008 11	8 227	2 057	2 935	2 609	509	117	113 858	26 511	32 435	45 089	9 802	21
2008 12	6 682	1 781	2 211	2 236	454	—	98 298	22 327	24 572	42 318	9 077	4
2009 01	6 239	1 757	2 030	2 001	451	—	94 233	18 665	24 632	41 595	9 332	9

Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	0	0	—	—	—	—	27 710	2 792	10 467	10 718	3 733	—
2006	—	—	—	—	—	—	37 027	5 363	13 739	13 740	4 179	6
2007	0	—	0	—	—	—	44 360	8 076	12 753	17 359	6 166	6
2008	—	—	—	—	—	—	34 400	6 908	8 823	15 088	3 578	3
2008 08	—	—	—	—	—	—	45 170	10 435	11 965	17 716	5 048	6
2008 09	—	—	—	—	—	—	42 343	9 721	11 463	16 538	4 599	22
2008 10	—	—	—	—	—	—	40 281	9 015	11 446	15 541	4 258	21
2008 11	—	—	—	—	—	—	39 124	8 287	11 674	15 497	3 646	20
2008 12	—	—	—	—	—	—	34 400	6 908	8 823	15 088	3 578	3
2009 01	—	—	—	—	—	—	33 689	5 898	9 142	14 944	3 698	7

Ausländische Banken³ / Banques étrangères³ (112)

2005	558	56	249	161	92	—	20 547	2 992	8 126	7 338	2 091	—
2006	2 082	173	984	758	165	2	27 492	4 345	9 257	9 593	4 292	5
2007	3 981	451	2 217	923	390	—	32 293	6 444	10 033	12 213	3 603	—
2008	2 701	133	1 287	1 051	230	—	26 748	5 430	6 734	12 114	2 470	—
2008 08	4 284	469	2 233	1 110	472	—	32 904	6 458	10 013	13 555	2 878	—
2008 09	4 179	488	2 090	1 181	420	—	31 464	6 389	9 373	12 810	2 892	—
2008 10	3 504	368	1 975	895	266	—	30 196	6 547	8 986	11 917	2 746	—
2008 11	3 351	311	1 828	956	256	—	30 639	6 102	8 941	12 816	2 780	—
2008 12	2 701	133	1 287	1 051	230	—	26 748	5 430	6 734	12 114	2 470	—
2009 01	2 574	208	1 205	920	241	—	26 173	4 369	6 972	12 181	2 651	—

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

² Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatshaus vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabelle mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

2F Treuhandgeschäfte – Gegenüber dem Ausland Opérations fiduciaires – En comptes étrangers

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire							Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire						
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Edel- metalle		
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
Alle Banken² / Toutes les banques² (266)														
2005	509 834	24 187	271 583	143 176	70 886	2	426 476	9 264	242 025	113 249	61 860	78		
2006	601 288	35 141	319 368	173 060	73 708	11	495 445	13 904	285 398	134 924	61 144	75		
2007	702 748	45 863	342 645	225 993	88 217	30	582 276	18 137	310 032	179 803	74 159	145		
2008	550 005	33 792	248 979	205 990	61 143	101	458 387	13 246	226 619	165 906	52 519	97		
2008 08	714 449	53 302	336 528	241 511	83 008	100	590 406	20 722	304 309	193 266	71 906	203		
2008 09	679 239	49 925	326 181	224 586	78 384	163	563 210	19 530	295 793	179 886	67 745	256		
2008 10	640 100	46 981	315 840	207 490	69 702	87	530 959	18 567	286 399	166 168	59 659	166		
2008 11	648 945	41 172	318 131	219 345	70 155	142	543 313	16 718	288 630	176 864	60 863	238		
2008 12	550 005	33 792	248 979	205 990	61 143	101	458 387	13 246	226 619	165 906	52 519	97		
2009 01	546 707	28 898	249 931	203 191	64 589	98	458 714	11 990	227 329	163 597	55 709	89		
Grossbanken / Grandes banques (2)														
2005	155 985	5 023	90 098	41 925	18 937	2	128 274	2 231	79 631	31 206	15 204	2		
2006	190 085	9 767	107 323	52 879	20 108	8	153 059	4 404	93 585	39 139	15 928	3		
2007	223 689	14 183	112 311	70 251	26 914	30	179 330	6 106	99 559	52 891	20 749	25		
2008	172 055	12 091	79 628	63 396	16 840	100	137 654	5 183	70 804	48 308	13 262	97		
2008 08	221 414	17 465	105 272	73 760	24 817	100	176 245	7 030	93 307	56 044	19 770	94		
2008 09	209 432	16 302	101 640	68 386	22 943	161	167 088	6 580	90 177	51 848	18 344	139		
2008 10	198 653	15 747	99 166	63 834	19 819	87	158 372	6 732	87 720	48 293	15 561	66		
2008 11	201 559	14 591	98 706	69 006	19 115	141	162 435	6 303	87 033	53 509	15 469	121		
2008 12	172 055	12 091	79 628	63 396	16 840	100	137 654	5 183	70 804	48 308	13 262	97		
2009 01	173 846	10 490	83 154	62 158	17 948	96	140 157	4 592	74 011	47 214	14 251	89		
Ausländische Banken³ / Banques étrangères³ (112)														
2005	220 150	4 717	121 413	58 464	35 556	—	200 160	1 780	113 535	51 288	33 557	—		
2006	241 710	6 965	134 785	65 782	34 176	2	216 303	2 794	126 512	56 948	30 049	—		
2007	292 823	10 354	154 272	88 305	39 892	—	264 511	4 362	146 454	77 016	36 679	—		
2008	236 524	8 554	112 177	85 788	30 005	—	212 475	3 257	106 730	74 724	27 764	—		
2008 08	295 033	10 874	151 184	94 932	38 043	—	266 415	4 887	143 404	82 487	35 637	—		
2008 09	283 304	10 824	146 488	89 477	36 515	—	256 020	4 923	139 205	77 849	34 043	—		
2008 10	270 367	10 877	142 735	83 591	33 164	—	243 673	4 698	135 723	72 569	30 683	—		
2008 11	282 305	9 977	147 261	90 506	34 561	—	255 017	4 186	140 147	78 646	32 038	—		
2008 12	236 524	8 554	112 177	85 788	30 005	—	212 475	3 257	106 730	74 724	27 764	—		
2009 01	235 910	7 190	111 320	85 743	31 657	—	212 312	3 028	105 554	74 482	29 248	—		

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

² Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D11a und D31a. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D11a et D31a contenant des données extrapolées.

³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

3 Kreditvolumenstatistik **Statistique sur l'encours des crédits**

3A Kreditvolumenstatistik – In- und Ausland Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

113 Banken¹ / 113 banques¹

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total	Baukredite Crédits de construction										Hypothekar- forderungen Créances hypothécaires	Übrige Kredite Autres crédits			
		Total					Allgemeiner Wohnungsbau		Einfamilienhäuser		Übriger Hoch- und Tiefbau					
		Bâtiments d'habitation		Maisons familiales		Autres bâtiments et génie civil										
Fin d'année Fin de mois	Limiten	Benüt- zung Utili- sation	Limiten	Benüt- zung Utili- sation	Limiten	Benüt- zung Utili- sation	Limiten	Benüt- zung Utili- sation	Limiten	Benüt- zung Utili- sation	Limiten	Benüt- zung Utili- sation	Limiten	Benüt- zung Utili- sation		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		
Total																

2005	1 021 678	787 795	14 260	5 760	6 022	2 780	4 507	2 030	3 731	950	565 724	548 026	441 694	234 009
2006	1 159 652	898 311	18 685	7 983	7 838	3 550	6 770	3 152	4 078	1 280	650 199	631 205	490 768	259 123
2007	1 225 643	990 065	19 888	10 014	9 108	4 539	7 348	3 847	3 432	1 628	673 287	655 496	532 468	324 555
2008	1 246 684	985 663	20 155	10 787	9 096	4 920	7 156	4 009	3 903	1 858	693 774	678 714	532 754	296 162
2008 08	1 268 260	1 014 870	20 279	10 608	9 060	4 686	7 452	4 115	3 767	1 808	687 350	670 885	560 631	333 377
2008 09	1 279 175	1 026 651	20 476	10 704	9 129	4 733	7 472	4 109	3 875	1 863	688 420	673 115	570 279	342 831
2008 10	1 278 767	1 022 123	21 003	11 195	9 554	5 141	7 412	4 135	4 038	1 919	687 841	674 030	569 923	336 898
2008 11	1 301 127	1 028 174	20 616	10 839	9 057	4 739	7 469	4 164	4 090	1 935	691 845	677 393	588 665	339 942
2008 12	1 246 684	985 663	20 155	10 787	9 096	4 920	7 156	4 009	3 903	1 858	693 774	678 714	532 754	296 162
2009 01	1 242 520	986 108	19 369	10 092	8 800	4 700	6 759	3 612	3 810	1 780	695 074	681 723	528 077	294 292

Kredite Inland / Crédits en comptes suisses

2005	788 929	659 910	13 543	5 107	5 352	2 133	4 491	2 024	3 700	949	558 909	541 992	216 478	112 811
2006	905 505	762 041	17 556	6 951	6 774	2 533	6 736	3 140	4 046	1 278	645 547	627 546	242 402	127 544
2007	952 281	816 104	18 723	8 936	8 022	3 503	7 277	3 807	3 424	1 627	667 936	651 061	265 622	156 107
2008	991 485	842 599	19 035	9 761	8 069	3 965	7 071	3 943	3 895	1 853	689 284	674 344	283 167	158 494
2008 08	981 086	836 993	19 406	9 840	8 279	3 978	7 363	4 055	3 764	1 807	682 268	666 168	279 411	160 985
2008 09	985 781	843 176	19 565	9 902	8 308	3 993	7 385	4 048	3 872	1 861	683 540	668 569	282 676	164 705
2008 10	985 537	842 994	19 898	10 195	8 543	4 207	7 326	4 073	4 030	1 915	683 237	669 634	282 402	163 166
2008 11	997 755	847 346	19 700	10 020	8 238	3 990	7 382	4 100	4 080	1 930	687 084	672 701	290 972	164 625
2008 12	991 485	842 599	19 035	9 761	8 069	3 965	7 071	3 943	3 895	1 853	689 284	674 344	283 167	158 494
2009 01	997 624	851 365	18 249	9 072	7 769	3 748	6 698	3 569	3 781	1 755	690 666	677 338	288 710	164 955

Kredite Ausland / Crédits en comptes étrangers

2005	232 749	127 885	717	653	670	647	16	6	31	1	6 815	6 034	225 217	121 198
2006	254 147	136 271	1 129	1 032	1 064	1 017	33	13	32	2	4 651	3 660	248 366	131 579
2007	273 362	173 962	1 165	1 078	1 087	1 037	71	40	7	1	5 351	4 435	266 846	168 448
2008	255 199	143 064	1 121	1 026	1 028	955	86	66	7	5	4 490	4 370	249 588	137 668
2008 08	287 174	177 877	873	768	781	708	89	60	2	0	5 082	4 717	281 220	172 392
2008 09	293 394	183 475	911	803	821	740	87	61	3	2	4 880	4 547	287 603	178 126
2008 10	293 230	179 129	1 105	1 000	1 011	934	86	62	8	5	4 605	4 396	287 520	173 732
2008 11	303 371	180 828	916	818	819	749	86	64	11	5	4 762	4 692	297 693	175 317
2008 12	255 199	143 064	1 121	1 026	1 028	955	86	66	7	5	4 490	4 370	249 588	137 668
2009 01	244 896	134 743	1 120	1 020	1 031	952	61	43	28	25	4 408	4 386	239 367	129 337

¹ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.

Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}.

Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

² Ab Juni 1997 Erweiterung des Meldekreises und Neugliederung der Wirtschaftssektoren nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA. Vor Juni 1997 wurden die Aggregate «Alle Banken» und «Regionalbanken», wo möglich und sinnvoll, mittels Hochrechnung angepasst. Originalwerte siehe Statistisches Monatsheft Tab. D3.

A partir de juin 1997, extension du cercle des banques déclarantes et nouvelle ventilation par secteurs économiques selon la «Nomenclature générale des activités économiques, NOGA». Pour les rubriques «Toutes les banques» et «Banques régionales», les données antérieures à juin 1997 ont été adaptées, par extrapolation, là où cela était possible et judicieux. Pour les données originales, voir le tableau D3 du Bulletin mensuel de statistiques économiques.

Jahresende Monatsende	Total	Baukredite Crédits de construction								Hypotheckar- forderungen Créances hypothécaires	Übrige Kredite Autres crédits				
		Total				Allgemeiner Wohnungsbau		Einfamilienhäuser							
		Fin d'année Fin de mois		Bâtiments d'habitation		Maisons familiales		Übriger Hoch- und Tiefbau							
		Limiten	Benüt- zung Utili- sation	Limiten	Benüt- zung Utili- sation	Limiten	Benüt- zung Utili- sation	Limiten	Benüt- zung Utili- sation	Limiten	Benüt- zung Utili- sation				
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

Alle Banken^{1,2} / Toutes les banques^{1,2} (113)

2005	1 021 678	787 795	14 260	5 760	6 022	2 780	4 507	2 030	3 731	950	565 724	548 026	441 694	234 009
2006	1 159 652	898 311	18 685	7 983	7 838	3 550	6 770	3 152	4 078	1 280	650 199	631 205	490 768	259 123
2007	1 225 643	990 065	19 888	10 014	9 108	4 539	7 348	3 847	3 432	1 628	673 287	655 496	532 468	324 555
2008	1 246 684	985 663	20 155	10 787	9 096	4 920	7 156	4 009	3 903	1 858	693 774	678 714	532 754	296 162
2008 08	1 268 260	1 014 870	20 279	10 608	9 060	4 686	7 452	4 115	3 767	1 808	687 350	670 885	560 631	333 377
2008 09	1 279 175	1 026 651	20 476	10 704	9 129	4 733	7 472	4 109	3 875	1 863	688 420	673 115	570 279	342 831
2008 10	1 278 767	1 022 123	21 003	11 195	9 554	5 141	7 412	4 135	4 038	1 919	687 841	674 030	569 923	336 898
2008 11	1 301 127	1 028 174	20 616	10 839	9 057	4 739	7 469	4 164	4 090	1 935	691 845	677 393	588 665	339 942
2008 12	1 246 684	985 663	20 155	10 787	9 096	4 920	7 156	4 009	3 903	1 858	693 774	678 714	532 754	296 162
2009 01	1 242 520	986 108	19 369	10 092	8 800	4 700	6 759	3 612	3 810	1 780	695 074	681 723	528 077	294 292

Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	439 977	330 591	5 238	1 456	1 495	479	1 658	728	2 084	249	222 575	215 081	212 164	114 054
2006	466 734	353 040	6 042	1 690	2 027	586	2 144	827	1 871	277	227 381	220 667	233 310	130 683
2007	487 900	400 395	6 052	2 518	2 434	901	2 467	1 137	1 150	481	234 996	226 758	246 852	171 119
2008	474 322	385 139	5 450	2 334	2 056	804	2 157	1 049	1 237	482	236 306	229 301	232 566	153 504
2008 08	486 909	405 324	6 140	2 689	2 356	914	2 480	1 209	1 304	566	237 034	228 928	243 735	173 707
2008 09	495 519	411 171	6 144	2 690	2 356	909	2 457	1 196	1 331	585	236 588	229 407	252 787	179 074
2008 10	490 666	408 881	6 086	2 695	2 381	938	2 415	1 212	1 290	545	234 985	229 029	249 596	177 157
2008 11	503 303	416 218	5 889	2 598	2 228	883	2 353	1 176	1 308	540	236 356	230 002	261 058	183 617
2008 12	474 322	385 139	5 450	2 334	2 056	804	2 157	1 049	1 237	482	236 306	229 301	232 566	153 504
2009 01	463 333	379 547	5 082	2 011	1 952	698	1 951	844	1 180	469	235 416	230 144	222 835	147 392

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	275 397	247 805	4 924	1 850	2 222	717	1 649	727	1 053	406	218 572	210 641	51 901	35 314
2006	285 070	255 367	5 961	2 333	2 743	990	1 883	824	1 335	519	225 888	217 151	53 221	35 883
2007	291 603	262 986	6 431	2 947	3 118	1 370	1 979	990	1 334	586	227 889	222 095	57 283	37 944
2008	305 264	275 026	6 528	3 269	3 040	1 382	1 887	1 159	1 601	729	234 182	230 263	64 554	41 493
2008 08	300 545	270 466	6 469	3 305	3 042	1 448	1 934	1 162	1 493	694	231 260	227 035	62 816	40 127
2008 09	301 435	272 378	6 528	3 315	3 037	1 436	1 927	1 152	1 565	727	231 697	227 594	63 210	41 469
2008 10	303 433	273 346	6 630	3 346	3 071	1 444	1 923	1 160	1 636	741	232 566	228 358	64 237	41 642
2008 11	304 387	274 177	6 655	3 312	3 040	1 387	1 951	1 177	1 664	748	232 856	229 073	64 876	41 792
2008 12	305 264	275 026	6 528	3 269	3 040	1 382	1 887	1 159	1 601	729	234 182	230 263	64 554	41 493
2009 01	307 171	277 665	6 220	3 028	2 904	1 316	1 781	1 045	1 534	668	235 516	231 363	65 436	43 274

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (37)

2005	70 685	65 337	1 372	586	452	186	614	269	307	130	60 421	59 638	8 891	5 113
2006	73 058	67 036	1 597	750	628	262	592	309	377	179	62 348	61 223	9 113	5 064
2007	72 077	66 362	1 887	934	799	351	624	336	464	247	61 753	60 616	8 437	4 812
2008	75 247	69 085	1 972	1 017	809	424	690	353	473	241	64 551	63 153	8 724	4 914
2008 08	73 937	67 845	1 944	963	831	404	671	336	442	223	63 302	62 052	8 690	4 830
2008 09	74 212	68 248	1 957	968	818	408	692	342	448	218	63 546	62 341	8 708	4 939
2008 10	74 056	68 359	2 000	997	813	417	679	344	508	236	63 468	62 535	8 587	4 827
2008 11	74 974	68 729	2 024	1 020	829	430	691	350	504	240	64 266	62 848	8 684	4 861
2008 12	75 247	69 085	1 972	1 017	809	424	690	353	473	241	64 551	63 153	8 724	4 914
2009 01	75 240	69 497	1 931	991	804	428	655	337	472	226	64 598	63 550	8 711	4 956

Ausländische Banken³ / Banques étrangères³ (35)

2005	132 024	60 564	1 060	1 037	1 027	1 023	16	13	18	1	6 102	5 784	124 861	53 742
2006	145 882	63 831	1 094	1 080	1 065	1 064	24	14	5	2	7 232	6 884	137 556	55 868
2007	164 884	85 649	1 175	1 169	1 071	1 070	91	89	14	10	12 147	11 897	151 561	72 583
2008	181 045	82 091	1 690	1 592	1 528	1 450	145	128	17	14	15 057	14 851	164 299	65 647
2008 08	191 087	90 653	1 188	1 134	1 065	1 017	110	106	13	11	13 219	12 946	176 680	76 572
2008 09	190 358	91 642	1 247	1 180	1 125	1 063	109	105	13	12	13 108	12 882	176 003	77 580
2008 10	192 958	89 808	1 588	1 513	1 459	1 389	115	112	14	13	12 904	12 710	178 466	75 584
2008 11	203 578	91 054	1 344	1 241	1 181	1 098	148	130	14	13	15 316	15 025	186 918	74 788
2008 12	181 045	82 091	1 690	1 592	1 528	1 450	145	128	17	14	15 057	14 851	164 299	6

3B Kreditvolumenstatistik – Inland nach Sektoren bzw. Branchen Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses, par secteurs et branches

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

113 Banken¹ / 113 banques¹

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total	Baukredite Crédits de construction										Hypothekar- forderungen Créances hypothécaires	Übrige Kredite Autres crédits		
		Total					Allgemeiner Wohnungsbau		Einfamilienhäuser		Übriger Hoch- und Tiefbau				
		Limiten		Benüt- zung Utili- sation		Limiten		Bâtiments d'habitation		Maisons familiales		Autres bâtiments et génie civil			
Fin d'année Fin de mois	Limiten Limites	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

Private Haushalte² / Ménages²

2005	475 822	441 198	7 208	3 030	2 311	1 082	3 408	1 647	1 489	302	418 750	406 325	49 864	31 842
2006	563 135	523 565	9 465	4 132	2 782	1 174	5 227	2 555	1 456	403	496 270	483 428	57 400	36 005
2007	580 753	540 044	9 630	4 878	3 124	1 432	5 608	3 018	899	428	511 722	501 008	59 401	34 158
2008	593 201	551 984	9 806	5 433	3 564	1 902	5 383	3 078	859	453	527 916	517 862	55 480	28 689
2008 08	587 722	548 825	9 985	5 403	3 431	1 772	5 642	3 161	912	469	523 160	512 364	54 576	31 058
2008 09	589 720	551 753	10 014	5 445	3 451	1 796	5 671	3 175	892	474	524 018	514 394	56 688	31 914
2008 10	589 276	552 396	10 182	5 633	3 617	1 950	5 639	3 196	925	487	523 335	514 587	55 759	32 176
2008 11	589 367	552 571	10 089	5 545	3 500	1 808	5 668	3 248	921	489	526 412	516 989	52 866	30 037
2008 12	593 201	551 984	9 806	5 433	3 564	1 902	5 383	3 078	859	453	527 916	517 862	55 480	28 689
2009 01	588 835	553 392	9 242	4 961	3 355	1 782	5 046	2 756	841	423	528 577	519 872	51 016	28 559

Land- und Forstwirtschaft, Jagd, Fischerei und Fischzucht / Agriculture, sylviculture, chasse, pêche et pisciculture

2005	5 312	4 808	87	43	15	5	19	8	54	30	3 938	3 848	1 286	917
2006	7 748	6 972	158	84	32	11	18	10	107	62	5 868	5 755	1 722	1 134
2007	8 844	7 607	155	93	35	19	21	12	99	61	6 271	6 183	2 417	1 332
2008	8 493	7 056	140	84	18	11	14	7	108	66	6 161	6 054	2 193	917
2008 08	8 485	7 379	149	90	27	17	11	6	112	67	6 150	6 056	2 185	1 232
2008 09	8 427	7 251	145	85	23	14	11	6	110	65	6 151	6 060	2 132	1 105
2008 10	8 572	7 275	149	83	23	10	12	7	113	67	6 170	6 074	2 253	1 117
2008 11	8 615	7 181	147	87	18	10	12	7	117	70	6 176	6 076	2 292	1 018
2008 12	8 493	7 056	140	84	18	11	14	7	108	66	6 161	6 054	2 193	917
2009 01	8 622	7 105	130	80	16	10	14	7	100	64	6 179	6 069	2 314	956

Verarbeitendes Gewerbe und Industrie / Industries manufacturières

2005	46 386	24 978	250	103	54	20	41	23	155	59	13 922	13 492	32 214	11 384
2006	49 845	26 255	303	131	78	26	50	27	176	78	14 566	14 120	34 977	12 003
2007	46 648	28 354	351	183	82	28	51	24	219	130	14 672	14 255	31 624	13 917
2008	52 083	28 781	440	252	107	51	54	38	279	164	14 647	14 204	36 996	14 325
2008 08	53 601	29 554	430	251	83	49	56	36	292	165	14 550	14 164	38 621	15 138
2008 09	51 918	29 824	442	244	92	46	57	38	294	160	14 542	14 183	36 934	15 397
2008 10	53 035	29 434	492	263	111	48	57	41	324	174	14 592	14 223	37 952	14 947
2008 11	55 402	29 520	489	274	111	51	68	41	310	182	14 660	14 248	40 253	14 998
2008 12	52 083	28 781	440	252	107	51	54	38	279	164	14 647	14 204	36 996	14 325
2009 01	53 738	29 411	423	241	105	52	66	39	252	150	14 575	14 177	38 739	14 992

Baugewerbe / Construction

2005	16 003	12 641	1 108	380	614	219	249	92	245	69	10 404	10 066	4 491	2 195
2006	16 754	13 155	1 440	528	805	277	330	147	305	104	10 818	10 489	4 496	2 138
2007	17 066	13 017	1 686	769	929	386	412	197	345	187	10 843	10 300	4 537	1 947
2008	17 849	13 546	1 661	792	962	422	338	183	361	187	11 127	10 858	5 061	1 897
2008 08	18 208	13 654	1 839	853	1 054	479	408	207	377	167	11 167	10 647	5 203	2 154
2008 09	18 166	13 617	1 763	839	1 041	474	378	193	344	172	11 214	10 668	5 189	2 110
2008 10	18 192	13 609	1 763	863	1 037	479	379	200	347	184	11 221	10 690	5 209	2 057
2008 11	18 014	13 651	1 724	811	1 001	439	358	188	364	184	11 095	10 813	5 195	2 026
2008 12	17 849	13 546	1 661	792	962	422	338	183	361	187	11 127	10 858	5 061	1 897
2009 01	17 824	13 729	1 611	764	952	427	318	168	341	169	11 165	10 962	5 048	2 002

Handel; Reparatur v. Automob. u. Gebrauchsgütern / Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques

2005	40 097	23 129	161	81	21	9	17	7	123	65	12 777	12 330	27 159	10 718
2006	40 594	23 353	188	105	33	21	22	13	133	71	12 667	12 211	27 738	11 038
2007	42 736	25 021	225	108	25	15	32	15	168	79	13 556	12 413	28 955	12 499
2008	42 580	25 430	239	139	50	18	30	24	158	97	12 776	12 428	29 565	12 863
2008 08	43 556	25 905	238	149	32	18	29	24	178	106	12 725	12 459	30 593	13 297
2008 09	44 343	26 410	266	163	34	20	35	25	196	118	12 671	12 411	31 406	13 836
2008 10	44 771	26 825	256	155	34	20	37	28	185	106	12 725	12 435	31 790	14 235
2008 11	46 321	26 430	264	151	53	21	35	28	176	102	12 768	12 431	33 288	13 848
2008 12	42 580	25 430	239	139	50	18	30	24	158	97	12 776	12 428	29 565	12 863
2009 01	44 775	26 444	234	119	47	18	29	23	158	78	12 799	12 470	31 742	13 855

¹ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.

Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1a und D3a. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1a et D3a contenant des données extrapolées.

² Unselbständigerwerbende, Nichterwerbstätige

Jahresende Monatsende	Total	Baukredite Crédits de construction								Hypothekar- forderungen Créances hypothécaires	Übrige Kredite Autres crédits				
		Total				Allgemeiner Wohnungsbau		Einfamilienhäuser		Übriger Hoch- und Tiefbau					
		Limiten		Benüt- zung Utili- sation		Limiten		Bâtiments d'habitation		Maisons familiales					
		Limites	Limites	Limites	Limites	Limites	Limites	Limites	Limites	Limites	Limites	Limites	Limites		
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

Gastgewerbe / Hôtellerie et restauration

2005	9 319	8 470	105	53	24	13	11	9	70	31	7 741	7 344	1 473	1 073
2006	9 831	8 893	127	61	30	17	17	7	81	37	8 212	7 772	1 492	1 060
2007	9 616	8 827	147	93	23	14	30	24	95	55	7 880	7 755	1 589	979
2008	9 923	8 983	122	84	23	15	23	12	75	56	8 043	7 854	1 758	1 045
2008 08	9 710	8 734	167	86	24	11	34	17	109	58	7 671	7 518	1 872	1 131
2008 09	9 820	8 834	169	94	26	11	35	19	108	64	7 771	7 631	1 879	1 109
2008 10	9 871	8 867	169	90	26	13	34	20	108	57	7 903	7 764	1 799	1 013
2008 11	9 966	8 952	141	85	23	14	24	12	94	59	8 025	7 850	1 799	1 017
2008 12	9 923	8 983	122	84	23	15	23	12	75	56	8 043	7 854	1 758	1 045
2009 01	10 006	9 045	130	73	31	14	23	12	77	46	8 119	7 922	1 757	1 050

Verkehr und Nachrichtenübermittlung / Transports et communications

2005	12 174	6 750	55	19	13	6	6	4	37	8	2 651	2 468	9 468	4 263
2006	15 326	7 421	51	25	12	2	2	2	37	21	2 825	2 583	12 450	4 812
2007	14 493	7 643	43	25	1	1	6	2	37	22	2 939	2 847	11 510	4 772
2008	16 437	7 844	64	36	4	0	4	4	56	32	2 895	2 835	13 478	4 973
2008 08	16 231	8 912	77	32	21	1	2	2	54	30	2 852	2 761	13 302	6 119
2008 09	16 258	8 615	56	32	5	1	2	2	48	30	2 903	2 819	13 298	5 763
2008 10	16 931	8 470	61	32	5	1	4	3	52	28	2 874	2 808	13 995	5 630
2008 11	17 223	7 989	68	37	5	1	5	4	57	31	2 910	2 832	14 245	5 120
2008 12	16 437	7 844	64	36	4	0	4	4	56	32	2 895	2 835	13 478	4 973
2009 01	18 053	8 948	67	38	4	0	2	1	61	36	2 914	2 843	15 071	6 067

Sonstige Finanzierungsinstitutionen / Autres activités financières

2005	27 371	15 563	37	14	17	7	12	7	9	1	4 553	4 410	22 780	11 139
2006	36 989	23 418	68	31	48	20	8	6	12	5	6 032	5 716	30 889	17 671
2007	61 106	49 861	94	43	70	29	4	1	21	13	6 298	5 844	54 714	43 975
2008	70 652	59 411	169	71	58	32	16	14	95	25	7 128	6 658	63 355	52 682
2008 08	65 038	54 649	154	57	68	31	12	8	74	18	6 678	6 250	58 207	48 342
2008 09	66 411	56 634	179	62	89	33	12	9	78	20	6 740	6 317	59 491	50 255
2008 10	65 898	55 883	185	75	88	37	13	9	85	28	7 138	6 521	58 574	49 287
2008 11	70 152	59 371	157	80	65	41	13	10	79	29	7 209	6 604	62 786	52 687
2008 12	70 652	59 411	169	71	58	32	16	14	95	25	7 128	6 658	63 355	52 682
2009 01	73 694	63 015	157	67	75	29	15	14	67	24	7 155	6 624	66 382	56 324

Versicherungsgewerbe / Assurances

2005	5 049	2 798	8	6	0	0	0	0	8	5	1 851	1 742	3 190	1 050
2006	5 253	2 728	23	7	16	2	1	0	6	5	1 662	1 583	3 568	1 138
2007	4 738	2 795	19	13	17	12	1	0	1	1	1 560	1 413	3 158	1 368
2008	8 193	6 674	19	13	19	13	0	—	0	—	1 574	1 519	6 600	5 142
2008 08	8 350	6 634	21	12	19	10	1	1	0	0	1 527	1 460	6 802	5 163
2008 09	9 176	6 896	21	13	19	11	1	1	0	0	1 555	1 456	7 601	5 427
2008 10	8 392	7 248	21	14	19	12	1	1	0	0	1 580	1 528	6 791	5 706
2008 11	9 606	8 385	21	14	19	12	1	1	0	0	1 591	1 518	7 994	6 853
2008 12	8 193	6 674	19	13	19	13	0	—	0	—	1 574	1 519	6 600	5 142
2009 01	8 473	6 571	19	13	19	13	0	—	0	—	1 714	1 668	6 740	4 889

Immobilienwesen, Vermietung, Informatik, F&E³ / Immobilier, location, activités informatiques, R et D³

2005	91 724	79 343	3 785	1 177	2 073	694	654	217	1 057	266	68 131	66 250	19 809	11 916
2006	97 286	83 650	4 907	1 613	2 680	906	914	350	1 313	357	72 344	70 102	20 036	11 935
2007	101 746	88 587	5 516	2 406	3 351	1 426	1 034	478	1 131	502	77 371	74 640	18 860	11 540
2008	106 419	92 409	5 293	2 438	2 909	1 330	1 135	527	1 250	581	82 033	79 649	19 093	10 323
2008 08	104 081	90 229	5 261	2 503	3 154	1 430	1 072	544	1 034	529	80 580	77 814	18 241	9 912
2008 09	105 064	90 795	5 395	2 515	3 144	1 415	1 094	533	1 158	568	80 799	77 971	18 869	10 308
2008 10	104 794	91 137	5 493	2 553	3 179	1 453	1 076	518	1 239	582	80 571	78 410	18 730	10 174
2008 11	105 971	91 528	5 469	2 518	3 063	1 406	1 108	508	1 298	604	81 106	78 780	19 396	10 229
2008 12	106 419	92 409	5 293	2 438	2 909	1 330	1 135	527	1 250	581	82 033	79 649	19 093	10 323
2009 01	106 679	92 903	5 168	2 353	2 803	1 255	1 108	503	1 257	595	82 405	80 175	19 105	10 376

³ Inkl. Erbringung von Dienstleistungen für Unternehmungen.

Y compris les prestations de services en faveur d'entreprises.

3B Kreditvolumenstatistik – Inland nach Sektoren bzw. Branchen Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses, par secteurs et branches

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

113 Banken / 113 banques

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total	Baukredite Crédits de construction										Hypothekar- forderungen Créances hypothécaires	Übrige Kredite Autres crédits			
		Total					Allgemeiner Wohnungsbau		Einfamilienhäuser		Übriger Hoch- und Tiefbau					
		Fin d'année Fin de mois		Bâtiments d'habitation		Maisons familiales		Autres bâtiments et génie civil								
Limiten	Benüt- zung Utili- sation	Limiten	Benüt- zung Utili- sation	Limiten	Benüt- zung Utili- sation	Limiten	Benüt- zung Utili- sation	Limiten	Benüt- zung Utili- sation	Limiten	Benüt- zung Utili- sation	Limiten	Benüt- zung Utili- sation			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14			

Öffentl. Verwaltung, Landesverteidigung, ohne Sozialversicherung / Administration publique; défense nationale, sans sécurité sociale

2005	30 704	17 351	213	52	18	11	5	1	190	41	877	827	29 613	16 473
2006	32 688	18 622	165	40	9	7	44	5	112	29	898	839	31 625	17 743
2007	32 432	17 248	126	37	31	12	2	1	93	23	838	805	31 468	16 407
2008	33 512	15 521	195	61	33	21	2	2	160	39	601	578	32 717	14 882
2008 08	33 338	16 666	188	57	43	26	3	1	142	30	901	830	32 249	15 778
2008 09	33 227	16 456	191	63	43	28	2	1	147	33	848	785	32 187	15 608
2008 10	32 496	15 396	204	65	42	29	1	2	161	34	488	477	31 804	14 855
2008 11	33 325	15 566	207	68	42	28	2	2	164	38	488	475	32 630	15 023
2008 12	33 512	15 521	195	61	33	21	2	2	160	39	601	578	32 717	14 882
2009 01	33 373	15 123	190	58	41	21	2	2	147	35	589	576	32 594	14 489

Unterrichtswesen / Enseignement

2005	1 459	1 230	11	3	1	0	0	0	9	2	849	829	600	398
2006	1 708	1 380	45	17	11	5	1	0	33	12	898	852	766	511
2007	1 826	1 419	67	30	16	6	27	11	25	13	938	920	821	469
2008	2 298	1 625	104	28	12	4	1	16	91	8	970	947	1 224	650
2008 08	2 237	1 572	125	31	15	6	28	16	83	8	934	917	1 177	624
2008 09	2 310	1 625	135	35	14	7	27	17	93	12	947	929	1 229	661
2008 10	2 325	1 640	133	37	13	8	27	17	93	12	960	940	1 232	663
2008 11	2 348	1 618	129	31	13	8	27	16	89	7	959	925	1 259	662
2008 12	2 298	1 625	104	28	12	4	1	16	91	8	970	947	1 224	650
2009 01	2 283	1 636	117	21	12	5	12	7	93	10	971	954	1 195	661

Gesundheits- und Sozialwesen / Santé et activités sociales

2005	10 154	8 298	258	65	105	26	20	3	132	36	5 929	5 709	3 967	2 524
2006	10 378	8 351	291	86	113	30	24	5	153	52	5 911	5 700	4 176	2 565
2007	10 489	8 280	314	111	157	55	12	5	145	52	5 921	5 716	4 255	2 454
2008	10 639	8 038	432	154	183	75	26	14	224	66	5 854	5 707	4 352	2 176
2008 08	11 006	8 233	377	140	182	60	16	10	179	69	5 944	5 795	4 684	2 298
2008 09	11 047	8 261	400	133	187	65	16	10	197	58	5 947	5 802	4 700	2 326
2008 10	11 176	8 342	417	147	203	67	13	10	201	70	6 062	5 904	4 696	2 290
2008 11	11 253	8 363	432	149	185	73	17	11	230	65	6 070	5 917	4 751	2 297
2008 12	10 639	8 038	432	154	183	75	26	14	224	66	5 854	5 707	4 352	2 176
2009 01	10 671	8 053	441	143	192	72	24	12	226	59	5 900	5 739	4 330	2 170

Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen / Autres services collectifs et personnels

2005	12 290	9 778	235	72	84	38	45	5	106	29	5 950	5 789	6 105	3 916
2006	12 047	9 850	296	82	122	34	76	10	99	38	5 943	5 798	5 808	3 970
2007	14 116	12 561	300	122	150	63	37	16	112	42	6 471	6 344	7 345	6 095
2008	12 003	10 003	298	148	123	69	38	20	137	59	6 621	6 463	5 084	3 392
2008 08	12 770	10 166	343	154	125	67	47	19	172	68	6 444	6 340	5 983	3 673
2008 09	12 950	10 315	338	152	138	70	41	17	159	65	6 523	6 429	6 089	3 734
2008 10	12 876	10 480	322	160	141	77	29	20	151	64	6 639	6 521	5 914	3 798
2008 11	13 094	10 602	310	144	136	74	41	20	133	50	6 636	6 508	6 149	3 949
2008 12	12 003	10 003	298	148	123	69	38	20	137	59	6 621	6 463	5 084	3 392
2009 01	12 828	10 255	287	123	114	48	35	18	138	57	6 661	6 541	5 880	3 592

Übrige⁴ / Autres 4

2005	5 067	3 575	21	10	4	4	1	1	16	5	584	560	4 459	3 004
2006	5 923	4 427	29	9	3	1	3	2	24	5	635	598	5 258	3 820
2007	5 673	4 841	49	25	11	5	2	2	36	17	656	618	4 968	4 197
2008	7 201	5 294	52	27	3	2	7	6	42	21	940	728	6 211	4 539
2008 08	6 752	5 880	51	24	2	0	2	1	48	21	987	792	5 717	5 064
2008 09	6 946	5 891	51	25	2	1	3	2	47	22	912	714	5 983	5 151
2008 10	6 933	5 993	52	26	3	2	3	2	45	21	979	753	5 904	5 216
2008 11	7 099	5 619	54	25	3	2	4	2	47	21	979	735	6 067	4 861
2008 12	7 201	5 294	52	27	3	2	7	6	42	21	940	728	6 211	4 539
2009 01	7 770	5 736	32	17	3	2	4	6	25	9	944	745	6 796	4 973

⁴ Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden, Energie- und Wasserversorgung, Aktivität der Bankinstitute, Sozialversicherungen (AHV, IV, SUVA, ALV), Extritoriale Organisationen und Körperschaften, nicht zuordenbare Kredite.

Industries extractives, production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau, intermédiation monétaire, sécurité sociale (AVS, AI, CNA, AC), organisations et organismes extraterritoriaux, crédits ne pouvant être attribués à une branche particulière.

Stichwortverzeichnis

Die Tabellen mit ergänzendem Kleinbuchstaben in der Tabellennummer (1la, 3Ca, 3Cb, 4Aa) werden im Internet publiziert.

A

Aktiven
in den Bankbilanzen

gegenüber dem Ausland 1E
gegenüber dem Inland 1C
gegliedert nach Sektoren 1J, 1Ja
gegenüber dem In- und Ausland 1A
Total 1A, 1C, 1E

Treuhandaktiven 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F
gegliedert nach Sektoren 1J, 1Ja

Allgemeine gesetzliche Reserven 1B, 1D, 1F

Anleihen

Darlehen der Emissionszentralen 1H
Darlehen der Pfandbriefzentralen 1H
Obligationen, Options- und Wandelanleihen 1H
Pfandbriefdarlehen 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja
Total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja

Aufwertungsreserve 1B, 1D, 1F

Auslandforderungen 4Aa

Auslandverpflichtungen 4Aa

B

Banken

Forderungen gegenüber 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja
Verpflichtungen gegenüber 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja

Bankrisiken, Reserven für allgemeine 1B, 1D, 1F

Baukredite

Allgemeiner Wohnungsbau 3A, 3B, 3Ca
Einfamilienhäuser 3A, 3B, 3Ca
Hoch- und Tiefbau 3A, 3B, 3Ca

Total 3A, 3B, 3Ca

Beteiligungen 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja

Beteiligungstitel, Reserven für eigene 1B, 1D, 1F

C

Checks und Wechsel 1G

D

Darlehen

Emissionszentralen 1H
Pfandbriefzentralen 1H

Depositenkonto (*siehe* Verpflichtungen gegenüber Kunden
in Spar- und Anlageform)

E

Edelmetalle

Finanzanlagen 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja
Handelsbestände 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja
Treuhandgeschäfte 1J, 1Ja, 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F

Emissionszentralen, Darlehen von 1H

Erläuterungen zum Bankenstatistischen Monatsheft, Seite 7

Eurodevisenstatistik 4Aa

F

Finanzanlagen 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja

Flüssige Mittel 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja

Forderungen

Auslandforderungen 4Aa
Hypothekarforderungen 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca, 3Cb
Nachrangig 1A, 1C, 1E

Forderungen aus Geldmarktpapieren

Geldmarktpapiere 1G
nach Währungen 1A, 1C, 1E
Reskriptionen und Schatzscheine 1G
Total 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja

Wechsel und Checks 1G

Forderungen gegenüber Banken

auf Sicht 1G, 1J, 1Ja

auf Zeit 1J, 1Ja

nach Währungen 1A, 1C, 1E

Restlaufzeiten 1G

Total 1A, 1C, 1E, 1G

Forderungen gegenüber Kunden

gedeckt 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja

nach Währungen 1A, 1C, 1E

Öffentlich-rechtliche Körperschaften (*siehe* öffentlich-rechtliche
Körperschaften)

Restlaufzeiten 1G

Total 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja

ungedeckt 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja

Freizügigkeitskonten, Säule 2 1H, 1J, 1Ja

G

Gebundene Vorsorgegelder, Säule 3a 1H, 1J, 1Ja

Geldmarktpapiere (*siehe* Forderungen oder Verpflichtungen
aus Geldmarktpapieren)

Gesellschaftskapital

nicht einbezahltes 1A, 1C, 1E

Total 1B, 1D, 1F

Gewinnvortrag 1B, 1D, 1F

H

Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja
Hypothekarforderungen 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca, 3Cb

K

Kassenobligationen

Restlaufzeiten 1H

Total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja

Kredite

an Unternehmungen im Inland

nach Betriebsgrößen und Kreditarten 3Ca

nach Betriebsgrößen und Sektoren bzw. Branchen 3Cb

gegliedert nach Inland 3B, 3Ca, 3Cb

gegliedert nach In- und Ausland 3A

gegliedert nach Sektoren bzw. Branchen 3B, 3Cb

nach Kreditarten

Baukredite 3A, 3B, 3Ca

Hypotheken 3A, 3B, 3Ca, 3Cb

Total 3A, 3B, 3Ca, 3Cb

Kunden

Forderungen gegenüber 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja

Verpflichtungen gegenüber

in Spar- und Anlageform 1B, 1D, 1F, 1J, 1Ja

übrige Verpflichtungen 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja

L

Ländergruppen, Seite 11

Leihgeschäft 1la

N

Nachrangige Forderungen 1A, 1C, 1E

Nachrangige Verpflichtungen 1B, 1D, 1F

Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen

Finanzinstrumente 1J, 1Ja

Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital 1A, 1C, 1E

O

Obligationen (*siehe auch* Anleihen)

Kassenobligationen 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja

Öffentlich-rechtliche Körperschaften

Forderungen gegenüber

gedeckt 1G

ungedeckt 1G

Schatscheine und Reskriptionen 1G

Options- und Wandelanleihen 1H

P

Passiven

in den Bankbilanzen

gegenüber dem Ausland 1F

gegenüber dem Inland 1D

gegliedert nach Sektoren 1J, 1Ja

gegenüber dem In- und Ausland 1B

Total 1B, 1D, 1F

Treuhandpassiven 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F

gegliedert nach Sektoren 1J, 1Ja

Pfandbriefdarlehen und Anleihen

Darlehen der Pfandbriefzentralen 1H

Darlehen von Emissionszentralen 1H

Obligationen, Options- und Wandelanleihen 1H

Total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja

Pfandbriefzentralen, Darlehen von 1H

Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen

Finanzinstrumente 1J, 1Ja

R

Rechnungsabgrenzungen

in den Aktiven 1A, 1C, 1E

in den Passiven 1B, 1D, 1F

Rechtsgrundlagen der Bankenstatistik, Seite 8

Reingeschäft 1la

Reserven 1B, 1D, 1F

allgemeine gesetzliche 1B, 1D, 1F

Aufwertungsreserve 1B, 1D, 1F

für allgemeine Bankrisiken 1B, 1D, 1F

für eigene Beteiligungstitel 1B, 1D, 1F

Reskriptionen und Schatzscheine 1G

G

Gebundene Vorsorgegelder, Säule 3a 1H, 1J, 1Ja

Geldmarktpapiere (*siehe* Forderungen oder Verpflichtungen
aus Geldmarktpapieren)

Die Tabellen mit ergänzendem Kleinbuchstaben in der Tabellennummer (1la, 3Ca, 3Cb, 4Aa) werden im Internet publiziert.

R Restlaufzeiten

Forderungen gegenüber Banken 1G
Forderungen gegenüber Kunden 1G
Hypothe karforderungen 1G
Kassenobligationen 1H
Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren 1H
Verpflichtungen gegenüber Banken 1H
Verpflichtungen gegenüber Kunden 1H
Rückstellungen und Wertberichtigungen 1B, 1D, 1F

S

Sachanlagen 1A, 1C, 1E
Säule 2, Freizügigkeitskonten 1H, 1J, 1Ja
Säule 3a, gebundene Vorsorgegelder 1H, 1J, 1Ja
Schatzscheine und Reskriptionen 1G

Sparguthaben (siehe Verpflichtungen gegenüber Kunden
in Spar- und Anlageform)

T

Transaktionskonten 1H, 1J, 1Ja
Treuhandaktiven 1J, 1Ja, 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F
Treuhandgeschäfte
auf Erhebungsstufe Bankstelle
gegenüber dem Ausland 2F
gegenüber dem Inland 2E
Total 2D
auf Erhebungsstufe Unternehmung
gegenüber dem Ausland 2C
gegenüber dem Inland 1J, 1Ja, 2B
Total 2A
Treuhandpassiven 1J, 1Ja, 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F

V

Verlustvortrag 1B, 1D, 1F
Verpflichtungen, Auslandverpflichtungen 4Aa
Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren
nach Restlaufzeiten 1H
nach Währungen 1B, 1D, 1F
Total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja
Verpflichtungen gegenüber Banken
auf Sicht 1H, 1J, 1Ja
auf Zeit 1J, 1Ja
nach Restlaufzeiten 1H
nach Währungen 1B, 1D, 1F
Total 1B, 1D, 1F, 1H

V Verpflichtungen gegenüber Kunden

auf Sicht 1H, 1J, 1Ja
auf Zeit 1J, 1Ja
in Spar- und Anlageform
Freizügigkeitskonten Säule 2 1H, 1J, 1Ja
gebundene Vorsorgegelder Säule 3a 1H, 1J, 1Ja
Total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja
Transaktionskonten 1H, 1J, 1Ja
nach Restlaufzeiten 1H
nach Währungen 1B, 1D, 1F
Verpflichtungen nachrangig 1B, 1D, 1F
Vorsorgegelder
Freizügigkeitskonten, Säule 2 1H, 1J, 1Ja
gebundene Vorsorgegelder, Säule 3a 1H, 1J, 1Ja

W

Wandelanleihen 1H
Wechsel und Checks 1G
Wertberichtigungen und Rückstellungen 1B, 1D, 1F
Wertschriften, Handelsbestände in 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja

Z

Zuordnung der Länder nach Ländergruppen, Seite 11

Index alphabétique

Les tableaux dont le numéro est accompagné d'une lettre minuscule (1la, 3Ca, 3Cb, 4Aa) sont publiés sur Internet.

A

Actifs

- à titre fiduciaire 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F
 - par secteurs économiques 1J, 1Ja
- en comptes étrangers 1E
- en comptes suisses 1C
 - par secteurs économiques 1J, 1Ja
- en comptes suisses et étrangers 1A
- total 1A, 1C, 1E

B

Bénéfice reporté 1B, 1D, 1F

Bons du trésor de collectivités publiques et prescriptions 1G

C

Capital social 1B, 1D, 1F

Capital social non libéré 1A, 1C, 1E

Centrales

- d'émission, prêts des 1H
 - de lettres de gage, prêts des 1H

Chèques et effets de change 1G

Comptes de libre passage (2^e pilier) 1H, 1J, 1Ja

Comptes de régularisation

- actifs 1A, 1C, 1E
 - passifs 1B, 1D, 1F

Comptes de transactions 1H, 1J, 1Ja

Correctifs de valeurs et provisions 1B, 1D, 1F

Créances de rang subordonné 1A, 1C, 1E

Créances hypothécaires 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca, 3Cb

Créances résultant de papiers monétaires

- effets de change et chèques 1G
 - papiers monétaires 1G
- prescriptions et bons du trésor 1G
 - selon la monnaie 1A, 1C, 1E

- total 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja

Créances sur la clientèle

- échéances 1G
 - en blanc 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja

- gagées 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja

- selon la monnaie 1A, 1C, 1E

- sur collectivités de droit public 1G

- total 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja

Créances sur les banques

- à vue 1G, 1J, 1Ja
 - à terme 1J, 1Ja

- échéances 1G

- selon la monnaie 1A, 1C, 1E

- total 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja

Créances sur l'étranger 4Aa

Crédits

- en comptes suisses 3B, 3Ca, 3Cb

- en comptes suisses et étrangers 3A

- selon secteurs 3B, 3Cb

- selon types

- de construction 3A, 3B, 3Ca
 - hypothèques 3A, 3B, 3Ca, 3Cb
 - total 3A, 3B, 3Ca, 3Cb

E

Echéances

- créances hypothécaires 1G

- créances sur la clientèle 1G

- créances sur les banques 1G

- engagements envers la clientèle 1H

- engagements envers les banques 1H

- engagements résultant de papiers monétaires 1H

- obligations de caisse 1H

Effets de change et chèques 1G

Emprunts

- emprunts obligataires 1H

- prêts des centrales d'émission 1H

- prêts des centrales de lettres de gage 1H

- total 1B, 1D, 1F, 1H

Engagements de rang subordonné 1B, 1D, 1F

Engagements envers la clientèle

- à vue 1H, 1J, 1Ja

- à terme 1J, 1Ja

- échéances 1H

- selon la monnaie 1B, 1D, 1F

Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements

comptes de libre passage (2^e pilier) 1H, 1J, 1Ja

comptes de transactions 1H, 1J, 1Ja

fonds de prévoyance (pilier 3a) 1H, 1J, 1Ja

total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja

Engagements envers les banques

- à vue 1H, 1J, 1Ja

- à terme 1J, 1Ja

- échéances 1H

- selon la monnaie 1B, 1D, 1F

- total 1B, 1D, 1F, 1H

Engagements envers l'étranger 4Aa

Engagements résultant de papiers monétaires

- échéances 1H

- selon la monnaie 1B, 1D, 1F

- total 1B, 1D, 1F, 1H, 1Ja

Epargne (*voir* engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements)

Euro-monnaies, statistique des 4Aa

F

Fiduciaire (*voir* opérations fiduciaires)

Fonds de la prévoyance liée (pilier 3a) 1H, 1J, 1Ja

H

Hypothécaires

- créances 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca, 3Cb

- échéances 1G

I

Immobilisations

- corporelles 1A, 1C, 1E

- financières 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja

L

Liquidités 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja

M

Métaux précieux

- destinés au négoce 1A, 1C, 1E

- immobilisations financières 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja

- opérations fiduciaires 1J, 1Ja, 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F

O

Obligations de caisse

- échéances 1H

- total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja

Opérations fiduciaires

- selon le périmètre de consolidation entreprise

- en comptes étrangers 2C

- en comptes suisses 1J, 1Ja, 2B

- total 2A

- selon le périmètre de consolidation comptoir

- en comptes étrangers 2F

- en comptes suisses 2E

- total 2D

P

Papiers monétaires (*voir* créances résultant de papiers monétaires ou engagements résultant de papiers monétaires)

Participations 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja

Passifs

- à titre fiduciaire 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F

- par secteurs économiques 1J, 1Ja

- en comptes étrangers 1F

- en comptes suisses 1D

- par secteurs économiques 1J, 1Ja

- en comptes suisses et étrangers 1B

- total 1B, 1D, 1F

Pays

liste des pays par groupe, page 17

Pensions de titres 1la

Perte reportée 1B, 1D, 1F

Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja

Prêts

- des centrales d'émission 1H

- des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja

- des centrales de lettres de gage 1H

Prêts de titres 1la

Provisions et correctifs de valeurs 1B, 1D, 1F

R

Rescriptions et bons du trésor de collectivités de droit public 1G

Réserve(s)

- de réévaluation 1B, 1D, 1F

- légale générale 1B, 1D, 1F

- pour propres titres de participation 1B, 1D, 1F

- pour risques bancaires généraux 1B, 1D, 1F

Les tableaux dont le numéro est accompagné d'une lettre minuscule (1la, 3Ca, 3Cb, 4Aa) sont publiés sur Internet.

S

Subordonné(e)s

 créances 1A, 1C, 1E

 engagements 1B, 1D, 1F

T

Titres

 portefeuilles destinés au négoce 1A, 1C, 1E

V

Valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés

 ouverts 1J, 1Ja

Valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés

 ouverts 1J, 1Ja

Bankenstatistisches Monatsheft

Bulletin mensuel de statistiques bancaires

Internet Dokumente

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK
BANQUE NATIONALE SUISSE
BANCA NAZIONALE SVIZZERA
BANCA NAZIONALE SVIZRA
SWISS NATIONAL BANK



1la Monatsbilanzen – Bilanzierte nicht-monetäre Forderungen und Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften¹
Bilans mensuels – Créances et engagements non monétaires résultant de prêts et pensions de titres et portés au bilan¹

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

Aktiven² / Actifs²

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	In- und Ausland Opérations en comptes suisses et étrangers				Inland Opérations en comptes suisses				Ausland Opérations en comptes étrangers				
	Fin d'année Fin de mois	Total	Forde- rungen gegenüber Banken	Forde- rungen gegenüber Nicht- banken	Sonstige Aktiven	Total	Forde- rungen gegenüber Banken	Forde- rungen gegenüber Nicht- banken	Sonstige Aktiven	Total	Forde- rungen gegenüber Banken	Forde- rungen gegenüber Nicht- banken	Sonstige Aktiven
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Alle Banken / Toutes les banques (266)

2005	22 802	2 038	37	20 728	22 618	1 928	37	20 653	184	110	—	74
2006	23 673	3 262	1	20 411	23 129	2 718	1	20 411	543	543	—	—
2007	25 292	3 391	1	21 900	24 310	2 410	0	21 900	982	981	1	—
2008	12 400	2 678	924	8 799	11 272	1 549	924	8 799	1 129	1 129	—	—
2008 08	19 741	2 109	—	17 632	18 880	1 248	—	17 632	861	861	—	—
2008 09	24 027	4 077	0	19 950	22 375	2 425	0	19 950	1 652	1 652	—	—
2008 10	14 487	2 421	—	12 066	13 541	1 475	—	12 066	946	946	—	—
2008 11	14 784	2 786	924	11 074	13 833	1 835	924	11 074	950	950	—	—
2008 12	12 400	2 678	924	8 799	11 272	1 549	924	8 799	1 129	1 129	—	—
2009 01	14 257	5 702	624	7 931	10 880	2 325	624	7 931	3 378	3 378	—	—

Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	20 728	—	—	20 728	20 653	—	—	20 653	74	—	—	74
2006	20 405	—	—	20 405	20 405	—	—	20 405	—	—	—	—
2007	21 900	—	—	21 900	21 900	—	—	21 900	—	—	—	—
2008	8 799	—	—	8 799	8 799	—	—	8 799	—	—	—	—
2008 08	17 632	—	—	17 632	17 632	—	—	17 632	—	—	—	—
2008 09	19 950	—	—	19 950	19 950	—	—	19 950	—	—	—	—
2008 10	12 066	—	—	12 066	12 066	—	—	12 066	—	—	—	—
2008 11	11 074	—	—	11 074	11 074	—	—	11 074	—	—	—	—
2008 12	8 799	—	—	8 799	8 799	—	—	8 799	—	—	—	—
2009 01	7 931	—	—	7 931	7 931	—	—	7 931	—	—	—	—

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

Passiven / Passifs

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	In- und Ausland Opérations en comptes suisses et étrangers				Inland Opérations en comptes suisses				Ausland Opérations en comptes étrangers			
	Total	Verpflich-tungen gegenüber Banken	Verpflich-tungen gegenüber Nicht-banken	Sonstige Passiven	Total	Verpflich-tungen gegenüber Banken	Verpflich-tungen gegenüber Nicht-banken	Sonstige Passiven	Total	Verpflich-tungen gegenüber Banken	Verpflich-tungen gegenüber Nicht-banken	Sonstige Passiven
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Alle Banken / Toutes les banques (266)

2005	21 362	518	117	20 728	21 266	496	117	20 653	96	22	0	74
2006	21 106	582	113	20 411	21 106	582	113	20 411	0	—	0	—
2007	24 504	2 460	144	21 900	24 123	2 125	98	21 900	381	335	46	—
2008	11 661	2 902	- 40	8 799	11 661	2 902	- 40	8 799	—	—	—	—
2008 08	18 712	978	102	17 632	18 703	978	93	17 632	9	—	9	—
2008 09	22 550	2 507	93	19 950	22 542	2 507	85	19 950	8	—	8	—
2008 10	16 607	4 277	263	12 066	14 675	2 346	263	12 066	1 932	1 931	1	—
2008 11	16 131	4 857	201	11 074	14 199	2 927	198	11 074	1 932	1 930	3	—
2008 12	11 661	2 902	- 40	8 799	11 661	2 902	- 40	8 799	—	—	—	—
2009 01	10 214	2 265	18	7 931	10 214	2 265	18	7 931	—	—	—	—

Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	20 728	—	—	20 728	20 653	—	—	20 653	74	—	—	74
2006	20 405	—	—	20 405	20 405	—	—	20 405	—	—	—	—
2007	21 900	—	—	21 900	21 900	—	—	21 900	—	—	—	—
2008	8 799	—	—	8 799	8 799	—	—	8 799	—	—	—	—
2008 08	17 632	—	—	17 632	17 632	—	—	17 632	—	—	—	—
2008 09	19 950	—	—	19 950	19 950	—	—	19 950	—	—	—	—
2008 10	12 066	—	—	12 066	12 066	—	—	12 066	—	—	—	—
2008 11	11 074	—	—	11 074	11 074	—	—	11 074	—	—	—	—
2008 12	8 799	—	—	8 799	8 799	—	—	8 799	—	—	—	—
2009 01	7 931	—	—	7 931	7 931	—	—	7 931	—	—	—	—

¹ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogschäften in der Bilanz verbuchen, weisen diese zusätzlich separat aus.
Unter nicht-monetär verstehen wir Forderungen und Verpflichtungen in Form von Wertschriften und Commodities.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monétaires résultant de prêts et pensions de titres indiquent en outre séparément ces créances et engagements. Par «non monétaires», on entend des créances et engagements sous forme de titres et de commodities.

² Ohne Bestände auf den Wertschriftenkonten.

Sans les opérations comptabilisées sous «Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce» et «Immobilisations financières».

1Ja Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland

Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

Kantonalbanken / Banques cantonales

In Millionen Franken / En millions de francs

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht-finanzielle Unternehmens Etablissements non financiers ¹	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers						Mit Kreditinstituten und Versicherungen verbundene Tätigkeiten ²
		Nationalbank	Banken	Finanzierungs- und Vermögensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen		
		Banque nationale	Banques	Total	davon / dont	Assurances et caisses de pensions	Pensionskassen	
2009 01					Kollektiv-anlage-institutionen gemäss KAG établissements de placements collectifs selon LPCC		caisses de pensions	
		1	2	3	4	5	6	7
Aktiven / Actifs								
Flüssige Mittel	303	2 805	3	.	.	.	.	.
Forderungen aus Geldmarktpapieren	116	10 665	4 470	0	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	5 477	.	.	.	.	8
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	12 673	.	.	.	.	105
Forderungen gegenüber Kunden	22 317	.	.	4 532	267	1 580	404	231
davon								
ungedeckte Forderungen	17 164	.	.	3 867	210	1 414	370	205
gedeckte Forderungen	5 152	.	.	665	57	166	34	26
Hypothekarforderungen	57 468	.	37	2 641	326	755	558	58
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	1 211	0	1 005	653	160	205	.	1
davon								
Obligationen	180	—	605	45	0	18	.	—
Aktien	1 031	0	400	66	3	187	.	1
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	542	157	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Finanzanlagen	818	2	5 799	654	80	31	.	21
davon								
Obligationen	562	—	5 521	490	0	24	.	20
Aktien	256	2	278	11	6	7	.	1
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	153	74	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Liegenschaften	.	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	84	0	1 007	125	13	53	.	15
Alle übrigen Aktivpositionen	591	1	6 263	174	22	219	95	20
davon								
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	388	1	5 058	33	22	219	95	18
Total	82 908	13 473	36 736	8 780	868	2 843	1 058	458
Treuhandaktiven	—	.	84	0	0	0	0	—
Passiven / Passifs								
Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	143	7 552	.	.	.	.	13
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	8 211	.	.	.	.	50
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	5 896	.	.	362	21	3 697	3 447	11
davon								
Transaktionskonten	2 378	.	.	253	5	2 400	2 231	6
Freizügigkeitskonten 2. Säule	.	.	.	.	.	.	.	.
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	.	.	.	.	.	.	.	.
übrige	3 518	.	.	109	16	1 297	1 216	5
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	39 376	.	.	6 764	1 839	19 139	9 618	627
davon								
auf Sicht	29 708	.	.	4 913	1 734	7 445	4 494	468
auf Zeit	9 667	.	.	1 851	105	11 695	5 123	159
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	.	24 300	.	.	.	.	.
Alle übrigen Passivpositionen	686	1	14 269	94	56	300	171	2
davon								
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	151	1	4 904	84	55	292	169	2
Total	45 957	143	54 332	7 219	1 916	23 136	13 235	703
Treuhandpassiven	413	.	944	396	63	60	42	52

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organisa- tionen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
2009 01	Bund	Kantone	Gemeinden					
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
		9	10	11	12	13	14	16
Aktiven / Actifs								
Liquiditäts	35	.	.	.	.	.	.	3 363
Créances résultant de papiers monétaires	1 627	—	—	—	4	5	1	16 887
Créances sur les banques à vue	.	.	.	.	.	.	.	5 485
Créances sur les banques à terme	.	.	.	.	.	.	.	12 778
Créances sur la clientèle	128	2 118	4 816	90	5 703	539	37	42 090
dont								
créances en blanc	120	1 869	4 103	78	2 131	402	37	31 389
créances gagées	8	250	713	12	3 572	137	—	10 701
Créances hypothécaires	17	343	415	79	165 950	2 502	—	230 265
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	597	37	40	—	.	1	941	4 692
dont								
obligations	597	37	40	—	.	—	4	1 527
actions	.	.	.	.	.	1	—	1 686
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	542
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	938	938
Immobilisations financières	2 991	1 326	614	—	.	48	474	12 778
dont								
obligations	2 991	1 326	614	—	.	0	0	11 548
actions	.	.	.	.	.	48	22	626
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	153
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	111	111
immeubles	.	.	.	.	.	.	340	340
Participations	.	.	.	.	.	45	157	1 485
Tous les autres actifs	59	16	15	49	248	50	5 761	13 467
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	51	13	8	49	150	2	118	6 109
Total	5 452	3 841	5 900	218	171 904	3 190	7 588	343 292
Actifs à titre fiduciaire	737	—	—	—	—	1	—	822
Passiven / Passifs								
Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	3	3
Engagements envers les banques à vue	.	.	.	.	.	.	.	7 707
Engagements envers les banques à terme	.	.	.	.	.	.	.	8 261
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	13	107	260	27	111 847	1 308	0	123 528
dont								
comptes de transactions	1	34	103	20	36 239	561	0	41 995
comptes de libre passage (2 ^e pilier)	.	.	.	.	7 618	.	.	7 618
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	10 699	.	.	10 699
autres	12	73	157	6	57 292	747	—	63 216
Autres engagements envers la clientèle	562	5 912	2 302	1 695	17 576	2 725	146	96 822
dont								
à vue	182	2 809	1 930	327	9 175	1 986	47	58 989
à terme	380	3 103	372	1 368	8 400	740	—	37 733
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	15 257	15 257
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	.	.
Tous les autres passifs	23	40	3	79	320	403	33 037	49 257
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	22	—	1	68	18	6	818	6 366
Total	598	6 059	2 565	1 800	129 744	4 436	74 955	351 648
Passifs à titre fiduciaire	—	1	2	—	2 064	108	—	4 039

¹ Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit auch die PostFinance.
La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également dans ce secteur.

² Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler.
Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.

1Ja Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland

Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

Kantonalbanken / Banques cantonales

In Prozent / En pour-cent

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois: 2009 01	Nicht-finanzielle Unternehmens Etablissements non financiers ³	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers						Mit Kreditinstituten und Versicherungen verbundene Tätigkeiten ⁴	
		Nationalbank	Banken	Finanzierungs- und Vermögensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen			
		Banque nationale	Banques	Total	davon / dont	Assurances et caisses de pensions	Total	davon / dont	
		1	2	3	4	5	6	7	8
Aktiven / Actifs									
Flüssige Mittel	9.0	83.4	0.1	.	.	.	.	.	.
Forderungen aus Geldmarktpapieren	0.7	63.2	26.5	0.0	—	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	99.9	.	.	.	.	.	0.1
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	99.2	.	.	.	.	.	0.8
Forderungen gegenüber Kunden	53.0	.	.	10.8	0.6	3.8	1.0	0.5	.
davon									
ungedeckte Forderungen	54.7	.	.	12.3	0.7	4.5	1.2	0.7	.
gedeckte Forderungen	48.1	.	.	6.2	0.5	1.6	0.3	0.2	.
Hypothekarforderungen	25.0	.	0.0	1.1	0.1	0.3	0.2	0.0	.
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	25.8	0.0	21.4	13.9	3.4	4.4	.	.	0.0
davon									
Obligationen	11.8	—	39.6	2.9	0.0	1.2	.	.	—
Aktien	61.2	0.0	23.7	3.9	0.2	11.1	.	.	0.1
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	100.0	29.0	.	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Finanzanlagen	6.4	0.0	45.4	5.1	0.6	0.2	.	.	0.2
davon									
Obligationen	4.9	—	47.8	4.2	0.0	0.2	.	.	0.2
Aktien	40.9	0.3	44.4	1.8	1.0	1.1	.	.	0.2
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	100.0	48.4	.	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Liegenschaften	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	5.7	0.0	67.8	8.4	0.9	3.6	.	.	1.0
Alle übrigen Aktivpositionen	4.4	0.0	46.5	1.3	0.2	1.6	0.7	0.1	0.1
davon									
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	6.4	0.0	82.8	0.5	0.4	3.6	1.6	0.3	0.3
Total	24.2	3.9	10.7	2.6	0.3	0.8	0.3	0.1	0.1
Treuhandaktivien	—	.	10.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	—
Passiven / Passifs									
Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	1.9	98.0	.	.	.	.	.	0.2
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	99.4	.	.	.	.	.	0.6
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	4.8	.	.	0.3	0.0	3.0	2.8	0.0	.
davon									
Transaktionskonten	5.7	.	.	0.6	0.0	5.7	5.3	0.0	.
Freizügigkeitskonten 2. Säule	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	.	.	.	.	.	.	.	.	.
übrige	5.6	.	.	0.2	0.0	2.1	1.9	0.0	.
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	40.7	.	.	7.0	1.9	19.8	9.9	0.6	.
davon									
auf Sicht	50.4	.	.	8.3	2.9	12.6	7.6	0.8	.
auf Zeit	25.6	.	.	4.9	0.3	31.0	13.6	0.4	.
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.		47.8	.	.	.	.	.	.
Alle übrigen Passivpositionen	1.4	0.0	29.0	0.2	0.1	0.6	0.3	0.0	0.0
davon									
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	2.4	0.0	77.0	1.3	0.9	4.6	2.7	0.0	0.0
Total	13.1	0.0	15.5	2.1	0.5	6.6	3.8	0.2	0.2
Treuhandpassiven	10.2	.	23.4	9.8	1.6	1.5	1.0	1.3	1.3

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organisa- tionen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
2009 01	Bund	Kantone	Gemeinden					
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16
Aktiven / Actifs								
Liquidités	1.0	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances résultant de papiers monétaires	9.6	—	—	—	0.0	0.0	0.0	100.0
Créances sur les banques à vue	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances sur les banques à terme	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances sur la clientèle	0.3	5.0	11.4	0.2	13.5	1.3	0.1	100.0
dont								
créances en blanc	0.4	6.0	13.1	0.2	6.8	1.3	0.1	100.0
créances gagées	0.1	2.3	6.7	0.1	33.4	1.3	—	100.0
Créances hypothécaires	0.0	0.1	0.2	0.0	72.1	1.1	—	100.0
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	12.7	0.8	0.9	—	.	0.0	20.1	100.0
dont								
obligations	39.1	2.4	2.6	—	.	—	0.3	100.0
actions	.	.	.	.	.	0.1	—	100.0
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	100.0
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Immobilisations financières	23.4	10.4	4.8	—	.	0.4	3.7	100.0
dont								
obligations	25.9	11.5	5.3	—	.	0.0	0.0	100.0
actions	.	.	.	.	.	7.7	3.5	100.0
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	100.0
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
immeubles	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Participations	.	.	.	.	.	3.0	10.6	100.0
Tous les autres actifs	0.4	0.1	0.1	0.4	1.8	0.4	42.8	100.0
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	0.8	0.2	0.1	0.8	2.5	0.0	1.9	100.0
Total	1.6	1.1	1.7	0.1	50.1	0.9	2.2	100.0
Actifs à titre fiduciaire	89.7	—	—	—	—	0.1	—	100.0
Passiven / Passifs								
Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Engagements envers les banques à vue	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements envers les banques à terme	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	0.0	0.1	0.2	0.0	90.5	1.1	0.0	100.0
dont								
comptes de transactions	0.0	0.1	0.2	0.0	86.3	1.3	0.0	100.0
comptes de libre passage (2 ^e pilier)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
autres	0.0	0.1	0.2	0.0	90.6	1.2	—	100.0
Autres engagements envers la clientèle	0.6	6.1	2.4	1.8	18.2	2.8	0.2	100.0
dont								
à vue	0.3	4.8	3.3	0.6	15.6	3.4	0.1	100.0
à terme	1.0	8.2	1.0	3.6	22.3	2.0	—	100.0
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	52.2	100.0
Tous les autres passifs	0.0	0.1	0.0	0.2	0.6	0.8	67.1	100.0
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	0.3	—	0.0	1.1	0.3	0.1	12.8	100.0
Total	0.2	1.7	0.7	0.5	36.9	1.3	21.3	100.0
Passifs à titre fiduciaire	—	0.0	0.0	—	51.1	2.7	—	100.0

³ Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit auch die PostFinance.
La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également dans ce secteur.

⁴ Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler.
Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.

1Ja Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland

Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

Grossbanken / Grandes banques

In Millionen Franken / En millions de francs

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht-finanzielle Unternehmens Etablissements non financiers ⁵	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers						Mit Kreditinstituten und Versicherungen verbundene Tätigkeiten ⁶
		Nationalbank	Banken	Finanzierungs- und Vermögensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen		
		Banque nationale	Banques	Autres activités financières et de gestion de fortune	Assurances et caisses de pensions			
2009 01				Total	davon / dont Kollektiv-anlage-institutionen gemäss KAG	Total	davon / dont Pensionskassen	
					établissem ents de placements collectifs selon LPCC		caisses de pensions	
		1	2	3	4	5	6	7
								8

Aktiven / Actifs

Flüssige Mittel	65	12 093	—	0	—	—	—	—
Forderungen aus Geldmarktpapieren	589	—	—	—	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	—	—	1 904	—	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	—	—	6 864	—	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Kunden	23 559	—	—	46 292	99	2 417	234	1 485
davon	—	—	—	—	—	—	—	—
ungedeckte Forderungen	14 686	—	—	42 815	9	1 914	52	57
gedeckte Forderungen	8 874	—	—	3 477	90	503	182	1 428
Hypothekarforderungen	41 143	—	—	2 360	118	637	621	97
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	2 311	—	1 464	966	—	543	—	—
davon	—	—	—	—	—	—	—	—
Obligationen	217	—	163	52	—	70	—	—
Aktien	2 095	—	1 301	152	—	473	—	—
Anteile an Kollektivanlagen	—	—	—	762	—	—	—	—
Edelmetalle	—	—	—	—	—	—	—	—
Finanzanlagen	1	1	-102	1 157	—	—	—	—
davon	—	—	—	—	—	—	—	—
Obligationen	—	—	—	0	—	—	—	—
Aktien	1	1	-102	1 154	—	—	—	—
Anteile an Kollektivanlagen	—	—	—	3	—	—	—	—
Edelmetalle	—	—	—	—	—	—	—	—
Liegenschaften	—	—	—	—	—	—	—	—
Beteiligungen	112	—	420	7 216	—	49	—	0
Alle übrigen Aktivpositionen	21	3 846	13 309	624	2	2 792	2 711	347
davon	—	—	—	—	—	—	—	—
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	89	3 846	13 553	180	—	663	585	303
Total	67 801	15 940	23 859	58 616	219	6 438	3 565	1 929
Treuhandaktiven	—	—	—	—	—	—	—	—

Passiven / Passifs

Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	—	—	—	—	—	—	—	—
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	—	1	9 366	—	—	—	—	—
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	—	5 957	36 873	—	—	—	—	133
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	1 848	—	—	731	9	4 851	4 610	10
davon	—	—	—	—	—	—	—	—
Transaktionskonten	458	—	—	44	3	5	3	1
Freizügigkeitskonten 2. Säule	—	—	—	—	—	—	—	—
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	—	—	—	—	—	—	—	—
übrige	1 391	—	—	687	7	4 845	4 607	9
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	61 999	—	—	54 190	30 873	19 594	8 854	2 662
davon	—	—	—	—	—	—	—	—
auf Sicht	41 264	—	—	11 483	345	12 526	6 496	1 374
auf Zeit	20 736	—	—	42 708	30 528	7 069	2 358	1 288
Kassenobligationen	—	—	—	—	—	—	—	—
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	—	—	4 354	—	—	—	—	—
Alle übrigen Passivpositionen	1 997	57	86 652	3 157	67	1 112	451	207
davon	—	—	—	—	—	—	—	—
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	-229	56	14 155	572	—	1 051	429	197
Total	65 844	6 015	137 245	58 078	30 950	25 557	13 915	3 012
Treuhandpassiven	2 564	—	595	4 024	89	256	166	134

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organisa- tionen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
	Bund	Kantone	Gemeinden					
	Confédé- ration	Cantons	Communes					
	9	10	11	12	13	14	15	16
Aktiven / Actifs								
Liquidités	18	.	.	.	.	.	.	12 783
Créances résultant de papiers monétaires	0	—	—	—	—	—	0	589
Créances sur les banques à vue	.	.	.	.	.	.	.	1 904
Créances sur les banques à terme	.	.	.	.	.	.	.	6 864
Créances sur la clientèle	593	110	3 918	6	11 145	685	0	90 211
dont								
créances en blanc	579	106	3 875	6	2 916	339	0	67 293
créances gagées	15	4	43	—	8 229	346	0	22 918
Créances hypothécaires	149	7	233	—	176 615	2 469	0	223 710
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	860	8	4	—	.	4	14 492	20 652
dont								
obligations	860	8	4	—	.	—	0	1 373
actions	.	.	.	.	.	4	—	4 025
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	762
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	14 492	14 492
Immobilisations financières	1	—	—	—	.	—	158	1216
dont								
obligations	1	—	—	—	.	—	—	1
actions	.	.	.	.	.	—	—	1 054
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	3
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	—	—
immeubles	.	.	.	.	.	.	158	158
Participations	.	.	.	.	.	0	0	7 797
Tous les autres actifs	737	11	26	0	2 352	145	10 861	35 071
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	629	11	16	—	880	136	0	20 303
Total	2 359	136	4 180	6	190 112	3 304	26 118	400 797
Actifs à titre fiduciaire	—	—	—	—	—	—	—	—
Passiven / Passifs								
Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	2 146	2 146
Engagements envers les banques à vue	.	.	.	.	.	.	.	9 367
Engagements envers les banques à terme	.	.	.	.	.	.	.	42 964
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	40	103	200	2	82 521	854	0	91 159
dont								
comptes de transactions	1	0	3	—	29 551	261	0	30 324
comptes de libre passage (2 ^e pilier)	.	.	.	.	5 814	.	.	5 814
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	7 176	.	.	7 176
autres	39	102	197	2	39 980	593	0	47 845
Autres engagements envers la clientèle	1 213	1 175	1 500	44	58 561	3 975	63	204 976
dont								
à vue	775	396	625	31	12 796	2 140	63	83 473
à terme	437	780	874	13	45 765	1 835	0	121 501
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	4 196	4 196
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	6 914	11 267
Tous les autres passifs	194	732	7	0	8 371	8	533	103 028
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	184	13	2	—	2 395	1	0	18 397
Total	1 447	2 010	1 707	46	149 453	4 838	13 851	469 103
Passifs à titre fiduciaire	193	20	1	—	7 519	199	131	15 635

⁵ Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit auch die PostFinance.
La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également dans ce secteur.

⁶ Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler.
Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.

1Ja Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland

Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

Grossbanken / Grandes banques

In Prozent / En pour-cent

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht-finanzielle Unter- nehmen ⁷	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers						Mit Kredit- instituten und Versiche- rungen ver- bundene Tätigkeiten ⁸	
		Nationalbank	Banken	Finanzierungs- und Vermö- gensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen			
				Autres activités financières et de gestion de fortune		Assurances et caisses de pensions			
2009 01	Etablis- sements non financiers ⁷	Banque nationale	Banques	Total	davon / dont Kollektiv- anlage- institutionen gemäß KAG	Total	davon / dont Pensions- kassen	Services auxiliaires des activités financières et des assurances ⁸	
		1	2	3	4	5	6	7	8

Aktiven / Actifs

Flüssige Mittel	0.5	94.6	—	0.0	—	—	—	—	—
Forderungen aus Geldmarktpapieren	100.0	—	—	—	—	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	—	—	100.0	—	—	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	—	—	100.0	—	—	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Kunden	26.1	—	—	51.3	0.1	2.7	0.3	1.6	—
davon	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ungedeckte Forderungen	21.8	—	—	63.6	0.0	2.8	0.1	0.1	—
gedeckte Forderungen	38.7	—	—	15.2	0.4	2.2	0.8	6.2	—
Hypothekarforderungen	18.4	—	—	1.1	0.1	0.3	0.3	0.0	—
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	11.2	—	7.1	4.7	—	2.6	—	—	—
davon	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Obligationen	15.8	—	11.9	3.8	—	5.1	—	—	—
Aktien	52.0	—	32.3	3.8	—	11.8	—	—	—
Anteile an Kollektivanlagen	—	—	—	100.0	—	—	—	—	—
Edelmetalle	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Finanzanlagen	0.1	0.1	-8.4	95.1	—	—	—	—	—
davon	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Obligationen	—	—	—	0.0	—	—	—	—	—
Aktien	0.1	0.1	-9.7	109.5	—	—	—	—	—
Anteile an Kollektivanlagen	—	—	—	100.0	—	—	—	—	—
Edelmetalle	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Liegenschaften	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Beteiligungen	1.4	—	5.4	92.5	—	0.6	—	0.0	—
Alle übrigen Aktivpositionen	0.1	11.0	37.9	1.8	0.0	8.0	7.7	1.0	—
davon	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	0.4	18.9	66.8	0.9	—	3.3	2.9	1.5	—
Total	16.9	4.0	6.0	14.6	0.1	1.6	0.9	0.5	—
Treuhandaktiven	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Passiven / Passifs

Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	—	0.0	100.0	—	—	—	—	—	—
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	—	13.9	85.8	—	—	—	—	—	0.3
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	2.0	—	—	0.8	0.0	5.3	5.1	0.0	—
davon	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Transaktionskonten	1.5	—	—	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	—
Freizügigkeitskonten 2. Säule	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	—	—	—	—	—	—	—	—	—
übrige	2.9	—	—	1.4	0.0	10.1	9.6	0.0	—
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	30.2	—	—	26.4	15.1	9.6	4.3	1.3	—
davon	—	—	—	—	—	—	—	—	—
auf Sicht	49.4	—	—	13.8	0.4	15.0	7.8	1.6	—
auf Zeit	17.1	—	—	35.2	25.1	5.8	1.9	1.1	—
Kassenobligationen	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	—	—	38.6	—	—	—	—	—	—
Alle übrigen Passivpositionen	1.9	0.1	84.1	3.1	0.1	1.1	0.4	0.2	—
davon	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	-1.2	0.3	76.9	3.1	—	5.7	2.3	1.1	—
Total	14.0	1.3	29.3	12.4	6.6	5.4	3.0	0.6	—
Treuhandpassiven	16.4	—	3.8	25.7	0.6	1.6	1.1	0.9	—

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organisa- tionen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
2009 01	Bund	Kantone	Gemeinden					
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16
Aktiven / Actifs								
Liquidités	0.1	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances résultant de papiers monétaires	0.0	—	—	—	—	—	0.0	100.0
Créances sur les banques à vue	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances sur les banques à terme	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances sur la clientèle	0.7	0.1	4.3	0.0	12.4	0.8	0.0	100.0
dont								
créances en blanc	0.9	0.2	5.8	0.0	4.3	0.5	0.0	100.0
créances gagées	0.1	0.0	0.2	—	35.9	1.5	0.0	100.0
Créances hypothécaires	0.1	0.0	0.1	—	78.9	1.1	0.0	100.0
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	4.2	0.0	0.0	—	.	0.0	70.2	100.0
dont								
obligations	62.6	0.6	0.3	—	.	—	0.0	100.0
actions	.	.	.	.	.	0.1	—	100.0
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	100.0
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Immobilisations financières	0.1	—	—	—	.	—	13.0	100.0
dont								
obligations	100.0	—	—	—	.	—	—	100.0
actions	.	.	.	.	.	—	—	100.0
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	100.0
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	.	100.0
immeubles	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Participations	.	.	.	.	.	0.0	0.0	100.0
Tous les autres actifs	2.1	0.0	0.1	0.0	6.7	0.4	31.0	100.0
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	3.1	0.1	0.1	—	4.3	0.7	0.0	100.0
Total	0.6	0.0	1.0	0.0	47.4	0.8	6.5	100.0
Actifs à titre fiduciaire	.	.	.	.	.	.	.	.
Passiven / Passifs								
Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Engagements envers les banques à vue	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements envers les banques à terme	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	0.0	0.1	0.2	0.0	90.5	0.9	0.0	100.0
dont								
comptes de transactions	0.0	0.0	0.0	—	97.5	0.9	0.0	100.0
comptes de libre passage (2 ^e pilier)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
autres	0.1	0.2	0.4	0.0	83.6	1.2	0.0	100.0
Autres engagements envers la clientèle	0.6	0.6	0.7	0.0	28.6	1.9	0.0	100.0
dont								
à vue	0.9	0.5	0.7	0.0	15.3	2.6	0.1	100.0
à terme	0.4	0.6	0.7	0.0	37.7	1.5	0.0	100.0
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	61.4	100.0
Tous les autres passifs	0.2	0.7	0.0	0.0	8.1	0.0	0.5	100.0
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	1.0	0.1	0.0	—	13.0	0.0	0.0	100.0
Total	0.3	0.4	0.4	0.0	31.9	1.0	3.0	100.0
Passifs à titre fiduciaire	1.2	0.1	0.0	—	48.1	1.3	0.8	100.0

⁷ Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit auch die PostFinance.
La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également dans ce secteur.

⁸ Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler.
Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.

1Ja Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland

Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

Raiffeisenbanken / Banques Raiffeisen

In Millionen Franken / En millions de francs

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht-finanzielle Unter- nehmen ⁹	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers						Mit Kredit- instituten und Versiche- rungen ver- bundene Tätigkeiten ¹⁰	
		Nationalbank	Banken	Finanzierungs- und Vermö- gensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen			
				Autres activités financières et de gestion de fortune	Total	davon / dont	Assurances et caisses de pensions		
2009 01	Etablis- sements non financiers ⁹	Banque nationale	Banques	Total	Kollektiv- anlage- institutionen gemäß KAG	établis- sements de placements collectifs selon LPCC	Pensions- kassen	Services auxiliaires des activités financières et des assurances ¹⁰	
		1	2	3	4	5	6	7	8
Aktiven / Actifs									
Flüssige Mittel	20	803	—	—	—	—	—	—	—
Forderungen aus Geldmarktpapieren	—	—	3	—	—	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	—	—	3 253	—	—	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	—	—	10 240	—	—	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Kunden	1 560	—	—	2	—	—	2	0	—
davon	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ungedeckte Forderungen	215	—	—	0	—	—	1	0	—
gedeckte Forderungen	1 345	—	—	2	—	—	1	—	—
Hypothekarforderungen	11 769	—	2	36	—	—	27	19	—
Handelsbestände in Wertschriften und	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Edelmetalle	—	—	0	—	—	—	—	—	—
davon	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Obligationen	—	—	0	—	—	—	—	—	—
Aktien	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Anteile an Kollektivanlagen	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Edelmetalle	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Liegenschaften	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Beteiligungen	4	—	370	1	—	—	—	—	—
Alle übrigen Aktivpositionen	—	—	1 413	—	—	—	—	—	—
davon	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	—	—	3	—	—	—	—	—	—
Total	13 354	803	15 281	39	—	—	29	19	—
Treuhandaktiven	—	—	145	0	—	—	—	—	—
Passiven / Passifs									
Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	—	—	118	—	—	—	—	—	—
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	—	—	10 416	—	—	—	—	—	—
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	2 245	—	—	7	—	—	76	45	—
davon	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Transaktionskonten	705	—	—	1	—	—	13	7	—
Freizügigkeitskonten 2. Säule	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	—	—	—	—	—	—	—	—	—
übrige	1 540	—	—	6	—	—	63	39	—
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	4 594	—	—	53	—	—	384	147	—
davon	—	—	—	—	—	—	—	—	—
auf Sicht	3 835	—	—	31	—	—	83	41	—
auf Zeit	758	—	—	22	—	—	302	107	—
Kassenobligationen	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	—	—	4 916	—	—	—	—	—	—
Alle übrigen Passivpositionen	199	—	8 241	0	—	—	0	—	—
davon	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	—	—	3	—	—	—	—	—	—
Total	7 037	9	23 692	60	—	—	461	192	—
Treuhandpassiven	—	—	6	2	—	—	—	—	—

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organisa- tionen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
	Bund	Kantone	Gemeinden					
	Confédé- ration	Cantons	Communes					
	9	10	11	12	13	14	15	16
Aktiven / Actifs								
Liquidités	23	.	.	.	.	.	.	951
Créances résultant de papiers monétaires	—	—	—	—	—	—	—	3
Créances sur les banques à vue	.	.	.	.	.	.	.	3 253
Créances sur les banques à terme	.	.	.	.	.	.	.	10 240
Créances sur la clientèle	—	48	2 860	0	1 749	200	0	6 422
dont								
créances en blanc	—	11	2 750	0	80	40	0	3 098
créances gagées	—	36	110	0	1 669	160	—	3 324
Créances hypothécaires	—	17	18	—	84 933	938	—	97 740
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	—	—	—	—	—	—	3	3
dont								
obligations	—	—	—	—	—	—	—	0
actions	—	—	—	—	—	—	—	—
parts de placements collectifs	—	—	—	—	—	—	—	—
métaux précieux	—	—	—	—	—	—	3	3
Immobilisations financières	—	—	—	—	—	—	35	35
dont								
obligations	—	—	—	—	—	—	—	—
actions	—	—	—	—	—	—	—	0
parts de placements collectifs	—	—	—	—	—	—	—	—
métaux précieux	—	—	—	—	—	—	—	—
immeubles	—	—	—	—	—	—	35	35
Participations	—	—	—	—	—	—	—	375
Tous les autres actifs	1	—	—	—	398	—	—	1 813
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	—	—	—	—	—	—	—	3
Total	24	65	2 878	0	87 081	1 139	143	120 837
Actifs à titre fiduciaire	—	—	—	—	—	—	—	145
Passiven / Passifs								
Engagements résultant de papiers monétaires	—	—	—	—	—	—	—	—
Engagements envers les banques à vue	—	—	—	—	—	—	—	118
Engagements envers les banques à terme	—	—	—	—	—	—	—	10 416
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	0	4	455	1	62 027	1 066	—	65 881
dont								
comptes de transactions	0	1	43	0	11 615	499	—	12 878
comptes de libre passage (2 ^e pilier)	—	—	—	—	3 033	—	—	3 033
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	—	—	—	—	6 318	—	—	6 318
autres	0	3	412	1	41 061	567	—	43 652
Autres engagements envers la clientèle	0	58	1 133	12	5 264	631	—	12 128
dont								
à vue	0	11	772	2	2 080	479	—	7 292
à terme	0	48	361	9	3 185	152	—	4 837
Obligations de caisse	—	—	—	—	—	—	17 391	17 391
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	—	—	—	—	—	—	—	4 916
Tous les autres passifs	—	—	—	1	—	132	6	—
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	—	—	—	—	—	—	—	3
Total	1	62	1 588	13	67 422	1 703	17 391	119 429
Passifs à titre fiduciaire	—	—	—	—	77	5	—	98

⁹ Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit auch die PostFinance.
La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également dans ce secteur.

¹⁰ Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler.
Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.

1Ja Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland

Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

Raiffeisenbanken / Banques Raiffeisen
In Prozent / En pour-cent

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht-finanzielle Unternehmens Etablissements non financiers ¹¹	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers						Mit Kreditinstituten und Versicherungen verbundene Tätigkeiten ¹²	
		Nationalbank	Banken	Finanzierungs- und Vermögensverwaltungsinstitutionen		Assurances et caisses de pensions	Total		
				Autres activités financières et de gestion de fortune	davon / dont Kollektiv-anlage-institutionen gemäss KAG				
2009 01	Etablissements non financiers ¹¹	Banque nationale	Banques	Total	davon / dont Kollektiv-anlage-institutionen gemäss KAG	Total	davon / dont Pensionskassen	Services auxiliaires des activités financières et des assurances ¹²	
		1	2	3	4	5	6	7	8
Aktiven / Actifs									
Flüssige Mittel	2.1	84.4	—	—	—	—	—	—	
Forderungen aus Geldmarktpapieren	—	—	100.0	—	—	—	—	—	
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	—	—	100.0	—	—	—	—	—	
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	—	—	100.0	—	—	—	—	—	
Forderungen gegenüber Kunden	24.3	—	—	0.0	—	0.0	0.0	—	
davon									
ungedeckte Forderungen	6.9	—	—	0.0	—	0.0	0.0	—	
gedeckte Forderungen	40.5	—	—	0.1	—	0.0	0.0	—	
Hypothekarforderungen	12.0	—	—	0.0	—	0.0	0.0	—	
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	—	—	0.0	—	—	—	—	—	
davon									
Obligationen	—	—	—	—	—	—	—	—	
Aktien	—	—	—	—	—	—	—	—	
Anteile an Kollektivanlagen	—	—	—	—	—	—	—	—	
Edelmetalle	—	—	—	—	—	—	—	—	
Finanzanlagen	—	—	0.0	—	—	—	—	—	
davon									
Obligationen	—	—	—	—	—	—	—	—	
Aktien	—	—	—	—	—	—	—	—	
Anteile an Kollektivanlagen	—	—	—	—	—	—	—	—	
Edelmetalle	—	—	—	—	—	—	—	—	
Liegenschaften	—	—	—	—	—	—	—	—	
Beteiligungen	1.1	—	—	98.7	0.3	—	—	—	
Alle übrigen Aktivpositionen	—	—	77.9	—	—	—	—	—	
davon									
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	—	—	100.0	—	—	—	—	—	
Total	11.1	0.7	12.6	0.0	—	0.0	0.0	—	
Treuhandaktivien	—	—	100.0	0.0	—	—	—	—	
Passiven / Passifs									
Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	—	—	—	—	—	—	—	—	
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	—	—	100.0	—	—	—	—	—	
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	—	—	100.0	—	—	—	—	—	
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	3.4	—	—	0.0	—	0.1	0.1	—	
davon									
Transaktionskonten	5.5	—	—	0.0	—	0.1	0.1	—	
Freizügigkeitskonten 2. Säule	—	—	—	—	—	—	—	—	
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	—	—	—	—	—	—	—	—	
übrige	3.5	—	—	0.0	—	0.1	0.1	—	
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	37.9	—	—	0.4	—	3.2	1.2	—	
davon									
auf Sicht	52.6	—	—	0.4	—	1.1	0.6	—	
auf Zeit	15.7	—	—	0.5	—	6.2	2.2	—	
Kassenobligationen	—	—	—	—	—	—	—	—	
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	—	—	100.0	—	—	—	—	—	
Alle übrigen Passivpositionen	2.3	—	96.1	0.0	—	0.0	—	—	
davon									
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	—	—	100.0	—	—	—	—	—	
Total	5.9	—	19.8	0.1	—	0.4	0.2	—	
Treuhandpassiven	9.2	—	6.1	2.0	—	—	—	—	

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organisa- tionen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
2009 01	Bund	Kantone	Gemeinden					
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16
Aktiven / Actifs								
Liquidités	2.4	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances résultant de papiers monétaires	—	—	—	—	—	—	—	100.0
Créances sur les banques à vue	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances sur les banques à terme	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances sur la clientèle	—	0.7	44.5	0.0	27.2	3.1	0.0	100.0
dont								
créances en blanc	—	0.4	88.8	0.0	2.6	1.3	0.0	100.0
créances gagées	—	1.1	3.3	0.0	50.2	4.8	—	100.0
Créances hypothécaires	—	0.0	0.0	—	86.9	1.0	—	100.0
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négocie	—	—	—	—	.	—	100.0	100.0
dont								
obligations	.	.	.	.	.	.	.	.
actions	.	.	.	.	.	.	.	.
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	.
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Immobilisations financières	—	—	—	—	.	—	100.0	100.0
dont								
obligations	.	.	.	.	.	.	.	.
actions	.	.	.	.	.	.	.	.
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	.
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	.	.
immeubles	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Participations	—	—	—	—	—	—	—	100.0
Tous les autres actifs	0.1	—	—	—	22.0	—	—	100.0
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	—	—	—	—	—	—	—	100.0
Total	0.0	0.1	2.4	0.0	72.1	0.9	0.1	100.0
Actifs à titre fiduciaire	—	—	—	—	—	—	—	100.0
Passiven / Passifs								
Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	.	.
Engagements envers les banques à vue	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements envers les banques à terme	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	0.0	0.0	0.7	0.0	94.2	1.6	—	100.0
dont								
comptes de transactions	0.0	0.0	0.3	0.0	90.2	3.9	—	100.0
comptes de libre passage (2 ^e pilier)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
autres	0.0	0.0	0.9	0.0	94.1	1.3	—	100.0
Autres engagements envers la clientèle	0.0	0.5	9.3	0.1	43.4	5.2	—	100.0
dont								
à vue	0.0	0.2	10.6	0.0	28.5	6.6	—	100.0
à terme	0.0	1.0	7.5	0.2	65.8	3.1	—	100.0
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	—	100.0
Tous les autres passifs	—	—	—	0.0	—	1.5	0.1	—
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	—	—	—	—	—	—	—	100.0
Total	0.0	0.1	1.3	0.0	56.5	1.4	14.6	100.0
Passifs à titre fiduciaire	—	—	—	—	78.6	5.1	—	100.0

¹¹ Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit auch die PostFinance.
La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également dans ce secteur.

¹² Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler.
Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.

3Ca Kreditvolumenstatistik – Inland, an Unternehmungen nach Betriebsgrössen und Kreditarten Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses, aux entreprises selon leur taille et le genre de crédit

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir
Kredite an alle Unternehmungen / Crédits à toutes les entreprises
 In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total	Baukredite Crédits de construction										Hypotheckar- forderungen Créances hypothécaires	Übrige Kredite Autres crédits		
		Total				Allgemeiner Wohnungsbau		Einfamilienhäuser		Übriger Hoch- und Tiefbau					
		Fin d'année Fin de mois		Bâtiments d'habitation		Maisons familiales		Autres bâtiments et génie civil							
		Limiten	Benüt- zung Utilis- sation	Limiten	Benüt- zung Utilis- sation	Limiten	Benüt- zung Utilis- sation	Limiten	Benüt- zung Utilis- sation	Limiten	Benüt- zung Utilis- sation	Limiten	Benüt- zung Utilis- sation		
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Alle Banken^{1,2} / Toutes les banques^{1,2} (113)															
2005	313 107	218 712	6 335	2 077	3 041	1 051	1 083	377	2 211	647	140 159	135 667	166 614	80 969	
2006	342 370	238 476	8 091	2 819	3 992	1 359	1 509	585	2 590	875	149 277	144 118	185 002	91 539	
2007	371 528	276 060	9 093	4 058	4 898	2 071	1 669	789	2 525	1 199	156 214	150 053	206 221	121 949	
2008	398 284	290 615	9 229	4 328	4 505	2 063	1 688	865	3 036	1 400	161 368	156 482	227 687	129 805	
2008 08	393 364	288 168	9 421	4 437	4 848	2 206	1 721	894	2 852	1 338	159 108	153 804	224 835	129 927	
2008 09	396 061	291 423	9 551	4 457	4 857	2 197	1 714	873	2 980	1 387	159 522	154 175	226 988	132 791	
2008 10	396 261	290 598	9 716	4 562	4 926	2 257	1 687	877	3 105	1 428	159 902	155 047	226 643	130 990	
2008 11	408 388	294 775	9 611	4 475	4 738	2 182	1 714	852	3 159	1 441	160 672	155 712	238 106	134 588	
2008 12	398 284	290 615	9 229	4 328	4 505	2 063	1 688	865	3 036	1 400	161 368	156 482	227 687	129 805	
2009 01	408 789	297 973	9 007	4 111	4 414	1 966	1 652	813	2 940	1 332	162 089	157 466	237 694	136 396	

Grossbanken / Grandes banques (2)

2005	135 689	82 184	2 097	450	780	220	271	81	1 046	148	49 284	47 790	84 308	33 944
2006	142 813	88 054	2 383	568	1 090	280	319	114	974	174	48 355	46 635	92 075	40 851
2007	162 369	112 517	2 535	961	1 323	456	425	164	788	342	52 747	48 640	107 086	62 916
2008	170 794	120 189	2 222	823	987	360	345	129	891	336	52 456	49 520	116 116	69 845
2008 08	166 862	118 187	2 611	1 018	1 232	437	440	174	939	408	52 426	49 046	111 825	68 123
2008 09	169 673	120 152	2 616	1 021	1 232	429	411	164	972	428	52 697	49 268	114 360	69 862
2008 10	168 068	119 031	2 599	1 016	1 285	466	394	167	920	381	52 252	49 447	113 217	68 568
2008 11	175 639	123 043	2 444	931	1 145	413	368	141	932	377	52 419	49 517	120 776	72 594
2008 12	170 794	120 189	2 222	823	987	360	345	129	891	336	52 456	49 520	116 116	69 845
2009 01	176 265	124 742	2 200	782	977	323	380	127	843	331	52 422	49 902	121 641	74 058

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2005	104 672	87 517	2 576	870	1 431	457	424	134	721	280	60 969	58 572	41 128	28 075
2006	108 084	89 321	3 366	1 153	1 774	613	588	176	1 003	364	62 372	59 780	42 346	28 388
2007	113 023	93 296	3 666	1 586	2 048	885	548	233	1 070	468	62 377	61 196	46 979	30 513
2008	123 151	99 591	3 889	1 802	1 981	887	548	314	1 358	602	65 637	64 760	53 627	33 029
2008 08	119 765	96 888	3 775	1 813	1 992	948	565	304	1 218	560	64 453	63 453	51 538	31 621
2008 09	120 050	98 013	3 867	1 835	1 998	949	568	301	1 300	586	64 380	63 417	51 804	32 762
2008 10	121 687	98 506	3 941	1 857	2 007	942	560	310	1 374	606	64 955	63 804	52 791	32 843
2008 11	122 818	99 111	3 944	1 813	1 954	892	583	307	1 407	615	65 108	64 152	53 765	33 146
2008 12	123 151	99 591	3 889	1 802	1 981	887	548	314	1 358	602	65 637	64 760	53 627	33 029
2009 01	124 787	101 364	3 689	1 672	1 885	850	501	276	1 302	547	66 156	65 049	54 942	34 643

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (37)

2005	23 949	19 908	805	309	316	126	251	93	240	90	15 660	15 475	7 484	4 123
2006	24 460	19 981	916	390	421	163	203	97	291	130	15 829	15 503	7 715	4 088
2007	24 314	20 026	1 133	527	554	238	206	98	373	192	15 949	15 576	7 233	3 923
2008	25 288	20 638	1 144	569	559	306	206	83	379	180	16 623	16 090	7 520	3 978
2008 08	24 895	20 265	1 102	527	566	280	192	89	344	158	16 322	15 853	7 470	3 884
2008 09	24 987	20 425	1 123	534	564	281	204	93	357	161	16 402	15 903	7 461	3 987
2008 10	24 892	20 349	1 157	547	553	282	194	87	409	178	16 364	15 928	7 371	3 874
2008 11	25 225	20 501	1 157	558	555	293	196	86	406	179	16 601	16 021	7 467	3 921
2008 12	25 288	20 638	1 144	569	559	306	206	83	379	180	16 623	16 090	7 520	3 978
2009 01	25 454	20 911	1 143	546	567	301	195	78	381	167	16 786	16 329	7 527	4 037

Kredite an Unternehmungen mit bis zu 9 Mitarbeitern / Crédits aux entreprises ayant jusqu'à 9 collaborateurs

Jahresende Monatsende	Total		Baukredite Crédits de construction								Hypothekar- forderungen Créances hypothécaires		Übrige Kredite Autres crédits	
			Total				Allgemeiner Wohnungsbau		Einfamilienhäuser		Übriger Hoch- und Tiefbau			
	Fin d'année Fin de mois		Limiten	Benüt- zung Utili- sation	Limiten	Benüt- zung Utili- sation	Limiten	Benüt- zung Utili- sation	Limiten	Benüt- zung Utili- sation	Limiten	Benüt- zung Utili- sation	Limiten	Benüt- zung Utili- sation
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Alle Banken ^{1,2} / Toutes les banques ^{1,2} (113)														
2008	190 178	149 839	6 800	3 222	3 500	1 596	1 401	713	1 900	913	108 538	105 933	74 840	40 683
2008 08	186 444	146 395	6 758	3 271	3 800	1 777	1 272	668	1 687	826	103 877	101 350	75 809	41 774
2008 09	187 355	147 739	6 869	3 281	3 821	1 752	1 278	652	1 770	877	103 780	101 266	76 706	43 193
2008 10	190 638	149 946	7 190	3 393	3 882	1 779	1 353	697	1 956	917	107 690	104 959	75 758	41 595
2008 11	193 859	150 374	7 068	3 333	3 713	1 719	1 385	691	1 970	923	108 277	105 396	78 513	41 645
2008 12	190 178	149 839	6 800	3 222	3 500	1 596	1 401	713	1 900	913	108 538	105 933	74 840	40 683
2009 01	190 789	151 654	6 598	3 082	3 373	1 524	1 362	681	1 863	877	109 214	106 654	74 977	41 918
Grossbanken / Grandes banques (2)														
2008	57 631	38 909	1 430	564	683	273	240	99	507	192	29 140	27 884	27 061	10 461
2008 08	54 165	36 382	1 517	639	822	324	200	74	495	241	25 691	24 530	26 956	11 213
2008 09	53 978	36 615	1 522	633	842	302	190	73	489	259	25 667	24 504	26 790	11 478
2008 10	57 480	39 531	1 720	667	902	321	270	114	548	232	29 094	27 854	26 666	11 011
2008 11	59 063	39 135	1 625	628	819	302	248	101	558	225	29 388	27 897	28 051	10 609
2008 12	57 631	38 909	1 430	564	683	273	240	99	507	192	29 140	27 884	27 061	10 461
2009 01	57 657	39 509	1 414	538	625	236	268	101	521	201	29 179	28 116	27 064	10 855
Kantonalbanken / Banques cantonales (24)														
2008	77 510	65 838	2 940	1 361	1 610	706	486	254	843	401	47 961	47 215	26 610	17 262
2008 08	75 342	64 829	2 887	1 391	1 704	814	449	221	735	355	47 094	46 262	25 361	17 177
2008 09	75 486	65 570	2 949	1 411	1 684	804	453	223	812	383	46 960	46 165	25 577	17 993
2008 10	76 117	65 345	3 005	1 421	1 676	793	445	232	884	396	47 498	46 520	25 614	17 404
2008 11	76 965	65 899	2 933	1 365	1 581	728	478	240	874	398	47 569	46 782	26 463	17 752
2008 12	77 510	65 838	2 940	1 361	1 610	706	486	254	843	401	47 961	47 215	26 610	17 262
2009 01	77 605	66 586	2 756	1 278	1 520	692	441	230	796	356	48 394	47 461	26 455	17 847
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (37)														
2008	16 243	14 125	794	386	396	210	154	62	244	115	11 947	11 692	3 502	2 048
2008 08	16 317	14 174	796	384	428	213	148	72	220	99	12 070	11 826	3 451	1 965
2008 09	16 341	14 188	804	376	421	206	154	70	228	99	12 086	11 824	3 452	1 989
2008 10	16 104	13 988	786	368	404	196	152	68	230	104	11 886	11 668	3 431	1 952
2008 11	16 248	14 066	786	382	406	206	148	67	232	109	11 974	11 675	3 487	2 009
2008 12	16 243	14 125	794	386	396	210	154	62	244	115	11 947	11 692	3 502	2 048
2009 01	16 290	14 239	788	372	412	206	143	57	234	109	12 045	11 834	3 457	2 033

¹ Ab Juni 1997 Erweiterung des Meldekreises und Neugliederung der Wirtschaftssektoren nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA. Vor Juni 1997 wurden die Aggregate «Alle Banken» und «Regionalbanken», wo möglich und sinnvoll, mittels Hochrechnung angepasst. Originalwerte siehe Statistisches Monatsheft Tab. D3.

A partir de juin 1997, extension du cercle des banques déclarantes et nouvelle ventilation par secteurs économiques selon la «Nomenclature générale des activités économiques, NOGA». Pour les rubriques «Toutes les banques» et «Banques régionales», les données antérieures à juin 1997 ont été adaptées, par extrapolation, là où cela était possible et judicieux. Pour les données originales, voir le tableau D3 du Bulletin mensuel de statistiques économiques.

² Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabelle mit hochgerechneten Werten D11a und D31a. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques, édition de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que les tableaux supplémentaires D11a et D31a avec des chiffres estimés.

3Ca Kreditvolumenstatistik – Inland, an Unternehmungen nach Betriebsgrössen und Kreditarten
Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses, aux entreprises selon leur taille et le genre de crédit

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

Kredite an Unternehmungen mit 10 bis 49 Mitarbeitern / Crédits aux entreprises comptant entre 10 et 49 collaborateurs

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total	Baukredite Crédits de construction												Hypotheckar- forderungen Créances hypothécaires	Übrige Kredite Autres crédits		
		Total				Allgemeiner Wohnungsbau		Einfamilienhäuser		Übriger Hoch- und Tiefbau							
		Bâtiments d'habitation		Maisons familiales		Autres bâtiments et génie civil											
Fin d'année Fin de mois	Limiten Limites	Benüt- zung Utilis- sation	Limiten Limites	Benüt- zung Utilis- sation	Limiten Limites	Benüt- zung Utilis- sation	Limiten Limites	Benüt- zung Utilis- sation	Limiten Limites	Benüt- zung Utilis- sation	Limiten Limites	Benüt- zung Utilis- sation	Limiten Limites	Benüt- zung Utilis- sation			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14			
Alle Banken^{3,4} / Toutes les banques^{3,4} (113)																	
2008	55 953	40 318	1 395	695	612	317	150	101	634	276	24 799	24 141	29 759	15 482			
2008 08	58 343	40 889	1 332	647	533	249	173	101	625	297	23 921	23 376	33 090	16 865			
2008 09	59 260	41 166	1 329	642	532	251	189	107	608	284	24 029	23 496	33 901	17 028			
2008 10	59 402	41 230	1 372	663	568	263	188	106	617	294	24 533	24 015	33 497	16 551			
2008 11	62 347	41 196	1 444	693	609	286	181	96	655	311	24 706	24 077	36 197	16 427			
2008 12	55 953	40 318	1 395	695	612	317	150	101	634	276	24 799	24 141	29 759	15 482			
2009 01	56 542	40 734	1 366	643	622	303	154	86	591	254	24 899	24 277	30 277	15 814			
Grossbanken / Grandes banques (2)																	
2008	23 423	14 756	292	106	102	32	27	11	163	62	7 556	7 144	15 575	7 506			
2008 08	22 201	14 449	298	110	93	29	40	16	165	65	7 301	6 960	14 602	7 379			
2008 09	23 134	14 647	311	116	101	32	40	18	170	66	7 305	6 973	15 518	7 557			
2008 10	23 195	14 849	333	127	123	35	39	19	171	74	7 479	7 186	15 383	7 535			
2008 11	24 235	14 961	338	127	120	35	39	12	179	81	7 465	7 146	16 431	7 688			
2008 12	23 423	14 756	292	106	102	32	27	11	163	62	7 556	7 144	15 575	7 506			
2009 01	23 959	15 038	287	101	116	35	36	13	135	54	7 568	7 229	16 104	7 707			
Kantonalbanken / Banques cantonales (24)																	
2008	18 814	15 170	625	294	258	128	41	40	326	126	10 364	10 285	7 825	4 591			
2008 08	18 858	15 280	556	270	172	78	76	50	307	142	10 046	9 989	8 257	5 022			
2008 09	18 912	15 204	567	268	192	90	82	47	293	131	10 070	10 016	8 274	4 920			
2008 10	19 034	15 111	590	274	209	93	85	48	295	133	10 147	10 061	8 297	4 776			
2008 11	19 206	15 042	650	293	255	109	74	43	322	141	10 266	10 154	8 290	4 595			
2008 12	18 814	15 170	625	294	258	128	41	40	326	126	10 364	10 285	7 825	4 591			
2009 01	18 779	15 209	605	253	257	112	40	26	309	115	10 396	10 271	7 777	4 685			
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (37)																	
2008	4 501	3 551	237	129	132	78	27	16	79	36	2 789	2 730	1 475	691			
2008 08	4 276	3 359	199	99	106	50	15	11	78	38	2 585	2 539	1 492	721			
2008 09	4 315	3 400	207	107	110	55	22	16	76	36	2 619	2 571	1 489	722			
2008 10	4 431	3 528	220	115	117	65	20	14	83	36	2 769	2 729	1 442	684			
2008 11	4 474	3 531	225	119	117	69	23	14	85	37	2 796	2 729	1 452	682			
2008 12	4 501	3 551	237	129	132	78	27	16	79	36	2 789	2 730	1 475	691			
2009 01	4 511	3 599	232	131	124	79	26	15	82	37	2 791	2 753	1 489	715			

Kredite an Unternehmungen mit 50 bis 249 Mitarbeitern / Crédits aux entreprises comptant entre 50 et 249 collaborateurs

Jahresende Monatsende	Total		Baukredite Crédits de construction										Hypothekar- forderungen Créances hypothécaires		Übrige Kredite Autres crédits	
			Total		Allgemeiner Wohnungsbau		Einfamilienhäuser		Übriger Hoch- und Tiefbau							
	Fin d'année Fin de mois		Bâtiments d'habitation		Maisons familiales		Autres bâtiments et génie civil		Limiten		Limites		Limiten		Limites	
	Limiten	Benüt- zung Utili- sation	Limiten	Benüt- zung Utili- sation	Limiten	Benüt- zung Utili- sation	Limiten	Benüt- zung Utili- sation	Limiten	Benüt- zung Utili- sation	Limiten	Benüt- zung Utili- sation	Limiten	Benüt- zung Utili- sation	Limiten	Benüt- zung Utili- sation
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		
Alle Banken ^{3,4} / Toutes les banques ^{3,4} (113)																
2008	61 862	32 617	440	216	157	74	40	28	243	113	15 114	14 344	46 308	18 058		
2008 08	53 582	31 467	476	213	170	76	55	38	251	99	14 172	13 729	38 935	17 525		
2008 09	54 564	31 899	491	226	179	80	45	35	267	111	14 161	13 727	39 912	17 945		
2008 10	56 336	32 200	499	232	177	85	46	36	277	111	14 715	14 082	41 121	17 886		
2008 11	57 245	32 365	487	206	167	76	50	32	270	98	14 807	14 166	41 952	17 993		
2008 12	61 862	32 617	440	216	157	74	40	28	243	113	15 114	14 344	46 308	18 058		
2009 01	65 491	32 902	460	202	176	76	39	28	244	98	15 007	14 318	50 024	18 381		
Grossbanken / Grandes banques (2)																
2008	20 228	11 632	52	20	19	5	5	2	28	12	6 227	5 600	13 948	6 013		
2008 08	19 015	10 743	86	22	35	10	6	3	45	9	5 524	5 224	13 405	5 497		
2008 09	19 807	11 146	72	27	31	14	5	2	37	11	5 606	5 312	14 129	5 807		
2008 10	20 688	11 527	73	29	28	13	5	2	40	14	6 095	5 592	14 521	5 906		
2008 11	20 498	11 545	53	17	22	7	5	2	26	8	6 061	5 555	14 384	5 974		
2008 12	20 228	11 632	52	20	19	5	5	2	28	12	6 227	5 600	13 948	6 013		
2009 01	21 213	11 552	77	23	43	12	5	2	29	9	6 154	5 591	14 983	5 938		
Kantonalbanken / Banques cantonales (24)																
2008	14 207	10 734	255	112	78	34	21	20	157	58	5 762	5 719	8 190	4 903		
2008 08	13 272	10 099	258	119	72	33	40	33	147	53	5 722	5 650	7 292	4 329		
2008 09	13 862	10 379	274	121	77	31	33	31	164	60	5 748	5 675	7 840	4 582		
2008 10	13 769	10 166	271	128	77	33	29	30	165	65	5 713	5 661	7 785	4 377		
2008 11	14 093	10 569	288	120	76	33	31	25	182	62	5 753	5 706	8 052	4 744		
2008 12	14 207	10 734	255	112	78	34	21	20	157	58	5 762	5 719	8 190	4 903		
2009 01	14 271	10 907	256	109	74	30	21	20	161	59	5 780	5 737	8 234	5 061		
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (37)																
2008	2 456	1 697	59	37	29	16	4	1	26	20	1 135	1 080	1 262	580		
2008 08	2 381	1 683	60	31	31	16	4	0	26	14	1 081	1 044	1 239	608		
2008 09	2 389	1 686	67	37	31	18	4	0	33	19	1 068	1 034	1 254	614		
2008 10	2 401	1 698	74	32	32	20	4	0	38	11	1 082	1 043	1 245	624		
2008 11	2 409	1 704	63	24	31	17	4	0	28	7	1 109	1 059	1 238	622		
2008 12	2 456	1 697	59	37	29	16	4	1	26	20	1 135	1 080	1 262	580		
2009 01	2 453	1 722	55	24	29	17	4	1	22	7	1 159	1 104	1 239	594		

³ Ab Juni 1997 Erweiterung des Meldekreises und Neugliederung der Wirtschaftssektoren nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA. Vor Juni 1997 wurden die Aggregate «Alle Banken» und «Regionalbanken», wo möglich und sinnvoll, mittels Hochrechnung angepasst. Originalwerte siehe Statistisches Monatsheft Tab. D3.

A partir de juin 1997, extension du cercle des banques déclarantes et nouvelle ventilation par secteurs économiques selon la «Nomenclature générale des activités économiques, NOGA». Pour les rubriques «Toutes les banques» et «Banques régionales», les données antérieures à juin 1997 ont été adaptées, par extrapolation, là où cela était possible et judicieux. Pour les données originales, voir le tableau D3 du Bulletin mensuel de statistiques économiques.

⁴ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabelle mit hochgerechneten Werten D11a und D31a. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques, édition de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que les tableaux supplémentaires D11a et D31a avec des chiffres estimés.

3Ca Kreditvolumenstatistik – Inland, an Unternehmungen nach Betriebsgrössen und Kreditarten Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses, aux entreprises selon leur taille et le genre de crédit

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

Kredite an Unternehmungen mit 250 und mehr Mitarbeitern / Crédits aux entreprises comptant 250 collaborateurs et davantage

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total	Baukredite Crédits de construction												Hypotheckar- forderungen Créances hypothécaires	Übrige Kredite Autres crédits		
		Total				Allgemeiner Wohnungsbau		Einfamilienhäuser		Übriger Hoch- und Tiefbau							
		Fin d'année Fin de mois		Bâtiments d'habitation		Maisons familiales		Autres bâtiments et génie civil									
		Limiten	Benüt- zung Utilis- sation	Limiten	Benüt- zung Utilis- sation	Limiten	Benüt- zung Utilis- sation	Limiten	Benüt- zung Utilis- sation	Limiten	Benüt- zung Utilis- sation	Limiten	Benüt- zung Utilis- sation	Limiten	Benüt- zung Utilis- sation		
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		
Alle Banken^{5,6} / Toutes les banques^{5,6} (113)																	
2008	90 291	67 841	593	196	236	75	96	23	260	97	12 918	12 064	76 781	55 582			
2008 08	94 994	69 417	855	307	345	104	221	88	289	115	17 139	15 348	77 000	53 763			
2008 09	94 882	70 619	862	307	326	113	202	79	334	115	17 551	15 686	76 468	54 626			
2008 10	89 885	67 222	655	273	299	130	101	39	255	105	12 962	11 991	76 268	54 958			
2008 11	94 938	70 839	612	243	248	101	99	33	265	109	12 881	12 073	81 445	58 523			
2008 12	90 291	67 841	593	196	236	75	96	23	260	97	12 918	12 064	76 781	55 582			
2009 01	95 967	72 684	583	184	243	63	97	19	243	102	12 969	12 216	82 415	60 283			
Grossbanken / Grandes banques (2)																	
2008	69 513	54 892	448	135	182	48	74	17	193	69	9 533	8 892	59 532	45 865			
2008 08	71 482	56 614	711	247	283	74	194	80	233	93	13 910	12 332	56 861	44 034			
2008 09	72 753	57 743	711	244	258	82	176	71	277	92	14 119	12 479	57 923	45 020			
2008 10	66 705	53 123	474	192	232	98	80	32	161	61	9 584	8 815	56 648	44 117			
2008 11	71 843	57 402	428	160	184	69	76	27	169	63	9 505	8 919	61 910	48 323			
2008 12	69 513	54 892	448	135	182	48	74	17	193	69	9 533	8 892	59 532	45 865			
2009 01	73 436	58 642	423	119	192	40	72	11	159	67	9 522	8 966	63 491	49 557			
Kantonalbanken / Banques cantonales (24)																	
2008	12 619	7 849	68	35	36	19	—	—	33	16	1 549	1 541	11 002	6 273			
2008 08	12 293	6 679	73	34	45	23	—	—	29	11	1 592	1 553	10 627	5 092			
2008 09	11 790	6 861	76	35	45	23	—	—	31	12	1 601	1 560	10 113	5 266			
2008 10	12 767	7 884	75	35	45	23	—	—	30	12	1 597	1 563	11 096	6 287			
2008 11	12 554	7 601	72	36	43	22	—	—	30	14	1 520	1 510	10 962	6 055			
2008 12	12 619	7 849	68	35	36	19	—	—	33	16	1 549	1 541	11 002	6 273			
2009 01	14 133	8 662	71	33	35	16	—	—	36	17	1 587	1 580	12 476	7 050			
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (37)																	
2008	2 087	1 264	55	16	3	2	22	5	30	8	752	589	1 281	659			
2008 08	1 921	1 048	47	14	1	1	26	7	20	6	586	443	1 289	591			
2008 09	1 942	1 151	46	14	1	1	25	7	20	7	629	475	1 267	662			
2008 10	1 956	1 135	77	32	1	1	19	5	58	27	626	488	1 253	615			
2008 11	2 094	1 200	83	33	1	1	22	5	60	28	722	558	1 289	609			
2008 12	2 087	1 264	55	16	3	2	22	5	30	8	752	589	1 281	659			
2009 01	2 200	1 351	68	19	3	0	23	5	42	14	790	638	1 342	694			

⁵ Ab Juni 1997 Erweiterung des Meldekreises und Neugliederung der Wirtschaftssektoren nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA. Vor Juni 1997 wurden die Aggregate «Alle Banken» und «Regionalbanken», wo möglich und sinnvoll, mittels Hochrechnung angepasst. Originalwerte siehe Statistisches Monatsheft Tab. D3.

A partir de juin 1997, extension du cercle des banques déclarantes et nouvelle ventilation par secteurs économiques selon la «Nomenclature générale des activités économiques, NOGA». Pour les rubriques «Toutes les banques» et «Banques régionales», les données antérieures à juin 1997 ont été adaptées, par extrapolation, là où cela était possible et judicieux. Pour les données originales, voir le tableau D3 du Bulletin mensuel de statistiques économiques.

⁶ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D11a und D31a. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques, édition de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que les tableaux supplémentaires D11a et D31a avec des chiffres estimés.

3Cb Kreditvolumenstatistik – Inland, an Unternehmungen nach Betriebsgrössen und Sektoren

bzw. Branchen

Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses, aux entreprises selon leur taille, le secteur et la branche

Erhebungsstufe: Bankstelle / Pérимètre de consolidation: comptoir

Kredite an alle Unternehmungen / Crédits à toutes les entreprises

In Millionen Franken / En millions de francs

Bestände am Monatsende / Etat en fin de mois:	2009 01	Total Kredite Total des crédits			
				davon / dont	
		Limiten	Benützung	Limiten	Benützung
		Limites	Utilisation	Limites	Utilisation
		1	2	3	4

Alle Banken¹ / Toutes les banques¹ (113)

Alle Sektoren bzw. Branchen	Tous les secteurs et branches	997 624	851 365	690 666	677 338
Verarbeitendes Gewerbe und Industrie	Industries manufacturières	53 738	29 411	14 575	14 177
Baugewerbe	Construction	17 824	13 729	11 165	10 962
Handel; Reparatur von Automobilen und Gebrauchsgütern	Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques	44 775	26 444	12 799	12 470
Gastgewerbe	Hôtellerie et restauration	10 006	9 045	8 119	7 922
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	Transports et communications	18 053	8 948	2 914	2 843
Sonstige Finanzierungsinstitutionen	Autres activités financières	73 694	63 015	7 155	6 624
Immobilienwesen, Vermietung, Informatik, F&E ²	Immobilier, location, activités informatiques, R et D ²	106 679	92 903	82 405	80 175
Gesundheits- und Sozialwesen	Santé et activités sociales	10 671	8 053	5 900	5 739
Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen	Autres services collectifs et personnels	12 828	10 255	6 661	6 541

Grossbanken / Grandes banques (2)

Alle Sektoren bzw. Branchen	Tous les secteurs et branches	381 925	316 250	234 290	229 004
Verarbeitendes Gewerbe und Industrie	Industries manufacturières	16 988	9 326	3 726	3 499
Baugewerbe	Construction	4 468	3 032	2 427	2 331
Handel; Reparatur von Automobilen und Gebrauchsgütern	Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques	25 189	9 801	3 736	3 529
Gastgewerbe	Hôtellerie et restauration	3 354	2 741	2 512	2 361
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	Transports et communications	5 302	3 617	829	785
Sonstige Finanzierungsinstitutionen	Autres activités financières	55 515	48 082	3 063	2 731
Immobilienwesen, Vermietung, Informatik, F&E ²	Immobilier, location, activités informatiques, R et D ²	41 217	34 699	31 178	29 921
Gesundheits- und Sozialwesen	Santé et activités sociales	3 282	2 446	1 844	1 756
Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen	Autres services collectifs et personnels	2 136	1 810	1 300	1 283

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

Alle Sektoren bzw. Branchen	Tous les secteurs et branches	303 217	273 080	235 217	231 065
Verarbeitendes Gewerbe und Industrie	Industries manufacturières	13 365	10 207	5 761	5 677
Baugewerbe	Construction	6 970	5 458	4 372	4 341
Handel; Reparatur von Automobilen und Gebrauchsgütern	Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques	12 185	10 878	5 492	5 425
Gastgewerbe	Hôtellerie et restauration	3 927	3 721	3 184	3 169
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	Transports et communications	3 692	3 105	1 271	1 265
Sonstige Finanzierungsinstitutionen	Autres activités financières	8 687	7 783	3 089	2 926
Immobilienwesen, Vermietung, Informatik, F&E ²	Immobilier, location, activités informatiques, R et D ²	41 060	36 925	32 933	32 356
Gesundheits- und Sozialwesen	Santé et activités sociales	5 432	4 113	2 951	2 911
Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen	Autres services collectifs et personnels	5 465	4 612	3 244	3 168

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (37)

Alle Sektoren bzw. Branchen	Tous les secteurs et branches	74 935	69 226	64 438	63 392
Verarbeitendes Gewerbe und Industrie	Industries manufacturières	3 694	3 006	2 312	2 268
Baugewerbe	Construction	2 704	2 201	1 878	1 855
Handel; Reparatur von Automobilen und Gebrauchsgütern	Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques	2 531	2 080	1 568	1 532
Gastgewerbe	Hôtellerie et restauration	838	804	750	744
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	Transports et communications	614	509	387	378
Sonstige Finanzierungsinstitutionen	Autres activités financières	1 306	1 041	535	514
Immobilienwesen, Vermietung, Informatik, F&E ²	Immobilier, location, activités informatiques, R et D ²	7 322	6 702	6 342	6 212
Gesundheits- und Sozialwesen	Santé et activités sociales	885	633	486	461
Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen	Autres services collectifs et personnels	1 485	1 241	883	870

Kredite an Unternehmungen mit bis zu 9 Mitarbeitern / Crédits aux entreprises ayant jusqu'à 9 collaborateurs

Bestände am Monatsende / Etat en fin de mois:	2009 01	Total Kredite Total des crédits			
				davon / dont	
		Limiten	Benützung	Limiten	Benützung
		Limites	Utilisation	Limites	Utilisation
		1	2	3	4
Alle Banken¹ / Toutes les banques¹ (113)					
Alle Sektoren bzw. Branchen	Tous les secteurs et branches	190 789	151 654	109 214	106 654
Verarbeitendes Gewerbe und Industrie	Industries manufacturières	12 225	9 034	5 866	5 784
Baugewerbe	Construction	9 726	7 795	6 586	6 452
Handel; Reparatur von Automobilen und Gebrauchsgütern	Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques	15 777	11 849	6 797	6 683
Gastgewerbe	Hôtellerie et restauration	5 377	4 961	4 419	4 345
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	Transports et communications	2 864	2 054	1 153	1 138
Sonstige Finanzierungsinstitutionen	Autres activités financières	20 578	14 960	3 929	3 638
Immobilienwesen, Vermietung, Informatik, F&E ²	Immobilier, location, activités informatiques, R et D ²	79 456	70 621	64 007	62 534
Gesundheits- und Sozialwesen	Santé et activités sociales	5 286	4 257	3 217	3 140
Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen	Autres services collectifs et personnels	9 241	7 449	5 111	5 024
Grossbanken / Grandes banques (2)					
Alle Sektoren bzw. Branchen	Tous les secteurs et branches	57 657	39 509	29 179	28 116
Verarbeitendes Gewerbe und Industrie	Industries manufacturières	3 371	1 631	728	705
Baugewerbe	Construction	1 991	1 275	1 104	1 042
Handel; Reparatur von Automobilen und Gebrauchsgütern	Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques	6 454	3 146	1 391	1 347
Gastgewerbe	Hôtellerie et restauration	1 278	1 053	872	825
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	Transports et communications	1 064	557	243	240
Sonstige Finanzierungsinstitutionen	Autres activités financières	6 875	3 705	909	812
Immobilienwesen, Vermietung, Informatik, F&E ²	Immobilier, location, activités informatiques, R et D ²	26 408	22 870	21 105	20 440
Gesundheits- und Sozialwesen	Santé et activités sociales	1 617	1 257	957	913
Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen	Autres services collectifs et personnels	1 246	1 051	801	796
Kantonalbanken / Banques cantonales (24)					
Alle Sektoren bzw. Branchen	Tous les secteurs et branches	77 605	66 586	48 394	47 461
Verarbeitendes Gewerbe und Industrie	Industries manufacturières	4 592	3 754	2 215	2 187
Baugewerbe	Construction	3 668	3 068	2 562	2 543
Handel; Reparatur von Automobilen und Gebrauchsgütern	Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques	5 800	5 671	3 077	3 031
Gastgewerbe	Hôtellerie et restauration	2 137	2 041	1 800	1 794
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	Transports et communications	1 225	999	498	500
Sonstige Finanzierungsinstitutionen	Autres activités financières	5 811	5 304	2 227	2 061
Immobilienwesen, Vermietung, Informatik, F&E ²	Immobilier, location, activités informatiques, R et D ²	35 026	31 678	28 752	28 215
Gesundheits- und Sozialwesen	Santé et activités sociales	2 467	2 022	1 538	1 516
Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen	Autres services collectifs et personnels	4 058	3 522	2 738	2 677
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (37)					
Alle Sektoren bzw. Branchen	Tous les secteurs et branches	16 290	14 239	12 045	11 834
Verarbeitendes Gewerbe und Industrie	Industries manufacturières	1 478	1 307	1 111	1 095
Baugewerbe	Construction	1 575	1 353	1 167	1 152
Handel; Reparatur von Automobilen und Gebrauchsgütern	Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques	1 397	1 226	976	964
Gastgewerbe	Hôtellerie et restauration	571	549	511	506
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	Transports et communications	285	252	199	197
Sonstige Finanzierungsinstitutionen	Autres activités financières	908	765	438	424
Immobilienwesen, Vermietung, Informatik, F&E ²	Immobilier, location, activités informatiques, R et D ²	6 068	5 608	5 328	5 233
Gesundheits- und Sozialwesen	Santé et activités sociales	396	335	259	253
Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen	Autres services collectifs et personnels	1 130	996	722	713

¹ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D11a und D31a. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques, édition de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que les tableaux supplémentaires D11a et D31a avec des chiffres estimés.

² Inkl. Erbringung von Dienstleistungen für Unternehmungen.
Y compris les prestations de services en faveur d'entreprises.

**3Cb Kreditvolumenstatistik – Inland, an Unternehmungen nach Betriebsgrössen und Sektoren
bzw. Branchen**
**Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses, aux entreprises selon leur taille,
le secteur et la branche**

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

Kredite an Unternehmungen mit 10 bis zu 49 Mitarbeitern / Crédits aux entreprises comptant entre 10 et 49 collaborateurs

In Millionen Franken / En millions de francs

Bestände am Monatsende / Etat en fin de mois:	2009 01	Total Kredite Total des crédits			
				davon / dont	
		Limiten	Benützung	Limiten	Benützung
		Limites	Utilisation	Limites	Utilisation
		1	2	3	4

Alle Banken³ / Toutes les banques³ (113)

Alle Sektoren bzw. Branchen	Tous les secteurs et branches	56 542	40 734	24 899	24 277
Verarbeitendes Gewerbe und Industrie	Industries manufacturières	7 854	5 970	4 379	4 284
Baugewerbe	Construction	4 028	3 049	2 435	2 402
Handel; Reparatur von Automobilen und Gebrauchsgütern	Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques	10 535	5 477	2 961	2 915
Gastgewerbe	Hôtellerie et restauration	2 129	1 966	1 841	1 798
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	Transports et communications	1 938	1 505	800	788
Sonstige Finanzierungsinstitutionen	Autres activités financières	5 793	5 153	1 117	1 063
Immobilienwesen, Vermietung, Informatik, F&E ⁴	Immobilier, location, activités informatiques, R et D ⁴	11 512	9 666	8 622	8 348
Gesundheits- und Sozialwesen	Santé et activités sociales	1 342	978	773	748
Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen	Autres services collectifs et personnels	1 739	1 404	872	853

Grossbanken / Grandes banques (2)

Alle Sektoren bzw. Branchen	Tous les secteurs et branches	23 959	15 038	7 568	7 229
Verarbeitendes Gewerbe und Industrie	Industries manufacturières	2 718	1 772	1 155	1 108
Baugewerbe	Construction	866	570	407	399
Handel; Reparatur von Automobilen und Gebrauchsgütern	Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques	6 682	2 297	902	874
Gastgewerbe	Hôtellerie et restauration	721	631	620	592
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	Transports et communications	935	650	185	181
Sonstige Finanzierungsinstitutionen	Autres activités financières	3 652	3 394	220	161
Immobilienwesen, Vermietung, Informatik, F&E ⁴	Immobilier, location, activités informatiques, R et D ⁴	4 748	3 708	3 342	3 199
Gesundheits- und Sozialwesen	Santé et activités sociales	425	304	240	230
Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen	Autres services collectifs et personnels	354	297	238	238

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

Alle Sektoren bzw. Branchen	Tous les secteurs et branches	18 779	15 209	10 396	10 271
Verarbeitendes Gewerbe und Industrie	Industries manufacturières	3 081	2 466	1 853	1 821
Baugewerbe	Construction	1 729	1 321	1 073	1 064
Handel; Reparatur von Automobilen und Gebrauchsgütern	Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques	2 274	1 917	1 279	1 270
Gastgewerbe	Hôtellerie et restauration	817	778	690	685
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	Transports et communications	679	583	403	397
Sonstige Finanzierungsinstitutionen	Autres activités financières	1 340	1 236	754	759
Immobilienwesen, Vermietung, Informatik, F&E ⁴	Immobilier, location, activités informatiques, R et D ⁴	4 039	3 608	3 199	3 159
Gesundheits- und Sozialwesen	Santé et activités sociales	628	456	359	348
Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen	Autres services collectifs et personnels	687	564	323	309

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (37)

Alle Sektoren bzw. Branchen	Tous les secteurs et branches	4 511	3 599	2 791	2 753
Verarbeitendes Gewerbe und Industrie	Industries manufacturières	1 088	896	732	724
Baugewerbe	Construction	675	530	444	437
Handel; Reparatur von Automobilen und Gebrauchsgütern	Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques	694	543	396	392
Gastgewerbe	Hôtellerie et restauration	196	186	171	171
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	Transports et communications	128	111	92	91
Sonstige Finanzierungsinstitutionen	Autres activités financières	128	106	78	78
Immobilienwesen, Vermietung, Informatik, F&E ⁴	Immobilier, location, activités informatiques, R et D ⁴	666	598	530	524
Gesundheits- und Sozialwesen	Santé et activités sociales	160	115	96	93
Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen	Autres services collectifs et personnels	218	151	106	103

Kredite an Unternehmungen mit 50 bis zu 249 Mitarbeitern / Crédits aux entreprises comptant entre 50 et 249 collaborateurs

Bestände am Monatsende / Etat en fin de mois:	2009 01	Total Kredite Total des crédits			
				davon / dont	
		Limiten	Benützung	Limiten	Benützung
		Limites	Utilisation	Limites	Utilisation
		1	2	3	4
Alle Banken³ / Toutes les banques³ (113)					
Alle Sektoren bzw. Branchen	Tous les secteurs et branches	65 491	32 902	15 007	14 318
Verarbeitendes Gewerbe und Industrie	Industries manufacturières	23 229	8 715	3 507	3 354
Baugewerbe	Construction	2 863	1 953	1 420	1 394
Handel; Reparatur von Automobilen und Gebrauchsgütern	Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques	8 214	4 195	1 787	1 709
Gastgewerbe	Hôtellerie et restauration	1 588	1 329	1 267	1 239
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	Transports et communications	9 666	2 491	632	601
Sonstige Finanzierungsinstitutionen	Autres activités financières	4 493	2 839	1 115	1 113
Immobilienwesen, Vermietung, Informatik, F&E ⁴	Immobilier, location, activités informatiques, R et D ⁴	6 147	4 506	3 017	2 722
Gesundheits- und Sozialwesen	Santé et activités sociales	2 321	1 762	1 320	1 278
Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen	Autres services collectifs et personnels	1 159	931	419	408
Grossbanken / Grandes banques (2)					
Alle Sektoren bzw. Branchen	Tous les secteurs et branches	21 213	11 552	6 154	5 591
Verarbeitendes Gewerbe und Industrie	Industries manufacturières	3 861	2 299	1 327	1 219
Baugewerbe	Construction	719	458	302	286
Handel; Reparatur von Automobilen und Gebrauchsgütern	Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques	5 086	1 782	659	598
Gastgewerbe	Hôtellerie et restauration	852	654	621	600
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	Transports et communications	998	662	258	232
Sonstige Finanzierungsinstitutionen	Autres activités financières	3 177	1 815	1 035	1 033
Immobilienwesen, Vermietung, Informatik, F&E ⁴	Immobilier, location, activités informatiques, R et D ⁴	2 856	1 884	1 243	976
Gesundheits- und Sozialwesen	Santé et activités sociales	739	520	426	392
Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen	Autres services collectifs et personnels	261	252	94	85
Kantonalbanken / Banques cantonales (24)					
Alle Sektoren bzw. Branchen	Tous les secteurs et branches	14 271	10 907	5 780	5 737
Verarbeitendes Gewerbe und Industrie	Industries manufacturières	3 368	2 645	1 489	1 466
Baugewerbe	Construction	1 405	976	702	697
Handel; Reparatur von Automobilen und Gebrauchsgütern	Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques	1 698	1 381	794	792
Gastgewerbe	Hôtellerie et restauration	610	555	533	526
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	Transports et communications	757	617	235	233
Sonstige Finanzierungsinstitutionen	Autres activités financières	831	731	51	51
Immobilienwesen, Vermietung, Informatik, F&E ⁴	Immobilier, location, activités informatiques, R et D ⁴	1 455	1 196	810	811
Gesundheits- und Sozialwesen	Santé et activités sociales	1 318	1 049	752	747
Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen	Autres services collectifs et personnels	499	386	155	154
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (37)					
Alle Sektoren bzw. Branchen	Tous les secteurs et branches	2 453	1 722	1 159	1 104
Verarbeitendes Gewerbe und Industrie	Industries manufacturières	826	607	409	400
Baugewerbe	Construction	394	285	246	246
Handel; Reparatur von Automobilen und Gebrauchsgütern	Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques	224	157	124	111
Gastgewerbe	Hôtellerie et restauration	58	57	56	56
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	Transports et communications	87	73	61	58
Sonstige Finanzierungsinstitutionen	Autres activités financières	234	153	1	1
Immobilienwesen, Vermietung, Informatik, F&E ⁴	Immobilier, location, activités informatiques, R et D ⁴	179	126	138	114
Gesundheits- und Sozialwesen	Santé et activités sociales	154	99	75	71
Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen	Autres services collectifs et personnels	60	37	27	26

³ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D11a und D31a. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques, édition de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que les tableaux supplémentaires D11a et D31a avec des chiffres estimés.

⁴ Inkl. Erbringung von Dienstleistungen für Unternehmungen.
Y compris les prestations de services en faveur d'entreprises.

**3Cb Kreditvolumenstatistik – Inland, an Unternehmungen nach Betriebsgrössen und Sektoren
bzw. Branchen**
**Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses, aux entreprises selon leur taille,
le secteur et la branche**

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

Kredite an Unternehmungen mit 250 und mehr Mitarbeitern / Crédits aux entreprises comptant 250 collaborateurs et davantage

In Millionen Franken / En millions de francs

Bestände am Monatsende / Etat en fin de mois:	2009 01	Total Kredite Total des crédits			
				davon / dont	
		Limiten	Benützung	Limiten	Benützung
		Limites	Utilisation	Limites	Utilisation
		1	2	3	4

Alle Banken⁵ / Toutes les banques⁵ (113)

Alle Sektoren bzw. Branchen	Tous les secteurs et branches	95 967	72 684	12 969	12 216
Verarbeitendes Gewerbe und Industrie	Industries manufacturières	10 430	5 691	823	755
Baugewerbe	Construction	1 207	932	725	715
Handel; Reparatur von Automobilen und Gebrauchsgütern	Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques	10 248	4 924	1 254	1 164
Gastgewerbe	Hôtellerie et restauration	912	790	591	540
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	Transports et communications	3 584	2 899	330	316
Sonstige Finanzierungsinstitutionen	Autres activités financières	42 829	40 062	995	810
Immobilienwesen, Vermietung, Informatik, F&E ⁶	Immobilier, location, activités informatiques, R et D ⁶	9 563	8 110	6 759	6 571
Gesundheits- und Sozialwesen	Santé et activités sociales	1 721	1 055	590	573
Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen	Autres services collectifs et personnels	689	471	260	256

Grossbanken / Grandes banques (2)

Alle Sektoren bzw. Branchen	Tous les secteurs et branches	73 436	58 642	9 522	8 966
Verarbeitendes Gewerbe und Industrie	Industries manufacturières	7 039	3 624	516	467
Baugewerbe	Construction	892	729	614	604
Handel; Reparatur von Automobilen und Gebrauchsgütern	Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques	6 967	2 576	784	711
Gastgewerbe	Hôtellerie et restauration	504	402	398	344
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	Transports et communications	2 304	1 747	143	133
Sonstige Finanzierungsinstitutionen	Autres activités financières	41 810	39 168	899	724
Immobilienwesen, Vermietung, Informatik, F&E ⁶	Immobilier, location, activités informatiques, R et D ⁶	7 204	6 238	5 488	5 307
Gesundheits- und Sozialwesen	Santé et activités sociales	501	365	221	220
Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen	Autres services collectifs et personnels	274	210	167	165

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

Alle Sektoren bzw. Branchen	Tous les secteurs et branches	14 133	8 662	1 587	1 580
Verarbeitendes Gewerbe und Industrie	Industries manufacturières	2 323	1 342	203	202
Baugewerbe	Construction	168	93	37	37
Handel; Reparatur von Automobilen und Gebrauchsgütern	Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques	2 414	1 909	342	332
Gastgewerbe	Hôtellerie et restauration	362	348	160	163
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	Transports et communications	1 032	906	135	135
Sonstige Finanzierungsinstitutionen	Autres activités financières	705	512	57	54
Immobilienwesen, Vermietung, Informatik, F&E ⁶	Immobilier, location, activités informatiques, R et D ⁶	540	444	171	171
Gesundheits- und Sozialwesen	Santé et activités sociales	1 019	587	302	299
Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen	Autres services collectifs et personnels	221	140	28	28

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (37)

Alle Sektoren bzw. Branchen	Tous les secteurs et branches	2 200	1 351	790	638
Verarbeitendes Gewerbe und Industrie	Industries manufacturières	302	196	60	49
Baugewerbe	Construction	60	33	21	20
Handel; Reparatur von Automobilen und Gebrauchsgütern	Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques	216	154	72	65
Gastgewerbe	Hôtellerie et restauration	13	12	11	11
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	Transports et communications	114	72	36	33
Sonstige Finanzierungsinstitutionen	Autres activités financières	37	17	19	11
Immobilienwesen, Vermietung, Informatik, F&E ⁶	Immobilier, location, activités informatiques, R et D ⁶	410	369	346	341
Gesundheits- und Sozialwesen	Santé et activités sociales	175	83	56	44
Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen	Autres services collectifs et personnels	76	58	27	27

⁵ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.

Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques, édition de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que les tableaux supplémentaires D1_{1a} et D3_{1a} avec des chiffres estimés.

⁶ Inkl. Erbringung von Dienstleistungen für Unternehmungen.

Y compris les prestations de services en faveur d'entreprises.

4Aa Eurodevisenstatistik^{1,2}

Statistique des euro-monnaies^{1,2}

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

In Millionen Franken / En millions de francs

Ländergruppe Groupes de pays		Forderungen gegenüber dem Ausland Créances sur l'étranger									
		Jahresende Fin d'année				Quartalsende Fin de trimestre					
		2004 1	2005 2	2006 3	2007 4	2007 III 5	2007 IV 6	2008 I 7	2008 II 8	2008 III 9	
Alle Währungen / Toutes les monnaies											
Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	550 747	665 271	434 840	734 808	597 843	734 808	658 602	536 113	533 240	
Europa	Europe	369 402	395 541	296 570	593 353	456 298	593 353	545 352	432 178	429 608	
Andere	Autres	181 345	269 730	138 270	141 455	141 545	141 455	113 250	103 935	103 632	
Offshore-Finanzplätze	Places franches	71 414	93 558	323 588	280 749	313 593	280 749	231 231	186 041	211 065	
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	30 843	38 521	42 258	57 702	54 294	57 702	48 326	54 647	62 934	
Europa	Europe	7 377	9 220	11 583	15 942	15 949	15 942	13 463	15 253	15 467	
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	4 888	6 089	6 013	7 349	7 439	7 349	6 905	7 726	8 753	
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	11 447	14 031	14 359	18 662	17 393	18 662	17 966	19 269	20 628	
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	7 132	9 182	10 302	15 748	13 513	15 748	9 991	12 399	18 086	
Nicht aufgliederbar	Non attribué	0	0	0	14	22	14	23	0	0	
Total	Total	653 004	797 350	800 686	1 073 273	965 752	1 073 273	938 182	776 801	807 239	
Schweizer Franken / Franc suisse											
Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	72 201	70 428	70 948	85 372	76 544	85 372	89 839	96 798	101 569	
Europa	Europe	68 492	65 609	65 049	78 279	69 796	78 279	82 609	90 081	95 489	
Andere	Autres	3 709	4 819	5 899	7 093	6 748	7 093	7 230	6 717	6 080	
Offshore-Finanzplätze	Places franches	9 096	11 849	17 828	19 008	20 108	19 008	18 703	19 919	15 815	
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	4 943	5 352	6 169	7 156	7 307	7 156	6 882	6 708	6 753	
Europa	Europe	1 603	1 751	2 018	2 567	2 453	2 567	2 396	2 313	2 423	
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	598	815	872	1 167	1 142	1 167	1 082	1 000	906	
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	2 014	2 100	2 304	2 515	2 786	2 515	2 609	2 719	2 592	
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	728	685	974	907	926	907	795	675	831	
Nicht aufgliederbar	Non attribué	0	—	—	0	0	0	0	—	—	
Total	Total	86 240	87 629	94 945	111 536	103 959	111 536	115 424	123 425	124 137	
US-Dollar / Dollar des Etats-Unis											
Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	256 573	366 686	153 602	128 738	130 053	128 738	102 442	105 165	101 000	
Europa	Europe	105 334	131 443	76 505	50 486	59 554	50 486	44 748	53 611	48 378	
Andere	Autres	151 239	235 243	77 097	78 252	70 499	78 252	57 694	51 554	52 622	
Offshore-Finanzplätze	Places franches	33 013	49 091	254 960	193 549	221 457	193 549	148 410	100 259	126 058	
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	19 934	25 661	25 892	36 210	33 263	36 210	27 287	32 241	42 053	
Europa	Europe	3 722	5 216	6 035	9 064	8 715	9 064	6 436	6 910	8 733	
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	3 642	4 366	3 803	4 450	4 484	4 450	4 383	5 269	6 376	
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	7 247	8 870	8 448	10 123	9 464	10 123	9 389	10 408	12 037	
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	5 324	7 209	7 606	12 574	10 600	12 574	7 080	9 655	14 907	
Nicht aufgliederbar	Non attribué	0	0	0	14	22	14	23	0	—	
Total	Total	309 520	441 438	434 454	358 511	384 795	358 511	278 162	237 666	269 111	

Ländergruppe Groupes de pays	Verpflichtungen gegenüber dem Ausland Engagements envers l'étranger									
	Jahresende Fin d'année				Quartalsende Fin de trimestre					
	2004 10	2005 11	2006 12	2007 13	2007 III 14	2007 IV 15	2008 I 16	2008 II 17	2008 III 18	
Alle Währungen / Toutes les monnaies										
Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	461 514	561 304	525 962	750 942	661 906	750 942	655 920	504 658	530 354
Europa	Europe	302 295	340 692	368 483	505 608	425 121	505 608	461 570	371 939	398 150
Andere	Autres	159 219	220 612	157 479	245 334	236 785	245 334	194 350	132 719	132 204
Offshore-Finanzplätze	Places franches	99 184	119 530	153 704	188 199	187 152	188 199	171 658	171 583	173 810
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	49 155	62 152	72 670	84 509	73 461	84 509	73 157	60 049	58 511
Europa	Europe	11 704	10 155	15 308	23 497	14 716	23 497	15 057	14 838	10 777
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	5 644	11 883	10 503	11 019	9 922	11 019	14 450	7 914	8 892
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	23 898	29 561	33 301	29 538	28 820	29 538	25 291	22 452	25 645
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	7 909	10 553	13 558	20 455	20 003	20 455	18 359	14 845	13 197
Nicht aufgliederbar	Non attribué	2	0	1	0	0	0	2	0	0
Total	Total	609 855	742 986	752 337	1 023 650	922 519	1 023 650	900 737	736 290	762 675
Schweizer Franken / Franc suisse										
Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	61 911	68 439	64 787	67 525	67 905	67 525	80 196	74 949	77 387
Europa	Europe	58 000	64 779	60 915	62 880	63 889	62 880	75 428	71 055	73 374
Andere	Autres	3 911	3 660	3 872	4 645	4 016	4 645	4 768	3 894	4 013
Offshore-Finanzplätze	Places franches	10 438	12 010	12 681	15 242	15 578	15 242	15 842	15 816	13 354
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	4 070	4 235	4 599	4 047	3 854	4 047	4 338	4 406	4 939
Europa	Europe	1 351	1 326	1 933	1 409	1 304	1 409	1 341	1 409	1 249
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	687	735	689	594	589	594	679	622	606
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	1 338	1 408	1 236	1 310	1 248	1 310	1 550	1 577	2 236
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	695	767	741	734	714	734	768	798	848
Nicht aufgliederbar	Non attribué	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total	Total	76 419	84 684	82 067	86 814	87 337	86 814	100 376	95 172	95 680
US-Dollar / Dollar des Etats-Unis										
Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	213 629	293 024	207 834	270 335	261 623	270 335	226 416	172 512	168 548
Europa	Europe	67 818	91 452	68 855	56 488	56 019	56 488	52 205	55 770	52 948
Andere	Autres	145 811	201 572	138 979	213 847	205 604	213 847	174 211	116 741	115 600
Offshore-Finanzplätze	Places franches	51 535	62 506	82 596	97 907	97 789	97 907	84 305	83 118	84 765
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	35 513	39 282	51 868	54 846	51 156	54 846	49 754	35 172	33 714
Europa	Europe	7 637	5 427	8 107	9 196	8 409	9 196	7 047	7 042	3 975
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	4 127	8 008	8 488	9 064	8 007	9 064	12 169	5 602	6 575
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	18 168	18 759	26 140	20 964	19 337	20 964	17 082	13 013	15 209
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	5 581	7 087	9 133	15 623	15 403	15 623	13 456	9 516	7 954
Nicht aufgliederbar	Non attribué	2	0	1	0	0	0	2	0	0
Total	Total	300 679	394 812	342 299	423 088	410 568	423 088	360 477	290 802	287 027

¹ Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 104 Banken.
Créances et engagements envers l'étranger de 104 banques.

² Ländergruppen gemäss Definition BIZ.
Groupes de pays selon la définition de la BRI.

4Aa Eurodevisenstatistik^{3,4}

Statistique des euro-monnaies^{3,4}

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir
In Millionen Franken / En millions de francs

Ländergruppe Groupes de pays		Forderungen gegenüber dem Ausland Créances sur l'étranger									
		Jahresende Fin d'année				Quartalsende Fin de trimestre					
		2004 1	2005 2	2006 3	2007 4	2007 III 5	2007 IV 6	2008 I 7	2008 II 8	2008 III 9	
Euro / Euro											
Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	123 721	126 458	113 047	139 885	134 824	139 885	112 140	98 842	111 295	
Europa	Europe	122 017	121 129	106 725	136 310	130 232	136 310	109 785	96 252	108 569	
Andere	Autres	1 704	5 329	6 322	3 575	4 592	3 575	2 355	2 590	2 726	
Offshore-Finanzplätze	Places franches	20 351	23 016	32 034	41 786	42 525	41 786	40 407	42 433	39 281	
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	2 865	4 444	5 923	8 483	8 407	8 483	8 098	9 617	7 802	
Europa	Europe	1 153	1 932	2 642	3 477	3 610	3 477	3 362	4 641	3 034	
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	315	491	662	1 020	952	1 020	904	928	907	
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	1 142	1 707	2 023	2 855	3 041	2 855	3 187	3 373	3 059	
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	254	315	596	1 132	804	1 132	644	675	802	
Nicht aufgliederbar	Non attribué	—	—	—	0	0	0	0	0	0	
Total	Total	146 937	153 918	151 004	190 154	185 756	190 154	160 645	150 892	158 378	
Japanische Yen / Yen											
Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	60 670	70 790	60 836	122 507	120 829	122 507	122 266	95 589	92 639	
Europa	Europe	37 920	50 315	20 723	75 703	67 835	75 703	80 779	56 400	54 260	
Andere	Autres	22 750	20 475	40 113	46 804	52 994	46 804	41 487	39 189	38 379	
Offshore-Finanzplätze	Places franches	3 817	3 784	4 239	5 978	5 986	5 978	6 293	5 305	6 944	
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	1 495	1 783	1 599	2 310	2 268	2 310	2 711	2 694	3 082	
Europa	Europe	73	73	104	195	186	195	217	297	233	
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	254	341	261	374	374	374	359	344	359	
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	625	806	764	1 062	1 118	1 062	1 176	1 126	1 350	
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	544	563	469	680	589	680	960	927	1 141	
Nicht aufgliederbar	Non attribué	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Total	Total	65 982	76 357	66 674	130 795	129 083	130 795	131 270	103 588	102 665	
Pfund Sterling / Livre sterling											
Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	20 722	13 526	17 519	230 075	107 459	230 075	209 307	123 955	109 580	
Europa	Europe	20 355	13 100	11 746	228 969	106 562	228 969	208 840	123 677	109 348	
Andere	Autres	367	426	5 773	1 106	897	1 106	467	278	232	
Offshore-Finanzplätze	Places franches	2 944	2 233	11 484	14 073	14 462	14 073	12 477	12 900	13 394	
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	956	498	887	697	903	697	866	942	998	
Europa	Europe	625	40	57	57	163	57	104	190	323	
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	25	16	63	59	72	59	44	44	65	
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	265	356	585	529	595	529	666	662	574	
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	42	86	182	52	74	52	53	45	36	
Nicht aufgliederbar	Non attribué	0	—	—	—	—	—	0	0	—	
Total	Total	24 622	16 257	29 890	244 845	122 824	244 845	222 650	137 797	123 972	

Ländergruppe Groupes de pays	Verpflichtungen gegenüber dem Ausland Engagements envers l'étranger									
	Jahresende Fin d'année				Quartalsende Fin de trimestre					
	2004 10	2005 11	2006 12	2007 13	2007 III 14	2007 IV 15	2008 I 16	2008 II 17	2008 III 18	
Euro / Euro										
Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	147 190	146 111	185 782	136 092	172 930	136 092	106 022	115 240	142 930
Europa	Europe	141 375	140 848	180 492	130 553	167 105	130 553	101 699	110 502	138 841
Andere	Autres	5 815	5 263	5 290	5 539	5 825	5 539	4 323	4 738	4 089
Offshore-Finanzplätze	Places franches	24 860	26 769	36 622	46 792	46 142	46 792	44 098	45 521	44 340
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	5 978	13 361	10 689	19 243	10 185	19 243	11 628	13 761	13 678
Europa	Europe	1 739	2 002	4 248	11 471	3 088	11 471	4 311	4 394	3 912
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	607	2 748	829	1 028	855	1 028	1 118	1 156	1 329
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	2 772	7 334	3 903	4 566	4 885	4 566	4 201	5 301	5 986
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	860	1 277	1 709	2 177	1 358	2 177	1 998	2 909	2 451
Nicht aufgliederbar	Non attribué	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total	Total	178 028	186 241	233 093	202 127	229 257	202 127	161 748	174 522	200 948
Japanische Yen / Yen										
Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	9 387	15 393	11 705	38 870	28 194	38 870	29 109	19 692	17 025
Europa	Europe	6 630	7 023	4 962	20 724	8 770	20 724	20 165	14 617	11 156
Andere	Autres	2 757	8 370	6 743	18 146	19 424	18 146	8 944	5 075	5 869
Offshore-Finanzplätze	Places franches	1 773	3 279	2 973	2 140	2 695	2 140	2 394	2 065	1 636
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	349	740	1 192	900	1 998	900	901	605	534
Europa	Europe	48	67	61	275	707	275	384	126	161
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	89	185	195	101	180	101	217	244	54
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	133	330	484	336	870	336	184	163	219
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	79	158	451	189	240	189	115	72	100
Nicht aufgliederbar	Non attribué	0	—	—	0	—	0	0	—	—
Total	Total	11 509	19 412	15 870	41 910	32 887	41 910	32 404	22 362	19 195
Pfund Sterling / Livre sterling										
Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	16 757	20 493	33 673	224 789	115 125	224 789	197 283	104 971	106 489
Europa	Europe	16 474	20 300	32 996	223 434	114 846	223 434	196 656	104 406	105 934
Andere	Autres	283	193	677	1 355	279	1 355	627	565	555
Offshore-Finanzplätze	Places franches	5 596	5 867	7 525	9 155	9 704	9 155	8 234	10 153	10 133
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	2 098	2 858	2 869	3 375	4 031	3 375	3 397	4 089	2 885
Europa	Europe	433	614	366	539	327	539	878	1 321	140
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	64	103	114	133	134	133	98	113	125
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	1 169	1 118	1 236	1 569	2 047	1 569	1 440	1 637	1 302
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	431	1 022	1 153	1 134	1 523	1 134	981	1 017	1 317
Nicht aufgliederbar	Non attribué	—	0	0	0	0	0	0	0	0
Total	Total	24 451	29 218	44 067	237 319	128 860	237 319	208 914	119 213	119 507

³ Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 104 Banken.
Créances et engagements envers l'étranger de 104 banques.

⁴ Ländergruppen gemäss Definition BIZ.
Groupes de pays selon la définition de la BRI.

4Aa Eurodevisenstatistik^{5, 6}
Statistique des euro-monnaies^{5, 6}

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir
 In Millionen Franken / En millions de francs

Ländergruppe Groupes de pays		Forderungen gegenüber dem Ausland Créances sur l'étranger									
		Jahresende Fin d'année				Quartalsende Fin de trimestre					
		2004 1	2005 2	2006 3	2007 4	2007 III 5	2007 IV 6	2008 I 7	2008 II 8	2008 III 9	
Übrige Währungen / Autres monnaies											
Fortgeschrittenen Volkswirtschaften	Economies avancées	16 860	17 383	18 890	28 230	28 133	28 230	22 609	15 764	17 158	
Europa	Europe	15 284	13 945	15 823	23 606	22 320	23 606	18 591	12 158	13 563	
Andere	Autres	1 576	3 438	3 067	4 624	5 813	4 624	4 018	3 606	3 595	
Offshore-Finanzplätze	Places franches	2 193	3 586	3 042	6 355	9 055	6 355	4 940	5 224	9 573	
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	650	783	1 788	2 846	2 146	2 846	2 481	2 446	2 246	
Europa	Europe	202	208	727	583	821	583	948	902	721	
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	54	59	351	278	415	278	134	141	139	
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	154	192	236	1 579	389	1 579	939	981	1 017	
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	240	325	474	405	521	405	460	422	369	
Nicht aufgelistet	Non attribué	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Total	Total	19 703	21 752	23 720	37 431	39 334	37 431	30 030	23 434	28 977	

Ländergruppe Groupes de pays	Verpflichtungen gegenüber dem Ausland Engagements envers l'étranger										
	Jahresende Fin d'année				Quartalsende Fin de trimestre						
	2004	2005	2006	2007	2007	III	2007	IV	2008 I	2008 II	2008 III
	10	11	12	13	14		15		16	17	18
Übrige Währungen / Autres monnaies											
Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	12 639	17 844	22 181	13 331	16 129	13 331	16 894	17 294	17 975	
Europa	Europe	11 998	16 290	20 263	11 529	14 492	11 529	15 417	15 589	15 896	
Andere	Autres	641	1 554	1 918	1 802	1 637	1 802	1 477	1 705	2 079	
Offshore-Finanzplätze	Places franches	4 981	9 099	11 306	16 963	15 243	16 963	16 784	14 910	19 583	
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	1 147	1 675	1 452	2 097	2 236	2 097	3 139	2 015	2 760	
Europa	Europe	495	719	592	606	881	606	1 096	546	1 340	
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	70	103	188	100	158	100	169	177	203	
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	319	610	303	793	432	793	833	760	691	
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	263	242	369	599	765	599	1 042	532	527	
Nicht aufgliederbar	Non attribué	—	—	—	—	—	—	0	—	—	
Total	Total	18 767	28 618	34 939	32 391	33 608	32 391	36 817	34 219	40 318	

⁵ Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 104 Banken.
Créances et engagements envers l'étranger de 104 banques.

⁶ Ländergruppen gemäss Definition BIZ.
Groupes de pays selon la définition de la BRI.